imburgs agblad

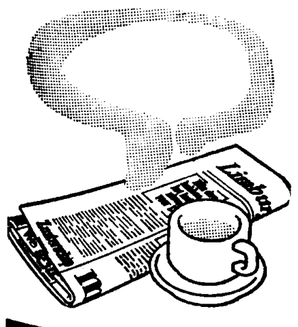
Vis(ueel)

Zie LD-provincie

Donderdag 8 februari 1973.

55e jaargang no. 33

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

VEEL WIND

DE BILT

Meest zwaar bewolkt met af en toe wat regen of motregen. Matige tot krachtige zuidwestelijke wind. Temperaturen tussen 5 en 8 graden.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: enkele buien, ook opklaringen en temperaturen boven normaal.

AKEN

Zwaar bewolkt met regen of motregen. Middagtemperaturen rond 7 graden. Matige wind uit zuid tot zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: wisselvallig met enkele buien en iets lagere temperaturen.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	geheel bew.	10
De Bilt	geheel bew.	9
Zuid-Limburg	regen	7
Barcelona	onbewolkt	15
Berlijn	licht bew.	9
Brussel	motregen	8
Frankfort	regen	7
Kopenhagen	licht bew.	7
Lissabon	licht bew.	18
Luxemburg	geheel bew.	4
Parijs	motregen	7
Stockholm	onbewolkt	6
Istanboel	mist	10

Salomonsoordeel

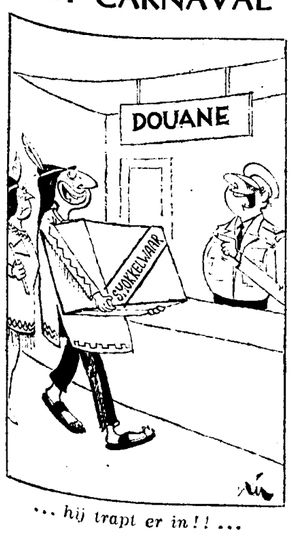


Het euthanasieproces in Leeuwarden is een indicatie hoe de juridische normen in de loop der tijdens evolueren. De zuiverheid in het menselijk motief van handelen door een vrouwelijke arts die haar oude moeder uit haar lijden wil verlossen, staat buiten kijf. Niettemin begaat zij een misdrijf. Het eeuwenoude adagium „wet is wet" blijft van toepassing. Alleen de vermildering van de menselijkheid is in onze moderne tijd wettelijk mogelijk geworden. Het bespoedigen van een onvermijdelijke dood is niet toegestaan. Wel spreekt men van een stervensbegeleiding. In deze zo subtiele nuanceringen van ethiek, recht en menselijkheid, heeft de Hoofdofficier van Justitie in Leeuwarden een voorwaardelijke straf geëist, die het karakter heeft van een Salomonsoordeel.

VERDER:

- RTV-nieuws
- Opinie-pagina
- Limburgs Sport Dagblad

GRENS OPEN MET CARNAVAL



... hij trapt er in!! ...

Industriebonden hebben ruzie met de beambten

Conflict in metaal op scherp

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 8 febr. – Er dreigen weer conflicten in de metaalindustrie. Sinds gistermiddag zijn de onderhandelingen voor een C.A.O. definitief afgebroken. De werkgevers wilden niet tegemoet komen aan de eisen van de drie Industriebonden om te komen tot maatregelen via de C.A.O. die tot nivellering van het inkomen zouden leiden. „Daar is een C.A.O. niet voor", zo menen de werkgevers.

Het afbreken van de onderhandelingen betekent niet alleen een conflict tussen de Werkgevers- en de Industriebonden, maar ook tussen de Industriebonden en de Beambtenbonden, de Unie BLHP en de Nederlandse Bond van Technici. Deze beide beambtenbonden hebben de werkgevers gevraagd met hen voor het administratief personeel wél een cao af te sluiten. Hierover wordt de komende week beslist.

De werkgevers zullen in een brief aan hun leden richtlijnen geven voor de uitbetaling van dé 3.5% ruimte die het Centraal Akkoord aangeeft. De Industriebonden hebben hierop gezegd, dat zij dit dan zullen beschouwen als incidenteel loon buiten het Centraal Akkoord om. „Daarnaast zullen wij een verdeling van die 3.5% van het Centraal Akkoord volgens onze wensen blijven eisen."

Werkgeversvoorzitter ir. A. Prins zei, dat de werkgevers niet willen, dat er in de metaalsector een inkomensverdeling wordt uitgeknokt en dat er een deel van de hogere inkomensverdeling wordt overgeheveld naar de lagere. „Wij zijn met een CAO bezig, waarin zoiets niet thuis hoort. Laat je dat toe, dan kan men volgend jaar eisen dat bedrijven die oranje geschilderd zijn, een blauwe kleur moeten krijgen."

Hoog spel

Ir. Prins meent, dat de Industriebonden zeer hoog spel hebben gespeeld. „Tot nu toe heb ik me afgevraagd wat ze op het spel willen zetten om hun doel te bereiken. De verschillen zijn zo klein, dat je er als weldenkend mens eens uit moest komen. Dat speelt bij de Industriebonden echter geen rol. Eventuele overwinnaars, zo die er zullen zijn, zullen altijd bebloede koppen overhouden.

Van de zijde der Industriebonden kwam een duidelijke beschuldiging aan het adres van de beambtenbonden. Vorige week had de heer Hubben, voorzitter van de Unie BLHP contacten gehad met werkgeversvoorzitters Bakkenist en Van Boven. De Industriebonden hebben de indruk dat de uitspraken van de Raad van Werkgeversverbonden zijn ingegeven door het standpunt van de beambtenbonden in de metaal.

„Het is wel erg vreemd, om als vakbond (de Unie BLHP) naar je vijand te lopen om te zeggen: hou je poot stijf tegen de Industriebonden", aldus onderhandelingsvoorzitter W. Wamsteker van de Industriebond NVV.

Staking?

De Industriebonden zijn door het afbreken van de onderhandelingen weer op hun uitgangspunten teruggekeerd. Deze week nog zullen de beleidsorganen worden geconsulteerd en daarna worden de leden ingelicht. „Tevens zullen acties worden overwogen, waarbij we stakingen niet zullen uitsluiten."

De Industriebonden kondigden al aan, dat de resultaten van het metaaloverleg van invloed zullen zijn op het overleg bij Hoogovens, de textiel, de confectie-industrie en de chemie. „Daar heeft men de onderhandelingen naar voren geschoven om eerst af te wachten, wat er in de metaal zou gebeuren."

Den Uyl laat confessionelen links liggen

DEN HAAG, 8 febr. — De progressieve drie (PvdA, PPR en D'66) houden onverminderd vast aan het regeerakkoord „Keerpunt '72", zo verduidelijkte fractieleider Den Uyl gisteravond.

„Wij praten uitsluitend over ons program", aldus de heer Den Uyl in een toelichting op de mededeling, dat de progressieve drie bereid zijn tot een actualisering van hun regeerakkoord. De socialistische fractievoorzitter zei „geen boodschap" te hebben aan het program in hoofdzaken van de confessionele drie (KVP, ARP en CHU), zoals dat thans door een werkgroep van deze drie fracties wordt samengesteld.

De PvdA-fractievoorzitter distantieerde zich ook van de opvatting-Andriessen (KVP) als zou de opstelling van een program in hoofdzaken kunnen leiden tot een gelijkwaardig partnership bij de vorming van een kabinet. De heren Andriessen, Biesheuvel en Tilanus, hebben „met verwondering" kennis genomen van de opvattingen van Den Uyl c.s.

Dit is gisteren officeel meegedeeld in een verklaring van de drie Christen-Democratische fractievoorzitters. Daarin constateren zij „een fundamenteel verschil van inzicht" tussen Den Uyl c.s. en de Christen-Democratische drie over de te volgen procedure voor de opstelling van een program voor een te vormen kabinet. Meegedeeld is dat de drie fractievoorzitters zich vandaag nader beraden.



Het echtpaar Postma op weg naar het gerechtsgebouw.

VROUWELIJKE ARTS STOND TERECHT

Milde straf geëist in euthanasieproces

LEEUWARDEN, 8 febr. – De hoofdofficier van justitie bij de rechtbank in Leeuwarden, mr. G. R. Nubé, heeft gisteren een straf gevorderd van een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar tegen de 45-jarige Friese arts mevrouw Geertruida E. Postma-Van Boven uit Noordwolde. Zij stond terecht omdat zij in oktober 1971 haar 78-jarige ernstig zieke moeder met een dodelijke dosis morfine op haar eigen verzoek om het leven heeft gebracht.

Het proces tegen mevrouw Postma heeft internationaal sterk de aandacht getrokken. Het is de tweede keer in deze eeuw dat de Nederlandse rechter zich moet bezig houden met een geval van actieve euthanasie door een arts.

Mevrouw Postma was ten laste gelegd het misdrijf van artikel 293 van het wetboek van strafrecht, dat een maximumstraf van twaalf jaar noemt voor degenen, die een ander op diens uitdrukkelijk en ernstig verlangen van het leven berooft. Een bijzonder aspect aan de zaak is dat er — door de zeer nauwe familierelatie — niet de zuivere verhouding „arts-patiënt" bestaat.

Voor de terechtzitting bestond overweldigend veel belangstelling. Vijftig vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia versloegen het proces.

BEWOGENHEID

Aan het slot van zijn bijna twee uur durend requisitoir zei mr Nubé, „rekening houdende met de geëmotioneerde toestand waarin en de sterke bewogenheid waaruit mevr. Postma heeft gehandeld, komt een vrijheidsstraf naar mijn mening niet in aanmerking. Het komt mij eveneens onjuist voor dit dramatische gebeuren uit te drukken in een geldsbedrag, in een aantal guldens. Dat zou een te triviale benadering zijn. Ik meen daarom 'n voorwaardelijke vrijheidsstraf te moeten requireren, niet van al te lange duur, maar ook niet van zo korte duur, dat die straf meer als een symbolische zou kunnen worden gezien. De ernst van het gebeuren moet daarin toch wel tot uitdrukking komen".

Bij het verhoor kwam vast te staan dat de 45-jarige Friese arts op 19 oktober 1971 haar moeder een injectie met 200 milligram morfine heeft gegeven. Zij wist, zo vertelde ze ter zitting, dat dit een dodelijke dosis was. De moeder van mevr. Postma overleed binnen enkele minuten. Bij dit overlijden was ook de man van mevr. Postma aanwezig in de kamer in het verpleeghuis „Mariënhof" in Oosterwolde.

Mevrouw Postma verklaarde tegenover de president van de Leeuwarder rechtbank, mr C. J. Veder, dat haar moeder de dag voor de bewuste dag in oktober een poging tot zelfmoord had gedaan door zich uit bed te laten vallen met haar hoofd voorover. De moeder was gedeeltelijk halfzijdig verlamd, en had in april 1971 een hersenbloeding gehad. Verder had ze een borstoperatie ondergaan en was ze in ernstige mate hardhorend.

ZELFMOORDPOGING

„Toen ze me had verteld van de poging tot zelfmoord, voelde ik pas goed aan, door wat voor hel ze geestelijk al weken was gegaan", zei mevr. Postma. „Als het zo moet blijven en jullie doen er niets aan, dan probeer ik het nog wel eens", had de oude vrouw gezegd. Op de vraag van de president of de moeder toen ze dat zei nog behoorlijk bij haar verstand was, zei mevrouw Postma: „Moeder begreep absoluut wat ze zei, toen ze deze uitlating deed. Ze verwachtte iets van ons". Op die dag hing de moeder van mevrouw Postma in een stoel gebonden met de tong uit haar mond. Ze was half buiten bewustzijn. „Ze herkende me en vroeg met haar ogen: „Help me toch".

(Zie ook pagina 3)

Velasques zet stakers op straat

BRUSSEL, 8 febr. — De direktie van de „Velasques-sigarenfabrieken" in het Belgische Geel heeft ongeveer 200 stakende personeelsleden een ontslagbrief gestuurd. Reden voor het ontslag is „werkweigering".

De stakers, allen tewerkgesteld in een bepaalde afdeling van het bedrijf, legden op 25 januari het werk neer nadat ze eerder al kleinere stakingen hadden gehouden. De staking is een protest tegen de atmosfeer in de desbetreffende afdeling. De werknemers vinden het daar te droog en te warm. Als gevolg van de staking van deze personeelsleden kwam het gehele bedrijf stil te liggen, d.w.z. dat 650 arbeiders gedwongen thuis zitten. De directie stelt dat de klimaatbehandeling in de betreffende afdeling nu zodanig is dat de atmosfeer er goed is. De vakbonden, die de stakers steunen, hebben besloten een klacht tegen het ontslag te deponeren bij het arbeidsgerecht in Turnhout. De direktie van het bedrijf heeft inmiddels al advertenties geplaatst waarin nieuw personeel wordt geworven. „Velasques" in Geel maakt deel uit van een Brits-Amerikaanse groep die over de gehele wereld meer dan 200 bedrijven heeft.

70.000 gulden uit varkenshok gestolen

SOEST, 8 febr. — Alle voorzorgen ten spijt moest de 61-jarige E. Kok uit Soest gistermorgen tot zijn grote schrik constateren, dat zijn met veel geduld en moeite bijeengebrachte spaargeld ad f 70.000.— was verdwenen. De heer Kok waande zijn geld veilig in een oude blikken doos, verstopt achter de trap in een zorgvuldig afgesloten varkenshok bij zijn woning. Toen hij gistermorgen voor alle zekerheid nog weer eens ging kijken, bleek de doos spoorloos te zijn verdwenen. Het slot van het varkenshok bleek geforceerd te zijn. De politie neemt aan, dat de daders van de situatie op de hoogte moeten zijn geweest.

(ADVERTENTIE)





Steun onze jaarlijkse geldinzameling

Voor:
1.- legt u 'n pleister op de wond
5.- bevrijdt u een framboesiapatientje van zijn verschrikkelijke zweren
25.- wordt bij een melaatse de ziekte tot staan gebracht
500.- schenkt u een broodnodige invalidenwagen
1000.- installeert u een polikliniek

MEMISA GIRO 51360

Eendrachtsweg 49, Rotterdam
Telefoon 010-144888

Grandioze Tapijttegelopruiming

HEUGAFELTTEGELS
50x50 (min. schoonh.f.)
van 8.30 nu voor f 5.75 p. tegel

HEUGALUXTEGELS
50x50 (min. schoonh.f.)
van 9.40 nu voor 6.75 p. tegel

HEUGAFLORTEGELS
50x50 (min. schoonh.f.)
van 10.65 nu voor 7.50 p. tegel

Coupons zuiver scheerwol
BLOEMTAPIJT van 1-5 mtr.
nu met ruim 40% korting

Woninginrichting Manders B.V.

Willemstr. 109, Heerlen, tel. 719118

x

Kasteleins: melkkoe van gemeente

BEEK, 8 febr. — De kasteleins van Beek nemen het niet langer. Zij zijn woedend op B. en W., die na advies van de commissie van financiën opnieuw hebben besloten het sluitingsuur van cafés in Beek op 24 uur vast te stellen. Elk uur verlenging kost de kasteleins vier gulden.

„Wij voelen ons het melkkoetje van de gemeente", aldus de heer H. Vroemen, lid van de kasteleinsbond. Hij vindt het belachelijk dat een gemeente met twaalfduizend inwoners zulk primitief sluitingsuur hanteert. In gemeenten van drieduizend inwoners mogen de cafés tot één uur 's nachts open blijven. Hier in Beek is het zo dat wanneer in een café, een kegelbaan, een voetbalspel en een muziekbox staan, de eigenaar naar schatting 250 gulden aan vermakelijkheidsbelasting moet betalen. Daarbij dient de kastelein hier vijftig cent van de opbrengst van een liter alcohol aan de gemeente af te dragen en betaalt hij zich bovendien blauw aan de prijs van plastic vuilniszakken. Door de smerige taktiek die hier wordt toegepast, verdient de gemeente ruim 44 duizend gulden per jaar", aldus de heer Vroemen die harde acties in het vooruitzicht stelt.

MENSENKINDEREN.....,

WAT MAKEN SOMMIGEN TOCH EEN DRUKTE! IN SCHUNCK'S SUPER BETAALT U GEWOON DE LAAGSTE PRIJS. PUNT UIT! HET MASSALE VOORDEEL VINDT U ELDERS IN DIT LIMBURGS DAGBLAD!

even apart
met nino tomadesso



over: de voetbal supporter van deze tijd • de make-up van deze zomer

D'r Supporter



Wen iech 't Sondigs noa 't voetballe goa —
mit miene zoon — d'r Joep.
Dan veul iech wat d'r koome geet —
doa weëd get aafgeknoept.
Dan weet iech neet wat an miech is —
iech kan miech zelf neet mieë.
Dan schrei iech uuver 't ganse veld —
jong, loat 'ns git anges zieë.

Wen iech 't Sondigs noa 't voetballe goa —
en me reupt — van stamp 'm neer.
Dan veul iech miech gans anges —
wat geet dat voolk te kieër!!
Deë hoenes dao — in 't schwatte pak —
weer fleut vuur jieker zeek.
Dan wool iech dat deë gekke keël —
ins noa die anger keek.

Wen iech 't Sondigs noa 't voetballe goa —
inne derbie — wie me dat zoeë zeëd.
Dan geet 't richtig spanne —
went 't voolk ziech aan de kleier geet.
't Is — dat iech doa te oud vuur bin —
dat zag iech ooch teëge d'r Joep
Da kan d'r miech geleuve —
dan hou iech mit geknoept

Went 't Sondigs aafgeloope is —
vieër verloore mit drei nul.
Miech zient ze neet mieë op dat veld —
deë ganse flauwekul.
Doa gieët me daan zie geld vuur oet —
wat hant vier daan gezieë???
Went dat neet attraktiever weëd —
dan zient ze miech neet mieë

Wen iech 't Sondigs daan weer heem kom —
mit miene zoon — d'5r Joep.
Dan bin iech vuur te vrekke —
went deë zie schwester knoept.
Dan kiet e ze gerieëte — g'r wit — van han iech diech.
Ze kanne alles van miech zaage —
maar dat knoepe — nee — dat hat deë neet van miech.

N. BOUT — HEERLEN

Vrouwen als mandarijntjes

LILY SCHEFFER, van alle modenoviteiten snel op de hoogte, informeerde mij over de nieuwe vrouwelijke gezichten die komende zomer bewonderende mannelijke blikken zullen trekken. Ze zien er, die gezichten, vrolijk uit. Met lichte, natuurlijke tinten. Als de mode wisselt, verandert ook de make-up-lijn. Andere kleuren, aangepast aan het modebeeld. Nieuwe kosmeticaprodukten. Beter en mooier.

Als we — aldus Lily Scheffer — Elisabeth Arden mogen geloven, lopen de vrouwen in het voorjaar allemaal rond als mandarijntjes. De nieuwe make-up van deze firma kreeg de naam „Mandarine". Dat betekent oranje wat de klok slaat. Op het gezicht een foundation in de tint Almond Beige, op de wangen een goudbruine rouge, op de oogleden helder geel of oranje en de lippen helder rood, koraalrood of goudachtig oranje. De nagels krijgen dezelfde tint als de lippen. Met woorden „als „stralen" en „schitteren" duidt Elisabeth Arden het effekt van haar nieuwe lijn aan.

Het kosmetikahuis Guerlain noemt het zomergezicht „Lutin", hetgeen zoveel betekent als „guitig". Het gezicht wordt overdekt met een waasje poeder. De terugkeer van poeder vormt bij Guerlain het grootste nieuws. Vijf tinten werden er gecreëerd samen luisterend naar de naam „Agates" (variërend van transparant tot bruinig). Guerlain werkt met zachte tinten voor het gezicht. De ogen en mond krijgen een kleur-accent.



Joan Haanappel in zaken...



De bekende schaatster Joan Haanappel heeft serieuze plannen om in de gemeente Ermelo een ijsparadijs te beginnen dat als uniek familiepark door het leven moet gaan. Een verzoek daartoe heeft een rond

haar opgezette maatschappij bij B. en W. ingediend, nadat de plaatselijke VVV als bemiddelaar was opgetreden. Er heeft inmiddels een gesprek met Haanappels promotor Huib Hund plaats gehad, waarin de firma haar ontwerpplannen ontvouwde. Het totale project zal wellicht tien tot vijftien miljoen gulden belopen. Het is de bedoeling dat het park in de loop van volgend jaar reeds wordt geopend, gedurende de maanden april tot en met september. De te bouwen ijshal zal volgens plan tijdens de wintermaanden voor het schaatsminnend publiek worden opengesteld, zodat Ermelo dan in feite over een kunstijsbaan kan beschikken.

Of het initiatief ook werkelijk in praktijk wordt gebracht is echter nog lang niet zeker. Het voorstel wordt momenteel in de raadscommissie voor planologie en recreatie behandeld, waar de stichting van het familiepark naar verluidt met gemengde gevoelens is ontvangen. Het park wordt opgezet rond een ijshal met afmetingen van 42 x 60 meter en een hoogte van 9 meter. Het zal op papier een perceel van circa 10 hectare moeten beslaan waarvan in de eerste fase de helft wordt benut.

Oekumenische teleurstelling

In het informatieblad voor Protestants Maastricht geeft dominee S. Ypma uiting van zijn teleurstelling over een oekumenische eucharistieviering in de St. Christoffelkerk vorige maand „Als gewaardeerde gasten wisten wij ons van harte welkom geheten, maar van een gelijkwaardige participatie in de sacramentsbediening mocht nog geen sprake zijn", aldus het commentaar. „De wens daartoe was weliswaar unaniem duidelijk gesteld door de voorbereidende commissie, maar de brief der bisschoppen maakte dit (nog) niet mogelijk. Dat was heel jammer en kwam bij velen ondanks dankbaarheid toch als teleurstellend over. Moeten we nu zo verder gaan?"
Pastoor J. Wijsen van de St. Christoffelparochie: „We moeten de verschillen tussen een avondmaalsviering en een eucharistieviering niet toedekken. We dienen ons nou eenmaal te houden aan de voorschriften van de bisschoppen. Ik geloof dat dominee Ypma te overtrokken verwachtingen had op dit gebied. Een dominee die mede celebreert achter het altaar en de communie mee uitreikt, daar zijn we nog niet aan toe. Dat zoud.n vele parochianen niet genomen hebben. Een oekumenische dienst in de St. Jan heeft ook weinig van de eucharistieviering zoals wij die kennen".



Geflambeerde uiensoep

Fruit een grote, gesnipperde ui in een eetlepel boter en twee eetlepels olie licht goudgeel. Meng er 2 eetlepels bloem door en laat het mengsel licht goudbruin kleuren onder voortdurend roeren. Voeg nu geleidelijk 1 liter vleesbouillon toe, die u best van een tablet mag maken en een teentje knoflook. Blijf steeds roeren, boven een laag vuur, tot de soep licht bindt. Wrijf de uimassa door een zeef en schep deze terug in de soep. Strooi rijkelijk met versgemalen peper en proef of misschien nog wat zout moet worden toegevoegd. Steek een (of meerdere) eetlepels verwarmde cognac aan en laat de brandende cognac in de soep lopen. Geef er in boter gebakken sneetjes stokbrood bij. Laat de soep nu op een uiterst laag vuur 20 minuten trekken.

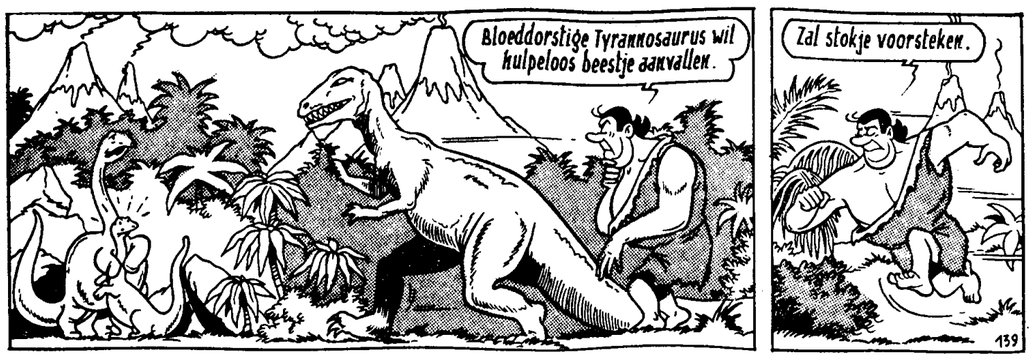


DIERENLEED

Roger Bollen

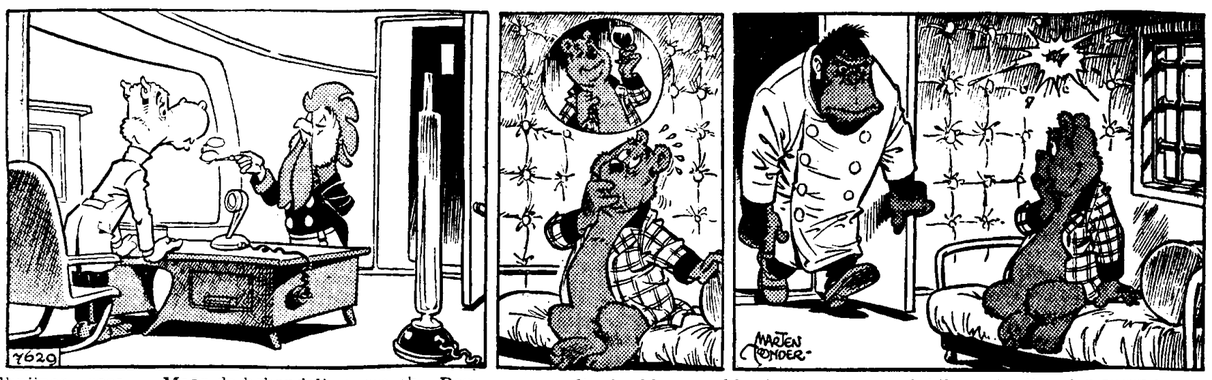


Suske en Wiske — De Malle Mergpijp





Ollie B. Bommel en het losgetrilde inzicht



7629 Doctorandus Zielknijper rees onthutst overeind.
„U wilt, dat de behandeling van de heer Bommel gestaakt wordt?" vroeg hij ongelovig. „En ik dacht, dat u... U wilde immers juist dat ik..."

„Staken," herhaalde de edelman. „Onmiddellijk! Mijn inzichten hebben zich gewijzigd. U zult de gift voor uw sanatorium ontvangen. Maar de behandeling van eh... Bommel is een vlek op mijn blazoen. En ikzelf wil terstond in behandeling worden genomen, daar ik last heb van eh... van witte vlekken boven het hoofd. Het is affreus!"
Terwijl dit gesprek plaats vond, zat heer Ollie in de stilte van zijn rustgevend vertrek naar een witte wolk te staren. Daarin zag hij zichzelf glimlachend een glas heffen — en dit beeld vervulde hem met mooie maar droevige herinneringen.
„D-dit moet een verkeerd inzicht zijn," prevelde hij met bevende lippen. „Voor mij is immers geen genot meer weggelegd. Ach, hoe vreselijk om de kracht van mijn leven verder in deze omgeving te moeten slijten."

Op dat moment werd de deur met kracht geopend, zodat de witte vlek geluidloos uit elkander sprong.
„Ik doe niets," zei heer Bommel tot de binnentredende verpleger.
„Ik zit hier heel stilletjes naar een witte vlek te kijken, die boven mijn hoofd hing. Dat heb ik soms. Maar ik doe geen kwaad. Ik wil geen pilletjes, bedoel ik."
„Geen pilletjes," herhaalde de broeder. „Hoeft ook niet. Je bent genezen. Je kunt naar huis."

arman en ilva



Grenswacht neergeschoten

WEST-BERLIJN. — Een Oostduitse grenswacht is dinsdagnacht door zijn collega's neergeschoten toen hij tot tweemaal toe probeerde bij de controlepost „Charlie" naar West-Berlijn te vluchten. Bij zijn eerste vluchtpoging werd de militair door verscheidene kogels getroffen. Toen andere Oostduitse grenswachten hem beetpakten, rukte de man zich los en rende hij opnieuw in de richting van West-Berlijn. Van verscheidene kanten openden zijn collega's toen het vuur op de vluchteling. Deze stortte neer en werd later door een ambulance van het Oostduitse leger weggehaald.

Brand in mijn

JOHANNESBURG — Bij een brand in een goudmijn in Carletonville bij Johannesburg, zijn 24 Afrikaanse mijnwerkers om het leven gekomen. Negen mannen worden nog vermist. De brand in de Driefontein-Mijn, een van de rijkste ter wereld, ontstond op een diepte van 1200 meter. Op dat moment waren 2500 mijnwerkers ondergronds. De productie is geheel stopgezet en reddingsploegen zijn onafgebroken bezig naar de vermisten te zoeken en de brand te bestrijden.

Nieuwe steun dr. P.

BRUSSEL. — 28 artsen en een vijftigtal verpleegsters van de kraaminrichting in het Brugman-ziekenhuis, de Brusselse universiteitskliniek, hebben verklaard zich ooit schuldig te hebben gemaakt aan zwangerschapsonderbreking. De artsen en verpleegsters hebben hierover een verklaring getekend. In diezelfde verklaring wordt geëist dat de naamse vrouwenarts Willy Peers van rechtsvervolging wordt ontslagen.

Legalisatie abortus

VATICAANSTAD. — Voor de zesde maal in twee weken is van katholieke kerkelijke zijde in Italië een krachtig nee uitgesproken tegen de abortus. In een interview voor radio Vaticaan zei prof. Molinaro, hoogleraar in de moraal, dat men eerbied moet hebben voor het leven, van het ogenblik der ontvangenis af.

Niet eten

MANAGUA. — Zij die niet werken, zullen ook niet eten. Daar komt de waarschuwing op neer die door de nationale radio van Nicaragua is verspreid. De radio maakte bekend dat personen die van dinsdag tot vrijdag geen werk hebben verricht voor openbare werken op maandag bij de wekelijkse voedseluitdeling niet zullen meedelen. De autoriteiten klagen erover dat de bevolking niet wil werken, terwijl bijvoorbeeld nodig de katoenoogst moet worden binnengehaald.

Sieraden opgespoord

SAN FRANCISCO — De politie van San Francisco heeft 13 sieraden opgespoord die vorig jaar juli op het vliegveld van Stuttgart waren gestolen en die bestemd waren voor Nederland. De sieraden maakten deel uit van een collectie van 18 stuks van het Pforcheim sieradenmuseum. Zij waren onderweg naar een Nederlands museum. De sieraden zijn met behulp van Interpol opgespoord.

Niemand stopte

GREEN RIVER. — Bij Green River in de Amerikaanse staat Wyoming heeft een jonge automobilist zich door het hoofd geschoten omdat niemand voor hem stopte toen hij met zijn defecte auto tijdens strenge vorst langs een verkeersweg was gestrand. De politie vond de man met het volgende briefje naast zijn lijk: „Ik heb elf uur getracht iemand tot stoppen te brengen. Ik kan de kou niet langer verdragen en zij blijven maar doorrijden".

Lava bedreigt eiland

REYKJAVIK — De hoop op herstel van de verwoeste Westman-eilanden ten zuiden van IJsland lijkt kleiner dan ooit, nu de enorme lavavloed blijft voortschuiven in de richting van de haven Kaupstadur. De lavastroom, in de vorm van een tien meter hoge wal van stenen en vuur, heeft de voornaamste stroom- en waterverbindingen tussen het grootste eiland en het vasteland verbroken.

Algemene staking

PARAMARIBO, — De Surinaamse vakbonden hebben gisteren tijdens een gezamelijke vergadering besloten de maandag begonnen staking uit te breiden tot alle sectoren van het bedrijfsleven. De staking gaat vannacht om 12 uur in. Gistermorgen hielden meer dan 1000 scholieren in Paramaribo een betoging waarin zij aandrongen op inwilliging van de eisen van de stakende ambtenaren. Ze droegen borden waarop stond „de vakbond is onze laatste hoop".

Simenon stopt

LAUSANNE, — De in 1903 geboren schrijver Georges Simenon, „de vader van commissaris Maigret", heeft het schrijven opgegeven. In een vraaggesprek met het in Lausanne verschijnende blad „24 Heures" zegt hij: „Ik heb besloten geen roman meer te schrijven. Het is de eerste keer dat ik daarover spreek. Voortaan zal op mijn paspoort staan: zonder beroep".

Uit protest tegen interneringswetten

Stakingsdag in Noord-Ierland

BELFAST, 8 febr. — De Noordierse steden toonden gisteren het beeld van lege en verlaten straten, gesloten winkels en scholen en niet-werkende fabrieken en scheepswerven. Voor 24 uur was het werk stil gelegd als gevolg van een staking die de protestantse organisaties in Ulster hadden uitgeroepen uit protest tegen het zonder vorm van proces arresteren van twee protestanten op grond van de interneringswet.

Tienduizenden Noord-Ieren zijn gisteren niet aan het werk gegaan. Van vakbondszijde schatte men dat van de 600.000 werknemers er 120.000 thuis zijn gebleven. In de hoofdzaak en aan de grens met de Ierse republiek is tussen Britse troepen en scherpschutters geschoten. Het ergste incident deed zich kwart over vier voor toen in de katholieke wijk Fall Road van Belfast onbekenden het vuur openden op een begrafenisstoet van drie leden van het Ierse Republikeinse Leger die het afgelopen weekeinde werden doodgeschoten. Bij deze schietpartij werden zeker twee mensen gewond. Een van hen was een jongen van elf jaar.

Even later ontstond brand in de rooms-katholieke St.-Antoniuskerk in de protestantse wijk Woodstock. Een vijandige menigte trachtte de brandweerlieden te verhinderen bij de kerk te komen. Britse militairen moesten ingrijpen om de rust te herstellen. Elders in dezelfde wijk bekogelden ongeveer 2000 jongeren met stenen en flessen het politiebureau. Met behulp van rubberkogels wisten militairen de aanvallers uiteen te jagen.

William Craig, de leider van de rechtse Vanguard-beweging, die samen met andere militante protestantse leiders het stakingsparool had gegeven, sprak van een 'groot succes'. Regeringsfunctionarissen verklaarden dat van de 230.000 werknemers in Belfast vrijwel niemand werkte. Alleen in de katholieke wijken was een enkele winkel open. Volgens een woordvoerder van het Britse leger waren veel mensen thuis gebleven als gevolg van bedreigingen van protestantse zijde.

Taxi's en bussen die normaal waren gaan rijden, werden tegengehouden, omvergegooid en in brand gestoken. Geüniformeerde leden van de (protestantse) Ulster Defence Association gebruikten de wrakken voor het oprichten van barricaden.

Het enige avondblad in Noord-Ierland, de Belfast Telegraph, kon als gevolg van de staking niet verschijnen. In verscheidene ziekenhuizen moesten spoedoperaties door het uitvallen van de stroom enige uren uitgesteld worden. De elektriciteitscentrale kon slechts op een derde van de normale sterkte draaien. De gemeentelijke vervoersdiensten moesten alle busdiensten staken. Melk en andere levensmiddelen werden niet afgeleverd.

Politieposten op Cyprus overvallen

NICOSIA, 8 febr. — Gewapende mannen hebben in de nacht van dinsdag op woensdag overvallen gepleegd op een twintigtal politieposten in geheel Cyprus. Zij hebben daarbij wapens, springstoffen en radioapparatuur buitgemaakt. De mannen deden dit ondanks het feit dat de gehele politie was gemobiliseerd en er sedert enkele dagen de staat van alarm van kracht is. Bij enkele overvallen werd er geschoten, maar er vielen geen slachtoffers. Drie posten werden opgeblazen nadat de politiemannen waren verwijderd.

De aanvallen volgden nog geen 24 uur nadat de Cyprische autoriteiten de bemanning hadden gearresteerd van een Syrisch schip dat bij de haven van Famagusta met een lading van 130 ton dynamiet aan de grond was gelopen. Ongeveer tegelijkertijd ontplofte een staaf dynamiet bij het huis van Herodotos Nicolaidis, lid van een provinciaal comité voor de herverkiezing van bisschop Makarios tot president. De overvallen worden toegeschreven aan de klandestiene beweging van generaal Grivas, die streeft naar Enosis, hereniging van Cyprus met Griekenland. President Makarios heeft hem er van beschuldigd, gewapend verzet tegen zijn bewind te organiseren teneinde de presidentsverkiezingen die deze maand zullen worden gehouden, in de war te sturen en het vertrouwen in de regering aan het wankelen te brengen.

(zie ook pagina 4)

(ADVERTENTIE)

NIEUW TULPEN-CHRYSAL

Er is een nieuwe Chrysal, speciaal voor tulpen. Maakt stelen sterker, en kleuren mooier.



Vraag bij elke bos een zakje Tulpen-Chrysal.
Dán worden uw tulpen pas mooi.
BENDIEN - NAARDEN - HOLLAND



Brand in school: 22 doden

PARIJS, 8 febr. — Huilende ouders wachtten de hele nacht bij de rokende resten van een gymnasium in Parijs, waar dinsdagnacht 22 kinderen en leraren zijn omgekomen. Negen kinderen zijn met brandwonden en verschijnselen van rookvergiftiging in ziekenhuizen opgenomen. Voorts werd een brandweerman bij het blussingswerk ernstig gewond. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Volgens ooggetuigen ontstond de brand in het bij het Parc Buttes Chaumont in Noord-Parijs gelegen gebouw na een explosie. Binnen tien minuten stond het gebouw in lichterlaaie nadat het vuur zich had verspreid over het houten binnenwerk van het geprefabriceerde pand. De kinderen, in leeftijd variërend van zeven tot twaalf jaar, waren 's avonds voor het eerst voor muziekles naar de school gekomen. Volgens de politie wisten zij mogelijk nog niet de uitgangen te vinden.

Ruim 140 brandweerlieden en omwonenden plukten de kinderen die uit de ramen om hulp schreeuwden, uit de kozijnen. De meeste omgekomenen bevonden zich vermoedelijk op een van de bovenste verdiepingen, die tijdens de brand instortten.

● **Op de foto de vernielde school, waarin 22 kinderen de dood vonden.**

(ADVERTENTIE)

HONIG SUPERSOEPRACE

Ga leuke, gekke, originele soepnamen verzinnen. Want daar zijn méér dan 20.000 fijne prijzen mee te winnen.

Meedoen met Honig's Super-Soep Race is bijzonder gemakkelijk. In de winkel, op het pak, vindt u alles wat u weten moet!



Wie de meeste soepnamen zendt, wordt met een snoepreis verwend!

Milde eis euthanasieproces

(Vervolg van pagina 1)

De als getuige-deskundige optredende geneeskundig inspecteur voor de volksgezondheid in Friesland, de arts H. T. Kijlstra uit Leeuwarden verklaarde in antwoord op de vraag van de president wat hij met iemand zou doen die lichamelijk zo achteruit is gegaan en dit gepaard gaat met geestelijk lijden als gevolg van een hersenbloeding: „Er zijn een hele hoop middelen voor, maar ik zou niet in de eerste plaats naar morfine hebben gegrepen. Er zijn ook middelen, o.a. palfium, die redelijk bekend zijn bij de medici".
De president vroeg ook: „Is het in brede medische kringen een opvatting dat als het een aflopende zaak is, dat je morfine toedient in een oplopende dosis met het risico dat je het leven verkort?" Dokter Kijlstra: „Morfine is de beste pijnstiller. Het zal in ernstige situaties zo zijn dat men dan incalculeert dat men het leven zal verkorten en dat men daartoe besluit tot stervensbegeleiding".
„Voorop gesteld dat het lijden zodanig was dat het een aflopende zaak was, dan zou ik komen in de sfeer van stervensbegeleiding", zei dokter Kijlstra".

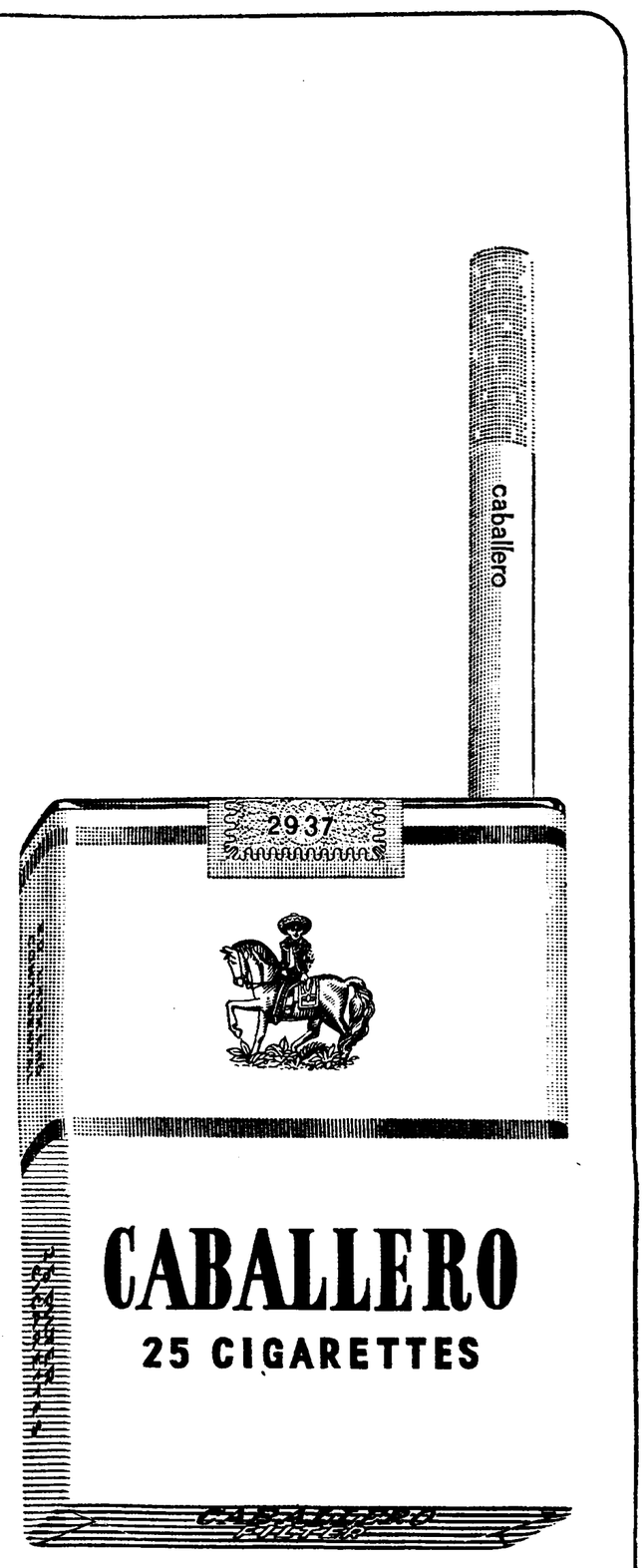
„Maak er een eind aan"

Tijdens het verhoren van de getuigen a decharge heeft de huisarts A. Postma, de man van mevrouw Postma, verklaard dat de verstandhouding tussen hem, zijn vrouw en zijn schoonmoeder goed was. Zij bezochten mevr. van Boven tweemaal per week. Volgens de heer Postma ging de toestand van zijn schoonmoeder ook na de opneming in het verpleeghuis in Oosterwolde achteruit.
Nadrukkelijk verklaarde de heer Postma dat mevr. van Boven meerdere malen had gevraagd: „Maak er alsjeblieft een eind aan". „Ik heb haar gezegd en duidelijk gemaakt dat we dat niet mochten doen". Om die reden werd mevr. van Boven opstandiger en keerde zij zich steeds meer van hem af".

In antwoorrd op vragen van de verdediger van mevrouw Postma, mr Vos, zette de heer Postma uiteen hoe Oosterwolde voor mevrouw van Boven 'n utopie was geworden, nadat ze van kennissen had gehoord dat daar mensen werden beter gemaakt. Maar in Oosterwolde kwam niets terecht van revalidatie, waaraan ze eerder in Assen wel meedeed. Op de vraag van de verdediger wat zijn vrouw bewogen heeft uiteindelijk euthanasie toe te passen zei dr Postma: „Ze zag steeds duidelijker dat er niets meer te winnen was en toen heeft die zelfmoordpoging voor haar de emmer doen overlopen."

In zijn pleidooi kwam mr Vos tot de conclusie dat het lijden van mevrouw van Boven uitzichtloos was.
In zijn conclusie zei de raadsman, dat wanneer niet tot ontslag van rechtsvervolging op grond van materiële wederrechtelijkheid kan worden gekomen, hij een beroep doet op psychische nood. „Zouden wij in ons hart niet hetzelfde gewild hebben als mevrouw Postma deed". Al is het een kleine straf, toch wordt ze gestraft terzake van een misdrijf. Pathetisch gezegd wordt ze bestempeld als een misdadigster. Is er dan niet iets mis? Wordt het recht dan geen farce in plaats van een levend iets te zijn?". aldus de raadsman, die besloot met het verzoek tot ontslag van alle rechtsvervolging.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

HOTEL SIR WINSTON
AMSTERDAM
Van Breestraat 75 - Tel. 020—734222
Voor uw zaken- of familiebezoek.
Intiem hotel met alle komfort.
Logies met ontbijt f. 15,- - f. 20,-
Vlak bij Concertgebouw, musea en Leidseplein.
Parkeergelegenheid.

signalement

Bij de tijd brengen

Er zijn maandag j.l. in de Tweede Kamer aan het adres van de regering ernstige verwijten gericht. Als het verwijt alleen van de communist Fré Meis was gekomen, die de regering "een Colijn-politiek van voor de oorlog" verweet, had men het gevoeglijk overdrijvingslust kunnen noemen, die deze volksmenner niet vreemd is. Maar de PPR-vertegenwoordiger van Gorkum deed in duidelijkheid niets voor Meis onder toen hij van een "negentiende eeuwse werkgeversmentaliteit" sprak en dat maakte de zaak ernstiger. En goed ernstig werd het toen de VVD-er Koning de regering er voor waarschuwde, dat "de ambtenaar onder geen voorwaarde de sluitpost van de begroting mag worden", want dat was precies wat de regering-Colijn bijvoorbeeld met de onderwijzers deed. Een bijzonder scherp karakter kreeg tenslotte het verwijt toen het AR-kamerlid en oud-minister Roolvink de regering voorhield: "Anno 1973 kan de positie van de schatkist niet in het geding zijn bij de herziening van de rechtspositie van de ambtenaar". Vier kamerleden van zeer verschillende pluimage en waaronder twee met partijgenoten in de regering, beschuldigden hier de regering van een sociale mentaliteit, die ver achter ons moest liggen.
U weet waarover het gaat. De regering heeft de pensioenpremie van de ambtenaren per 1 januari verhoogd met gemiddeld 1 procent. Tegelijk verlaagde zij de bijdrage van de overheid in die pensioenpremie met 1 procent. Dat levert de schatkist een voordeel op van bijna 100 miljoen gulden.
Het pijnlijke is nu, dat de regering zegt deze 100 miljoen nodig te hebben om haar begroting sluitend te maken. Zij suggereert daarmee, dat ze de verschuiving van de pensioenpremie van het rijk naar de ambtenaar niet heeft aangebracht omdat er bijvoorbeeld een onrechtvaardigheid zou schuilen in de verdeling van de premielast tussen werkgever (overheid) en werknemer (ambtenaar), maar stomweg omdat ze voor de schatkist 100 miljoen nodig had. En dat, terwijl er over een herziening van de pensioenpremie van de ambtenaar, gezien het unieke — waardevaste! — pensioen waarop alle werkers in particuliere bedrijven jaloers zijn, beslist wel te praten zou zijn.
De regering heeft echter het praten met de ambtenaren-organisaties van het begin af geblokkeerd, eenvoudig omdat zij stelde dat dit praten hoe dan ook 100 miljoen voor de schatkist moest opleveren. Om budgettaire motieven, heet dat dan. Hier was dus geen sprake meer van overleg; dat was praten met het mes op tafel. En hierover zijn de ambtenaren terecht des duivels. "Ik zie een particulier bedrijf al zo'n eenzijdige maatregel treffen bij zijn investeringen; dat is onvoorstelbaar", zei het socialistische kamerlid Laban. Inderdaad is dat onvoorstelbaar, want het particulier bedrijf weet, dat bij een dergelijke onrechtvaardige behandeling de werknemer een uiterst machtsmiddel van staking achter de hand heeft. En hier raken we de kern van het probleem; de ambtenaar heeft tegenover zijn werkgever — de overheid — geen machtsmiddel. Hem is het stakingsrecht ontzegd. Hij heeft slechts het recht van overleg. Voor overleg zijn echter twee evenwaardige partners nodig. Als een van de partners kan beslissen welk resultaat het overleg moet opleveren, kan men overleg nauwelijks een zoethoudertje, laat staan een vorm van medezeggenschap noemen.

Het is ongetwijfeld een feit, dat de overheid om de zuigkracht van het particuliere bedrijfsleven tegen te gaan, de materiële belangen van de ambtenaar zeer goed en soms zelf uitstekend heeft verzorgd. Dat blijkt echter opportunisme te zijn, want meer en meer wordt duidelijk dat de sociale mentaliteit van de overheid hiertoe beslist niet de drijfveer was; integendeel, die mentaliteit is ver achtergebleven. Ten uiterste bewees minister Geertsema dit nu nog eens toen hij de besluiten van sommige gemeenteraden om de ambtenaren vrij-af te geven voor de Haagse demonstratie, ter vernietiging aan de Kroon wou voordragen. Het typische gebaar van de autoritaire werkgever, die met zijn denken nog in de "goeie ouwe tijd" verwijlt.
Onder druk van het parlement wordt de regering nu gedwongen tot een "volstrekt open overleg" met de ambtenaren. Dat is een incidentele oplossing. Belangrijker zou zijn als de kamer, wakker geworden door dit incident, ontdekte dat er spinnewebben huizen in het ambtenarenreglement. De tijd, dat de ambtenaar deemoedig boog voor het gezag omdat hij zichzelf daar een deeltje van waande, is lang voorbij. Tussen overheid en ambtenaar bestaat de gewone verhouding van werkgever en werknemer en die verhouding moet nu nodig eens bij de tijd gebracht worden.

Persspiegel

Ambtenaren-protest

Het ALGEMEEN DAGBLAD gaat in een hoofdredactioneel commentaar uitvoerig in op wat de krant noemt de „opstand der witte boorden". „Gisteren", aldus het Algemeen Dagblad, „de ambtenaren van het rijk, morgen wellicht de middengroepen, en misschien zelfs het hoger personeel van de industriële bedrijven! Ziedaar de protestmars van groepen mensen voor het merendeel uit de administratieve sector — de „witte boorden" — die wegens hun verantwoordelijkheid hun leidinggevende posities en hun kennis van eminent belang zijn voor de gehele samenleving. En die in de hoek geraken waar financiële slagen vallen".

De krant vervolgt: „De industriebonden van NVV, NKV, en CNV staan thans min of meer in bokshouding tegen de werkgevers in de metaalindustrie, tegen deze middengroepen en zeker tegen het hoger personeel. De bonden willen een loonsverhoging in centen, niet in procenten — duidelijk een poging om de hoger gesalarieerden naar beneden te drukken. De bonden willen voorts de duurde compensaties beperken en het gehele personeel — of het wil of niet — in coa's onderbrengen. Kortom, wie boven de loongrens van het ziekenfonds verdient (f 21.000,-) lijkt lichtelijk verdacht en „rijp" voor nivellering..." „Het gaat hier om een politiek gevecht", zegt het AD". De inkomensnivellering — het omhoog drukken van de lagere inkomens, het naar beneden halen van de hogere inkomens — knaagt nu in het bijzonder aan de welvaart der middengroepen. Niet voor niets zijn het hun eigen bonden, die thans in verzet zijn tegen de industriële vakbonden en zelfs dreigen de vakcentrales de rug toe te keren. Deze opstand der „witte boorden" — zowel ambtenaren tegen de overheid, als beambten der industriële bedrijven tegen de industriebonden — is typerend voor de fase waarin de overheid, vakbonden en werkgevers zich thans bevinden. Die „opstand" lijkt zinvol, zowel waar het de ambtenaren betreft, die ten gerieve van de overheidsfinanciering een aderlating van hun salarissen moeten accepteren, als waar het de middengroepen en het hoger personeel van de industrie aangaat". Het AD zegt dat deze laatste groepen immers het zwaarst getroffen zijn door de nieuwe belastingtarieven, klap na klap krijgen, en besluit met de constatering dat in feite het protest der „witte boorden" in deze dagen ook neerkomt op een protest tegen de miskenning van facetten van het dagelijks werk als verantwoording dragen, mede risico willen nemen, prestaties van boven het gemiddelde willen leveren en doodgewoon menselijke eerzucht. „Allemaal factoren die beloond willen worden, de beloning voor mensen die boven de middelmaat willen uitkomen" aldus het AD.

Nrd-Ierland (2)

Pessimistisch toont zich de FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG over de nabije toekomst van Noord-Ierland.

„Moorden, schoten, bloed, vernietiging: het gruwelijke leven van alledag in Noord-Ierland, burgeroorlog met korte adempauze. Tien doden in 24 uur zijn zelfs naar Ierse maatstaven gerekend veel. Dit grote aantal is weer hard nieuws, wordt aanleiding tot speculaties: Londen zal mogelijk zijn troepen, die in het geteisterde gebied een mislukte Britse politiek beheren en een nog grote catastrofe moeten verhinderen, weer versterken. Momenteel zijn meer dan 16.000 soldaten in Ulster gestationeerd. Er zijn echter tijden geweest waarin het meer dan 20.000 man niet gelukt is een eind aan het moorden te maken", aldus de Frankfurter Allgemeine. Het blad noemt minister Whitelaw van Noord-Ierland een behoedzaam man, handig en geduldig. „Het zou verwonderlijk zijn, wanneer hij inderdaad om troepenversterking verzocht zou hebben," meent de FAZ en vervolgt: „Hij weet heel goed dat zelfs het complete Britse leger niet in staat zou zijn de Noordierse „klassen"- en „rassen"-strijd, de „koloniale oorlog" en, simpelweg de criminaliteit te verhinderen. Als er al voor Noord-Ierland hoop is, ligt die in de bereidwilligheid op een bloedig verleden een gemeenschappelijke toekomst op te bouwen, ligt die in geduld en gezond verstand. Die hoop is echter gering".

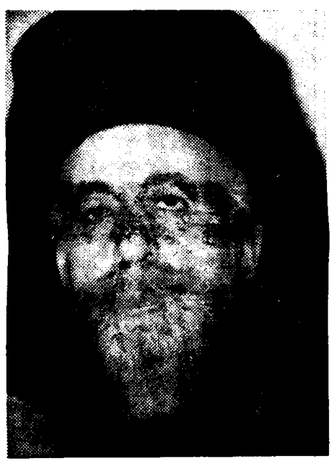
President Makarios is zeker van herverkiezing

GRIVAS TRACHT MET DESPERAAT GEWELD HET GETIJ TE KEREN

door Frits Schils

OP Cyprus zijn de 3.000 militairen van de vredesmacht der Verenigde Naties in verhoogde staat van paraatheid gebracht. Deze maatregel is een direct gevolg van de gewelddadigheden, die ongeveer een maand geleden in bescheiden omvang op de eilandrepubliek uitbraken, zich nadien geleidelijk aan uitbreidden en venijniger van karakter werden, en thans — bij nadering van de presidentsverkiezingen op 18 februari — naar een hoogtepunt schijnen te groeien

Het geweld manifesteert zich vrijwel uitsluitend in de vorm van dynamietaanslagen op politieposten en politieke figuren. De identiteit van de uitlokker is bekend: Georgios ‚Dioghenis' Grivas (76), Cyprisch generaal, ex-leider van de eens zo gevreesde guerrillabeweging EOKA (Ethniki Organosis Kyprion Agoniston) en al een heel mensenleven lang bezeten van het idee, om



● *Makarios is vrijwel zeker van zijn herverkiezing als president. Als zich geen tegenkandidaat aanmeldt, is het volgens de grondwet van Cyprus zelfs mogelijk, dat de aartsbisschop terstond na de sluitingsdatum automatisch tot president wordt verklaard.*

Cyprus aan het Griekse „moederland" te hechten. Vijf jaar geleden haalde Griekenlands sterke man, Georgios Papadopoulos, op een ultimatieve eis van Ankara de recalcitrante onruststoker Grivas terug naar Griekenland. Maar de nukkige vechtjas die er toen in hoge mate verantwoordelijk voor was, dat door zijn onbezonnen escapades Grieken en Turken andermaal op het randje van een openlijke oorlog kwamen te staan, kon op het Griekse vasteland geen rust vinden. Na een verblijf van twee jaar in een Atheense buitenwijk, maakte de nog steeds kwieke generaal zich onder wat merkwaardige omstandigheden uit de voeten. Zo stiekem zijn „vlucht" uit Hellas was geweest, zo heimelijk was ook zijn come back op het Cyprische toneel.

En opnieuw is hij in de slag gegaan. De fanatieke ijveraar van de enosis tracht nu vanuit de verborgenheid door middel van desperaat geweld te verhinderen, dat zijn aartsvijand Makarios de volgende week zondag hernieuwd in het hoogste ambt zal worden bevestigd. Want het is duidelijk dat een prolongatie van de presidentiële macht in de persoon van de aartsbisschop het denkbeeld van Cyprus' vereniging met Griekenland nog meer zal doen vervagen.

De electorale gebeurtenis op zich zal immers zeker geen spectaculaire zijn. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zal aartsbisschop Makarios III op overtuigende wijze het pleit in zijn voordeel beslissen en aan zijn vierde ambtsperiode als president van de onafhankelijke republiek Cyprus beginnen. De continuering van de aartsbisschoppelijke macht wordt door niemand in twijfel getrokken, want eerstens heeft zich tot op dit moment nog geen tegenkandidaat voor het presidentschap gemeld en ten tweede vaagde Makarios bij de voorlaatste stembusgang in 1968 zijn enige rivaal en een andere pleitbezorger van Cyprus' aansluiting aan Griekenland, dr. Takis Evdokas, verpletterend van de politieke tribune. Makarios kreeg toen maar liefst 95.4 pct van de stemmen der Griekscyprische kiezers achter zich.

Zonder rivalen

Het ziet er naar uit dat de ethnarch ditmaal geen enkele concurrent op weg naar de presidentiële residentie zal ontmoeten. Tot vannacht 12 uur bestaat de mogelijkheid kandidaten te nomineren. Maar niemand rekent er meer op. Integendeel, met uitzondering van de partijen en stromingen, die onverkort op het standpunt staan, dat „enosis" (dit is dus de vereniging van Cyprus met Athene) de enige en juiste oplossing van het chronisch conflict betekent, heeft een meerderheid zich al vóór het electorale spel van volgende week zondag massief en onvoorwaardelijk achter de persoon van Makarios en een voortzetting van diens bewind geschaard. De aartsbisschop dankt die steun aan de Eenheidspartij, met 15 zetels in het parlement de grootste, en vervolgens aan de communistische AKEL, het gematigd rechtse Progressieve Front, waarvan de vaste Griekscyprische onderhandelaar op het permanente overleg tussen Grieks- en Turkscyprioten, Glavcos Kleridis, de oprichter is, en tenslotte aan de sympathie, waarmee de aartsbisschop vanuit de socialistische EDEK tegemoet wordt getreden. De leider van de eveneens gematigde EDEK, de begaafde advocaat-politicus Lyssaridis, gold aanvankelijk als een potentiële kandidaat voor het hoogste staatsambt, maar het besef, dat een superieure Makarios absoluut domineert, heeft — dachten wij — ook hem zeker tot inkeer gebracht.

Op het eerste gezicht zal men hooglijk verbaasd zijn over de bereidheid van de AKEL-partij, Makarios de 18de van deze maand ten dienste te zijn. Want stel je toch voor: tenslotte scharen zich hier communisten achter een eerbiedwaardige kerkvorst. Bovendien is die rode sympathie werkelijk niet zo gering. Getuige de uitkomst van de laatstgehouden parlementaire verkiezingen in 1970 sleepte de AKEL ruim 30 pct. van het aantal uitgebrachte stemmen in de wacht. Met negen zetels is de AKEL de op een na grootste politieke stroming in het Huis van Afgevaardigden.



Enosis: ideaal dat steeds meer op de achtergrond raakt

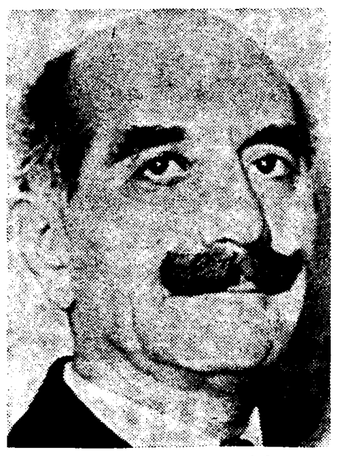
Vanwaar nu die sympathie voor Makarios?

Het voornaamste uitgangspunt is dan alweer die enosis-gedachte, dus het streven om Cyprus en Griekenland te verenigen. Van Makarios is bekend dat hij de laatste jaren ten aanzien van dit onderwerp een opvallende zwijgzaamheid ten toon spreidt. Op politieke bijeenkomsten en bij het afleggen van plechtige 'statements' heeft het aartsbisschoppelijk accent zich allengs verplaatst van de enosis naar.... het „recht van de Cyprische bevolking, om zonder druk van buitenaf, dus geheel vrijelijk, over haar eigen toekomst te beschikken..." Deze gang van zaken en Makarios' herhaaldelijke beklemtoning van de Cyprische onafhankelijkheid hebben de laatste tijd aanleiding gegeven tot legio geruchten, speculaties en ook zorgvuldig opgebouwde analyses. Er zijn veel Cyprioten die menen, dat Makarios in zijn hart voorgoed afstand heeft genomen van het aansluitingsidee, omdat hij liever als president van een onafhankelijke republiek door het leven gaat, dan zich als onderhorige aartsbisschop te moeten voegen in een Griekse provincie, welke status Cyprus in geval van vereniging met Griekenland zou aannemen.

Toch zijn wij geneigd aan de hierboven geopperde mogelijkheid maar een ondergeschikte betekenis toe te kennen.

Makarios — zo lijkt ons — is er zich ter dege van bewust, dat er voorlopig niet aan enosis te denken valt. Het politieke klimaat op Cyprus, in de belanghebbende naburenlanden en op het intercontinentale vlak is er eenvoudig niet naar. En het is zeer de vraag of de barometer ooit nog eens in die richting zal uitslaan. Wij twijfelen er sterk aan. Tenzij, andere, ongecontroleerde krachten in het geding komen.

Een andere vraag is natuurlijk of de president de enosis-gedachte definitief uit zijn hoofd heeft gezet. Wie kennis neemt van de rede die Makarios medio maart 1971 voor



● *Georgios Grivas, fanatiek voorvechter van de enosis, tracht door onbezonnen geweld een derde ambtsperiode van Makarios te verhinderen. Het ziet er daarom naar uit dat het op Cyprus ook na een herverkiezing van de aartsbisschop rumoerig zal blijven.*

een menigte boeren in het Cyprische dorpje Yialousa afstak, zou wel eens in verwarring gebracht kunnen zijn. Want wat zei Makarios daar?

„Cyprus is Grieks, Cyprus was Grieks sinds de dageraad van zijn geschiedenis, en het zal Grieks blijven. Grieks en onverdeeld hebben wij het overgenomen, Grieks en onverdeeld zullen wij het behoeden, Grieks en onverdeeld zullen wij het aan Griekenland overleveren".

De Turken ergerden zich dood aan deze woorden, de boeren applaudisseerden en wat deed Makarios? 's Anderendaags hamerde hij tijdens een politieke meeting in Nicosia op het aambeeld van de nationale onafhankelijkheid. Voilà! Had Makarios zijn plattelandssupporters met een misleidend zoethoudertje om de tuin geleid? Het leek er veel op.

Aansluiting van Cyprus aan Griekenland is alleen dan voor realisering vatbaar, als Turkije (in diens hoedanigheid van garantiemogendheid en als direct belanghebbende) en de Turkscyprische minoriteit ermee instemmen. Maar dat mag men rustig vergeten. De Turken verwerpen enosis categorisch, vanuit hun ondergeschikte positie een volkomen begrijpelijke houding. Wel zijn zij bereid eventueel over „dubbele enosis" te praten, hetgeen zou betekenen, dat een part bij Griekenland komt en Turkije een kleiner deel krijgt. Nicosia en Athene denken er echter niet aan over zo een „dwaas" en „vernederend" voorstel serieuze gesprekken op gang te brengen.

Op de achtergrond staan de grote mogendheden. Moskou is er alles aan gelegen, dat Makarios op Cyprus een onafhankelijke koers blijft varen. Het Kremlin wil het strategisch niet onbelangrijke Cyprus zoveel mogelijk uit de invloedsfeer van de NAVO houden. Zolang Makarios die weg bewandelt, zullen AKEL en de Sovjets hem niets in de weg leggen. En prefereren de VS eigenlijk wel iets anders dan een ‚rustig' onafhankelijk Cyprus? De openlijke vijandschap tussen Athene en Ankara waarin het conflict op het vulkaaneiland herhaaldelijk resulteerde en de daarmee samenhangende acute oorlogsdreigingen, hebben de Amerikanen meer dan eens voor een uitermate lastig dilemma geplaatst. Tenslotte bekijkt Washington het Cyprische probleem in eerste instantie tegen de achtergrond van de huidige internationale machtsverhoudingen. Met andere woorden: de Amerikanen gaat het erom dat Zuidoost-Europa een hecht NAVO-bolwerk blijft. Griekenland en Turkije kunnen in dit verdedigingsblok niet gemist worden.

Ander denkpatroon?

Uit het feit dat Makarios bij de laatstgehouden algemene parlementaire verkiezingen 95,4 pct. van de uitgebrachte stemmen behaalde, mag welhaast worden afgeleid, dat het Griekscyprische volk niet meer en bloc warm loopt voor de aansluiting. Twintig jaar geleden was dat wel anders. Een op 15 en 22 januari 1950 doorgevoerd plebisciet had als resultaat dat 96 pct van de Griekscyprioten „ja" zei tegen enosis.

Aan de tanende belangstelling voor het aansluitingsidee liggen verschillende motieven ten grondslag. De communisten van de AKEL bijvoorbeeld, wier leidsman Papaioannou eens bezwoer, „dat de AKEL wel een samensmelting met het Griekse volk verkiest, maar niet het monarcho-fascistische regime van Griekenland" (Papaioannou doelde indertijd op het bewind van maarschalk Papagos), distantieert zich thans in gelijke mate van een vereniging met Griekenland, zolang daar Papadopoulos, Pattakos en Makarezos het land besturen.

Anderen beoordelen de toestand op basis van de economische toekomstverwachtingen en zijn dan van mening dat het Cyprus als Griekse provincie in dit opzicht alleen maar slechter kan vergaan. Deze gedachten schijnt te prevaleren bij industriëlen, middenstanders en talrijke ambtenaren.

Wat er dan plotseling kan gebeuren als er krachten aan de oppervlakte komen, die tegen de politieke evolutie in en met gebruikmaking van primitief geweld zich toch op het pad van de enosis begeven, is vijf jaar geleden in alle duidelijkheid op ons afgekomen.

Bloedbad

Het was november 1967, toen door toedoen van Grivas een afschuwelijk bloedbad werd uitgelokt onder de Turkse bewoners van het dorpje Agios Theodoros. Het uitbreken van de openlijke oorlog scheen onvermijdelijk. Hoe groot de spanning in die dagen was, bleek onder meer uit een extra-editie van het Turkse blad Cumhuriyet, waarin op volle breedte het uitbreken van de oorlog tussen Grieken en Turken werd aangekondigd. Er was hier uiteraard sprake van een canard.

De toestand normaliseerde weer enigszins, nadat Athene met tegenzin was ingegaan op vijf eisen, die de regering van Suleyman Demirel de regering van Papadopoulos in ultimatieve vorm had overhandigd. Twee eisen uit het pakket betreffende de terugtrekking van de Griekse troepen uit Cyprus en de onmiddellijke verbanning van de onruststoker Grivas, Papadopoulos deed wat de Turken van hem vroegen. Iets anders kon hij niet, want eerstens ontmoette het autoritaire Atheense bewind toen nog veel scepsis en argwaan en ten tweede hadden de Turken militair gezien meer in hun mars dan de Grieken.

Come back

Grivas ging maar keerde weer terug. Zo heimelijk als hij een jaar of twee geleden voet aan wal zette op Cyprus, zo stiekem en sluw ijvert hij thans met zijn Nationaal Front (Ethnikon Metopon) voor de enosis. Grivas heeft de oorlog verklaard aan Makarios. De generaal noemt de aartsbisschop een verrader, een man die zijn heilige plicht heeft verzaakt.

Politiek gezien maakt Grivas — en dat is hem zeer wel duidelijk — geen schijn van kans. Dat is ook de reden van zijn afwezigheid in het normale, democratische spel. In plaats daarvan begeven Grivas en de zijnen zich op het „oorlogspad". Bomaanslagen op politieposten door het hele land zijn schering en inslag geworden. De bedoeling hiervan is duidelijk: Grivas wil door middel van dit geweld aantonen, dat Makarios de situatie niet meer meester is. Op zijn beurt heeft de aartsbisschop de ex-EOKA-leider verantwoordelijk gesteld voor de hernieuwde escalatie van het conflict.

De enige politieke stroming van wie Grivas openlijk steun krijgt, is de ESEA, het comité voor de coördinatie van de strijd voor de aansluiting van het eiland aan Griekenland. Op een persconferentie in Nicosia zei de praeses van de ESEA, de vroegere opperrechter Georgios Vassiliadis, dat de ESEA (dus ook Grivas en zijn Nationaal Front) de verkiezingen van 18 februari zal boycotten, tenzij Makarios als gewoon burger aan de verkiezingen zal deelnemen en zijn rol van aartsbisschop zal afleggen. Uit deze benadering valt in elk geval op te maken, dat Grivas en al zijn volgelingen zich op 18 februari geen schijn van kans geven.

Waarschuwing

Terwijl de Turkse regering zich tot nu toe vrijwel van commentaar onthouden heeft (op Cyprus staan thans immers uitsluitend Griekscyprioten tegenover elkaar) gaf Athene einde vorige week al uitdrukking aan zijn bezorgdheid over de recente ontwikkelingen. Volgens de Griekse regering doen de Griekscyprioten afbreuk aan de 'nationale zaak', als zij — hangende een oplossing — de wapens opnemen en de anarchie bevorderen. Dit geluid wordt gezien als een duidelijke waarschuwing aan het adres van de doordravende Grivas.

Ook Athene, dat de laatste jaren aan invloed heeft gewonnen en thans de beste betrekkingen onderhoudt met landen als China, de Sovjetunie en al zijn communistische buurstaten, Albanië incluis (iets wat geen enkele andere Griekse regering ooit klaar kreeg), heeft er thans absoluut geen behoefte aan, zijn moeizaam vergaarde prestige in de waagschaal te stellen. Enosis is ook voor de Grieken een (te?) ver verwijderd ideaal geworden.

opinie
binnen-en buitenland

● *Al bijna drie jaren voeren de twee eilandgemeenschappen op Cyprus een dialoog over de toekomst van de republiek. Werkelijke, tastbare resultaten heeft dit overleg nog niet opgeleverd. Maar toch is met de besprekingen iets gewonnen, want zolang er gepraat wordt, is er hoop op een oplossing en schieten Turks- en Griekscyprioten niet meer op elkaar.*

Hetgeen niet wegneemt dat men in beide kampen paraat blijft. Op bijgaande foto zijn het Turkscyprische meisjes die een para-militaire opleiding hebben genoten en hun vaardigheid tijdens een parade in het Turkse deel van Nicosia demonstreren.

Amerika's leger na de Vietnam-oorlog

Aan de dienstplicht in de VS is een einde gekomen, maar het zal nog wel een paar maanden duren voordat het duidelijk is of de regering genoeg vrijwilligers kan lokken om de strijdkrachten op het gewenste niveau te handhaven. De afschaffing van de dienstplicht was een van de laatste aankondigingen die Melvin Laird als minister van defensie deed. Ze viel samen met de formele ondertekening van het bestandsakkoord over Vietnam op 23 januari in Parijs, maar de regering-Nixon had al lange tijd het doel een leger te scheppen dat geheel uit vrijwilligers bestond.

Laird liet echter aan zijn opvolger Elliot Richardson een paar achterdeurtjes, mocht het streven van het Pentagon naar voldoende recruten niet naar genoegen worden beantwoord. Dokters en tandartsen kunnen nog steeds worden opgeroepen en het congres kan zelfs de salarissen zodanig verbeteren dat zij ertoe kunnen worden genoopt vrijwillig in beroepsdienst te gaan.

De huidige wet op de selectieve dienstplicht loopt op 30 juni af en de autoriteiten hopen dat tegen die tijd duidelijk is of er genoeg jongemannen als vrijwilligers komen om de strijdkrachten op de gewenste sterkte te houden. De bedoeling is tegen juni volgend jaar te beschikken over een strijdklare macht van 2.233.000 man in de vier onderdelen van de strijdkrachten, vergeleken met de huidige sterkte van ongeveer 2.322.000 man. De nadruk ligt op de gevechtsklare beroepsmilitairen en mensen die zich bekwaamd hebben in de verfijnde wapens van de moderne oorlog.

De oorlog in Vietnam was de voornaamste reden om in 1968 de totale sterkte op 3.547.000 man te handhaven en de dienstplicht, die in 1940 werd ingevoerd, niet af te schaffen. Nu hoopt men dat de jongeren bereid zullen zijn op te komen en te profiteren van de laatste voordelen die de strijdkrachten kunnen bieden: vast werk, regelmatig geld en eten, onderwijsmogelijkheden en slechts een kleine kans op dit moment naar een slagveld te worden gestuurd. De regering heeft echter een speciale poging gedaan de mannen naar de gevechtseenheden te lokken door als aansporing 1500 dollar beschikbaar te stellen voor degenen die zich vrijwillig willen aansluiten bij de infanterie, de artillerie of de pantsereenheden.

In wezen streeft het Pentagon ernaar een evenwicht te handhaven tussen de geregelde strijdkrachten —het leger, demarine, de luchtmacht en de mariniers — en de reservetroepen en nationale garde. De part-time „weekendkrijgers" zouden eerder in de eerste dan in de laatste plaats worden gebruikt voor nationale noodgevallen. De inlijving kan worden gebruikt als een manier om mensen te monsteren wanneer andere middelen onvoldoende blijken.

Vrij algemeen gelooft men dat de strijdkrachten voor een groot aantal problemen — strategie, psychologische en politieke — staan nu zij de na-oorlogse periode ingaan. De mariniers, de marine en de luchtmacht hebben zelden hoeven kampen met een gebrek aan vrijwilligers. Het was altijd het leger waar de meeste dienstplichtigen nodig waren.

Waarnemers menen dat de effecten van de Vietnamese oorlog niet alleen tot uiting kwamen in een gevoel van vijandigheid en doelloosheid ten opzichte van de strijdkrachten — nog versterkt door niet beslissende gevechten, massale dodentallen en geen werkelijke overwinning om dit alles te rechtvaardigen — maar ook in een bepaalde onzekerheid over de vraag in welke vorm de plannen voor het komende decennium moeten worden gegoten.

De oorlog eiste zijn tol op het gebied van het moreel maar de jongere officieren geloven dat een vrijwilligersmacht en het einde van de oorlog de spanningen zullen verminderen die leidden tot raciale gevechten en het gebruik van verdovende middelen door murwgeslagen militairen.

Kilima Hawaiians zijn opnieuw in de running!



• DE KILIMA HAWAIIANS

BERKENWOUDE, 8 februari. — Terwijl men in de showbiz driftig werkt aan de ware wederopleving van de jaren vijftig en daartoe allerlei bijna vergeten artiesten weer naar voren haalt voor het maken van live-programma's waar de nostalgie van afdruipt, zitten Bill en Marie Buijsman van de Kilima Hawaiians die ontwikkeling te taxeren in hun huis in Berkenwoude.

Marie: „Muziek komt altijd weer terug. Er is sprake van een soort cirkelzaag". In tegenstelling tot de meeste roemruchte hitmakers uit de jaren vijftig zijn zij nimmer weggezakt in het moeras der vergetelheid. Bill en Marie rennen niet meer zo hard als vroeger, doen het kalmpjes aan, maar treden desalniettemin nog bijna dagelijks op. De Kilima Hawaiians zijn nimmer uit de running geweest.

Dat getuigt ook wel het feit dat ze de laatste tien jaar tien grammofoonplaten hebben gemaakt die goed verkochten. Maar ter wille van de goeie-ouwe-tijd wilde CBS niet achterblijven met het uitgeven van een nostalgie-langspeler van de Kilima Hawaiians (in achtmans uitvoering) waarop alleen maar liedjes in het Nederlands. Nu al lijken de grammofoonplatenmakers daarmee midden in de roos te hebben geschoten. Kwam niet onlangs het verheugende bericht in de krant dat de Italiaanse couturiers hun allernieuwste voorjaars- en zomercreaties hebben afgesteld op de Hawaii-look? Korte plooirokjes met de afbeeldingen van palmbomen en ananas. De Kilima's zitten vaster dan ooit in het zadel!

Zegt Bill Buijsman (65 jaar): „Het maken van zo'n plaat was geen enkel bezwaar voor ons. We hebben nog ettelijke tientallen van die liedjes liggen". De grammofoonplaat is zojuist gemaakt en komt vermoedelijk volgende maand op de markt. „Het was in de eerste plaats een flink stuk sentiment voor onszelf", erkent Bill na de opnamen. „Of het ook sentiment wordt voor de luisteraars? Ik zou het wel denken. De meeste van die liedjes waren zeer populair".

Bill en Marie staan nu 39 jaar op de planken. Hun muziek is niet strak gebonden aan het sentiment der jaren vijftig. Evenzeer zou men het aan dat der jaren zestig of dertig kunnen koppelen. Wat u ook maar verkiest! Marie over die 39 jaar: „Bij mijn volgende baas blijf ik niet meer zo lang". Van het eerste moment af (Eddy Christiani was bassist van de groep) zingen de Kilima's over de wuivende palmen, de hoela-meisjes, de liefde, het maanlicht. Op hun uitgebreide repertoire ook Indonesische, Zuidafrikaanse en Amerikaanse (cowboy)-songs.

In het allereerste begin klommen ze moeizaam over de drempel van de bekendheid heen. Meer een gevolg van de nog zeer lokaal werkende communicatiemiddelen. Marie Buijsman (57): „Veertig jaar geleden konden ze alleen maar herinneringen aan je bewaren wanneer ze je hadden zien optreden. Ze kochten niet — zoals nu — even een grammofoonplaat. De mensen ontbielden het wanneer ze je gehoord hadden. Onlangs kwam ik in Stolwijk en daar zei een vrouw tegen me: „Ik heb u nog zien optreden met lang haar. Nou, 31 jaar geleden ben ik naar de kapper gegaan om dat lange haar er af te laten halen. Een wezenlijk verschil met deze tijd was ook de zedelijke moraal. In 1937 traden we op voor de radio. Er stond een foto van mij in de KRO-gids. Ik dacht: wat een gek bloesje heb ik toch aan. Dat ken ik helemaal niet. Totdat ik het doorkreeg. Ze hadden — om de gevoelens van de lezers niet overmatig te prikkelen — mouwtjes aan het bloesje getekend".

In de vijftiger jaren steeg de populariteit van de Kilima Hawaiians tot grote hoogte. Voor een deel lag die bekendheid en roem ook in Duitsland. De Kilima's traden daar op voor de tv. In een bunker in Hamburg, in een huiskamer te Berlijn werden de shows op de beeldband gezet.

Het was ook het moment waarop „het paardenhoofdstel" een absolute hit werd. Alleen al in Duitsland werden er ver over het miljoen van verkocht, wat een gouden plaat opleverde. De enige tot nu toe. Want gouden platen zijn alleen weggelegd voor artiesten wier platen meer dan een vastgestelde minimumprijs kosten. En de Kilima's zitten daaronder. Ze zitten echter ver boven alle recordverkopen. Buijsman en zijn vrouw zijn de tel helemaal kwijt. Ze schatten het aantal opgenomen schijven tussen de 60 en 70, waaronder een groot deel op 78 toeren. Totale verkoop tussen de 5 en 6 miljoen stuks. „Ach", zegt Bill, „we worden constant verkocht. De platen die wij maken zijn niet zozeer aan mode gebonden".

(ADVERTENTIE)

INTERPOLIS
Sla de zekerste Caravan-verzekering aan de haak.
Die van Interpolis.
Conservatoriumlaan 15, Tilburg, tel. (013) 629111

Herrie rond 'Kurhaus adieu'

SCHEVENINGEN, 8 febr. — Er zijn onoverkomelijke moeilijkheden met enkele artiesten die op 23 februari zullen optreden in het TV-spektakel „Kurhaus Adieu". Organisator Ruud Wijnants heeft problemen zowel met Jürgen Marcus als met Peter Maffay. Maffay dient, aldus de programmaleiding, te beginnen met zijn succesnummer „Du". Dit weigert hij. Hij wenst alleen zijn nieuwe plaat „Angela" te zingen welk nummer echter weinig commercieel is voor Nederland. Men zag liever dat hij „Mit dir will ich leben" zingt — tenslotte kost dit gala enkele tonnen dat deels opgebracht moet worden door de platenmaatschappij CNR — logisch dat zij na afloop van het spektakel dit geld graag willen terug verdienen door de verwachte daarop volgende platenverkoop. Jürgen Marcus wenst zijn nieuwe hit „Ein Festival der Liebe" niet live te zingen — hij is van mening dat de background nooit goed genoeg kan zijn om het nummer live te kunnen brengen — wel wil hij het live zingen met de muziekband van de plaat — hetgeen de programmaleiding weer niet wil. Het lijkt er op dat het Duitse optreden min of meer in het water gaat vallen.

Freddy en Rex Gildo met eigen TV-shows

MAINZ, 8 febr. — Freddy (Quinn) gaat 2 tv-programma's van elk anderhalf uur opnemen voor het ZDF. Beide programma's zullen in het najaar worden uitgezonden. Freddy treedt op als zanger en als circusartiest. De programma's worden in een circus opgenomen. Ook zijn onderhandelingen gaande met Rex Gildo die momenteel met Fiesta Mexicana een grote hit heeft (verkoop 400.000). Gildo doet al mee sinds 1958 maar heeft tot op heden — ondanks een platenverkoop van 9 miljoen — nimmer een eigen tv-show gekregen. Daar schijnt nu eindelijk verandering in gebracht te worden.

Wim en Kees in 'Het gat van Nederland'



Wim de Bie en Kees van Kooten

HILVERSUM, 8 febr. — Als vanavond de Evangelische Omroep om 22 uur plaats maakt voor de VPRO geeft deze laatste vereniging Nederland weer vijf kwartier de gelegenheid om in „Het gat van Nederland" te staren. Een groot aantal medewerkenden confronteert de kijker met alledaagse dingen die we in ons alledaagse leven niet zien en probeert zo een totaalprogramma te maken met items van zeer uiteenlopend karakter. Daarbij horen ook de kolderiek parodierende sketches van „Kees en Wim in het Gat".

Marty naar Oost-Azië

HEERLEN, 8 febr. — In april gaat Heintje een tournee maken door Oost-Azië. Maar op het moment dat hij terugkomt gaat een ander Nederlands „muzikaal wonder" daar juist van start: het trompetfenomeen Marty (18). Drie maanden lang (juni-juli-augustus) zal Marty een uitgebreide tour maken door de Oostaziatische landen. Eerder nog zal Marty een tv-uitzending hebben in Engeland bij de BBC. Daarmee hoopt hij internationaal een doorbraak te maken. Ook wordt er hard gewerkt om in Duitsland van start te gaan.

discussie met de lezer



Enquête Duitse schlager (2)

THEO MOSTERTUIT GREVENBICHT reageert op één van de uitspraken die lezers deden naar aanleiding van de enquête rond de Duitse schlager, namelijk die van K. Post uit Merkelbeek. Hij raadt aan een cursus Engels te volgen opdat deze zijn muziekkennis kan uitbreiden. Theo Mostert: „Of weet de heer Post niet dat ook Engeland zijn componisten heeft gekend en nog heeft. Bijvoorbeld Pete Townsend die het voor mekaar bracht, ondanks alle „gebrul, geblaf en gemiauw" de pop-opera „Tommy" té componeren. Uiterst knap gedaan.

Geheel in de stijl van de hedendaagse muziek. Wat jammer voor u dat u zo'n 150 tot 200 jaar te laat geboren bent. Dan had u Beethoven, Strauss, Schubert, enzovoort, in hun tijd en in hun stijl kunnen bewonderen. Maar ja, als u toen had kunnen schrijven, had u wellicht ook geprotesteerd tegen - dat soort muziek".

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.45 - 12.00 ■ **Schooltelevisie.**
14.00 - 14.50 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Kinderkrant.**
19.30 **Land in zicht.** Vragensper.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Nader bekeken.**
20.35 ■ **Soli deo Gloria.** Religieus liedjesprogramma.
21.05 **Waldenzen, het Israel van de Alpen (2).** Documentaire.
21.55 ■ **Tenslotte.** Kerkelijk nieuws.
22.00 **Het gat van Nederland.** Gevarieerd programma.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Baobab/apebroodboom.** „De geheimen van de Afrikaanse apebroodboom". Filmportret.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Mannix.** „Vrije vogel". Detectivefilmserie.
21.10 **Wij en... het geluk (5).** Cabaretprogramma.
21.55 **Van onderen.** Een aktie aan de basis van de samenleving.
22.35 ■ **Den Haag Vandaag.**
22.45 **Journaal.**
22.50 **E.K. kunstrijden op de schaats.** Samenvattende reportage.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Wat is vrouwelijk.** Filmreportage.
17.05 **Winter in de Archipel.** Filmdocumentaire.
17.30 **Nessy eht monster.** Beeldverhaal voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Regionaal nieuws.**
18.10 **Voor de kinderen**
18.15 **Biecht van een moordenaar (3).**
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Biecht van een moordenaar (4).**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sonderdezernat Kl.** „Bankoverval te middernacht". Film.
21.15 **E.K. kunstrijden op de schaats.**
23.00 **Journaal. Aansl. commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.30 - 15.05 **Testprogramma.**
17.00 **Kalle Schwobel presenteert.** Voor de kinderen.
17.25 **Weerbericht voor de wintersport.**
17.30 **Journaal.**
17.35 **Muziek brengt stemming.** Folkloristisch muziekprogramma.
18.05 **Die drehscheibe.**
18.35 **Drie Partners.** „De vragenlijst", tv-serie.
19.10 **Nacht zonder morgen.** Tv-film.
19.45 **Journaal. Aansl. thema van de dag.**
20.15 **Starparade.** Muziekprogramma met o.a. Rex Gildo, Sandra en Andres, James Last and his orchestra e.a.
21.45 **Kenteken D.** Actualiteiten.
22.30 **Journaal. Aansl. commentaar.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 ■ 8.55 ■ 9.30, 11.00 ■ en 11.45 ■ **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 ■ **Cursusprogramma.**
18.00 **Sesame Street.** Kleuterschoolprogramma.
18.30 **Cursusprogramma.**
19.00 **Zandmannetje.**
19.05 **Programma voor Turkse werknemers.**
1915 **Hierzulande-Heutzutage.**
19.45 **Regionaal nieuws.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Familie in der Krise.** t.v.-serie.
21.00 **Documentair programma.**
21.45 **Actualiteiten.**
22.05 **T.v.-portret**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **De Fabeltjeskrant.**
18.05 **Calvin en de kolonel.** „De dames gaan picknicken". t.v.-serie.
18.30 ■ **Jonger dan je denkt.** Voor de ouderen.
18.50 ■ **Kreia-t.v.-tijd** Vrijetijdsmagazine.
19.10 **Uit de dierenwereld.** „Oriskany". Natuurfilm.
19.35 ■ **Zoeklicht.** Culturaliteiten.
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 **De gierigaard.** t.v.-spel.
21.15 **Premiere.** De nieuwste films.
21.55 ■ **Festival van Vlaanderen 1972.**
22.10 ■ **Gastprogramma.**
22.40 ■ **Journaal.**
22.45 **E.K. Kunstrijden op de schaats.** Reportage.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 ■ 14.30 ■ 15.00 ■ **Schooltelevisie.**
17.40 ■ Journaal.
17.45 **Schooltelevisie**
18.10 **Kinderprogramma.**
18.30 ■ **Pouuragramma.**
19.00 **Un homme...une ville.** t.v.-serie.
19.30 ■ **Het uitgaansleven.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.15 ■ **Sportmagazine.**
20.30 **Le pacha.** t.v.-film.
21.50 **E.K. Kunstrijden on de schaats.** Reportage.
22.15 **Filmfragmenten.**
22.50 ■ **T.v.-cursus.**

RADIO

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur).

7.01 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje, met om 8.11 Radiojournaal. 8.30 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03 Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen, met om 11.55 Beursberichten. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 Alert! — op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 ● De wereld van de opera: beschouwing over: Tosca, opera van Puccini. 15.00 ● Voor de zieken. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 Kieur — Informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 Zonder vijven en zessen!: informatie over moderne ontwikkelingen in het onderwijs. 19.20 De kerk vandaag — nieuws en commentaar. 19.55 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 20.00 Veel gevraagde gewijde muziek. 20.38 ● De laars op de nek, seriehoorspel (19). 21.00 ● Regio-rechtstreeks: gevarieerd programma. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Wereldpanorama. 23.00 Oorlog en delfstoffen, lezing. 23.20 ● Promenade Orkest en zangsolisten.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur).

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Verzoekprogramma van klassieke muziek. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informatie. 11.05 ● Voor de zieken. 11.40 Luisteren naar dieres (VI): poëzieprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 NCRV-kinderkoor begeleid door een licht ensemble. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Middagpauzedienst. 13.10 (Lichte Koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 ● Orkesten Parade. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: moderne kamermuziek. 15.15 De Bijbel maakt nieuwsgierig: gesprek over Schriftwoorden. 15.33 ● Studio 6: middagmagazine. 16.30 ● Hier en nu. 16.32 ● Regio-rechtstreeks (I): gevarieerd muzikaal, regio- en nationaal allerlei. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 ● Leger des Heilsmuziek. 18.54 Boekbespreking. 19.00 ● O: Jongerenprogramma. 19.30 Trefpunt: aktuele zaken ter discussie. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Radiophilharmonisch Orkest: klassieke en moderne muziek. 21.30 ● Oorlog en vrede, hoorspelserie (Deel 6). 22.45 Dat zit goed fout: een korte ludieke-culturele happening. 23.05 ● Muze zonder make-up: internationale kleinkunst. 23.30 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: discjockeyshow. 12.03 Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma en om 13.03 Raden maar. 14.03 Diskjockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost de Draaver Show. 19.02 Club Tropicana: Surinaams orkest. 19.30 Sentimental journey. 20.02 Poster. 21.02 Apollo XXI: vervolghoorspel (21). 21.30 Kabarettekstet. 22.02 De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Tom Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 T...S...T...: Tros-Sport-Tijd, met sport en muziek. 00.02 Aktua. 00.12 Jazz-Sit.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20.00 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrastprogramma. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrussloterie. 17.00 Luxemburger Eevergreens.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met: Felix Meurders. 19.00 De Mike Zaki Show.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.13 Duplex: kinderen en ouderen praten over toekomst en verleden. 19.25 Journaal van de Kunst en zo...

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur).

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen morgen. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio orgel. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit

ik kijk naar..



● *CHRISTOF SEYFERT (6) (Eerste klas, Heerlerbaan)*

'Ti-ta tovenaar'

Christof Seyfert (6) zit op de eerste klas bij juffrouw Wiggemans te Heerlerbaan. En in de klas zingen ze wel eens het liedje van Ti-Ta-Torenaar.

„Ja, en ook op de speelplaats", zegt Christof. „En nu wil ik Ti-Ta-Torenaar ook wel eens zien. Wij hebben geen televisie, maar dan ga ik wel bij Mieke kijken, want die woont vlak bij. Of bij Joceline in Wittem. Daar ga ik wel eens op vakantie. En dan kijk ik altijd naar de televisie. Pappa vindt televisie niet leuk. Hij is 's avonds altijd aan het werken. Hij maakt hele mooie tassen en riemen van leer. Dan kan hij toch niet naar de televisie kijken. Ik vind dat jammer, ik vind het fijn om te kijken. Een keer heb ik bij Mieke een film gezien met dieven en politie. Toen de politie kwam gooide de dief alles in het water. Schrijf jij met potlood? Ha, ha. Weet je hoe ik schrijf? Met pen!! In de tafel zit een gaatje en daar moet je met de pen altijd inkt uit halen. Een meisje maakt altijd kladden. Maar dat moet je niet opschrijven hoor. Of doe toch maar. Dat meisje koopt toch nooit een krant!"

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



Alweer een week verder. De eerste week in februari . Een maand waarin het grootste deel van het anders zo aandachtige poppubliek even alles aan de kant zet voor de Karnaval. Hoempa-muziek voert tot karnaval de boventoon aan. Voor de Nederpop is het dan ook geen goeie tijd om een nieuwe plaat op de markt te brengen, althans geen pop-produktie. Hoewel diverse popgroepen zich toch elk jaar in de race storten om de karnavalshit van het jaar te kunnen krijgen. Een mooi voorbeeld uit 1972 was wel van *LONG TALL ERNIE AND THE SHAKERS*. Onder de naam „Het Spijkerkwartet" lanceerden ze de nog lang niet onverdienstelijke hit Rel Del Del wie trekt er aan de bel?. Dit jaar zal er bij hen wel geen hitpoging op karnavalsgbied inzitten daar ze op het ogenblik tot de Nederlandse topgroepen behoren. In januari stonden ze nog in Sittard voor een uitverkocht Don Kiesjot. Van hun manager Rein Muntinga hoorde ik dat ze op het ogenblik ongeveer 4 maal per week op de planken staan en tot juni zijn volgeboekt, iets wat voor een Nederlandse popgroep een ongekende weelde is. Erg benieuwd ben ik voor de in deze zomer te verwachten festival. *PINK-POP* (11 juni), *HAMMERVELD JAZZ* en

regio pop regio

MIDSUMMER POP zijn festivals welke in de afgelopen jaren toch een goeie naam hebben opgebouwd. Misschien proberen onze buren uit België nog eens een ouderwets *BILZEN* op poten te zetten. Het is daar de laatste jaren anders een mooi boeltje geweest. Bah. Maar misschien komen de organisatoren van Bilzen naar Pink Pop kijken en volgen daar een spoedcursus „Hoe organiseer ik een popfestival zonder trubbels". Hoewel... Afgelopen jaar op Pink-Pop was de z.g. uitgangsinstallatie van zeer slechte kwaliteit wat wel tot ergernis opriep vooral tijdens het optreden van Focus, maar misschien is er ondertussen de geluidsdokter wel bijgeweest, je weet nooit in een jaar kan zoveel gebeuren. Iets geheel nieuws voor Limburg is morgenavond (9 februari) te zien in de *BOERDERIJ TE GELEEN*. Namelijk een videotheek. In de Boerderij gebeurt dit op een scherm van 4 bij 5 meter. Je favoriete groep of zanger kun je dan in een act zien en horen. Aanvang 19.30 uur en het is afgelopen 23.30 uur.
Verder voor het komend weekend meldde CCC uit *NEERKANT*, nog een optreden in Mill, Jongerensoos „Insula". Aanvang 20 uur. Aanstaande zondag.

Adios.

Jan Verkoelen

ROYAL Heerlen Tel. 714200

PROLONGEERT 3e WEEK

de nieuwe film van
bert haanstra

Bij de beesten af



adviseur prof. dr. g.p. baerends / fotografie
anton van munster / tekst anton koolhaas /
muziek otto ketting / geluid ed pelster

voor jonge kinderen zijn enkele scenes wellicht te schokkend

Voorstellingen dagelijks om
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45

Zaterdag om 2 en 4 uur en zondag om 4 uur MATINEEPRIJZEN

ROYAL Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT ZATERDAG-AVOND OM 10.30 UUR



ROYAL Heerlen Tel. 714200

ZONDAGMIDDAG om 2.00 uur VOOR DE JEUGD



VAN LAUREL EN HARDY een lachsucces zonder weerga

PRIJZEN: 1.25 - 1.50 - 2.00 - 2.50

RIVOLI Heerlen Tel. 715922 **RIVOLI** Heerlen Tel. 715922

PROLONGEERT NOG 7 DAGEN

DE MEEST GRANDIOZE MUZIEK- EN AMUSEMENTSFILM VOOR DE GEHELE FAMILIE OOIT GEMAAKT



JULIE ANDREWS ★ CHRISTOFFER PLUMMER IN

THE SOUND OF MUSIC

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM 2.30 - 5.30 - 8.30 UUR - ZATERDAG EN ZONDAG OM 2.30 - 5.30 UUR MATINEE-PRIJZEN

SCALA Heerlen Tel. 714200

Presenteert vanaf heden DONDERDAG dagelijks om 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

SIDNEY POITIER

COLUMBIA presenteert **HARRY BELAFONTE**



Twee razende scherpschutters! Ze schieten op hun vijand en op elkaar!

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Wij vragen een aank. VERKOOPSTER. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

BARJUFFR. gevr. Old Dutch Valkenburgerweg 2, Heerlen, Aanm. na 6 uur. x

Wouters Sanders Delicatessen en Wijnen, Dautzenbergstraat 23, Heerlen, Tel. 714116 vraagt nette WINKELJUFFROUW, alsmede leerl.-winkeljuffrouw, die nog interesse heeft om bij de verkoop de clientèle te adviseren. Hiertegenover stellen wij een goed salaris, een prettige werkkring en een 5 daagse werkweek. x

Voor dir. gevr. JONGEN vanaf 17 jr. om opgeleid te worden tot machinebediende. Jongens en meisjes v.a. 17 jr. om opgeleid te worden tot pantalon - colbert persers (sters). Aanm. Tip Top Cleaners Stationsstr. 23 Geleen. x

BARMEISJE gevr. Aanm. na 5 u. Bar High Chapparal Grachtstr. 3 Brunssum tel. 254028. x

Met spoed gevr. BARMEISJE of jong gehuwde vrouw. Bar-dancing „A Gen Ing". Eindersir. 71, Kerkrade. Tel. 6953. x

NAAISTERS en leerlingnaaisters voor het naaien van handschoenen, alleen gem. Kerkrade tot Ubach over Worms, 5 min. v. Kerkrade. Konischeid, Weststr. 107. Tel. 0949-2407-2289. x

Nette WINKELJUFFROUW plm. 18 jr. Parapluiehuis Wilms, Saroleastr. 64, Heerlen. x

Gevr. voor dir. indiensttr. MONTEUR en hulpmonteur. Int. Transport- en Overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, telef. 04495—1641. x

BEJAARDEHELPSTER gevraagd, intern. Huize Vroemen, St. Maartenslaan 1, tel. 12966 Maastricht. x

DAKDEKKERS en leerlingdakdekkers (plm. 16 jaar) gevraagd, voor pannenwerk; liefst omgev. Heerlen; hoog loon; geen accoordwerk. Inl. N. Irik B.V., Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490—9917. x

BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, gevr., ook akk.-colonnes, werk omg. Aken en Keulen, goed verzekerd. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

VERDIEN THUIS BIJ. Inl. met antw. zegel: Incora'33, Tegen betaling van ƒ 5,— ontvangt U onze bijverdiengids. Giro 1579827. Postbus 13, Veldhoven. x

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum, vraagt leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers) voor diverse afdelingen (geen part-time werk). Voor flinke tracht goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18.00 uur. Kapé Heerlen, Saroleastr. 45, tel. 045—717544. x

Nette BARMEISJES gevr., tussen 18 en 25 jaar, weekend vrij, buitengewone verdiensten, fixe plus proc., intern. Voor afspraak telefoon 04492—1161663 na 18 uur, behalve zondag. x

[illegible] AATWERK-[illegible]-round spuiterijbedrijf Van [illegible] Kessel 42 Heerlen. x

BARMEISJES gevraagd voor Duitsland - Wassenberg en Linnich - zeer goede verdiensten, intern mogelijk. Jagerhof Korrenzig bij Linnich, Hauptstrasse 14. Tel. 02462—8553 v.a. 19.30. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Zaadhandel Frissen vraagt leerling VERKOOPSTER en leerling magazijnbediende. O. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

Kreatieve peuterschool Ot en Sien, Geleen nu óók v. hele dagen, zoekt gedipl. LEIDSTER(s), tel. 3325. x

BARMEISJES gevr., liefst intern. Cherie Bar (dag en nacht geopend). Veniosesteenweg 19, Maaseik, 0932—11—62357. x

VOEGERS gevr. voor Duitsland, hele winter werk, hoge verdiensten. Tel. afspraak vrijdag na 21.00 uur, zaterdag en zondag tel. 04406—3198. x

Wij zoeken TIMMERLIEDEN en handlangers voor werken in Duitsland. — Aanm. Fa. v. Deelen, Bachstr. 13 Brunssum, tel. 045—252695 - 251566. x

Edah Heerlen Willemstr. vr. weg. uitbr. in vaste dienst 1 aank. CASSIèRE, 1 leerl.-cassière en 2 leerl. verkoopsters - cassières. x

Gevr. te KAPSTER en aank. kapster. Erv. jaren, resp. 4 - 3 jr. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230. x

L.C.I. Limb. Conf. Industrie B.V., vraagt voor directe indienstr. een MONSTERNAAISTER voor haar modellen-atelier, voor hele dagen. Leeftijd t.m. 25 jaar. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Wij zoeken enkele vriendelijke JONGEDAMES die opgeleid willen worden tot verkoopster in een moderne slagerij. Lochtman Slagerijen Einderstr. 22, Kerkrade, tel. 2517. x

1 LEERL. KAPSTER en een weekend-kapster gevr., moet goed en snel kunnen werken. Kapsalon K. Middeldorp, Hoofdstr. 12a, Kerkrade. Te bevr. na 18.00 uur Akerstr. 49 Kerkrade-W., tel. 045-413917. x

Confectiefabriek AROFA, Maastrichterstr. 9a, Brunssum, heeft plaats voor NAAISTERS, leerl.-naaisters en locksters; hoog loon en reisk.verg. Aanm. dagel. van 9.00—17.00 uur; na 17.00 uur Leenheerstr. 48, Brunssum. x

Gevr. METSELAARS voor div. werken in Z.-Limburg. Aannbedrijf J. Th. Simmer B.V., Wilhelminastraat 137 te Hoensbroek, tel. 213083. x

HANDLANGER gevraagd. J. Waulthers, v. Goyenstraat 2, Geleen, tel. 8631.

Met spoed gevr. HALFWASSLAGER voor onze nieuw te openen Spar Supermarkt in de Egge te Brunssum. W. Hendriks, Burg. Beckerstr. 2 Waubach, tel. 045—312440; G. J. Hendriks, Beneluxlaan 19, Heerlen, tel. 045-212780; Spar Supermarkt Egge, Gregoriuslaan Brunssum; na 18.00 uur bij J. M. Hendriks, Marchallstraat 10, Brunssum.

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS VERKOPERS. Dagelijks aanm. W. Hendriks, Burg. Beckerstraat 2, Waubach, tel. 045—312440.

BARDAME gevr. . Erotica Bar H.broek Hommerterweg 5 tel. 215362.

1e KAPSTER gevr. en weekendkapster. Goed loon. Kapsalon Tiny, Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403. Na 6 u. Frans Erensstr. 55 Beek.

Barmeisjes gevr., hoog loon en prov. of fifty-fifty-basis. Intern mog. Bondi's vr. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a Brunssum, tel. 251700.

Gevr. gedurende de karnavalsdagen van vrijdag t.m. dinsdag 2 KELNERS. Br. no. K 4124 L.D. Kerkrade.

Met spoed gevr. voor onze nieuw te openen Spar Supermarkt in de Egge te Brunssum all-round SLAGER. Dagelijks aanmelden W. Hendriks, Burg. Beckerstraat 2, Waubach, tel. 045—312440; G. J. Hendriks, Beneluxlaan 19, Heerlen; tel. 045-212780; Spar Supermarkt Egge, Gregoriuslaan Brunssum; na 18.00 uur bij J. M. Hendriks, Marchallstraat 10, Brunssum.

CHAUFFEUR en bijrijder gevraagd v. vrachtwagen. — Driarxenhandel Boesten, Kempkensweg 21, Heerlen.

BUFFETJUFFR. gevr. voor het weekend. Bar-Dancing Le-Do, Klein Graverstr. 15a Spekholzerheide.

Zeifst. HULP gevr. voor 2 ochtd. p. wk. Mevr. Hardenberg, Teggert 130, Voerendaal, na 19.00 uur.

Jolanda Bar Brunssummerweg 158 Waubach vr. zo spoedig mogelijk enkele leuke vlotte ANIMEERMEISJES. Tel. 045-314035.

HULP IN DE HUISH. gevr. 1 ochtend p.w. Mevr. Wintgens, Geleenstr. 21, 6e etage, Hrln., tel. 714725.

Jonge MEISJES gevr. v. de inpakafd. en marsepeindecoraties. Een handig meisje kan bij ons een goed loon verd. Dings Decoratie's, Lindelaan 46, Oirsbeek, tel. 04492-1647. x

Voor bestaande wijken vragen wij VERKOPERS. Wilt U geld verdienen en heeft U aanleg voor verkopen, informeer dan eens vrijblijvend bij: Erkens' Bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272. x

Voor het zelfstandig verzorgen van onze verkoop aan winkels vragen wij CHAUFFEUR-VERKOPERS. Heeft U verkoopervaring en wilt U zelfstandig werken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij: Erkens' Bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 252272. x

WINKELJUFFR. gevr. Hoog loon, 5-daagse werkw. Vivo, Akerstr. 120, Spek'heide. x

WERKSTER gevraagd 3-4 dgn. p. week. Mevr. Fonke, Rutgerstr. 3, Schaesberg, tel. 313206. x

Direkt gevr. voor machinale houtbewerking TIMMERLIEDEN en leerlingen. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120, Kerkrade. x

KOK of kokkin gevr. Briev. ond. no. 4761 L.D. Hrln. x

Voor het seizoen gevr. KELNERS of serveersters, keukenhulp, mnl. of vrl. Telef. 04454-1589 Vaals. x

Voor spoedige indiensttr. gevraagd: CASSIèRE (leeft. tot 21 jaar); meisjes met enige ervaring kunnen zich dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt M. J. Bruls, Kasteellaan 96, Heerlen, tel. 045—717414. x

2 nette BARMEISJES gevr., hoog loon; event. zaterd. en zondag vrij. Blockhutte, Dammstr. 21, Herzogenrath. Aanm. na 19 uur tel. 0949-2406-2826, tot 18 uur 045-412035. x

MEISJE of werkster gevr. voor halve dagen. Mevr. Quaedvlieg, Esschenweg 2, Ten Esschen. x

Gevr. voor zo spoedig mogelijk 2 BARDAMES, Bar-Dancing Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen tel. 045—714218. x

BARMEISJES gevr., vast loon plus provisie, 5-daagse werkw. Anjobar, Leyenbroekerweg 160, Sittard, telef. 04490-9104 na 18.00 uur. x

Huish. HULP gevr. voor enkele halve dagen per week. Mevr. van Haeff, Joh. XXIII singel 38, Heerlen. x

Beton Schalungsbau vraagt voor zijn werken in Duitsland voor accoordwerkzaamheden IJZERVLECHTERS, betontimmerlieden, metselaars. Dagelijks melden na 18 uur tel. 04445-3026.

Gezocht ECHTP., middelb. leeftijd, zonder familie ten laste, chauffeur - huisbewaarder, voor buitenplaats van bej. echtp., veel afwezig, 10 km. van Antwerpen; andere hulp aanwezig. Uitvoerige brieven met referenties adressen ond. no. J 209 L.D Roermond. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week. Willemstr. 59, Heerlen.

Gevr. ASSISTENTE voor Drog. Schormans B.V., Hoogstraat 54, N'hagen, of iemand die hiervoor wil opgeleid worden. Niet beneden 17 jr en geen gehuwden. Tel. 045—311404. x

WERKSTUDENT gevr. voor de bediening in horecabedrijf Stationstr. 19, Heerlen. x

Bijverd. aangeb. aan net MEISJE. In friture, dag. van 10-17 uur, 2 dgn vrij per wk. Friture „De Schokbreker", Hommerterweg 21a, Hoensbroek. x

Aankom. WINKELMEISJE gevr., 16-17 jaar. Drogisterij Dols-Storms, Heisterberg 13, Hoensbroek. x

The Shadow Bar zoekt leuke BARDAMES, hoog loon plus provisie, voor hele week en weekends; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-410988 na 20 uur. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS met ervaring voor onze ambachtelijke slagerij, en cassières. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt, B. Spaen, winkelcentrum Corisbergweg 205, Giesen-Bautsch te Hrln, tel. 045—412671. x

Met spoed gevr. HULP in de slagerij, met ervaring, verkopers verkoopsters, leeftijd tot 21 jaar. Dagel. aanm. Spar Supermarkt Janssen-In 't Zandt, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494—6364. x

DANSORKEST gevr., 3 tot 5 pers. voor de maand maart, april, zaterdag en zondag voor omgev. Düren (D.). Br. ond. no. 170 L.D. Vaals. x

Gevr. DAMESKAPSTER zelfst. kunn. werken. Dameskapsalon Maison Jeanne, Dorpstr. 19, Oirsbeek, telef. 04492—1648. x

Welk net MEISJE heeft plezier in het verzorgen van een baby van 1½ jaar en is tev. bereid wat licht huish. werk te verrichten. Geïnteresseerden gelieven zich na 18.00 uur te wenden tot Mevr. Pelt, Einderstraat 49, Kerkrade, tel. 2080.

Enkele BARMEISJES gevr. voor Mio Bar en Bar 't Keldenke. Aanm. Heererweg 241 H'heide .tel. 045—213350. x

Gevr. WERKSTER, 1 ochtend per week. Mevr. Dohmen, Tenierstr. 19, Geleen. x

VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters gevr. voor dir. of 1 maart; 5-dgse werkw. Glas, Porselein en Electra P. Tummers, Rijksweg C no. 39-43 Geleen. x

Gevr. nette SERVEERSTER vanaf Pasen en kamerwerkmeisje. Hotel All Good, Neerhem 10, Valkenburg, telef. 3380. x

Ervaren SNIJDER of snijdster gevr. Naaisters worden aan huis afgeh. en gebr. Did. Mönchengladbach. Melden: Dahliastr. 10, Schinveld. x

WERKSTER gevr. Meuserstr. 113 Haanrade. x

Voor het aanstaande seizoen serveerster en leerl.serveerster gevraagd. Ook part-time. Aanmelden na tel. afspraak. Hotel Hermens, Neerhem 61, Valkenburg. Tel. 04406-3020.

WINKELMEISJE gevr. Levensmiddelen- en textielzaak De Span, G. J. Dols, St. Barbarastraat 135, Heerlen. x

KASSIèRE of l.l.kassière gevr. als verk. v. afd. vleesw. in Spar-zelfbedzaak, M. Bruls Hoofdstr. 56, Schaesberg. x

VERKOOPSTER voor manufacturenzaak annex corsetterie gevr. L. Dautzenberg, Kerkplein 28, Voerendaal, tel. 1221. x

BUSCHAUFFEUR en automonteur gevr. Garage Mevis, Stationstr. 62, Nuth. x

BUSCHAUFFEUR en automonteur gevr. Garage Mevis, Stationstr. 62, Nuth. x

Hotel Hermens vraagt een leerling of aankomend KOK. Niet boven 25 jaar. Seizoensbetrekking. Hotel Hermens, Neerhem 61, Valkenburg, tel. 04406-3020.

BUSCHAUFFEUR en automonteur gevr. Garage Mevis, Stationstr. 62, Nuth. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn.-n Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

Voor alle nieuwb., ook verbgr. of kl. Tevens tegel-, voeg- CEMENTWERK. C. Schmitz, Hommert 14, Nuth 04492-1214. x

Dakdekkersbedrijf Vega. — REPARATIES binnen 48 u. Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Voor al uw METSELWERK en verbouwingen. Aann.bedr. Hytha Jkr. Cluttstr. 51 Brunssum tel. 045-254213. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

Wij maken alle soorten metsel- dak- TIMMERWERKZAAMHEDEN tev. uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips 04445-3818 na 13 uur. x

Laat uw BOEKHOUDING en belastingzaken deskundig behartigen. Voor inl. tel. 04490-9703.

Nette jonge VROUW zoekt thuiswerk. Br. ond. no. B 1980 L.D. Brunssum.

Vakkundig BEHANG- en SCHILDERWERK. Snelle en korrekte afwerking door erkend schildersbedrijf. Vrijbl. prijsopg. Tel. 045—412073. x

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381. x

Voor NIEUWBOUW, verbouwingen en ruwbouw tel. 045-412935, na 17.00 uur. x

ARBEIDER b.z.a. voor alle werk, in bezit van auto. Br. ond. no. M 684 L.D. Hrln.

DAME b.z.a. als hulp in de huish. bij alleenst. heer, 1 of 2 kind. geen bezwaar. Br. onder. G 2388 LD Geleen.

Huisvr. zoekt THUISWERK, niet buitensh. Br. o. nr. N 3396 LD N'hagen.

STUDENT, l.b.v. rijbew. B.E. zoekt baan als chauffeur van 19-2 t.m. 20-4. Tel. 045-410713

AANN.BEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden, zoals nieuwbouw en verbouwingen. Ook event. metselwerk. Inl. tel. 045-254370 x

BOEKHOUDKANTOOR kan nog enkele opdrachten aannemen. Tel. 045-412522. x

Horecaman met papieren zoekt CAFé-BAR te huur zonder woning, liefst Heerlen of omgev. Br. ond. no. Q 684 L.D. Hrln. x

NAAISTER zoekt thuiswerk. Heerlenersteenweg 15 Kerkrade-West. x

Wegens omst. in de maand maart vrij bekend DANS-AMUSEM.-ORKEST. Telef. 045-254044 of 314111. x

TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-3191. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va ƒ 125, bergmeub. va ƒ 285, versch. losse clubs ƒ 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct. ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Partij nieuwe TV's 61 cm ƒ 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm ƒ 1498, partij inr.-tve v.a. ƒ 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. ƒ 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

CASH AND CARRY voor centrale verwarming gemakkelijke betaling, hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884. x

Franse HANGKLOK bloemslinger ankeruurwerk ƒ 395, Past. Moreesstr. 3 Meerssen.

Te koop z.w. T.V. Philips, bruidsjapon met toebeh., Holstraat 108, Meerssen, tel. 04403—3454. x

GASHAARD ƒ 245, oliehaard ƒ 175, minigas ƒ 165, oliemini ƒ 165. Kerkweg 40, Puth tel. 1229. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va ƒ 75 z.g.a.n. volautom. mod. va ƒ 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inr.waarde en leveren nieuwe meubels aan fabriekspr. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598, te bereiken tot 22 uur. x

ƒ 200 tot ƒ 300 terug voor uw oude BANKSTEL. U slaagt altijd bij onze fabrieken in prijs in eiken meubelen, klassieke of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek, tel. 045-711598, te bereiken tot 21 uur. x

TELEVISIES o.a. Grundig 61 cm electronic z.g.a.n. 195.—, Philips grootbeeld z.g.a.n. 175.—; Blaupunkt 61 cm enkele maand. gebr. 195.—; Blaupunkt 59 cm autom. drukknopbed. 125.—; mod. Philips t.v. 100.—; Graetz grootbeeld autom. in luxe salonkast 150.—; ITT Schaub-Lorenz zeer smal, Nord-Mende grootbeeld drukknopbed. z.g.a.n. 185.—; Grundig 2 st. 75-85.—; Philips 59 cm 50.— Garantie, inr. Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Te k. hang- en SCHEMERLAMP, 2 anr. kasten, 1 pers bed, st. stofzuiger, dubb bed, VW 1300, Kochslaan 2 Nieuwenhagerheide tussen 16 en 22 uur. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Weer in voorraad Afghaanse HERDERSJASSEN in de American Stock, Spekholzerheide. x

TOT ZIENS in de American Stock, Spekholzerheide. x

AMERICAN STOCK, Spekholzerheide. Jeans and Jackets. x

AMERICAN STOCK, grootste dealer van: Levis, Lee, Lois, Le Cooper, Wrangler, Roy Rogers. Spek'heide. x

Te k. wegens c.v. 2 GASHAARDEN als nw. 1 minigaskachel. 3 2-pits gastoestel nw. 1 4-pits gasstel als nw. 1 200 liter olievat. Kloosterkoolhof 15, Heerlen, tel. 045-712757. x

Ribs FAUTEUIL van ƒ 466 voor ƒ 395; modern los element van ƒ 488 voor ƒ 285; prachtig eiken bankstel van ƒ 1900 voor ƒ 1595; 2-zits skai bankstel van ƒ 1490 voor ƒ 1145. Fraenkel, Akerstraat 16-18, 176, Spek'heide. x

Te k. PIANO, oliehaard met nieuw vat, gashaarden, tafels, badkuip met geiser enz. Graetheidelaan 13, Kerensheide. Te bez. za. t.m. ma.

Te k. KINDERWAGEN, hoog mod. Mutsaert blauwgrijs ƒ 75, bromfiets Zündapp i.g.st. ƒ 550. Irenestr. 9, Nuth. Na 17 uur.

SALONKAST te k. z.g.a.n. St. Jozefstr. 71, Kerkrade-West.

Te k. Klavarskribo GITAARCURSUS, werk waarde ƒ 125 v. ƒ 80 z.g.a.n. Pleistr. 6, Simpelv. 04442-1707.

RADIO, wereldontv. 6 banden z.g.a.n. netv. en bat. ƒ 175, Welterlaan 11, Heerlen.

Koopjes, grote partij MATRASSEN, div. maten aan stuntprijzen, kasten, tafels, stoelen, bekl. wieg, bankstellen, ladenkastjes, salontafels, keuk. meubels, poufs, wandlampjes, aanrecht, schrijfbureaus, kind. boekenrek, ledikanten enz. steeds de laagste prijzen. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-2760. x

Te k. mini BIJZETGASK. ƒ 150. Pr. Hendriklaan 20, Nieuwenhagen. x

Voor de hoogste bieder mijn 9-delig DRUMSTEL „Star", 3 jaar oud. Schepenenstr. 43 Chevremont, na 6 uur. x

Te k. GARAGE en berghok, bankstel, eetnoek, eiken slpkamer. Vrankstr. 613, Heerlen na 18.00 uur. x

AQUARIUM te koop, afm. 150 x 50 x 50, geheel compl. plus ombouw ƒ 600. Te Holtum (Born), Inl. tel. 045—213081. x

In Hrln. eiken WANDMEUBEL als nw. ƒ 400. Tel. 043-20093, na 19.00 uur. x

Onze laatste BONTMANTELS kunt u nu kopen ver beneden de normale waarde! B.v. van ƒ 698.- nu tegeef slechts ƒ 298.-; van ƒ 1375,- nu tegeef slechts ƒ 698.- enz. enz. Zo goedkoop kocht u nooit 'n bontmantel! U zult zeggen dit is niet mogelijk, dat is haast voor niets! Krediet-service mogelijk. Dit kan alleen: de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland, De Bontkoning, Hoogbuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven, tel 045—61100. Vrijdagavond tot 21.00 uur geopend. Bij koop wordt reisgeld terugbetaald (ook benzine auto). x

Te koop aangeb. 2 antieke bronskoperen KROON/CHTERS, resp. één 6-armige m glasboi en één 6-armige met elk 5 fittingen. Te bevr. en te bezichtigen bij Verw.bedr. Hajnadi B.V., Hoofdstraat 32 te Schaesberg. x

GASHAARD te k., z.g.a.n., 6000 cal., Jaarsma, Marcellusstraat 12, Heerlen.

Te k. BANKSTEL rood skai, zw. led. bank, 1 kussens ƒ 175 2-pits gascomf. ƒ 25, Hommerterweg 22, Hoensbroek tel. 212223.

ROYAL - HOENSBROEK

Vrijdag 8.30 uur, zaterdag 8.30 uur, zondag 4, 6, 8.30 uur

nieuwe film van OSWALD KOLLE

SCHOONHEID DER LIEFDE

Onthutsend, maar eerlijk. — Toegang 18 jaar.

Zondag 2 uur MATINEE de NEDERLANDSE JEUGDFILM

DE ROBINS EN HET ROBOTCOMPLOT

ROXY GELEEN

TWEEDE WEEK

DAGELIJKS 8 UUR, ZONDAG 5 EN 8 UUR

COLOR — Toegang 14 jaar.



ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

NACHTVLINDERS

..... slachtoffers van een gewetenloze handel in meisjes!

COLOR — Toegang 18 jaar.

FORUM SITTARD

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG 8.30 UUR

COLOR — Toegang 18 jaar

Afschuwelijke nachten met de meest gruwelijke vampiers



ZONDAG OM 6 UUR de formidabele aktiefilm

ZEVEN MASKERS VAN DE JUDOKA

In kleuren. Toeg. 14 jaar.

STUDIO ANIERS GELEEN

DERDE WEEK

DAGELIJKS 8.45 UUR, ZONDAG 6 EN 8.45 UUR

COLOR — Toegang 18 jaar.

OP WEG EEN WERELDSUCCES TE WORDEN! DE VERBIJSTERENDE VISIE OP ONZE LIEVE WERELD VAN SEX EN GEWELD!

zijnde de avonturen van 'n jongeman, wiens voornaamste interessen verkrachting, ultra-geweld en Beethoven zijn.



Oorzaak: ongunstige handelsbalans van Amerika

Monetaire toestand nog ondoorzichtig

Van onze redactie financiën

RECHT, 8 febr. — Over de achter-ad van de opnieuw opgelaaide lar-onrust zijn de deskundigen het t geheel eens. Een verklaring is, de nieuwe beweging is ontstaan r de zeer ongunstige handelsba- van de Verenigde Staten in 1972, door het feit dat Amerika vorig r veel meer in het buitenland eft gekocht dan het zelf naar het itenland verkocht. Zoiets geeft aan, een land boven zijn stand leeft en ig is de waarde van de geldeen-id uit te hollen. Men vlucht dan in dere geldeenheden en met name in sterke valuta als de Duitse Mark. e verklaring past in de redenering er met de dollar fundamenteel fout is, dat de dollar ondanks de valuatie van december 1971 nog ods is overgewaardeerd ten opzich- van andere geldeenheden.

Amerikaanse minister van Finan-n, Volckner, heeft verklaard niet geloven dat de onrust verband dt met een fundamentele zwakte de dollar. Nu kan de minister Financiën uiteraard niet spreken r een fundamentele zwakte van „zijn" geldeenheid zonder tegelijker-tijd harde maatregelen te nemen om die zwakte te keren. Hij zou dan immers in feite tot kapitaalvlucht oproepen.

Geen zorgen

De uitlating van de Amerikaanse minister zegt dus niet zoveel. Wel is duidelijk dat de regering in Washington zich niet veel zorgen maakt over de positie van de dollar en toeziet hoe Europese landen zich er zenuwachtig over maken. Nixon en zijn medewerkers besteden momenteel weinig aandacht aan het probleem.
Volgens minister Volckner is de flauwe stemming voor de dollar ontstaan door het invoeren van een tweeledige markt voor de Italiaanse lire: een handelslire en een kapitaalmarktlire. Net als België en Frankrijk kent Italië nu twee wisselmarkten.
Tegelijkertijd ging de Zwitserse frank „zweven", net als het Britse pond. Dit wil zeggen dat er geen vaste koersen ten opzichte van de andere valuta meer zijn.
De opvatting van minister Volckner wordt gesteund door een gezaghebbende Duitse econoom, prof. Hankel, vroeger financieel expert van de regering-Brandt. Hij wijt eveneens de huidige onrust aan deze „technische factoren". De maatregelen in Italië en Zwitserland zijn om conjuncturele redenen genomen. Ze hebben op zich weinig of niets te maken met de positie van de dollar.

Waarheid in midden

De waarheid ligt waarschijnlijk in het midden. Ondanks de devaluatie van de dollar in december 1971 zijn de monetaire- en wereldproblemen nog niet opgelost en is de positie van de dollar nog niet gestabiliseerd. Het minste of geringste kan dan de rust voor langere of kortere tijd verstoren. Prof. Hankel sprak in dit verband van een onhandig reageren van de Europese centrale banken in de laatste tijd.

Technische omstandigheden, of zo u wilt het verdedigen van conjuncturele belangen in bepaalde landen, verstoren — in deze filosofie — een labiel evenwicht. Een situatie, die zich in de komende tijd nog wel meer zal voordoen.
Een nieuw monetair wereldbestel is wel in de maak, maar dat zal nog heel wat tijd vergen. Wellicht zullen daarvooor nog aanpassingen van geldeenheden aan de werkelijke verhoudingen nodig zijn, zoals een nieuwe revaluatie van de Japanse yen, die in Japan dan ook wordt gevreesd, hetgeen tot maatregelen om dat te voorkomen kan leiden. Wat dan ook mondiaal weer onrust zou brengen en opnieuw verschil van inzicht over monetaire zaken binnen de EEG.
In ons land reageren regering en centrale bank tot dusver heel laconiek, mede omdat ons disconto zo laag is, dat het plaatsen van geld door buitenlanders hier niet het aantrekkelijkst is. Bovendien had ons land al eerder maatregelen ter beperking van de kapitaalinvoer genomen. De Duitsers doen nu versterkt wat wij al eerder deden.
Onze financiële autoriteiten rekenen kennelijk niet op een grote kapitaalvlucht naar ons land. Dat is ook niet waarschijnlijk, al is in panieksituaties niets mogelijk. De Duitsers moesten de geldstroom wel indammen om de inflatie in de hand te kunnen houden. Er zit dus ook een stuk conjunctuurmaatregel in. Het gevolg van deze maatregelen is minder Amerikaanse investeringen in Duitsland.
Gaat men van de technische oorzaken uit — en we zijn geneigd dat te doen — dan blijft er toch een vraag open: in hoeverre spelen de vrede in Vietnam en de begroting in Amerika een rol? De vrede in Vietnam betekent voor een deel van de industrie een geleidelijk wegvallen van orders. Dat werkt renamend op de Amerikaanse conjunctuur, die zich juist fraai had hersteld. De begroting van Nixon is sterk anti-inflatoir. Ook dat stimuleert de economie niet, integendeel en er zullen ongetwijfeld Amerikanen zijn die onder die omstandigheden hun geld elders in de wereld beleggen.
Belangrijker dan wat er op de wisselmarkten gebeurt is wat zich afspeelt op de effectenbeurzen.
Blijven de Amerikaanse beleggers terughoudend?
Waar ligt de bodem in de aandelenmarkt?
Slaat de neergaande beweging naar elders over of keert het vertrouwen in de economische kracht van het eigen land snel terug?

Beurs-overzicht

AARZELEND

AMSTERDAM, 8 febr. — Over het algemeen nam op woensdag het Damrak, gezien de valutaire onzekerheden, een aarzelende houding aan. Bij opening waren het eigenlijk alleen AKZO en enkele scheepvaartwaarden, die verschuivingen van enige betekenis te zien gaven.
AKZO begon f 1,30 hoger op f 76,40 bij ruime handel. In de scheepvaarthoek waren KNSM en Scheepvaart-Unie hoger.
Hoogovens moest 90 cent terug. Philips boekte een winst van 70 cent, Unilever van 40 cent en Kon. Olie van 10 cent.
De cultuursector bleef nagenoeg ongewijzigd. De banken waren vriendelijk gestemd. Goed prijshoudend was Nat.-Nederl., terwijl Heineken iets terug moest.
De staatsfondsen lagen gemiddeld enkele dubbeltjes hoger in de markt.
In de locale markt was vrij weinig materiaal aanwezig. Over het algemeen konden de koersen behoorlijk aantrekken. Duidelijke uitzonderingen waren ACF, Gist, Stad Rotterdam, Elsevier en Twentsch-Overijsselsche Hout, die zich zeer flauw gedroegen.
Leidsche Wol was flink in herstel.
Voor IHC werd f 50 meer geboden.
Zeer willig waren ook Albert Heijn, Telegraaf, Mees Bouw, Orenstein, Van der Grinten, Porceleyne Fles, Noordeuropeesche Hout, AMEV en Wereldhaven. Minder groot maar toch nog opvallend waren de opwaartse bewegingen onder andere ook bij Econosto, Bos Kalis, VRG, Pakhoed, VNU, Scholten-Honig en Ubbink.
De actieve markt bewoog zich gedurende beurstijd langzaam iets omhoog. Vooral in de scheepvaarthoek was dit duidelijk merkbaar.

RECTIFICATIE

HEERLEN, 8 febr. — In het bericht: „Bezdag op goederen van SOL opgeheven", in ons blad van woensdag 7 februari, pag. 7, kol. 1, is een storende fout geslopen.

Er staat in de tweede alinea: „Overigens deelde de bewindvoerder in de surseance van SOL aan de pers mede, dat beweringen van woordvoerders van de thans afgewezen eisers, dat SOL een tekort zou hebben dreven zijn. Er zijn berekeningsverdreven zijn. Er zijn berekeningsver-"

De passage dient te worden gelezen als volgt: Overigens deelde de bewindvoerders in de surseance van SOL aan de pers mede, dat beweringen van woordvoerders van de thans afgewezen eisers, dat SOL een tekort zou hebben van 100-miljoen gulden overdreven zijn. Er zijn berekeningsverschillen van enkele tientallen miljoenen... enz.

Bataafse neemt Knols over

Van onze redactie economie

EN HAAG, 8 febr. — De Bataafse anneming Maatschappij BV te Gravenhage heeft overeenstemming reikt met de BV Bouwmaatschappij Knols te Maastricht over het volledig samengaan van de beide onderemingen. Dit samengaan wordt gerealiseerd door de overname van het olledige aandelenpakket van Knols er de Bataafse tegen betaling in contanten. Het personeel en de vakbonden van de beide vennootschappen zijn hiervan op de hoogte gebracht.

De samenwerking zal een positieve invloed hebben op de continuïteit van de beide ondernemingen en op de werkgelegenheid van het daarin werkzame personeel BV Bouwmaatschappij P. Knols zal onder directie van de heer R. A. M. Knols als een zelfstandige eenheid worden voortgezet.
Knols werd rond een halve eeuw geleden opgericht en het bedrijf is actief op het terrein van de utiliteits- en de woningbouw. De bouwmaatschappij telt 90 personeelsleden en heeft een jaaromzet van 5 miljoen gulden.
Voor de Bataafse Aanneming Maatschappij BV betekent dit samengaan een verdere regionale spreiding van haar activiteiten. De BAM werd in 1869 opgericht, telt nu 2.300 personeelsleden en heeft een jaaromzet van ruim 135 miljoen gulden. De BAM is regionaal gedecentraliseerd en heeft zelfstandige vestigingen in Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Den Haag, Hengelo, Rotterdam, Utrecht en Vlissingen. Voorts in Doorn de BV Aannemersbedrijf voorheen firma G. J. Boeschoten, in Leeuwarden BV Aannemings- en Handelsmaatschappij voorheen Kolk en Co., in Rotterdam Funderingstechniek Nederland BV en in Tiel Aannemingsbedrijf Th. A. Beijaner NV.
De Bataafse Aanneming Maatschappij BV maakt deel uit van de BAM Verenigde Bedrijven NV. De BAM Verenigde Bedrijven telt een personeelsbestand van 2.750 werknemers en heeft een jaaromzet van ruim 200 miljoen gulden.

GEEN GEVAAR BIJ ETEN VAN MOSSELEN EN VIS

EN HAAG, 8 febr. — „Er is geen eiding de bevolking aan te raden eten van vis en visprodukten te erken", aldus de regering in antord op vragen uit de Tweede Ka-Zij onderschrijft de opvattingen het Rijksinstituut voor Visserij-ek (RIVO), dat de hoeveelheid in deze produkten voorlopig aardbaar is en dat er geen aan-g is tot ongerustheid voor de dheid van de consument.

onderzoek werd ingesteld naar leiding van alarmerende berichten België over kwik in vis. Er zijn matig monsters genomen van o.a. garnalen en mosselen op punten zee, die normale vangstplaatsen en waar tevens industriële verreiniging van het water merkbaar Be gevonden kwikgehalten variëvan 0.10 tot 0.16 milligram per visvlees.

ander onderzoek heeft voorts gewezen, dat het kwikgehalte in bloed van de Nederlandse bevolg laag is, o.a. in vergelijking met in Zweden en Finland

onderzoeken worden voortgezet en gebreid. Ook zijn maatregelen geten de milieubelasting met kwikbindingen te beperken. Zo is de ssing van kwik-verbindingen in landbouw in het afgelopen jaar dezer de helft verminderd en den in de papier- en de chloorkali-industrie processen, die kwikvaar opleveren, veranderd.

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

MSTERDAM, 8 febr. — Aan de Amdamse effectenbeurs waren gisteravond 282 Nederlandse aandelen geteerd (vorige beursdag 301). Hiervan waren 160 of 56,7 procent hoger of 27,6 procent), 70 of 24,8 procent ger (169 of 55,1 procent) en 52 of 18,5 ocent onveranderd (49 of 16,3 procent).

et meest verhandeld werden:

Rolinco	(f 4.285.100)
Philips	(f 1.935.080)
KLM	(f 1.375.200)
Robeco	(f 1.179.500)
Kon. Olie	(f 884.980)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 22,6 mln (f 18,8 mln)
Nederlandse obligaties
f 22,6 mln (f 19,8 mln)
In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag.
AKZO 76.50-77.10 (77.20),
Hoogovens — (84.70),
Kon. Olie 122.00 gb - 123.00 gl (123.00)
Philips 55.50-56.20 (56.00)
Unilever 151.00-152.00 (151.80)
KLM — (112.00)

(ADVERTENTIE)



BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	75.10	77.20
Alg. Bank Nederl.	305.00	308.00
AMRO-bank	79.90	80.70
A'dam Rubber	278.00	277.00
Deli Mij.	160.00	160.50
Dordtsche Petrol.	151.00	152.50
idem 7 % pr.	—	152.30
Heinekens bel. & beh.	298.00	298.00
Heinekens Bier	326.50	326.00
HAL	—	280.00
Hoogovens	85.00	84.70
HVA	506.00	505.50
KLM	111.20	112.00
Kon. Petr.	122.00 l	123.00
KNSM	178.10	179.50
Nat. Nederl.	68.30	69.90
Phs. v. Ommeren	377.00	376.00
Philips	55.20	56.00
Robeco	260.00	260.00
Rolinco	171.50	171.80
Scheepsv. Unie	153.50	1605.0
Unilever	150.90	151.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	3	103.40	104.00
Ned. 15-j. 1970-3	3	104.40	4.60
Ned. 7-j. 1970	3	105.00	105.00
Nederl. 1970	7¾	104.30	104.60
Nederl. 1971-'81	7½	102.50	103.00
Nederl. 1972	7,2	96.80	99.00
Nederl. '69	7	96.80	97.00
Nederl. 1968-4	6½	93.00	93.00
Nederl. 1967	6¼	91.15	91.20
Nederl. 1967	6	89.70	89.70
Nederl. 1965-2	5¾	90.80	90.70
Nederl. 1964-2	5¼	88.20	88.20
Nederl. 1964	5	85.10	85.20
Nederl. 1964	4½	99.80	99.80

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO '89	4¾	85.50	85.50
Alg. Bank Ned.	6	125.50	125.50
AMRO-bank '69	5½	141.50	142.00
Elsevier	7¾	—	270.00
Gelder Zn.	4¾	93.30	93.20
Gist-Broc. '69	5½	87.00	86.25
Grinten v.d. '69	6½	110.00	109.60
Homb. Acht. '71	8	—	—
Hoogovens	5½	93.20	92.60
KLM acht. '68	5¼	86.00	85.20
K.N. Papier Acht.	7¾	144.50	180.00
Philips '70	6½	102.45	102.95
Philips	4¾	110.25	111.50
Rollinco 1.000	6½	92.00	92.00
Ver. Glas	7	—	—
Ver. Mach. '68	6½	121.50	122.50 b

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	123.50	124.00
AMFAS-groep cert. f	111.80	112.00
Aas. C. Sk. R'dam c.	114.50	113.00
Delta-Lloyd cert. f	87.80	670.00
Ennia	140.00	141.00
Kas Associatie	138.50	142.00
Mees & Hope	186.50	191.00
Ned. Credietb a.b.	64.20	65.10
Ned. Middenstandsb.	177.00	177.90
Slavenburg's bank f.	2920.00	2920.00
Friesch-Gron. Hyp.	109.00	114.00
Tilburgse Hyp. Bank	212.50	218.00
Westl.-Utr. Hyp. Bank	426.00	430.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	—	—
Albert Heyn	52.80	52.00
Alg. H.O.G.-BOB	156.00	160.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	1270.00 b	1270.00
Amsdg bolding f 20.	47.00	47.00
A'dam Droogdok Mij	160.00	169.00
A'dam Rijtuig Mij.	160.00	162.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	97.00	97.00
Arnhemsche Schb.	—	117.00
Asselbergs IJzer	995.00	995.00
Autom. Screw Works	153.00	154.00
Auto-Industr. R'dam.	2170.00	2160.00
Ballast-Nedam Gr.	65.30	67.80
B.A.M. Ver. Bedr.	125.50	126.50
Batava Marg.	939.00	940.00
Batenburg	1620.00	1650.00
Beek A.L.V.	1605.00	1605.00
Beers' Zonen	66.50	69.00
Begemann Mach.	163.00	162.00
Bensdorp Intern.	—	395.00 b
Bergoes Tapijt	470.00	475.00
Berkels' Patent	176.00	176.00
Blijdenst-Willink	1190.00	1190.00
Boer Druk. Uitgev.	338.00	338.00
Bols Lucas	150.00	150.50
Borsumij-Wehry 400.	252.00	259.50
Bos Kalis	144.80	146.80
Bank onroer. zaken	820.00	827.00
Brest Bouwstoff	421.00	413.00
Bredero Vast Goed	1865.00	—
Bredero V Goed nrc.	1850.00	1850.00
idem Ver. Bedr. nrc.	522.00	525.50
Bredero V Bedr. nrc.	518.00	520.00
Bührmann-Tetterode	90.00	91.70
Calvé nrc.	—	—
Calvé Delft nrc.	209.00	213.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	1581.00	1581.00
Centr. Suikermij.	530.00	534.00
Ceteco	176.00	176.00
Chamotte Unie	268.00	268.00
Cindu-Key & Kram.	74.80	74.60
Crane Nederland	1630.00	1615.00
Desseaux Tapijt	108.50	109.00
Dikkers & Co.	955.00	965.00
Dorp & Co.	1500.00	1460.00
Drentsch-Overijs. H.	2280.00	2320.00
Droge Wol	2450.00	2420.00
Duiker Apparaten B.	500.00	500.00
ECONOSTO	65.50	67.00
Elseviers Uitg. Mij.	720.00 l	717.00
EMBA	341.00	345.00
Enkes	138.00	137.00
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	1050.00	1050.00
Fokker	41.00	41.20
Ford	—	—
Furness f 20	92.00	94.00
Gamma-Hold	350.00	352.00
idem 5 % pr. wd.	106.00	—
Gelder Papier	—	—
idem n.r. cert.	65.50	65.10
idem p.	—	—
Gerc. Nat. Bez. c.	68.00	64.00
Giesen De Noord	2580.00	2620.00
Gist-Brocades	65.10	65.70
Goudsmit Ed.	153.00	156.00
Grasso's Machines	114.00	118.00 b
Grinten Verlo	218.50	256.00
Grofsmederij K ned.	108.00	—
Hagenbeijer & Co.	120.50	121.50
Hallberg Machines	1440.00	1450.00
Hellingma	875.00	885.00
Hero Conserven	—	212.00
Heybroek Co. H. M.	1440.00	1450.00
Hoek's Machines	810.00	810.00 b
Holec	322.00	325.00
Holl. Beton Groep	86.50	86.50
Hoogenbosch Schoen.	1300.00	1340.00
Hoolmeyer Zn.	—	—
I.H.C.-Holland	1000.00	1070.00 b
Industriële Mij.	284.00	281.00
IBB-Kondor gr.	111.00	112.20
Interlas	293.00	293.80
Internatio-Mueller	66.70	66.00
Inventum	1160.00	1160.00
Jean Heybroek	1100.00	1108.00
Kemo Corset	230.50	232.00
Kempen & Begeer	122.80	121.60
Ken. Hout	3280.00	3300.00 b
Klene Suikerwerk	296.00	295.00
Kloos & Zn.	226.00	228.00
Kluwer Uitg. Mij.	292.00	296.50
KBB (Bijenkorf Beh.)	119.00	119.80
KBB (gd) 6% cum pr	16.70	—
K.N. Papier Maastr.	231.00	246.00
K.N. Textiel Unie c.	21.00	22.60
Koudijs Voeder prc.	630.00	632.00
Krasnapolsky	180.00	183.00
K.V.T. Tapijt	122.00	127.60
Kwatta Chocolade	175.00	176.00
Landré/Glimderman	128.50	128.50
Leidsche Wolspinn.	240.00	260.00
Lindeteves	245.00	246.00
Lijempf	57.10	57.10
Lijm-Gelatine Delft	117.50	117.50
Macintosh Stein	185.50	186.00
Matubel	186.00	170.50
Meel Ned. Bakkerij	164.00	166.50
Mees Bouwmater. B.	1458.00	15.00.00
Metaverpa B.	3000.00	3950.00
Meteoor Beton	760.00	795.00
Molukse Handel	—	108.80
Mulders Fabr.	1080.00	1070.00
Mijnbouwk Werk. cv	900.00	895.00
Naarden Ch. en N.C.	62.20	63.00
Naeff Gebr.	89.00	89.00
N.B.M.-Bouw	87.50	89.00
Nedap Apparaten	2350.00	2400.00
Nederhorst Ver Bedr	75.00	75.00 b
Ned Bontweverij	314.00	325.00
Ned. Dagblad Unie	278.00	276.00
NIDU nrc.	695.00	695.00
Ned. Springstoff. c.	2250.00 b	—
Nelle Wed. v.	4360.00	4440.00
Netam B.	94.00	94.00
Nieaf	1190.00	3100.00
Nierstrasz	1520.00	1550.00
Nrd. Europ. Houth.	2350.00	2300.00
Norit	148.20	149.00
Nutricia N.R.C.	139.00	142.00
Nyma	41.20	42.00
Nijverdal-t. Cate	107.50	109.50
Overzeese Gas	107.00	108.00
Orenst & Koppel	371.00	387.00
Oving-Diep.-Struyk	240.00	248.00
Pakhoed Hold. nrc.	157.00	161.50
idem certifik.	153.50	158.50
Palembang Cult.	95.00 b	95.00 b
Palthe	1420.00	1410.00
Pont Hout	352.00	360.00
Porceleyne Fles	2020.00	2150.00 b
Proost & Brandt	250.00	520.00
Rademakers Metaal	610.00 l	590.00 l
Reesink & Co.	—	140.00 l
Reeuwijk	583.00	580.00
Reineveld Mach.	196.00	—
Reiss & Co.	62.00	63.10
Riva	376.00	380.00 b
Riva cert.	383.00	385.00 b
Ronte Jiskoot	110.50	110.50
Rommenhoeller	762.00	775.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	295.00	298.00
Sanders Behaag	292.00	290.00
Scheveningen EMS.	21.00	20.90
Schokbeton B.	2070.00	2080.00
Scholten Carton	74.00	74.00
Scholten Honig	76.00	76.80
Schuttema Gebr.	161.50	160.00
Schuppen Sajet	—	311.00
Schuttersv.-v. Heek	1620.00	1619.00
Simons' Emballage	1030.00	70.00
Stevin Gr.	122.00	122.00
St. Spinn. Twenthe	163.50	162.00
Tabak Philips	138.00	135.00 b
Techn Bur. Marijnen	1775.00	1760.00
Telegraaf	104.00	109.90
T.H.V. Intern.	278.00	278.00
Tilburg Water	500.00	505.00 l
Tricotbest	369.00	367.00
Twentsche Kabel	445.00	448.00
Ubbink Davo	2300.00	2460.00
Udenhout	252.00	255.00
Unikap Rijwiel	345.00	344.00
Unilever 7 % c. pr.	98.50	98.80 b
idem 6 % c. pr.	85.40	85.50
idem 4 % c. pr.	605.00	605.00
v.d. Vliet-Wernink	218.00	215.20
Veneco	45.00	48.20
Veneta Tapijt	1620.00	66.00
Ver. Glas NB	1065.00	1070.00
V. Hand Scheven	336.00	340.00
Verenig. Mach. Fabr.	162.00 l	162.60 b
V.N. Uitg. Bedr.	173.50	180.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.00 b	19.80 b
Ver. Touwfabrieken	174.00	176.00
Vezelverwerk. Noord	—	—
Vibamy-Buttinger	117.50	118.00
VRG-Papier G.B.	740.50	735.00
Vulcaanoord	810.00	810.00
Waveren Graan	266.00	267.00
Wegener Courant C.	66.50	67.00
Wessanen KF	136.00	136.70
Wessem & Co Hout	2000.00	2000.00
Wyers'	1500.00	1475.00
Wijk & Harings	815.00	810.00
Zaalberg	167.00	168.50
Westingh. Electr.	—	—

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1.	126.50	128.00
A'dams Belegg. Dep.	195.00	195.00
Converto 1/1 pb.	795.00	795.00
Holland Fund pb.	840.00	842.00
Binal. Vast Goed	175.00	—
Brenvast 1967	146.50	146.50
Dutch Int. Fund	138.00	135.25
Ned. Fonds Mij Nefe	82.50	81.00
PROTECTOR	140.20	140.00 b
Unitas f 50.	90.00	91.00
Utilico	134.00	138.00
Europafonds 10 pb.	—	—
Unifonds 20 pb.	822.00	824.00
Eurunion 10 pb	1697.00	1698.00
Valseurop 10 bp.	796.00	790.00
Chemical Fund c.	11.28	11.60
Dreyfus Fund 10.	13.00	13.00 l
Fidenty Fund	16.25	16.00
Massachusetts I. Fr.	11.00	11.00
Value Line Fund	4.30	4.30 b
Solvay & Cie.	232.00	235.00
Union Min. I. aand.	1205.00	1200.00
Hoechst Farbw.	188.00	200.00 b
Imp. Chem. Ind. c.	—	210.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.40	6.30
Imperial Oil	45.00	44.80
Shell Canada	57.15	56.10
ACF Industr.	41.80	41.60
Akzona	28.25	28.10
Allied Chemical	39.80	39.60
American Motors	8.85	8.85
Anaconda	29.50	29.60
Bethlehem Steel	37.25	37.50
Boeing Comp.	23.50	23.75
Burroughs Corp.	312.00	323.00
Colgate Palmolive	23.00	24.25
Dow Chemical	58.00	58.50
Du Pont de Nemours	172.50	172.00
Fluor Corp.	33.50	33.25
Ford Motor	70.25	70.00
Gen. Electric	69.50	69.75
Gen. Motors	74.50 l	75.00
Int. Bus. Mach. IBM	432.00	440.00
Kennecott Copper	34.50	35.00
Litton	11.70	11.70
Montgomery Ward	47.40	47.25
National Steel	18.00	18.10
North Am. Philips	30.00	29.50
Philips Petrol	48.50	48.25
Procter & Gamble	167.00	168.75
Radio Corp. America	32.50	32.50
Republic Steel	28.15	28.00
Shell Oil	53.20	51.00
Texaco	40.20	40.40
U.S. Steel	39.00	39.20

Simon de Wit houdt de duurte onder de duim!

Dubbelpak
Korting Koffie
½ kilo 3.45 **2.98**

Koffiemelk SdW
grote fles (1000 gram)
1.69 **1.39**

Volvette Goudse
Jonge kaas
½ kilo 3.05 **2.65**



Ariel
voordeelpak 675 gram
NORMAAL 2.79 | AKTIEPRIJS 2.58
bij Simon de Wit **1.98**

simon de wit

Hele
Leverworst
ca. ½ kilo 1.69 **1.49**

Pils SdW
0,3 liter 35 **29**

In onze Supermarkten geldig t/m zaterdag 10 februari.

Malse **rosbief** 500 gram **5.88**

In vele filialen geldig t/m zaterdag 10 februari.

Wegens enorm succes opnieuw:
Hand-sinaasappelen ca. 1½ kilo **1.68**
2e net halve prijs

Hollandse
Golden delicious ca. 1½ kilo **1.68**

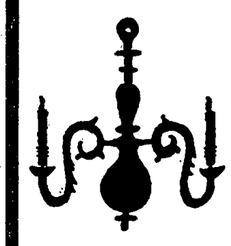
Aanbiedingen geldig t/m woensdag 14 februari.

6

鳳翔酒樓
Chinees Indisch Restaurant
FENG HSIANG
Iedere dag geopend van 11.30 tot 24 uur. Vrijdag en zaterdag tot 1 uur. Gerechten kunnen ook meegenomen worden.
SCHAESBERG
Markt 6, tel. 045—313562
x



van zandvoort „licht"
steeds het nieuwste in het betere genre moderne en klassieke verlichting alle prijsklassen



heerlen
willemstraat 23
brunssum
rumpenerstraat 40
heerlen
promenade 135

SLUMP
grammofoon-platen
x

Parketvloeren
Massief eiken en tropisch hout. Kant en klaar gelegd, incl. BTW, verzegeld vanaf f 27.-
Parketfirma E. PETERS
Brunssummerweg 190
UBACH OVER WORMS
telefoon 045 - 312952 x
● Tevens oude vloeren afslijpen.

Bent U weduwe, weduwnaar of gescheiden ?
Wees kordaat en zoek ZELF uw levenspartner op een van onze **CONTACTAVONDEN**.
Het „Eldorado" voor de vrijgezellen.
Iedere donderdag en vrijdag in
„OBER BAYERN"
AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK x

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Steeds meer klanten vinden hun weg naar onze PRIJSSLAG KONSUMENTENMARKTEN, reden waarom wij regelmatig onze winkel-teams moeten uitbreiden. Zo kunnen bijv. in ons filiaal te HOENSBROEK voor direkt nog enige

aktieve jonge meisjes

geplaatst worden als:

CASSIèRES

(De opleiding voor deze leuke en goedbetaalde baan vindt in het filiaal plaats).

Minimum leeftijd 17 jaar

Wij betalen geen C.A.O.-salarissen.... maar meer, bovendien reiskostenvergoeding waar nodig, alsmede per 31 december 2% GRATIFICATIE.

Belangstellenden zijn VRIJBLIJVEND welkom op onze sollicitatie-avond die wij zullen houden op: vrijdag 9 februari a.s., van 18.00 tot 19.00 uur in RESTAURANT „MUSIS SACRUM", GEERSTRAAT no. 30, HEERLEN.

Voor telefonische afspraken of inlichtingen zijn wij bereikbaar onder no. 01640—36750.

92

simca show

Een Simcashow is een feest van veelzijdigheid. Alle modellen van Simca en Chrysler (Frans) zijn aanwezig. En dat zijn er heel wat! De bekende 4-deurs Simca 1000 is er in vier versies en van de Simca 1100, toch al een opmerkelijke wagen, zijn er maar liefst acht uitvoeringen. Ook de 1301 en de 1301 Tourist Special zijn aanwezig. En kijk dan eens naar die fraaie, robuuste Franse Chryslers, die zeker uw speciale aandacht verdienen. Er is veel te zien op onze Simcashow - en wij stellen er een eer in om uw bezoek tot een prettige ervaring te maken!



SIMCA 1000 LS
"Klein en groot", vier deuren uniek in goedkope prijsklasse.



SIMCA 1100
Verbijsterend functioneel en veelzijdig. Tweedeurs en vierdeurs.



SIMCA 1100 COMMERCIAL
Snel, zuinig, ruim, een handige 1100 bestelwagen



SIMCA CHRYSLER 160
Een Europese Chrysler met opmerkelijk comfort.



SIMCA 1000 SPECIAL
Een luxueuze duizend met 1294 cc motor en een top van 155 km



SIMCA 1100 SPECIAL
Een hoogtepunt in comfort en rijgenot, top 155 km.



SIMCA 1301 SPECIAL
Ruime, representatieve wagen. Economisch en elegant.



SIMCA CHRYSLER 180
Comfortabel topmodel met maximum snelheid 170 km.



SIMCA 1000 RALLYE
Goedkope sportieve klasse winnaar. Kuipstoelen, racestuur etc.



SIMCA 1100 TOURIST
Prachtwagen en vrachtwagen voor werkdagen en weekends.



SIMCA 1301 TOURIST S
Prachtige combinatiewagen, elegant en uiterst doelmatig.

N.V. ASKAM GARAGE
Rijksweg Noord 33 Sittard
tel. 04490-5900

openingstijden:
maandag t/m zaterdag van 9.00-18.00 uur

CHRYSLER
SIMCA

TE KOOP AANGEB.

Wegens overcompl. te koop 2 nwe mod. witleren CLUBS, 4 eeth.stoelen. bl. eiken uitschuiftafel, 2-pers. stalen led. met Pullman matras, ant. kruiwagen, kroon, iets aparts Molenstraat 11, Brunssum, tel. 251135.

Erres half-autom. CENTRIFUGE def. f 50. t.v./radiotafel Boerhaavestr. 68, Geleen.

Aangeb., op tentoonstellingen gebr., HEUGAFELT e.a. hoogpolige tapijttegels in alle kleuren, ook Berber. Decorum B.V., Lijnbaansgracht 6 A'dam, tel. 020—67518. Ook zaterdag geopend. x

KINDERWAG. te k., hoog model, z.g.a.n., kl. rood. Akerstr. 146, Kerkrade-West, na 19.00 uur. x

Te k. goed uitziende KINDERWAGEN Peggy, donkerblauw velours. Jac. v. Maerlantstr. 55, Molenberg Hrln.

Te k. ANTIEK, tafel en stoelen, eiken kasten. Na 5 uur Heerlerbaan 219A, Hrln

Te k. Mech. KAST, div. eiken en noten kasten en een opastoel. Rooseveltstraat no. 55, Schimmert, tel. 04404-547.

Te k. AQUARIUM, compl. met vissen en planten, 150x 60x60. Lindestr. 16, Kakert-Schaesberg, na 5 uur. x

Te k. aangeb. goed renderend TANKSTATION, garage met woonhuis, omgev. Heerlen. Br. no. F 686 L.D. Hrln. x

Te k. oude MELKBUSSEN, 20, 30, 50 ltr. Rijksweg no. 67 Cadier en Keer.

H.H. Slagers. Te koop GEHAKT- en CUTTERMACH., B-tweeling, electr. weegschaal Bizerba, open diepvries, wegens opheffing, alles z.g.a.n. Beukenberg 70, Oirsbeek, tel. 1458. x

OLIETANK 2250 ltr, plm. 3 mtr lang. Julianastraat 19, Schinveld, tel. 251684. x

Betonnen GARAGE, 4.80 bij 4 mtr (geheel demontabel). Te bevr. Asterstraat 24 te Nieuw-Einde. x

Te k. besneden eiken HALBANK t.e.a.b. Rozenstraat 12 Valkenburg. x

Antiek eiken NAPOLEON III KAST f 695,— en Franse Jachtkast f 895,—. 1 oud. Holl. eethoek f 195,—; 1 kinder/wandelw. f 125,—. Tel. 045-710969. x

AANHANGWAGEN te koop (f 150,—) en 4 schuifdeuren met geslepen glas (f 125,—). Mercuriusstraat 15, Treebeek. Tel. 045-214161. x

T. k. GASHAARD m. kooltjes en minikacheltje z.g.a.n. Rotterdamstr. 40, Hrl. x

Te koop prachtige GASHAARD als nieuw. Te bevr. Hongerbeekstraat 48, Kunrade-Voerendaal. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Voor koper, LOOD, zink, alum., accu's, weer nieuwe prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen tel. 04490-9291. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde. U slaagt altijd bij onze moderne fabrieken. Enorme keuze in eiken meubelen, zowel klassiek als modern. Vr. gratis huisbez. Tel. 045-711598, te bereiken tot 21 uur. x

Te k. gevr. GASHAARD, antiek model, gehamerd of blank metaal. Tel. 045-211767.

Heeft u interessante SCHILDERIJEN te koop uit de vorige eeuw? Bel dan 04490-9661 voor een geheel vrijblijvende afspraak. x

2-persoons OPKLAPBED, zonder matras, moet i.z.g.st. zijn. Tel. 045—315573, na 6 uur. x

Te koop gevraagd moderne KINDERW.-WANDELW. Br. met prijsopg. ond. no. 4758 LD Heerlen. x

ROOD KOPER gevr. tegen de hoogste prijs, tevens alle andere metalen. Bel eerst voor dat u verkoopt. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490—2283. x

Te koop gevr.: oude Nederlandse BANKBILJETTEN en gasmunten. Arendstr. 44 Heerlen, tel. 045-212297. x

Te koop gevr.: alle soorten MUNTEN en penningen. Arendstraat 44 Heerlen, tel. 045-212297. x

BONTJAS en dameskleding mt 48 moet i.pr.st. zijn, babycommode en babygoed. Br. ond. nr. G 2389 L.D. Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur AUTO'S Kadetts vanaf 22 gld per dag, 100 km vrij. Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. x

KAMERS m. c.v. te h. m. gebr. v. douche en keuken in centr. v. Hrl. Br. ond. no. F 685 LD Hrl. x

Gem. KAMERS te huur. Sittarderweg 126, Heerlen. x

PENSION t.o. te huur, invent. moet worden overgenomen in c. v. Hrl. Br. ond. no E 685 LD Hrl. x

Te huur aangeb. centr., gemeub. KAMERS, c.v., keuken en bad. Meezenbroekerweg 8 Heerlen. x

Te huur in Brunssum nieuw HUIS, gel. dichtbij Afcent, met garage, bij kerk en school. Ind.: gr. zolder, 3 slaapkam., douche, gr. woonkam., gr. keuken, gang, w.c., kelder enz. Dir. te aanv. Br. ond. no. B 1977 L.D. Brunssum. x

Te h. gem. ZIT-SLPK. m. c.v. gebr. v. keuken, douche, en tel. ap. ing. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Gem. ZIT- en SLAAPKAM. te huur, gebr. van douche en c.v. Dorpstr. 34, Schinnen. x

Gem. KAMERS 1- of 2-pers., vlakbij station Hrln, voorzien van c.v., vaste wastafel, kookgel., douche, vrije ingang. Inl. tel. 045—712853, na 16.00 uur.

Te h. mooie gem. KAMERS, c.v., wast., douche en aparte keuken centrum Geleen. Tel. 04494-8022. Na 18 uur. Geen Marokkanen. x

Te huur aangeb. nieuwbouw-WONING met c.v. en garage, gel. Kennedyplantsoen te Schaesberg, per half april a.s. Te bevr. tel. 045—714020 van 17.00-19.00 uur. x

AUTOSTALLING te huur. Kampstr. 190, H'heide. x

Gem. ZIT-SLAAPK., Hrln, voor heer, met of zond. pension, weekend afwezig. Tel. 715985.

Gem. KAMER te huur in centr. van Hrln, m. gebr. van keuken, badkam., tel., vrije opgang. Tel. 045—711705. x

Royaal modern HUIS te huur op 5 km. afst. van Maastricht, huurprijs n.o.t.k., ook onmiddellijk te aanv. Briev. ond. no. A 685 L.D. Hrln. x

Te huur aangeb. gr. gemeub. KAMER met c.v. en gebr. van douche. Teutelbroekstr. no. 30, Kerkrade. x

Gem. BUNGALOWS, woningen en kamers. Dir. te aanv. Elsloo, tel. 04402—1318.

Te huur v.a. 1 april ouder WOONHUIS, gr., 6 slaapk., c.v., grote douche, moderne keuken, grote tuin en garage. Huur f 325,- per mnd. Ligging aan de weg Stm. Emma-Heerlen. Inl. tel. 's avonds tuss. 7 en 8 uur, 045—211068. x

Te huur GEM. K. met c.v., douche, keuken v. heer. Tel. 045-710725.

Te huur in centr. H'broek WOONHUIS, te verbouwen als winkelpand. Niet te huur als woonh. Br. o. no. H 3327, H'broek. x

2 NETTE KOSTHEREN gevraagd. Tel. 04445-5945. x

Centr. Heerlen. Een KAMER met gebr. van keuk., douche, toilet f 53,— p. wk. + een kamer met vaste wastafel, gebr. v. keuk., douche, toilet f 47,— p. wk. Tel. 045-251591. x

Gem. DAMESKAM. te h. met alle comf. Na 6 u. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

TE HUUR GEVR.

Alleenst. vrouw zoekt 2 KAMERS of kleine woning of flatje in Hrln. Postbus 226 Heerlen. x

Te huur gevr. voor 4 pers. een WONING omgev. Hrln. Te bevr. Benzenraderweg 14 B, Heerlen.

Te huur gevr. in vrije sector FLATWONING of bungalow Haanrade-Kerkrade, grensovergang of dir. omgev., per 1 april. Huurprijs ± f 450,-. Br. ond. no. P 8485 L.D. Spek'heide.

WINKELOPRUIMINGEN, div. branches, ook textiel enz. Br. m. pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-2760. x

Te huur gevr. gr. nwe MIDDENST.-WONING Schuurweidestr. Neerbeek, ± 1 mrt. 4 slpk., badk. ligb., 2e toilet, L-vorm. zitk., doorl. kamer, gr. garage, voor- en achtertuin, c.v. gas, gr. zolder met vaste vlizotrap. Tel. 04492 no. 1481. x

Jong echtpaar m. een kind zoekt EENGEZINSWONING in een kring van 10 km van Heerlen. Huur tot 225 gld. Br. o. no. G 686 LD Hrl. x

RUILEN

WONINGRUIL van Vinkenstraat 85 Heksenberg naar de Wieër of Vrieheide. x

Te ruil gevr. GASKACHEL teg. gasgevelkachel. Vijverstraat 50, Brunssum. x

Te ruil gevr. EENGEZ.WON. te Vrieheide teg. eengez.won. met 3 slpk. te Schaesberger-veld of oud Brunssummerw. Te bevr. Beneluxlaan no. 36 Heerlen. x

Mooie BOVENWONING bij centr. f 125, w.-kam. 8x4m, 3 slaapk., douche, zolder te r. teg. eengezinswon. tot f 150. Br. ond. nr. H 3326 Hoensbroek.

Woningruil HEKSENBERG teg. omg. Kerkrade. 045-413413.

HUIZEN

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, 3 slaapkam. Fr. Halsstraat 1, Brunssum.

BRUNSSUM, halfvrijstaand woonhuis te koop, spoedig te aanv. Vraagpr. f 45.000,- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Grevenbicht, te k. WOONHUIS i.g.st. f 52.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Heerlen: nieuw te bouwen halfvrijst. HERENHUIZEN living 40 m2, 4 slaapk., keuken, bijkeuken, garage, c.v., f 85.000,— v.o.n. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045—251591.

Klimmen, te koop, direct te aanv. goed onderh. halfvrijst. HERENHUIS f 78.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed Lambertusstr. 9, tel. 045—251591.

Hoensbroek(te k. halfvrijst. WOONHUIS met 4 slaapk., garage, c.v., te aanv. dec. '73, f 75.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045—251591.

Te k. modern WOONHUIS Trichterw. Treebeek f 85.500. Briev. ond. no. N 6395 L.D. Nieuwenhagen. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Nieuwstadt, bev. 6 kam., w.o. woonruimte beg. grond 40 m3, keuken 3 x 4 m., 1ste etage 4 slaapk. en douche, zolder en garage. Vraagprijs f 65.000. Tel. 045—253393.

H.H. Huiseigenaren. Wilt u uw HUIS, bungalow of zakenpand verkopen of verhuren? Waarom zou u het zich moeilijk maken door dit zelf te doen? Maak een schriftelijke of telefonische afspraak met ons kantoor. U verneemt dan in een persoonlijk gesprek bij u thuis of op ons kantoor (zonder verplichting) hoe wij dit voor u kunnen doen. U zult dan zien dat onze kondities u meevallen. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Postbus 32, Geleen. Tel. 04494-5658.

Te koop te Hulsberg BUNGALOW (nieuwbouw) met garage en tuin opp. plm. 600 m2, ruime indeling, centr. verw., direct vrij te aanv. Prijs incl. BTW f 106.500.- k.k. G. J. H. Roebroek, Makelaar o.g. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 16. Tel. 04405-1707.

Te huur te HOENSBROEK 2-3 kamers-flatwoningen ook geschikt voor kantoor, gelegen in het centrum. Huren vanaf f 300 - f 516 per maand excl. stook-servicekosten. G. J. H. Roebroek, Makelaa. o.g. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 16. Tel. 04405-1707.

Te koop te HULSBERG, ruime nieuwbouwwoningen (tweeblok) met garage vooren achtertuin, opp. plm. 230 m2, centr. verw. Indeling: beg. gr. hal, toilet, meterkast, werkkast, keuken, eetwoonkamer, 1e verd. overloop, badkamer, douche en wast., 3 slaapkamers, beplankte zolder met vlizotrap. Prijs f 72.800.- incl. alle kosten. G. J. H. Roebroek. Makelaar o.g. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 16. Tel. 04405-1707.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237. x

Te k. gevr. BOERDERIJ. Br. ond. nr. 4420 L.D. Heerlen. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. in Heerlen, Hulsberg, Urmond, Valkenburg, Voerendaal. Makelaardij Lindelauf Voerendaal. Tel. 04446-1579. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assurantiekantoor Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

LANDBOUWGRONDEN, boerderijen, weilanden en bouwterreinen te koop gevraagd. Aanbiedingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters b.v., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151(x) Beursmakelaar. x

VOERENDAAL. In aanbouw zijnde herenhuizen met c.v. en garage. Ind.: o.a. royale hal met terrazzo-mozaiekvl., ruim bet. keuken met mod. keukeninrichting, fantastische woonk. (9.80 x 4.29), 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Binnenkort te aanvaarden. Prijzen v.a. f 81.540.— incl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255. x

HULSBERG. Zeer royale middenst.woningen met c.v. en garage. Ind.: o.a. gezellige Z-vorm. woonkam. 38 m2, modern ingerichte keuken m. aansluiting wasautomaat, 3 gr. slaapk., badkamer met douche, vaste wast. en 2e toilet. Op de 2e verd. uitzonderlijk grote hobbyzolder te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 70.834,— incl. 16% BTW, rijkspremie f 3.140,—. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255. x

Spaubeek, groot HUIS te k. met oprit voor alle doeleinden geschikt, doorl. kamer, keuken en bijkeuken, 5 slaapkamers en badk. en kelder. Hoge grote garage en kleine garage. Stallingen m. brandvrije zolder, met weide ong. 400 m2. Te bevragen J. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek. Tel. 04493-1323. x

Meerssen. In 't bestemmingsplan Raarberg II BOUWTERREINEN te k. v.h. bouwen van bungalows en villa's, opp. vanaf 785 m2, prijzen excl. BTW en notariskosten vanaf f 34.200.- Inl. Project Ontwikkeling Mesterom B.V., Potgieterstr. 2, Beek (Limburg). Tel. 04402-2734. x

Te k. in de gem. Grevenbicht 4 SLAAPK.WONINGEN met garage en c.v. Koopprijs f 69.195. Rijkspremie f 5.200, te aanv. ca. mei 1973. Inl.: Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494—5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond, tel. 04750—15020. x

Te k. gevr. riant WOONHUIS, bungalow of landhuis met 4 slaapkam., gelegen in Zuid-Limb. in de driehoek van Vaals, Heerlen, Margraten, liefst vrijst. Prijs mag zijn van f 90.000 tot f 150.000. Uw aanb. aan Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255. x

Te koop of te huur 2 SCHUREN. 35x 9 m; 16x5 m2 en 3500 m2 grond. Centraal gelegen langs grote verkeersweg. Event. met nieuwe woning. Direkt te aanvaarden. Inl. Rijksweg Zd 236, Geleen. x

Te k. gevr. goed onderhouden MIDDENST.WONING tot f 70.000 in Heerlen of directe omgev.; tevens te koop een zelfde huis op goede stand te Utrecht. Br. ond. no. G 685 L.D. Heerlen. x

Te k. in Limbricht mooi gel. ruime HOEKWONING 2 op 1 bwj. '68, beg. grond: ruime woonkam., keuken en hal, 1e etage: 3 slaapkam., badk., 2de toilet; 2e etage: 1 slaapk. Ruime bergingen, c.v.-gas, garage en fraaie tuin. Prett. vrije ligging. Van Breylstr. no. 11, tel. 04490—7442. x

BUNGALOWS in aanbouw te koop aan de Stationstraat te Hoensbroek. Goede treinen busverbindingen en dicht bij autoweg. Patio-bungalows met 2 en 3 slaapkamers, berging, garage, c.v. en centr. antennesysteem. Prijzen v.a. f 83.500, v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerter Allee 34, Amstenrade, tel. 04492—1590. x

Te k. te Heerlen HOEKWINKELPAND annex mooie bovenwon., geheel c.v., gunstig gelegen, goed onderh., geschikt voor vele branches. Prijs f 105.000,-. Inl. Makelaardij J. J. M. G. Smeets, Raadhuisplein 11 te Heerlen, tel. 045—713721. x

BOUWGROND en grotere percelen bouwterrein te koop gevr. Tel. 045—412935. x

Te k. in Sittard nabij centr. halfvrijst. HERENHUIS met c.v. en garage, L-kamer, 4 slaapk., badk. met ligbad, gr. tuin op zuiden. Benedictastr. 13, Sittard, tel. 2456. x

WINKELHUIS te huur of te koop gevr., Benzenraderweg of omgev. Heerlen. Br. ond. no. K 685 L.D. Heerlen. x

Te k. te Schaesberg groot HUIS met oploop en achterplaats, zeer gunstig gelegen voor elk bedrijf; bovenwon. vrij te aanv., zachte prijs. Inl. Kerkraderweg 160 Hrln, tel. 045—716249.

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

OIRSBEEK, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage. Ind.: o.a. kelder, hal, woonk., keuken met afzuigkap, serre, tuin plm. 10 mtr diep, 3 slpk., badk. met zitbad en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap; plm. maart a.s. te aanvaarden. Koopprijs f 60.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045—712255.

SCHAESBERG, halfvrijst. woning met c.v. en garage, bwj. '60. Ind.: 4 kelders, gr. woonk., keuken, hal, w.c. en bergk., tuin; boven 4 slaapk. waarvan 1 met vaste wastafel, badk. m. zitbad, gr. afgesl. oprit. Aanv. in overl. f 60.000,— k.k. Bevr. onder tel. 045—311920. x

Te k. gevr. voor onze cliënten BUNGALOWS, landhuizen, herenhuizen, middenst.-woningen en boerderijen, in Voerendaal, Ubachsberg, Wijlre en Gulpen. Prijsklasse f 45.000,- tot f 85.000,-. Briev. ond. no. 4753 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. WOONHUIS of bungalow, Heerlen of Geleen en omgev. Br. ond. no. H 685 L.D. Heerlen. x

HULSBERG. Fraai gelegen vrijst. herenhuis met c.v., garage en royale tuin. Dit pand met veel privacy heeft een ruime woonkamer en 'n fraai bet. en ingerichte keuken. Op de 1e verd.: 3 slaapkam. en een bijzonder fraaie douche met toilet en vaste wastafel; 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Dir. te aanv. Koopprijs f 89.500,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met oprit en grote tuin op goede stand, vr.pr. f 55.000,- k.k. Spoedig te aanv. Te bevragen op vrijd. en zaterdag Op de Heugden 93, Schaesberg. x

Te k. gevr. door part. BOUWGROND omg. Hrln. Limburgiastr. 107, Heerlen. x

Geheel vrijst. WOONHUIS met c.v. te Schinnen te koop met gr. tuin, garage en berging. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, bijkeuken, berging w.l. douche, w.c.; 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: gr. zolder, voor- en achterkant bosrijk, weiland, blijvend uitzicht. Vraagpr. f 65.000. Br. onder no. M 685 L.D. Heerlen. x

TE koop in Heerlen. Op een hoek gelegen BOUWTERREIN (groot ca 440 m2) met tekening en bestek voor een vrijstaand woonhuis. Prijs f 50,— per m2. Inlichtingen: L. H. Nicolay Makelaardij B.V., lid N.B.M. Maastricht - Stationstraat no. 20 - tel. 043-17888. x

HERENHUIS te k. gevr. in Kerkrade; moet geschikt zijn voor pension. Tel. 04445-5945. x

Geleen: degelijk WOONHUIS t. k. (geen nieuwbouw). a) tussenwoning (ruimer type) met 5 slp.kamers, allen voorzien van sanitair en stromend water, badkamer m. ligbad, aardgas, geen c.v. b) voortuin - achtertuin, dubb. garage c) blijvend vrij uitzicht! d) goed gel. aan de Kluis, op mooiste punt; e) binnen 2 maanden vrij te aanvaarden. Koopprijs f 59.500,—. Br. o. no. 4762 LD Hrl. x

Te k. gevraagd vrijstaand WOONHUIS. Schaesberg of omgeving. Brieven onder no. E 686 LD Hrl.

Te koop in Ulestraten — Groot Berghem. Luxe nieuwbouw-BUNGALOWS met blijvend panoramisch uitzicht Diverse types. Indeling: garage - hal - toilet met fonteintje - ruime living - keuken - luxe badkamer met ligbad en aansl. voor wasmachine - 3 of 4 slpk. Ruime tuin. Nadere inlichtingen en informatiefolders: L. H. Nicolai makelaardij BV, lid NBM, Maastricht - Stationstraat no. 20 - tel. 043-17888. x

Te k. gevr. door partic. EENGEZ.-WONING omg. Heerlen, event. goedk. flat ter beschikking in Hrln. Br. no. Z 684 L.D. Hrln. x

BOUWGROND te Heerlen aangeb. aan de St. Barbarastr. links naast no. 51. Groot 830 m2; pr. f 25.000,—, tel. 045-251591. x

BOUWVAK

BOUWGROND te k. gevr. in Brunssum of omgev. v. partic. Br. met opg. van prijs en ligging onder no. B 1978 L.D. Brunssum.

DEKKLEDEN, te koop, te huur, reparatie. Bedrijfsartikelen: Overalls, werkschoenen, regenpakken, doorwerkpakken, werkhandschoenen, touw, militaire jacks enz. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

SCHAFTWAGENS, bouwketen enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

Handtamme Amazone PAPEGAAI te koop. Scheldestr. 96 Beersdal Hrln. x

Te k. 3 mooie Duitse HERDERS, 1 reu en 2 teven, met z.g. stamb., oud 6½ mnd., ingeënt en zeer geschikt voor dress. Maastrichterlaan 43 te Vaals. x

Te k. Duitse HERDER, reu, 15 mnd. Gatestraat 30, Nieuwenhagen. x

Voor vakkundig scheren en trimmen van uw HOND aan huis. Trimsalon „Joschka", Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. ruwh. FOXTERRIER, oud 11 wkn, uitst. stamb. Jack, Vissers, Hoogkuil 2 te Beek, tel. 04402—1414.

Te k. D.H. x M.H. HOND, 1½ jaar oud. Groesweg 10 te Schinveld. x

PENS voor de hond 500 gr 80 ct. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen. Tel. 711068. x

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES. Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. jonge langh. DWERGTECKELS m. stamb. Kochslaan 2 Nieuwenhagerheide tussen 16 en 22 uur. x

Duitse HERDER, 3 mnd. oud, teef. Te bevr. Hazenkampstr. no. 77, Brunssum.

Te k. HUSH PUPPIES, Basset-ariën Normand, 8 wk oud m. stamb. Mgr. v. Gilsstr. 43, Kerkrade.

Te k. jong HONDJE 7 wk oud. Rooseveltstr. 71, Schimmert.

Jonge HONDJES tegen vergoeding af te halen bij Lindelauf, Looiwinkelstr. 71, Spaubeek.

Te k. prachtig jong gesneden DWERGBOKJE, Bergstr. 26, Sweikhuizen, 04493-1272. x

Voor lief HONDJE (reu) 1 jr. en zindelijk goed teh. gez. m. tuin. Tel. afspr. Na 6 uur 045-716636. x

Te k. Duitse HERDER. 9 mnd oud. Tussen 12 en 6 uur Palenbergstr. 50, Heerlen. x

Gesteriliseerde poes, zwart, 1 jr. Idem lapjespoes. „Dier in Nood" tel. 043-15491 of 22973.

Te k. 2 koppels SIEREENDEN; tegen de leg (Holl. kw). Nusterweg 13, Sittard

BOXER te k. m. p. Zeer voord. Prof. Asserstr. 47, H'broek.

Sinds drie weken zoek onze RODE KATER. Gaarne bericht aan Houben, Keerweg 74, Heerlerbaan, tel. 412989 na 6 uur. x

Te k. 3 jar. Afgaanse WINDHOND, teef. Goede pap. Tel. 04492-1314. x

Enkele PUTTERS bastard popjes te koop gevraagd. Tel. 045-412981. x

Bespreek nu reeds een PUPPIE uit nest middelgr. honden. Div. kleuren. Opv. Centr. Dierenb. Brusselseweg 480. Open 12.30-13.30 en 17-19.30 u. Tel. 043-36056.

De liefste HONDEN wachten in Opv. Centr. Dierenbesch. op een thuis. Kr. herder, zw. reu, 1 jr. Kr. poedel, kr. schnauzertje, teven. Kr. pincher, kr. dwergpoedel, Kr. collie. Opv. Centr. Dierenb. Brusselsew. 480. Open 12.30-13.30 en 17-19.30 u. Tel. 043-36056. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van partic. FORD 20 M TS 2-drs, 6 cyl., achterruitverw., radio, in pr. st., prijs f 5300. Tel. 045—715064 of 045—413882.

Te k. LELIJKE EEND bwj. '71, z.g.a.n. Stationsdwarsstr. 5 b, Sittard, na 18.00 uur.

Vanaf volgende week nieuwe AUTOBANDEN in alle maten, o.a. VW, Opel, Kadett, Simca enz. Tevens geven wij volle garantie op onze onderdelen. Auto's v.a. 1965 tot 1973, alle merken. Ook hebben wij van alle typen nieuwe uitlaten. Autosloperij F. Wolters, Broekstr. 44, Sittard, bij de roeivijver, telef. 2985. x

Alle typen VW-MOTOREN met originele fabrieksgarantie. Ook alle onderdelen 30 pct korting. De VW-specialist Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Tel. 043-27354 Maastricht. x

Te koop OPEL Caravan (Kadett) 68 i.z.g.st. 5-deurs. Inlichtingen: v. Putten, Schelsberg 212, Heerlen. x

RENAULT 10 als nw. '70 met ANWB-keuring en BOVAG-garantie. Tel. 043-27556. x

Te koop FIAT 850 Spider 69 i.z.g.st. incl. zomer- en winterdak. Inlichtingen: v. Putten, Schelsberg 212, Heerlen. x

Te koop FORD Transit bestel 67 met plaatschade. Uitstekende motor en nieuwe banden. Inlicht.: Van Putten, Schelsberg 212, Heerlen. x

Te koop 2 CV 4, 1972. Peter Schunckstraat 770, Heerlen, tel. 410945 na 18 uur. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162 tel. 719349 en 712451. Lotomij Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333. x

Te k. FIAT 125 '69, km.st. 67.000, vraagpr. f 2.800. Tel. 719585. x

Off. Sunbeam, Chryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek. — Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld. 1 vol jaar garantie. x

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijsservice. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 712451. x

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 275,—. Tiendschuur 2, Susteren. x

OPEL Rekord 66 de l. motor defect, nieuwe banden, carr. i.pr.st. t.e.a.b. Mgr. Lemmensstr. 16, Nieuwenhagen, tel. 311555. x

Te k. aangeb. FIAT 124 Sport Coupé '71, Fiat 128 '72. Opel Kad. L '71. Opel Kad. LS Coupé '70, Simca 1000 '67. Te bevr. Autohandel Reithofer, Weerterstr. 7 Meerssen tel. 04461-1136 eigen financiering, ANWB-keuring toegest. x

Te k. MINI 1000 '71; Opel Kadett 4-drs de L. '71; Fiat 600 '69; Daf 44 '67. Garage van de Moosdijk, Tudderenderweg 53, Sittard. x

Oranje V.W. 1200, 18 mnd. oud, km.st. 18.000, m. n.l. b.e.h. Prijs f 4.400. Kantstr. no. 1 D, Waubach. x

Te k. van 1e eig. FORD Cortina 1600 L. kl. wit, bwj. '69, 4 nwe banden, in pr. st., 70.000 km. gel., vraagprijs f 3500. Floribertusstraat 4, Brunssum, tel. 251570. x

DAF 33, bwj. '67, in zeldz. mooie staat, 57.000 km., ger. met roldak enz. Vr.pr. f 1100 Margrietstr. 23, Eijsden, na 19.00 uur. x

Te k. DYANE '69, pr. f 2950. Caumerbeeklaan 45, Heerlen tel. 715648. x

Te k. FIAT 128, bj. dec. '69, in staat van nieuw. Bostenstraat 1, Ubachsberg. x

Te k. DAF, bwj. '66, in pr. st. Te bevr. Gadéstr. Geleen of Past. v. Eysstr. 54 Geleen x

Onze zuinige EEND is te k., bwj. '70, f 3250. P. v. Kanstr. no. 11, Borgharen-Maastricht tel. 12264. x

Te k. VW 1300 '72 '71 '70 '69; Fiat 850 '71; Fiat 850 Spec. '70; Kadett '69; Kadett Caravan '68; Kadett Coupé '67; Opel Rekord '71; Ford 20M '66; Renault R 10 '68; Simca 1100 LS '69; Dyane 6 '69. Inruil, financ., garantie. Geopend tot 21 uur, 's avonds verlicht. J. v.d. Burgt, Marktstraat 40, Waubach, tel. 312271 x

OPEL Rekord Caravan, Chevrolet Chevel, samen voor f 1750, ook afzonderlijk te k. Te bevr. Heerlerbaan 108 te Heerlen. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

T. k. Ford Taunus 12M bj. '65. Glas 1204 bj. '67. T.e.a.b Debussystr. 23-II, Sittard.

Te k. Mercedes 200 D '68-'69-'70. Hommerterweg 15 b, H'broek. x

Koopje. Auto. CORTINA '65, Schubertstr. 46, Sittard.

T. k. OPEL BLITZ m. huif. f 600,—. Dorpstr. 62, Broeksittard. x

DAFFODIL '67 moet weg. f 250,—. Harmoniestr. 79, H'broek zat. 9-12 u. x

VW '64 mot. en band. en car. i.z.g.st. Vraagprijs f 500,—. Voorstr. 4, Brunssum. x

T. k. Taunus 17 M '63. Ook te ruil teg. bromfiets. Prickelenstr. 9, Schaesberg. x

OPEL REKORD L '67 f 2900. Opel Kadett '68 f 3000, Kadett '67 f 2500, Kadett '66 f 1800, Citroën 2CV4 '71 f 3200, Peugeot 504 type '71 f 7900, Peugeot 204 '66 f 1800, Fiat 124 '69 f 3200, Fiat 1100 R '69 f 1900, Renault „Buggy" '71, DAF 44 '68 f 2900, Ford Escort '69 f 3500, Taunus 12M '67 f 1900, Ford bestel '67. 6 auto's van f 400 tot f 1000. o.a. Fiat 850 '67, NSU 100 '66, Triumph '66, BMW 1800 '65, Kadett '65. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3, Schaesberg (einde Nieuwstr. links-af) tel. 311078. x

MORRIS Mini '69, Citroën eendje '71, Opel Record '69 '71, Fiat 124 S '70, Simca 1000 '67 '69, Citroën Ami 8 '70, Ami break '67, VW '67 '69, Daf '66 '67, Ford stat. car '69, Dodge autom. '70, VW bestel met ruiten '69, Hanomag en Ford bestelwagens. Alle auto's vast geprijsd alleen bij Autozuid Rijksweg N. 125 Geleen. x



Mooie OPEL 1700 bj. '66 mot. def. f 450. T.b.v. Gar. Rotor Heerlerbaan 175 Heerlen. x

SLOOPONDERD v. Daf 55 '70 g. mot. km. st. 30.000 Unolaan 29 Heerlen. x

Te k. VW 1300 i.g.st. bj. '66 gerev. mot. 3 mnd oud. Bergstr. 119 Sweikhuizen.

Te k. goed onderh. zw. MERC. 230 B. Tel. 04454-1615.

Te k. FIAT 127 1971 goed onderh. Catullusstr. 11 Heerlen, tel. 715984 na 18 uur. x

Weg. omst. te k. VW 1300 bjr. '65 t.e.a.b. Dijk 28 Grevenbicht. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-3700 biedt te koop aan: PEUGEOT 504 '71 '70 '69 '69, Peugeot 204 '70 '70 '69 '69 '66, Audi 100 LS '70, Opel Record '68 '67, VW 1300 '70 '69, Renault R 16 '68, Fiat 125 '69. Met Bovaggarantiebewijs, keuring toegestaan. x

RENAULT R4 de luxe bw. '69 van partic. te k. i.z.g.st. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkr.-West. x

Renault Dealer Autozuid Geleen biedt aan: RENAULT 4 '69-'72, Renault 6 '70, Renault 8 '70, Renault 10 '68, Renault 12 '71 6 stuks, Renault 16 '68 '69 '70. Alle auto's met Bovag' Noc garantiebewijs, financiering en inruil mogelijk. Autozuid Rijksweg N 125 Geleen, tel. 04494-6333. x

Te k. RENAULT R 10 Majoor bj. '68 vr. pr. f 1250,- Haanraderweg 228 Haanrade. x

Weg. o. kl. pers. w. ZAZ 1250 cc bwj. 1970 f 1250,- Rijksweg Nrd. 97 Geleen. x

FIAT 850 '68, Fiat 850 Spec. '68 '70, Fiat 127 '72, Fiat 850 coupé '68, Fiat 850 sport spider '71, Fiat 128 '71. Fiat 128 4-deurs '71, Fiat 124 '69 '70, Fiat 125 '68, Ren. R 4 '70, Simca 1000GL '70 met 3 maanden Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Fiat dealer Automobielbedrijf Kolenburg Kruisstr. 12 Heerlen. tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. OPEL Kadett '69 f 3075,- Schoutenstr. 11 Munstergeleen. x

Hebt U gehoord van het nieuwbedr. Auto Center. Alle nieuwe modellen voorr. Stap even uit en kijk in onze showroom. MINI 1000 '69, Ford Escort '69, Capri 2000 '70, BMW 2000 '69, VW 1600 Ponton '71 '67, Opel Kadett Special '69, Jaguar MK 10 '68, Citroën Ami 8 '70, VW Camping bus '71, Ford 20M TS '67, Daf 55 '68. Auto Center Brunssum Maastrichterstr. 160, tel. 045-254099. x

Te k. OPEL Kadett coupé 1. m. radio, nw. band. z.g.a.n. bj. '68 Leenheerstr. 167 Brunssum. x

FIAT 600 1966 f 650,-, Fiat 600 D '68 f 1400,-, Fiat 1100 '66 f 350,-, Fiat 1300 '65 f 650,-, Fiat 1100 '68 f 650,-, Daf 32 bestel f 350,-, Daf 32 '66 f 500,-, Daf 31 1965 f 250,-, enkele sloopwagens Daf f 50,-, VW '62 f 100,-, VW 1963 f 150,-, NSU '66 f 400,-, Ford Taunus stationcar 1700 f 600,-, Opel Commodore '68 f 3000,-, Citroën A 2 6 1972 (km. 13000) f 4750, Peugeot 304 '70 f 5250,- Ranger 1700 1972 (als nieuw) f 8250,-, Opel Kadett '68 (1300 cc motor f 2850. Dafdealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. van partic. FORD 20M TS 2-drs, 6 cyl., achterruitverw., radio, in pr., st., prijs f 5300,- Tel. 045-715064 of 045-413882. x

Te koop aangeboden FIAT 124 bouwjr. '67, in zeer goede staat. Te bevr. Klaasvelderweg 5 Lemiers, tel. 1603. x

Chrysler 100 GT '71 f 6000,-, Ford 1700 S '70 f 5400,— Viva de luxe '70-'69, 12M '69, VW 1600 TL '69 f 3500,—, Fiat Primula '70 f 3350,—, Ami 8 '70 f 3300,—. Austin Mini 1000 '69 f 300,—, Fiat 1100 '69 f 350,- Audi '65 f 750,—, 12 M Caravan '67 f 1400,—. Inruil en financiering. T. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729. x

VW met 34 pk mot. carr. en mot. i.z.g.st. f 250,-. Voorstr. 4, Brunssum. x

T. k. v. part. weg. omst OPEL KAD. 15 mnd. oud. 24500 km groen, nw rad. banden. 04497-666. Na 18 uur. x

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie iedere technische keuring toegestaan: FORD CAPRI 2000 4 cyl. type 72 rood; Ford Capri 2000 6 cyl. bj 71 goud, Ford Capri 1700 GTXL bj 70 blauw Ford Taunus 1300 de luxe bj 71 blauwm. en 70 groenm. Opel Ascona 1600S bj 71 goud Opel Rekord 1700 bj 69 zilver Opel Rekord 1700 4-deurs bj 68 wit; Opel Rekord 1700 bj 69 beige; Opel Rekord stationcar bj 68; Opel Kadett st bj 70; Opel Kadett fastback bj 70 blauw en beige en 69 rood; Opel Kadett bj 71 blauw en 70 rood; 15 stuks Opels Kadett in diverse kleuren; Opel Admiral 2800 E bj 70; Fiat 850 coupé bj 70 okergeel; Fiat 850 speciaal bj 70 rood; Fiat 850 weinig gel. bj 70 groen; Mercedes 230 type 69; BMW 2002 bj 72; Daf 44 coupé bj 69; Peugeot 204 van 70 en 68; Vauxhall Viva bj 69 zilver; Simca 1301 bj 69; VW 1302 bj 70 blauw; VW 1300 bj 69 beige; bedrijfswagens VW kleinbus de luxe bj 70; VW-bestel met ruiten bj 70 en gesloten bj 69; VW Pick Up bj 69; Ford Transit bestel met ruiten bj 70; Ford Transit met ruiten bj 68 f 1900,- en 67 f 1650. Door inruil verkregen: Opel Rekord stationcar bj 66 f 950,-; VW 1600 TL bj 66 f 650,-; Renault R 4 bj 68 f 1500,-; Ford Taunus 12M bj 67 f 1250,-; Ford Taunus 12M 68 f 2250,-; Opel Rekord 4-deurs de L 66 f 1000 Vauxhall st bj 67 f 750,-; Opel Rekord 66 f 1450,-; Opel Rekord 4 d 67 f 1850,-; Lelijk eendje 65 f 425,-. Inruil. Vlotte financiering ook zonder eigen geld. P.L. P.L. Auto's boven f 3000,- met schr. garantie. Leijenaars-autocentrale Ridder Hoenstraat 1517, Hoensbroek. Telf. 045-212091. x

Te k. 2CV4 okt. '70. Niet van nieuw te ondersch. 38.000 km gel. met chroom wield. en alarminst. f 3400,—. Beethovenstr. 25 III, Sittard.

SIMCA '66 grand de luxe Sup. 4 drs. puntgaaf z. mooi vraagpr. f 850.- Voorstr. 4, Brunssum. x

OPEL KADETT '65 en moter Honda 90 cc + 5 plastic golfplaten. Bouwbergstr. 12, Brunssum tel. 254044. x

Te k. v. part. R8 bwj. '69 i.g.st. Lindelaan 78 Oirsbeek. x

Opel Kadett 65 goed lopend f 500,—; VW de luxe 64 f 400,- H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. tel. 1501. x

Weg. omst. t. k. BUGGY i.z.g.st. model '72 type Sandman. Tel. 045-719882. tot 6 u. x

Automobielbedrijf H. Moonen biedt t. k. a. eerste klas automobielen m. garantie. Datsun 2000 70 mooie grote 5 deurs stationcar; Opel Kapitein 70 creme; Kadett 1500 70 wit; Ford 1600 L coupé groen; Taunus 12 M stationcar 70 groen; Cortina 1600 4-deurs 70 groen; Escort 1100 70 wit; Fiat 850 69 groen; Vauxhall Viva 70 rood; Viva bestel 68 wit; Renault R 10 71 beige; Renault R 8 69 rood; Peugeot 304 71 groen; Daf 44 69 beige VW 1200 69 wit; Morris Oxford 69 wit. Inr. financiering. Iedere keuring. Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

FORD Mustang coupé 1969 f 7500.-, Taunus 15M TS '68 f 1850.-. Taunus 12 M '67 f 1450.-. Opel Kadett '68 f 2750, Opel Kadett 1900 '68 f 2850.-. Opel Kadett '68 f 2500,-. Opel Kadett coupé '67 f 1450.-. Mercedes diesel '65 f 1450.-, VW de luxe '66 f 1250.-. VW '66 f 1000.- DAF 44 '67 f 1250.-. Chevrolet Monza coupé '66 f 2850,-. Renault R16 '67 f 1850, Fiat 850 coupé '68 f 2000.-, Renault R4 '66 f 850.-, Skoda '70 f 2250.-, Mercedes 190 '65 f 1250.-. NSU 1000 '66 f 1000,-. NSU 1000 '68 f 1850. NSU 1200 '67 f 1250.-. Austin Seven '67 f 950.-. Opel Commodore coupé '68 f 4250,-. Fiat 124 '67 f 1500.-. Fiat 124 '67 f 1250,-. Fiat 124 '66 f 1100.-. Austin Glider '68 f 1450.-. Cortina 1600 GT '68 f 2750.-. VW 1500 '65 f 850.-. Taunus 1700 S '68 f 2250.-. Renault R16 '66 f 1250, Kharm. Ghia 1500 '66 f 1000.- A. Huntjens. Holegracht 1, Wijlre. tel. 04450-1625. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett, bj. '72. z.g.a.n., met veel acc. Burg. Loysonstr. 42. Nieuwenhagen. x

Door omstandigh. te k. brommer VESPA CIAO. Fattenbergstr. 17, Neerbeek. x

ZüNDAPP bromfietsen, de koning der bromfietsen. Uw agent: Willy v. Ommeren, Amby. x

ZüNDAPPS va. 295.—. Floretts va. 450,—, Puchs va. 495.—. Maxi Puchs va. 370.—, DK W 395.—, Berini's va. 150.—. Peugeots va. 250.—. Mobylette 150,—, Germaan 150,—. 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

T. k. HONDA 50 f 250,-. Bovenste Puth 61, Puth-Schinnen. x

GELD EN GOED

Geen aanbetaling nodig bij aankoop van een nieuwe AUTO. Maximale duur 48 mnd. Assurantiekantoor Marx, Rijksweg Nrd. 3, Sittard. Tel. 9045. x

PERSOONLIJKE LENINGEN voor U en iedereen ook voor zelfstandigen. Assurantiekantoor Marx, Rijksweg Nrd 3 Sittard, tel. 04490-9045. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u. los v.d. bestaande hypotheek elk kap., b.v. f 3000.- is p. m. f 45,- enz. Tevens alle financ., verz. en pers. leningen t.m. f 10.000,-. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard, tel. 04490—7598, kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard. van 9-17 uur. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank. Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Persoonlijke LENINGEN en financieringen, ook 2e hypotheek. Schrijf of bel even, ook 's avonds. Agente Alg. Ass.kantoor Mevr. E. J. M. v.d. Poel, tel. 04445-5763. Canisiusstr. 48, Kerkrade (L.). x

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000.— beschikb. v. al uw aansch. tegen zeer lage rente en afl. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

Binnen 24 uur verzorgen wij uw pers. LENINGEN, financieringen enz. Discrete behandeling. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, telef. 04492—1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

INFORMEREN kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen U graag verder als U geld nodig heeft. Zowel voor persoonlijke leningen als financieringen van auto's, caravans, tractoren, boten, machines, enz. Ook voor Uw verzekeringen. Bel even. Bob Bakker en Zonen, Beatrixstr. 93, Nieuwenhagen. tel. 045-312543 x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124. tel. 212676. Sittard, hoek Gruizenstr. 2. tel. 2825. Geleen, Raadhuisstr. 15. tel. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Erkende DAFRIJSCHOOL van Renselaar, Unolaan 29, Heerlen, tel. 212180. x

HUWELIJK

R.K. jongeman, 32 jr., goed kar. z. KENNISM. m. d.to juffr. tussen 25-30 jaar. Br. ond. no. D 685 LD Hrl.

Wedn. 41 j. met 1 kind. zkt. goede MOEDER, lft. 35-40, 1 kind geen bezw. Br. o. nr. B 1983 LD Brunssum. x

R.K. jongeman, 33 j., z.k.m. degelijk r.k. MEISJE (n. gesch.) ong. dez. lft., geen danstype. Br. ond. nr. B 685 LD Hrl.

HEER 31 jr. zkt. kennism. m. dame ± zelfde leeft. Br. o. no. H 3328 H'broek. x

DE TROS

BRUNSSUM: DORPSTRAAT 76
HEERLEN: SCHAESBERGERWEG 132
HEERLERBAAN: BAUTSCHERWEG 76
HOENSBROEK: AKERSTRAAT 128
KERKRADE: v. BEETHOVENSTRAAT 4
GELEEN: SALMSTRAAT 21

Aanbiedingen van 8 t.m. 14 febr.

SHERRY FERNANDEZ 3 flessen 9.95
BOEREN-JONGENS grote pot 3.50
PIESPORTER MICHELSBERG 1970 - per fles 3.50
DE ECHTE TROS OUDE JENEVER liter 8.95
PUUR NATUUR JUS d'ORANGE per fles 69
5 jaar oude WHISKY EXCELLENCY 12.98
COGNAC GASTON DE LAGRANGE 14.95
CRèME DE BANANES per fles 6.50

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189. KERKRADE x

Wij vragen

metselaars, ijzervlechters, timmerlieden en betonafwerkers

Melden

Onderaann. Mij. Het Spoor B.V.
EIKENDERWEG 90. HEERLEN. TEL. 045—715886 x

Bedrijfsvereniging voor het kledingbedrijf
KONINGSLAAN 35. AMSTERDAM

heeft in haar rayon Midden-Limburg een vacature voor een

CONTROLEUR BUITENDIENST

Opleiding min. mulo.

Ervaring in buitendienstwerkzaamheden, alsmede kennis van de sociale verzekeringswetten strekken tot aanbeveling.

Leeftijd max. 35 jaar.

Rijbewijs B-E vereist.

Schriftelijke sollicitatie aan de afdeling personeelszaken op bovenvermeld adres.

Zeer goedkope GELDLENINGEN
AFHANDELING IN 24 UUR

b.v.:
f 1.000.- in 12 maanden, aflossing per maand f 92.83
f 2.000.- in 18 maanden, aflossing per maand f 125.77
f 3.000.- in 24 maanden, aflossing per maand f 142.66
f 4.000.- in 30 maanden, aflossing per maand f 156.80
f 5.000.- in 36 maanden, aflossing per maand f 168.16

Vanzelfsprekend zijn ook andere bedragen en andere termijnen mogelijk.

ATTENTIE:
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld
Geen kosten vooraf

H. J. BARTELS
Financieringsbureau
KERKSTRAAT 294 - BRUNSSUM
TEL. 045—251043 of 251017

Openingsuren: maandag t.m. vrijdag van 9-18 uur en 's zaterdags van 9-13 uur. x

Fa. Pecoc G.m.b.H. & Co. K.G.

vraagt met spoed voor werk in Duitsland

constructie-bankwerkers, electriciens, hulparbeiders, gereedschapmakers, matrijzenmakers, centerdraaiers, machine-bankwerkers

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Geboden wordt: hoog loon en „Auslösung" en goede sociale voorzieningen.

Aanmelden op ons kantoor in Süsterseel, Römerstrasse 8, tel. 0949-2456-675 of 676. Alléén maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Aanmelden op ons kantoor Geleen, Rijksweg Nrd. 9, tel. 04494—3100, dinsdagavond van 18.00 tot 20.00 uur en donderdagavond van 18.00 tot 20.00 uur.

Aanmelden in Schaesberg, Frans Erenslaan 12, tel. 045—313689. Alléén 's zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur. x

EUROMOTEL LIMBURG
RIJKSWEG – BEEK
Luchthaven Zuid-Limburg

vraagt:

* CAFé-RESTAURANT-HOSTESS
of zij die hiervoor willen worden opgeleid
* CHEF DE RANG
(1ste restaurant-kelner)
* CAFé-RESTAURANT-KELNER
* KNECHT ALGEMENE DIENST
(voor keuken)
* WERKSTER
(uren van plm. 6.00 tot 12 uur)

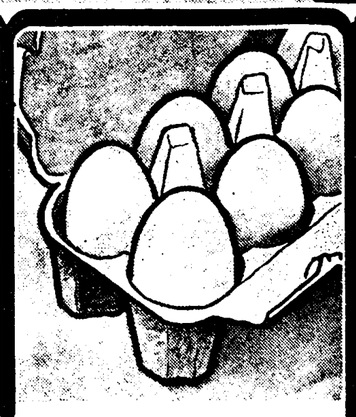
SOLLICITATIES na telefonische afspraak
telefoon 04402—2462

kijk... ook hiervoor ga ik naar de Spar

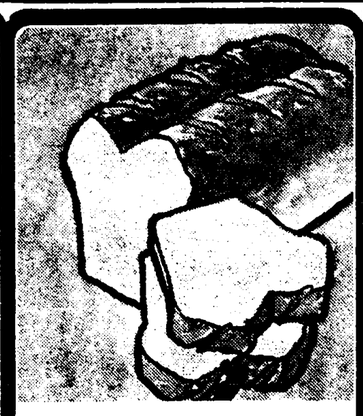




hele liter halfvolle melk
gesteriliseerd
~~74~~
bij de spar
59
fles van verteerbare kunststof.



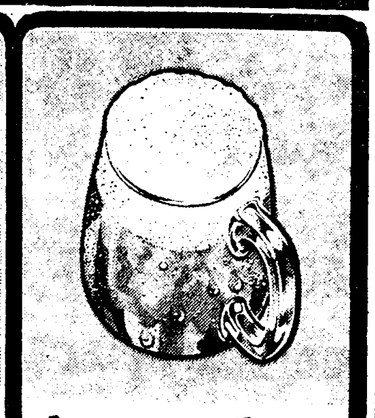
10 verse eieren
formaat 4 verpakt
~~159~~
bij de spar
1.29
dagelijks vers



vers brood
BRUIN **69**
WIT **71**
800 gr. verpakt, gesneden



kilopak suiker
~~130~~
bij de spar
1.05
maximaal 2 kg per klant



Amstel pils
krat van 20 euroflessen van 1/2 liter
~~14.40~~
bij de spar
10.98
10 liter bier 27 cent per glas

de Spar biedt 1000 kansen om een HALF MILJOEN GULDEN te winnen en 1000 fijne prijzen voor de kinderen

Lever uiterlijk 10 februari uw „kanskaarten" en kleurplaten in, van de 7e ronde van de Spar-prijsvragen.

De prijswinnaars, prijswinnaressen en prijswinnaartjes zijn inmiddels door de jury aangewezen. Hun namen worden binnenkort in het gezellige weekblad „Nu" bekend gemaakt. Zorg dat uw naam er straks óók bij staat. Doe mee aan de ronde die nog komt. Kanskaarten en kleurplaten voor de 8e ronde worden vanaf 14 februari gratis verstrekt, bij het passeren van de kassa. Veel sukses!

uit onze vleesafdeling

SCHOUDER KARBONADE	500 gr.	328
BAKLAPPEN	250 gr.	318
BOERENMETWORST	100 gr.	79
AACHENER LEVERWORST	100 gr.	69
HAMWORST	per stuk 300 gr.	155
GELDERSE ROOKWORST	225 gr. 125 nu	98

uit onze groente-en fruitafdeling

GROTE SINAASAPPELEN	12 stuks	198
GOLDEN DELICIOUS	per kilo	98
MOOIE BLOEMKOOL		125

uit onze afdeling brood en banket

BIENENSTICH SPEC.	per stuk 525 nu	475
RODE PRUIMENVLA	per stuk 450 nu	398
NIEUW: GESNEDEN ONTBIJTKOEK	à 460 gr.	115
CHOCOLADE REPEN (butterscotch - melk - puur - noot)	10 stuks	139

uit onze diepvriesafdeling

BRAADHAAN	500 gr.	159
SPERCIEBONEN	pak à 450 gr.	79
FRIKANDELLEN	3 stuks nu	95

uit onze zuivelafdeling

BECEL voor de koffie (goed voor hart en bloedvaten)	1/4 literfles nu	82
WELI MARGARINE	2 kuipjes 116 nu	98

BIG BEN THEEZAKJES groot of CEYLON THEEZAKJES klein,	94 nu	75
KIPPESOEP (maaltijdsoep)	heel blik 185 nu	165
FRITES SAUS	emmer à 760 gr.	129
JAM aardbeien - abrikozen - kersen pot	à 900 gr. 215 nu	198

uit onze afdeling non-food

ARIEL	koffer 795 nu	595
	groot pak 279 nu	198
DREFT	grote flacon 295 nu	198
SUNIL	voordeelpak 2100 gr. 745 bij de spar	589
TOFF AFWASMIDDEL geconcentreerd, liter 75 nu		65

verstandig besluit: wordt ook Sparklant

WEEKREKLAME verse produkten: Weekend reklame

SPAR



Dat is pas ècht voordeel!

De automatische Singer

(type 258)

nu 75,- goedkoper



BESLIST LAATSTE WEEK.
Tot 10 februari a.s.:
474,-
399,-

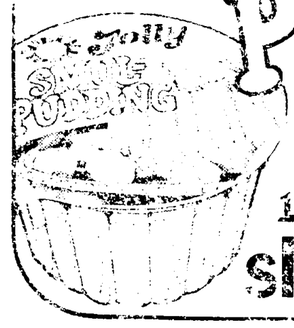
SINGER

Een handelsmerk van the Singer Company

Jolly WEEK-REKLAME

SMUL-PUDDING

voor 4 personen



1.59 nu slechts 1.29

OPLEIDING TOT KRAAMVERZORGSTER

ERA halvarine

nu met 8 ct korting

de lekkerste slankmaker

ERA halvarine

nu met 8 ct korting

de lekkerste slankmaker

MEUBELFABRIEK W. MENSCHING B.V.

assistente(e)

v.v. afd. exact. boekhouding en administratie

loonadministrateur(trice)

meubelmakers

mach. houtbewerkers

personeel voor schoonmaakdienst

MEUBELFABRIEK W. MENSCHING B.V.

Een kamerplant, dat's een huisvriend.



GELD LENEN

een zaak van vertrouwen

ABAZ, Dek. Nicolaystraat 1, Heerlen - tel. 045-713222

WIJ ZIJN HET GOEDKOOPSTE!

- Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon
- Door onze massale inkoop keuze uit 240 rollen, kamerbreed tapijt
- Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten
- Goede service en vakkundig leggen

GROTE MEUBELVOORRAAD. Keuze uit ruim 70 bankstellen.

WEEKEND-AANBIEDINGEN:

Velours gordijnen			per meter	f	9,98
Keizer Bonaparte tapijt	400 cm. breed van	f	99,00 voor	f	59,00
Veneta tapijt	400 cm. breed van	f	139,00 voor	f	109,00
Malaga tapijt	400 cm. breed van	f	99,00 voor	f	69,00
Luxor tapijt	400 cm. breed van	f	129,00 voor	f	99,00
Vilt	200 cm. breed van	f	19,95 voor	f	12,50

Zelfklevende nylontegels. 40 x 40 cm. per stuk voor slechts f 1,25

Keukenstoel met konische poten in nikkel, bekleed met skai, in de kleuren rood, zwart en oranje van f 15,00 voor f 25,00

Komt geheel vrijblijvend kijken en overtuigt U zelf.

BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS

NIEUWENHAGEN
KERKSTRAAT 71, TEL. 045—312972

SPEKHOLZERHEIDE
INDUSTRIESTR. 8 (o. Willem Sophia) TEL. 045—112820

AUTO-OCCASIONS

JOS. JANSSEN

EN OPEL-DEALER

SCHELT TANKSTATION Gruisputweg Stein (nw.)
SCHAUN-WAANSBRUEL Rijksweg 68 (nw.)

antennebouw R. KONSTEN

GESPRONGEN OF SCHRALE LIPPEN

Blistex

CO-OP ZUID-LIMBURG

administratieve medewerker of medewerkster

ERA halvarine

nu met 8 ct korting

de lekkerste slankmaker

ELTI CONFECTIE
ruimt nog 2 weken op tegen halve prijzen

KONINGSBOSCH
KERKSTRAAT 92
Donderdagsavonds na 7 uur

GELEEN
RIJKSWEG NOORD 64
Maandag-, woensdag- en vrijdagavond na 8 uur

TE KOOP AANGEB.

T... EETKAMER, l.z.g.st. Post Erensstr. 6, Waubach. x

Wegge KAST / 1490 voor / 1160; eiken kast van / 1190 voor / 925; eiken wandmeubel van / 1398 voor / 998; zuite zware noten kast 300 cm van / 2160 voor / 1695; prachtige kwaliteit teak wandmeubel van / 1395 voor / 1050. Fraenkel, Akerstraat 16-18, 176, Spekholzerheide. x

SLAAPKAMERS van / 1590 voor / 995; van / 1195 voor / 935; van / 978 voor / 967; van / 1190 voor / 890. Fraenkel, Akerstraat 16-18, 176, Spekholzerheide, tel. 045-412456. x

DEKENKIST van / 339 voor / 289; eiken secretaire van / 398 voor / 340; eiken t.v.-meubel / 250; ladenkast van / 268 voor / 225; noten minisets van / 157.50 voor / 129; boekenkast van / 465 voor / 419. Fraenkel, Akerstraat 16-18, 176, Spekholzerheide, telef. 045—412456. x

Te k. 3 KEUKENKASTJES, z.g.a.n., 1 kamer-antenne, 1 massief lamp en gordijnenrails plus runners. Morgenstraat 84, Sittard. x

Te k. Russisch STOPPENBILJART, half jaar oud, m. nieuw laken, compl. / 395.-. Te bevr. tel. 045—253684.

Te k. electr. ACCORDEON Accordeola, 2 mnd. oud, nwprijs / 1850, nu / 750. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. SPEEDBOOT m. 40 pk motor. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. halfh. SPORTWAGEN, gemakk. mee te nemen in auto, t.e.a.b. Unostraat 11 te Schaesberg, na 19.00 uur.

Te k. zeer goed onderh. teak BERGMEUBEL 220 cm br., z.g.a.n. Prijs in overleg. Unostraat 11, Schaesberg.

Te k. AUTOMATTEN (aan één stuk) t.e.a.b. Unostr. 11, Schaesberg, na 19.00 uur.

Eiken MEUBELEN, gr. voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbed, matrassen. Spotpr. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. aangeb. BANKSTEL met boekenkast, 1 woonkam. met salonkast. Voorterstr. 37 Kerkrade.

Te k. van partic. Mechelse KAST, mat. Biederm. hangklok, idem ladenkastje, spinnewiel, stop. Lindeweg 23 te Kunrade, tel. 04446-1553.

Te k. 11 m2 TEGELS (plm. 65 jaar oud), kleur zwart en beige. Te bevr. Vaessen, Hagerweg 17, Klimmen, na 18.00 uur.

Te koop GARAGES f 395. Schuurtjes, stallen. Alle soorten hokken en keten. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Geopend zaterdag 14-18 uur. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

DUMPHOUSE, voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstr. 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Reeds vanaf f 15.- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054 x

BABYKAMER in „Franse of Italiaanse stijl". zeer apart. Wij handhaven onze 10% korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-West. x

KINDERWAGENS, wandelwagens. Nu reeds de nieuwe voorjaarscollectie, 10% korting op alle modellen. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Kerkrade-W. x

BABYKAMER in „oudholl. stijl", iets aparts. Wij handhaven onze 10% korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-W. x

Een VERWARMING voor uw aquarium kost bij ons / 5.85, een thermostaat / 9.90. Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

BRUIDSJURK te k. maat 36, z.g.a.n. Scheldestr. 96, Beersdal, Heerlen. x

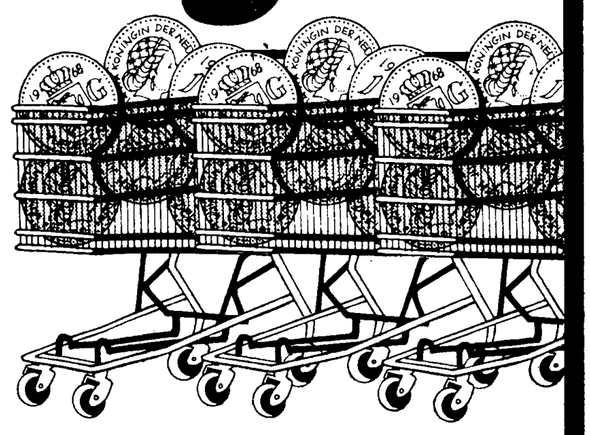
Wegens verh. overcompl. draait LITSJUMEAUX met z.g.a.n. binnenv.matras, tev. Peugeot brommer, weinig bereden. Tel. 04447—1626. x

ANTIEK. Biederm. kamers compl., salontafels, woonkamertafels, klok en bureau. Mech. kasten en tafel, woonkamers compl., getorste woonkamerstoelen, commodes, regelateursklokken, bronzen hanglampen, spinnewielen, haantjesklok, koetslampen, Duitse boerenkast (zwaar eiken) enz. enz.: bankstel 2 jaar oud. Tomberstraat 39, Papenhoven-Grevenbicht, tel. 04497-374. x

Moderne zelfklevende SPIEGELS / 7,95; 5-arms engelkandelaars / 16,90; oud Delft met 10% korting; tin fruitschaal vanaf / 15; koperen paraplubakken in vele modellen vanaf / 39; schemerlamp / 43 en / 29. Fraenkel, Akerstr. 16-18, 176, Spekholzerheide. x

Eiken eetkamer-STOELEN van / 94 voor / 79; van 195 voor / 145, van / 134 voor / 114, palissander stoel van / 121 voor / 89; noten stoel van / 129 voor / 69; teak stoel van / 95 voor / 59, alles met passende tafel en grote korting. Fraenkel, Akerstraat 16-18, 176, Spek'heide. x

De dagelijkse dingen extra goedkoop bij AH



Persil draagkarton 7.65 **5.40**

Dweil katoen/nylon wit of blauw per stuk 1.25 **1.10**

Pain d'Alsace vacuum verpakt 100 gram 71 **59**

Uit onze afd. delicatessen **Sallandse achterham** 100 gram 1.39 **1.19**

AH Kersenjam huishoud I pot 900 gram 2.15 **1.79**

Verse **Soepkip** per 500 gram 2.40 **2.18**

Maggi soepen tomaten, kippe of groenten zakje NU **45**

Halfvolle **Koffiemelk** 1/1 fles 1000 gram 1.39 **1.09**

Koffie Perla Americana 500 gram 4.40 **3.98**

PRIJSVERLAGING! **Up Drink** 1 liter 94 **79**

Milky Way 10 stuks 1.58 **1.28**

Appeltaart ± 450 gram 1.85 **1.65**

Puntjes 6 stuks 80 **69**

Uit de diepvries **Vissticks** pak 10 stuks samen 285 gram 1.80 **1.49**

Spaghetti 500 gram 98 **79**

Rookworst extra kwaliteit vacuum verpakt 250 gram 1.59 **1.39**

Bruine bonen 1/1 blik 89 **75**

AH Antitranspiratie spray bus 200 gram 2.50 **1.95**

Uit Spanje **Sinaasappelen** geschikt om uit te persen 4 kilo **3.78**

Bananen kilo **88**

Witlof 500 gram **69**

Prijsverlaging! **Unox tomatensoep** extra gevuld 0.82 liter 1.98 **1.69**

Uit de diepvries **AH Nasi of Bami Goreng** bakje 600 gram 2.50 **1.98**

Golden Wonder chips adviesprijs paprika 1.20 naturel 1.10 150 gram bij AH **79**

Uit onze afdeling gebak **Moorkoppen** 3 stuks NU **1.79**

Varkensfrikandeau van de ham 500 gram 6.30 **4.98**

AH Zaanse ontbijtkoek klasse A ±560 gram 1.14 **98**

Varkensschnitzel van de ham 100 gram 1.45 **1.28**

Hamlappen 500 gram 6. **4.88**



Ti-Ta-Tovenaar

Gratis Ti-Ta-Tovenaar-plaatjes bij Albert Heijn. 5 verschillende bij elke f 10.- boodschappen.

albert heijn

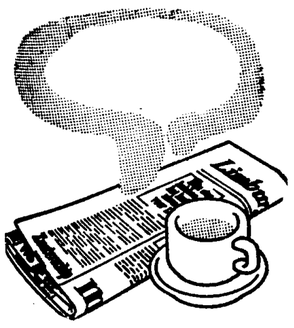
Vers vlees, groenten/fruit en delicatessen gelden t/m zaterdag 10 februari
Overige aanbiedingen t/m woensdag 14 februari

730208

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 8 februari 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Fiets

● *Tilly uit Grevenbicht is een ideale vrouw. Zeg nou zelf: welke man heeft van zijn vrouw iets goeds te verwachten als hij met een tractor zijn eigen fiets in de vernieling rijdt? Dit laatste gebeurde Matje, de wederhelft van Tilly. Toen deze enige tijd geleden na een brandweeroefening de tractor met motorspuit van de Grevenbichtse spuitgasten weer op zijn plaats wilde zetten, vermorzelde hij zijn eigen stalen ros. De wielen van de tractor veranderden de fiets in een zielig hoopje verwrongen staal. Geen nood, dacht Tilly, en in de hierop volgende weken toog zij naar een hele serie kienfestijnen, waar zij hardnekkig bleef proberen behoorlijk in de prijzen te vallen. Dezer dagen was het „kien". Tilly mocht kiezen tussen een mini-vihicle, een vervoermiddel voor haarzelf en een herenfiets. Zij koos uiteraard de laatste. Matje is in zijn nopjes over vrouw en fiets. Wij willen deze „ode aan Tilly" echter niet besluiten zonder op te merken dat de echtgenote van Matje ook voor haarzelf een belangrijk succes heeft geboekt. Zij is momenteel namelijk dermate in de ban van het kienduiveltje, dat zij er niet aan denkt nu, na het winnen van de fiets, thuis te blijven. Eén avondje per week heeft zij voor vast geclaimd. En Matje haalt het voorlopig — met het beeld van zijn verkreukelde fiets voor ogen — niet in zijn hoofd om hiertegen enige bedekingen te hebben...*

Opdoeken

● *In aansluiting op het voorgaande verheugt het ons te kunnen mededelen dat de vrijwillige brandweer van Grevenbicht binnen afzienbare tijd zal beschikken over een heuse manschappenwagen, die tevens als trekker voor de motorspuit dienst kan doen. De tractor kan dus worden opgedoekt. Wat zal Matje blij zijn. Nu wordt hij tenminste niet meer zo vaak aan een pijnlijke ervaring herinnerd.*

Centen

● *Wij blijven in Grevenbicht, want er is ook nog nieuws over de plaatselijke schutterij „Het Heilig Kruis". Dit schuttersgilde heeft namelijk geld nodig (zoals de meeste verenigingen trouwens) en in verband hiermee werden twee akties op touw gezet. Een windbuksconcours en een „raadfles". Wat de laatstgenoemde aktie betreft wilden de schutters deze keer eens niet een fles vol erwten stoppen, maar vol centen. De fles maakt momenteel een kroegentocht door het dorp. Voor één gulden mag vijf keer geraden worden hoeveel centen erin zitten. Toevallig weten wij dat fles plus centen samen acht kilo wegen. Misschien helpt dat een beetje.*

Subsidie

● *En tenslotte een nieuwtje voor carnaval-minnend Nieuwstadt: B. en W. van die gemeente zijn van mening dat de carnavalsvereniging „de Foetelaere" in aanmerking komt voor een subsidie ad 250 gulden. Deze subisidie werd niet vastgesteld aan de hand van een bepaald bedrag per inwoner (dit in tegensteling met sommige andere gemeenten), maar in verhouding met door de vereniging te organiseren activiteiten voor de gemeenschap. Voor het organiseren en begeleiden van de optocht op carnavalszondag of -maandag werd 125 gulden „uitgetrokken", voor de kinderoptocht 75 gulden en voor het toekennen van prijzen voor de deelnemers 50 gulden. Gaat een van deze activiteiten niet door, dan wordt ook de subsidie niet verleend. „Wij zijn wèl goed, maar niet gek", zo redeneren B. en W. van Nieuwstadt blijkbaar.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

"MOEST GELEEN WEL EEN ZIEKENHUIS HEBBEN?"

Directeur PPD: „Oostelijke randweg om Geleen absoluut noodzakelijk"

Elf vrouwenorganisaties tegen aanleg van randweg

GELEEN, 8 febr. — Elf vrouwenbewegingen uit Geleen en omstreken hebben zich in een brief solidair verklaard met de acties die momenteel ondernomen worden tegen de aanleg van de oostelijke randweg. Zij hebben deze brief gezonden aan het gemeentebestuur, het bestuur Gewestelijke Mijnstreek, het bestuur Milieuraad en aan Gedeputeerde Staten.
De inhoud luidt als volgt: „Gaarne sluiten wij ons aan bij de acties tegen de nieuwe randweg door het pas ontwikkeld recreatiegebied van Geleen-Zuid. Dit offer is naar onze begrippen te zwaar, aangezien deze weg het enige ontspanningsgebied dat Geleen rijk is doorsnijdt. Er kunnen andere plannen voor het oplossen van de verkeerssituatie worden bedacht. Wij vrouwen zijn van mening dat dit zo bijzonder mooi op Geleen aangesloten recreatiegebied, waar jong en oud van profiteren, onverlet behouden moet blijven. Een nieuwe weg door dit mooie Geleenbeekdal mag er zeker niet komen".



Directeur 't Hoen van de PPD tijdens de hearing van de Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek in Sittard.

SITTARD/GELEEN, 8 febr. — Voor directeur P. 't Hoen van de Provinciale Planologische Dienst staat onomstotelijk vast dat de omstreden oostelijke randweg in Geleen in het belang van de gehele streek er moet komen. Dat deze weg daarbij langs het Geleense ziekenhuis loopt, doet aan de noodzakelijkheid niets af. „De bouw van het ziekenhuis in Geleen op de huidige plaats was planologisch niet verantwoord. Het gebouw is fout gesitueerd, waarbij men zich nog extra kan afvragen of Geleen wel zo nodig een ziekenhuis moest hebben", aldus zei directeur 't Hoen in Sittard.

De PPD-directeur zei over de demonstraties van voornamelijk kinderen tegen de aantasting van het recreatiegebied: „Voor dit soort demonstraties heb ik geen goed woord over. Ik vind dit een misselijke zaak. Ik zal mijn kinderen nooit laten meelopen in dergelijke optochten. De kinderen hebben geen idee waarom het gaat. Het zijn de ouders die willen demonstreren maar ze sturen hun kinderen de straat op."

De heer 't Hoen zei verder dat het aktiecomité dat zich tegen de aanleg van de oostelijke randweg (niet alleen te vinden in voorontwerp structuurplan westelijke mijnstreek, maar ook in het streekplan van de provincie) blijft verzetten, een verkeerde voorstelling van zaken heeft of geeft. Dit aktiecomité zegt namelijk dat de recreatie in het gebied wordt aangetast. „Niets is minder waar. Er zijn in dit gebied twee kleine recreatiepunten ontwikkeld. Punten die echter gemakkelijk verplaatst kunnen worden. Nogmaals de aanleg is absoluut nodig. Kijk alleen maar naar het doorgaande verkeer op de rijksweg onder Geleen", aldus de heer 't Hoen.

"Verstoring"

Het actiecomité Anti-Oostelijke Randweg in Geleen zei gisteren bij monde van ir. H. de Heer: „Hoe de PPD het ook wendt of keert de oostelijke randweg zal een verstoring van het gebied tot gevolg hebben. Wij houden vast aan de alternatieve westelijke randweg door een gebied dat toch al verpest is. Bovendien is een dergelijke randweg nog veel goedkoper. Ook dan wordt de inderdaad te drukke rijksweg ontlast". Het actiecomité is het niet eens met de opmerkingen van de heer 't Hoen over de kinderdemonstratie. Het actiecomité was het weliswaar eens met de demonstratie maar het initiatief ging niet van het comité uit.

Ir. De Heer zal overigens tijdens de hearing van de gemeente Geleen op 12 februari zeer uitvoerig de mening van het actiecomité, dat beslist niet onder de indruk is geraakt van de argumenten in zowel streek- als structuurplan, vertolken.

Adhesie

De gezamenlijke vrouwenbewegingen van Geleen hebben adhaesie betuigd aan het streven van het actiecomité Randweg Geleen. De vrouwen van Geleen zijn het met het comité eens dat de in de plannen van provincie en streekgewest aangegeven Randweg door Geleendal en Danikerbos er niet mag komen. De georganiseerde Geleense dames zullen hun zienswijze ook ter kennis van het provinciaal bestuur brengen zo hebben zij laten weten.

(ADVERTENTIE)

GESCHIEDENIS VAN DE BEIDE LIMBURGEN door prof. dr. W. Jappe Alberts. Deel I uit voorraad leverbaar.
gespecialiseerde boekhandel
Boekhuis Kerkrade
ZEF PLOUM
Hoofdstraat 30 - tel. 2397

CAFÉ'S IN NIEUWSTADT LANGER OPEN

NIEUWSTADT, 8 febr. — In Nieuwstadt zullen de cafés in de toekomst van dinsdag tot en met zaterdag tot één uur geopend zijn. Dat is een uur langer dan tot nu toe. De plaatselijke cafés blijven nu op alle dagen van de week even lang geopend. B. en W. van Nieuwstadt zullen volgende week dinsdag, als de raad vergadert, voorstellen de betreffende verordening als boven omschreven te wijzigen. De raadsvergadering begint om 19 uur.

Den Tempel krijgt een nieuwe „pet"



In afwachting van de algehele restauratie krijgt het monumentale pand alvast een nieuw dak.

SITTARD, 8 febr. — Het aan de Gruizenstraat in Sittard gelegen monumentale gebouw „Den Tempel" zal in de komende dagen een nieuwe „pet" krijgen. Vooruitlopend op een algehele restauratie wordt het gebouw nu al van een nieuw dak voorzien. „Den Tempel" dateert uit de zestiende eeuw, fungeerde aanvankelijk als onderdeel van een stadsboerderij en kreeg daarna tal van bestemmingen.

Naast „Den Tempel" wachten in Sittard nog diverse andere panden op een restauratie: twee eveneens aan de Gruizenstraat gelegen vakwerkhuisjes, de 17e eeuwse hervormde kerk en het aan de Helstraat gelegen „Wijnhuis". Al deze gebouwen zullen in de toekomst fungeren als „rustpunten" in het geheel van nieuwbouw, dat in het kader van de realisering van een gloednieuw winkelcentrum uit de grond zal worden gestampt.

(ADVERTENTIE)

10-RITTENKAART
10 × VOORDEEL
● 20% voordeliger
● onbeperkt geldig
● méér personen op één kaart
MET DE LTM KUNT U ALLE KANTEN UIT (ook de voordelige)

N.V. Limburgsche Tramweg Maatschappij
Inl. reizigersvervoer: tel. 045-717714

(ADVERTENTIE)

GROFMARMER
tegels, traptreden, vensterbanken
GEGLAZUURDE WAND- EN VLOERTEGELS
voor hal, woonkamer, keuken, restaurants, verkoopruimten, enz. v.a. f 28,40 per m2.
MASSARO
Tegelfabriek Heerlen b.v.
Onze showrooms zijn geopend:
Akerstraat 9, Heerlen
vrijdag van 13.00-18.00 uur
zaterdag van 10.00-18.00 uur
Grasbroekerweg 39, Heerlen
Maandag tot en met vrijdag 8.30-17.30 uur. Zaterdag van 8.30-12.00 uur.

Inbrekers zochten tevergeefs naar geld

BEEK, 8 febr. — In de nacht van dinsdag op woensdag werd in Beek op twee plaatsen ingebroken. Uit een werkkeet van het bouwbedrijf Tempelman verdween een stempelklok ter waarde van f 450.—. De klok werd driehonderd meter verder geheel vernield teruggevonden. In de muziekschool, die eveneens werd „bezocht", werd niets gemist. De rijkspolitie van Beek is van mening dat de daders alleen geld zochten, daar een bandrecorder die in de school aanwezig was, onaangeroerd bleef.

Raad Born met deskundigen naar Rigips

BORN, 8 febr. — De komende weken zullen beslissend zijn voor het al of niet doorgaan van de vestiging van de gipsplatenfabrieken aan de Franciscushaven in Born-Holtum. „We zullen nauwkeurig moeten afwegen wat haalbaar en wat niet haalbaar is. Een zo groot mogelijke openbaarheid rond deze zaak is van het grootste belang Ik ben in het geheel slechts een katylisator". Dat zegt burgemeester mr. J. Onland van Born aan de vooravond van een belangrijke trip naar de Rigips-vestiging in Hannover.

Een trip die wordt meegemaakt door de gehele raad van Born, een belangrijk aantal ambtenaren belast met hinderwets- en milieuproblemen, leden van het aktiefront „Anti gips" en vertegenwoordigers van de Daf, Buca-carrosseriefabriek en IJzerhandel Lommaert Bedrijven die evenals de Fiat — die op eigen gelegenheid in Hannover-Bodenwerder is geweest — nogal angstig de gipsfabriek op deze plaats in Born zien komen. Ook enkele deskundigen bij uitstek maken de reis mee te weten drs. J. K. Smelik milieu-hygiënist van provincie cq. Provinciale Waterstaat en de heer J. Heerkens Thijssen, secretaris van de Milieuraad Limburg.

Informatic-avond

Burgemeester mr. J. Onland heeft gisteren ook aangekondigd dat op woensdag 21 februari in het gemeenschapshuis in Born een grote voorlichtings- en informatieavond zal worden gehouden. Op deze avond zullen een aantal van de bezoekers van de Rigips-fabrieken in Hannover-Bodenwerder over hun ervaringen daar vertellen. Met name de leden van het aktiecomité Anti Gips vinden deze informatieavond een goede gelegenheid om de burgerij te informeren. Van de zijde van DSM heeft chef centrale veiligheid, coördinator overheidscontacten professor dr. W. Maas de bezoekers van de Rigips meegedeeld, dat moet worden ingecalculeerd bij dit bezoek, dat Bodenwerder de oudste installatie van het Rigipsconcern is...

Bomen snoeien met brandweerladders



SITTARD, 8 febr. — Om de vijf machtige platanen bij het kruispunt Rijksweg-Zuid - Wilhelminastraat in Sittard te „fatsoeneren", heeft de plaatselijke plantsoenendienst de hulp van de brandweer en van de politie moeten inroepen. Laatstgenoemde instantie moest bij dit zeer drukke verkeerspunt het verkeer regelen, terwijl de brandweer goed was voor een ladderwagen. Het spectaculaire karwei, waarbij dikke takken op grote hoogte moesten worden doorgezaagd, werd met grote interesse gevolgd door grote drommen nieuwsgierigen. Opvallend was dat de „beste" bomensnoeiers op straat stonden. Dat zou men tenminste kunnen afleiden uit de stroom van kritiek en aanwijzingen.

SPAAR MEE REIS MEE

ALS U .... deze bon uitknipt.
ALS U .... deze bon in een enveloppe doet.
ALS U .... geen postzegel plakt, maar stuurt: aan het Limburgs Dagblad, P.R. afd., Antwoordnummer 46, Heerlen.
ALS U .... de enveloppe dan snel op de post doet.
Ontvangt u van het Limburgs Dagblad het

KOUPONVERZAMELBOEKJE

U weet nog wel, van de aktie spaar mee, reis mee, een idee van L.D.

Het kouponverzamelboekje moet naar:

naam _____
straat _____ no. ____
plaats _____

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Dejong-Bergers

Portretten, landschappen en tekeningen van Hans Truijen, dag. van 9-18 uur, t.m. 24 februari.

Bonnefantenmuseum

Joska Soos, peintre chamaniste, van 1 t.m. 28 februari van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur, zaterdags en zondags van 14 tot 17 uur.

Galerie De Gaper

Uitverkoop-expositie van Grafiek door Doris Becke, Jan van Helden, Carst Lulofs, Geert Mols en Jan Vaatstra. Tot 18 febr. Van dinsdag t.m. zaterdag van 13-18 uur, zaterdags vanaf 11 u.

HEERLEN

De Schuttershof

Foto-expositie van Philip Payne (Engeland). Dag. vanaf 19 uur, zaterdag en zondag vanaf 15 uur.

HEERLERHEIDE

Jef Clement

Modelwoning Rozenstraat 244. Recent werk Jef Clement, thema Joegoslavië. Dag. van 2—6 uur. Tot 1 maart.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Expositie schilderijen van Frans Schuursma, van 2 febr. tot 7 maart.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Zo is 't. Of lijkt het zo? van Pirandello, door het GLT. Om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Het spookslot van de vampiers, vr. t.m. zo. om 8.30 u. Zeven maskers van de judoka, zo. om 6 u.

GELEEN

Roxy: De brug over de Kwai, do. t.m. di. om 8 u., zo. ook om 5 u. Nachtvlinders, za. om 11 u.

Studio Anders 132: A clockwork orange, do. t.m. di. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

MAASTRICHT

Festival: Bij de beesten af, om 2.30 en 8.30 u.

Palace I: Sex op lange latten, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Sartana de genadeloze wreker, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 u.

Studio: Family Live, om 2, 6.45 en 9 u.

Royal I: Little Big man, om 2.15 en 4.30 u.
Meisjes met geopende lippen, om 6.45 en 9 u.

Royal II: Geen paniek, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 u.
Sex à contant, za. om 10.30 u.
Asterix en Cleopatra, zo. en wo. om 2 u.

Midi: The hospital, om 2.15 en 9 u.

Mabi: Deliverance, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
Bonny en Clyde, za. en zo. om 11 u.
De man met het zwarte masker, za., zo. en wo. om 2 u.

GULPEN

De Kroon: Belle Starr, vr. en za om 8 uur.

HEERLEN

Royal: Bij de beesten af, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
The fox, za. om 10.30 u.
De zotte wereld, zo. om 2 u.

Rivoli: The sound of music, om 2.30, 5.30 en 8.30 u.
Scala: Buck, de priester en de duivel, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

Hollandia: Sexspelletjes voor ontrouwe echtparen, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
Fanny Hill, za. om 11 u.
Passage: Zwoele zomernachten, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.

BRUNSSUM

Astoria: Vrouwen die het niet zo nauw nemen, do., zo. en ma. om 8.30, za. om 10.30 u.
Noodlanding in de frontlinie, vr. en za. om 8.30, zo. om 4 en 6.15 uur.
De wraak van Ivanhoe, zo. om 2 u.

UBACH o. WORMS

Grand-theater: Het bos der begeerte, za. om 3, zo. om 7 en 9 u.

HOENSBROEK

Cinema Royal: Schoonheid der liefde, van Kolle, vr. en za. om 8.30, zo. om 4, 6 en 8.30 u.
De Robins en het Robotcomplot, zo. om 2 u.

Mr. Hack: eigenaar gaat boekje te buiten

„PRIKKELDRAAD IN LIMBRICHTERBOS IS ONRECHTMATIG"



LIMBRICHT / BORN / NIEUWSTADT, 8 febr. — De rigoureuze afsluiting van een gedeelte van de bossen tussen Limbricht en Born is een onrechtmatige daad. Tot die conclusie is mevrouw mr. Hack uit Sittard, zelf eigenaresse van enkele stukken bosperceel in dit gebied, na intensieve studie gekomen.

Volgens mevrouw Hack is de eigenaar van het grootste gedeelte van de bossen rond huize Den Dekker in Born de heer Geertsema, buiten zijn boekje gegaan met het plaatsen van een prikkeldraadafsluiting op het landweggetje dat door het gebied loopt. „We hebben hier te maken met het zogenaamde recht van weg op particuliere grond. Een recht dat ontstaat na een ongedwongen gebruik van dertig jaar van deze weg. In de Limbrichter bossen kan sinds mensenheugenis iedereen bijna overal vrij wandelen", aldus mevrouw Hack, die vrij uitvoerig eigenaars, voormalige eigenaars, grondbezitters en vooral gebruikers heeft gevraagd of men ooit een afsluiting of aanduiding van eigendom op dit door veel wandelaars gebruikte weggetje heeft gezien. Het antwoord is steeds negatief geweest. Ook in confrontatie met de heer Geertsema zelf is haar niet duidelijk geworden wat de werkelijke reden van de rigoreuze maatregelen is geweest.

Taak

„Vernielingen worden er eigenlijk erg weinig in deze bossen gepleegd. Ik ben met mijn gezin dikwijls in de bossen, maar over het algemeen gedraagt men zich correct. Wellicht dat er op het gebied van de educatie nog wel iets kan gebeuren. Mijn man verzamelt zelf regelmatig afval en vervoert dat vanuit het bos. Hij heeft er zelfs een speciale vergunning voor gekregen van de gemeente Born. Op dit gebied ligt er duidelijk een taak voor een IVN.... Niet om zo'n hek goed te keuren. Trouwens dat prikkeldraadgeval moet verdwijnen. We hebben al overwogen om het gewoon te verwijderen zover het op de naar onze mening vrije weg staat. Hopelijk trekt de heer Geertsema zelf de consequentie dat hij niet alleen ons maar niemand kan verbieden of beletten gebruik van de weg die van iedereen is, te maken", aldus mevrouw Hack, die zich gesteund weet door meerdere grondeigenaren en vooral natuurliefhebbers. De heer Geertsema kon geen commentaar geven. Hij is opgenomen in het ziekenhuis.

'Dat Zuuste Nurges in Grevenbicht

GREVENBICHT, 8 febr. — De komende 2 weekenden draait in het Grevenbichtse Parochiehuis weer de jaarlijks terugkerende Carnavalsrevue onder de supervisie van de harmonie „St.-Cecilia" van Grevenbicht. De show — die deze keer de veelbelovende titel „Dat zuuste nurges" draagt — wordt voor het voetlicht gebracht op zaterdag 10 en zondag 11 februari en op zaterdag 17 en zondag 18 februari, telkens om 8.11 uur.

Langzamerhand krijgt dit jaarlijkse gebeuren een streekkarakter en het is dan ook niet verwonderlijk dat reeds vele inwoners uit het Land van Swentibold — vooral bejaarden en gepensioneerden — plaatskaarten gereserveerd hebben.

De revuegroep „Theater Komiek" treedt dit jaar al voor de 15e maal in successie op en insiders weten dat de enthousiaste amateur-cabaretiers telkenjare weer in staat zijn om het gemeenschapshuis van Grevenbicht op zijn grondvesten te laten schudden. Het staat als een paal boven water dat de artiesten onder leiding van regisseur, tekstdichter en arrangeur Chel Savelkoul hun jaarlijks terugkerend succes te danken hebben aan de optimale samenstelling van het rijk gevarieerde programma. Met de liedjes, sketches, grappen en grollen wordt steeds de kern geraakt van hetgeen in de gemeenschap Grevenbicht en daarbuiten stof deed opwaaien of dat een dankbaar onderwerp was voor dorpspolitiek of dorpsgeroddel.

De show „Dat zuuste nurges" is ook in 1973 weer rijkelijk voorzien van toestanden waarmee eens lekker de draak kan worden gestoken. Alle programma-onderdelen zijn in het diepste geheim ingestudeerd. De medewerkers die borg staan voor een drie uur durende non-stop-show zijn de volgende personen: Het trio Lasjmadun alias Chel, Frens en Jean. De balletgroep „De Beegter Madjes", duo Trees en Truus, The Hush Puppies, Beppie Evers, en Bertie Postjens, Monica, Harie Ger, Leiding Combo Ed Lekerse (Den Bosch) met assistentie van enkele leden van de harmonie „St.-Cecilia", kleding Perrots Kleding te Sittard. Décors W. de Eruijn en H. Lomme, licht en geluid Frans Schmeitz en Frans Pernot.

Rest nog te vermelden dat voor het vervoer van de bejaarden en gepensioneerden uit het Land van Swentibold speciale bussen worden gecharterd.

Leden IVN Born tegen draadversperringen

BORN, 8 febr. — De leden van de afdeling Born van het IVN zijn het niet eens met de uitspraken van voorzitter J. Cleven over de afsluiting van toegangswegen in het Limbrichterbos door de eigenaar van een belangrijk gedeelte van de bossen rond huize Den Dekker, de heer Geertsema. Op de jaarvergadering hebben de IVN-leden het bestuur opgedragen te gaan praten over een oplossing. De IVN-leden zijn het niet eens met het bestuur, dat de versperringen mogen blijven staan, omdat volgens het bestuur dit de bonafide wandelaars niet kan beletten in het wandelen in de bossen. Diverse leden vonden de maatregelen van de heer Geertsema een scheiding van een jarenlang verworven recht, ook al is door de eigenaar nadrukkelijk gezegd, dat de IVN niets in de weg zou worden gelegd. Het bestuur is gezwicht en zal een minnelijke schikking trachten te bewerkstelligen.

Spaubeek twaalf bejaardenwoningen

SPAUBEEK, 8 febr. — Tijdens de jongste raadsvergadering in Spaubeek ging de raad akkoord met de bouw van 12 bejaardenwoningen in de Kerkstraat. Weliswaar niet zonder enige discussie. Met name raadslid Gerits verzette zich tegen het plan de woningen trapsgewijs aan elkaar te bouwen. Hij pleitte voor patio-bungalows. Waarnemend burgemeester Van Banning antwoordde echter, dat in dat geval de huren aanzienlijk zouden stijgen. „En dat terwijl men in Spaubeek lage huren gewend is", aldus de burgervader.

Met negen stemmen voor en één stem tegen besloot de vergadering tevens uit de „dienst bouw- en woningtoezicht kring Oirsbeek" te stappen. Echter zonder betaling van de door B. en W. voorgestelde afkoopsom ad f 23.000.—

Geleen schaft doorstroming af

GELEEN, 8 febr. — Als eerste gemeente in Nederland heeft de raad van Geleen zich losgemaakt van de fel bekritiseerde doorstromingsregeling. Volgens B. en W. heeft deze regeling — „dat is in de praktijk wel gebleken" — zijn doel voorbijgestreefd.

De intrekking betekent een bezuiniging van f 40.000,—. Gelden, die volgens wethouder Wim Schepers nu voor andere doeleinden kunnen worden aangewend. De belastingdruk kan nu met f 4, — per inwoner worden verlaagd. Wethouder Schepers noemde het falen van de doorstromingsregeling een „landelijk verschijnsel". „Wij zijn de vaandeldragers bij de afschaffing ervan", zei hij.

De oppositieleider Piet Rooymans pleitte voor handhaving van de regeling. „Als 852 gemeenten in ons land de doorstroming nog bevorderen, is bewezen, dat deze doelmatig is. En als 16 gemeenten in de Westelijke Mijnstreek wel deze regeling hanteren, dan worden eventuele verhuizers naar duurdere woningen gedupeerd. Bovendien zal het na afschaffing van de regeling wel zo zijn, dat toch om een bijdrage wordt gevraagd. Het geld moet dan uit een andere pot komen", aldus de heer Rooymans.

Oud-wethouder Karel van Hinsberg sprak zijn bezorgdheid uit over de gezinnen, die een grotere en duurdere woning moeten betrekken i.v.m. gezinsuitbreiding of vanwege de opgroeiende jeugd. Met verheffing van stem pleitte hij voor een betere controle op de naleving van de sociale wetten. „Want", zo riep hij uit: „Ons land gaat daar nog eens kapot aan".

De Haverbule viert 2 x 11 jarig bestaan



Jubileumjeugdprins



Jubileumprins Pierre I

MUNSTERGELEEN, 8 febr. — In het kader van het 2 x 11-jarig bestaan houdt de carnavalsvereniging „De Haverbule" van Munstergeleen morgen een internationale Beierse avond in het Gemeenschapshuis. De avond begint om 19.11 uur. De muziek wordt verzorgd door de Bergdorfkapel uit Beieren. Rond 10.30 uur worden zaterdag de gasten uit Wells (Oostenrijk) in Munstergeleen verwelkomd. Om 18 uur is een eucharistieviering, van 19.11 tot 21 uur is in „het Trefpunt" de receptie voor alle inwoners van Munstergeleen. Aansluitend begint de feestavond, die opgeluisterd wordt door de Haverkapel. Zondagmiddag begint om 14.33 uur een vijf uur durende receptie voor de zustervereniging. Tijdens deze receptie zal het BCL bestuur de onderscheidingen uitreiken a.a.n de jubilarissen.

Dit zijn vorst A. Dormans, ondervorst H. Cremers, kapelleider G. Donners en kapellid N. Donners. Het feest wordt voortgezet met het optreden van een Oostenrijkse fanfare en dansgroep, buuttereedner uit Keulen en muziekgezelschappen uit Limburg, België en Duitsland. De dansmuziek wordt verzorgd door de Haverkapel.

Oratoriumvereniging Sittard

SITTARD, 8 febr. — De Oratoriumvereniging „Sittard" is onder leiding van dirigent Peter Schnitzeler gestart met het instuderen van een klassiek programma. Onder meer zijn op het repertoire genomen het „Te Deum" van Charpentier en het „Requiem" van Mozart. Deze beide werken zullen tijdens een concert in de eerste helft van november in de Stadsschouwburg worden uitgevoerd met medewerking van verschillende solisten en met begeleiding van het Limburgs Symphonie Orkest.

Galazitting „De Doale"

LIMBRICHT, 8 febr. — Zaterdagavond om 8.11 uur begint in de Molenbronzaal in Limbricht de grote galazitting van de plaatselijke carnavalsvereniging „De Doale". Tijdens deze zitting zal prins Martin II zijn eretekenen overdragen aan zijn opvolger, die aan zijn onderdanen zal worden voorgesteld.

Medewerking aan het programma verlenen: Frenske Appelmans, Elly Salden, Peter Stoffels, Joep Rademacher en de eigen boerenblaaskapel. Het feest zal worden bijgewoond door diverse zusterverenigingen en door een in Hannover gelegerde club van Nederlandse onderofficieren.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Zaterdagavond speelt in de Studentenkelder te Sittard Oscar Benton. Deze formatie bestaat sinds maart '71 en is voortgekomen uit de Oscar Benton Blues Band, die in 1968 opgericht werd. De muziek was toen hoofdzakelijk afgestemd op de oude Chicago-Blues. Met een verandering in de stijl voltrok zich ook een verandering in de bezetting van de formatie. Van de oorspronkelijke formatie zijn nu nog slechts Oscar en de pianist E. Baily over. Bij de groep gekomen zijn: Jay Walker, Art Bausch en Johnny La Porte.

— Voor de lezing van drs. Jo Hanssen over „Humor in Limburg", gehouden in de zuilenzaal van de Stadsschouwburg voor de leden van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde, bestond grote belangstelling. Na een korte inleiding door de presidente mevrouw Rademacher, wees drs. Hanssen er eerst op, wat hij onder Limburg verstaat. Vervolgens gaf hij zijn zienswijze over humor in het algemeen en over Limburgse humor in het bijzonder ten beste. Speciaal in Limburg bleek de humor het fijnst te zijn als hij vermengd was met een portie zelfspot humor in Limburg is vaak ook weer een mengeling van „een lach en een traan". Na de pauze las drs. Hanssen fragmenten uit werken van Limburgse dialect-schrijvers.

— Zaterdag om 19 uur wordt in de Sint-Jozefkerk te Stadbroek de eucharistieviering opgeluisterd door het bekende Jongerenkoor uit Overhoven „Sound 70".

— Op zondag 18 februari om 14.30 uur heeft er in de stadsschouwburg te Sittard een kindervoorstelling plaats met de nieuwste avonturen van Swiebertje.

Broeksittard

— In de aankondiging „actie voor Broeksittardse Missiezusters" is een verkeerd gironummer in de krant gekomen. Het gironummer is 105.8180 ten name van het Missiecomité Broeksittard. Ook kan men storten op spaarrekening 555105 ten name van de Gemeentespaarbank Broeksittard. Kleding en andere goede gaven (ook giften) kan men sturen of afgeven op de volgende adressen: W. Jetten Dorpstraat 27 tel. 4129, mevr. Schmeitz Broeksittarderweg 143 tel. 7008 en H. Marx P. Breughelstraat 60 tel. 3954.

Limbricht

— Tijdens een bestuursvergadering van de schutterij St.-Salvius van Limbricht werd het bestuurslid W. Kusters tot penningmeester benoemd. Hij volgt in deze functie de heer J. Camps op, die onlangs overleed.

Munstergeleen

— Vanavond houdt de Limburgse vrouwenbeweging afdeling Munstergeleen een bijeenkomst voor haar leden met echtgenoten, die om 20 uur in het gemeenschapshuis begint. Tijdens deze avond zal de heer Van Mulken van de Sittardse politie een lezing houden. Ook zal gesproken worden over het bereiden van vleesgerechten.

— Het bestuur van de kring Sittard van het basisonderwijs houdt woensdag 14 februari een excursie naar de Afcent in Brunssum. Het vertrek is om 13.45 uur vanaf het parkeerterrein achter de stadsschouwburg. Deelnemers dienen zich voor zondag op te geven bij het secretariaat, Margrietlaan 10 te Munstergeleen, tel. 04490-6201.

Geleen

— De omroep van het medisch centrum Geleen begint haar programma vanavond om 19.45 uur met „serenade" (klassieke muziek), gepresenteerd door de heer Van Noesel. Het programma van zaterdag is als volgt: 10 uur sportinformatie, 11 uur het kinderprogramma „Twipsy", 15 uur „the double show" met beatmuziek en popnieuws en de top-10, 19.45 uur „Goedie Goedie", het verzoekplatenprogramma. Zondag zet de omroep om 11.30 uur haar uitzending voort met „Wam 110", het verzoekplatenprogramma. Om 14.30 uur is de OMC's Sportshow. Om 19.30 uur weekend stop, waarin de verzoeken, die 's morgens niet aan de beurt kwamen, gedraaid worden en tot slot om 21 uur ijshockey met een rechtstreeks verslag vanuit het Geleense ijsstadion. Maandag is van 20 tot 21 uur „tussen de spaken door", dinsdag van 19.45 tot 20.45 uur „het swingt de bedstee uit", de aktualiteitenrubriek en woensdag van 19.45 tot 21.15 uur „te bed en uit bed", een programma met rustige muziek.

Elsloo

— De afdeling Elsloo van de Vereniging voor Veilig Verkeer houdt vanavond in de aula van de St. Gillisschool een voorlichtingsavond. Naast het vertonen van enkele interessante en leerzame films, wordt een verkeerstest gehouden en de werking van een ogentestapparaat uitgelegd. Aan de verkeerstest kan iedereen meedoen. Men dient dan wel zelf voor potlood en papier te zorgen. De avond begint om acht uur en is gratis toegankelijk voor zowel leden als niet-leden.

Neerbeek

— Het gemengd koor Neerbeek, dat met zijn karnavalsprogramma op de grote pronkzitting van de jubilerende Pottentoate zo'n groot succes oogstte, zal hetzelfde programma nog eens brengen op donderdag 15 februari in het Astacultuurcentrum, aanvang 20 uur. De tekst van de karnavalsschlager 1973 is geschreven door Sjef Nijsten en de muziek is van de dirigent Pierre Gerits. De regie van het ongeveer 20 minuten durende programma is in handen van Frans Meewis, die de zieke Sjef Nijsten op uitstekende manier vervangt.

Holtum

— De jaarvergadering van fanfare „Juliana" wordt gehouden op zondag 11 februari om 14 uur in het gemeenschapshuis te Holtum.

Susteren

— Morgen begint om 20 uur in zaal Claessen de tweede vergadering i.v.m. het spel der Heiligdomsvaart. Belangstellenden die voor een rol in aanmerking willen komen zijn van harte welkom.

— De 9-jarige José Dewaide uit de Jozefstraat te Susteren won de eerste prijs — een bureau — in een kleurenwedstrijd, die door een Geleense meubelhandel op touw was gezet. De jeugdige winnares zit op de derde klas van de basisschool van Mariaveld.

Born

— Op de E9 vlak bij het Hondsbroeker viaduct vond een kettingbotsing plaats tussen drie personenwagens en een bestelauto. De bestuurder Sp. uit Heer, uitwijkend voor een zak cement, die van een auto was gevallen, remde plotseling af, waardoor de wagens van S. uit Geleen, Sch. uit Sittard en Cr. uit Maastricht vrij hevig op elkaar botsten. De materiële schade was groot. Een tweetal gewonden werd pjer ambulance ter observatie naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht.

— De postduivenvereniging „De Vrijheid" houdt de jaarvergadering op zaterdagavond 10 februari in het clublokaal bij de heer W. Deuss om 20 uur. De belangrijke agendapunten vragen de aandacht van alle leden.

— Op het gevaarlijke kruispunt Juliana weg-Sluisweg-Prins Bisdomstraat verleende de lerares P. uit Echt geen voorrang aan de leraar S. uit Sittard, waardoor vrij veel materiële schade ontstond. Na een korte discussie werd de botsing in der minne geschikt. Politie was ter plaatse.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 11 tot 18 februari worden verricht door kapelaan H. Meijs uit Born. Tel. 04498—1254. Bronstraat 2a te Born.

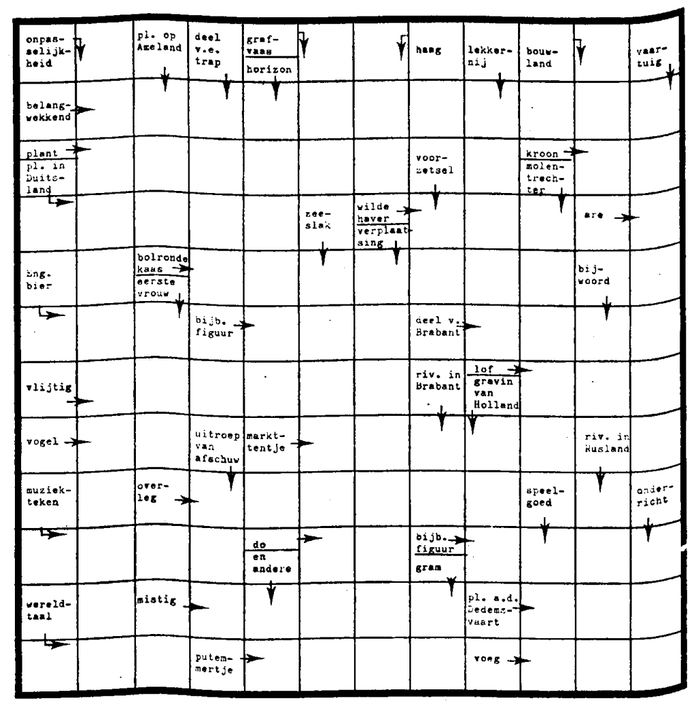
— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold wordt op 10—11 februari waargenomen door zuster Coenen uit Born. Tel. 04498—1962.

—De zeereerwaarde heer J. Krijns, oud-pastoor van Born, hoopt op 8 maart zijn zestigjarig priesterfeest te vieren. Zijn adres is Beethovenstraat 45 te Sittard. Tel. 04490—2225.

— Op zondag 11 februari heeft na de h. missen aan de kerkdeur een collecte plaats voor het Medisch Missiewerk.

Oplossing van gisteren

P		RE		T	K					
A	T	T	E	N	D	E	R	E	N	
K	R	E	E	K		A		A	L	E	M
P	A	G	E		I	L	L		F	E	E
	G	E	R	A	N	I	U	M		P	R
U	R	N		A	N			U	R		E
	A	V	A	L		P	E	D	A	A	L
	F	A	N		H	A	L		T	G	
M	I	L	D	D	A	D	I	G		E	L
G	E	L	E	E	N			A	N	N	O
		E	R	N	S	T	I	G		D	O
		O	R	S		A	I		E	D	A	M



Bres geslagen in gespecialiseerde bende

Gestolen auto's „aangepast" aan gestolen kentekenbewijzen

Van onze verslaggever

ROERMOND, 8 febr. — De districtsrecherche van de Rijkspolitie in Herkenbosch heeft een flinke bres geslagen in een bende die er gewoonte van maakte eerst kentekenbewijzen te stelen en daarbij dan in Duitsland gestolen auto's te koppelen. De auto's werden in Posterholt overgespoten en de chassisnummers aangepast aan de voorhanden zijnde rijbewijzen.

De 24-jarige W. S. uit Echt en de 35-jarige M. B. uit Posterholt die daarbij zijn betrokken geweest, zijn in Roermond ingesloten. Aan de andere kant van de Limburgs/Duitse grens heeft de Duitse politie de 30-jarige H. V. uit Myhl aangehouden en ingesloten. De politie beschikt over aanwijzingen dat de drie aangehouden mannen in groter bendeverband hebben samengewerkt.

Van vele markten thuis

De kentekenbewijzen die door de twee mannen uit Echt en Posterholt „van nieuwe auto's werden voorzien" werden gestolen uit geparkeerde auto's of verkregen bij het kopen van wrakken. In totaal heeft de politie al drie gevallen — waarbij het ging om duurdere auto's als van het merk Mercedes — uitgeplozen.

De mannen uit Echt en Posterholt hebben ook in hun woonplaatsen en in Eygelshoven in totaal 5 aanhangwagens weggehaald. Ze koppelden die los van auto's of haalden die van particuliere terreinen weg. In Linne roofden ze bovendien bij de nieuwbouw van bejaardenwoningen een centrale verwarmingsinstallatie weg. Die installatie werd gemonteerd in de woningen van M. B. in Posterholt. De bijbehorende radiatoren werden weggehaald bij nieuwbouw in Maasbracht.

Vrouw bedreigd met flobert

Huistiran ingesloten

SITTARD, 8 febr. — De 25-jarige B. uit Sittard werd door de gemeentepolitie van die plaats ingesloten, omdat hij ervan verdacht wordt zijn vrouw (22) ernstig te hebben mishandeld. Vorige week werd de vrouw door de politie aangehouden, nadat zij haar man, toen deze in bed lag, met een koperen kandelaar op het hoofd had geslagen. Tijdens het onderzoek dat naar aanleiding hiervan werd ingesteld, is gebleken dat de vrouw dit gedaan heeft, omdat zij over haar toeren was geraakt door de onmenselijke behandeling die zij zich van haar man moest laten welgevallen. Volgens verklaringen is de Sittardenaar een tiran voor zijn vrouw geweest. Hij heeft gedreigd haar met een flobertgeweer neer te schieten en haar vervolgens dermate harde klappen met de kolf van het wapen gegeven, dat zij onder meer een armbreuk opliep.

Vechtersbaas schiet met gaspistool

KERKRADE, 8 febr. — De 18-jarige Duitser D. W. uit Alsdorf heeft dinsdagavond in Kerkrade met een gaspistool geschoten op de 20-jarige H. S. uit Kerkrade. Beide mannen zijn aangehouden en het wapen is in beslag genomen. S. werd niet gewond. Drie weken geleden hadden S. en W. met elkaar onenigheid gehad. Dinsdagavond herhaalde dit zich, waarbij de Duitser tijdens handtastelijkheden in het nauw raakte en het gaspistool gebruikte. Na verhoor en opmaken van het proces-verbaal zijn beide vechtersbazen weer in vrijheid gesteld.

(ADVERTENTIE)

SLOAN'S gloedvolle hulp



bij spierpijn

Fout parkeren dure grap voor wanbetaler

KERKRADE, 8 febr. — Een 46-jarige inwoner van Düren heeft zijn protest bij de gemeentepolitie van Kerkrade tegen een bekeuring wegens verkeerd parkeren moeten bekopen met 120 gulden. De man kwam er over klagen, dat hij een bekeuring moest betalen van 15 gulden, omdat hij in november vorig jaar in Kerkrade zijn wagen verkeerd had geplaatst. Dat was volgens de man onmogelijk, omdat hij rond die tijd in het ziekenhuis lag. Dat zal dan door de politie worden nagetrokken. Maar tevens sloeg men het „grote boek" op en daar bleek de man in te staan omdat hij sinds 1969 nog voor 100 gulden wegens een overtreding bij de Nederlandse Staat in het krijt stond. Omdat hij nog steeds niet betaald had was daar nog eens een bedrag van 20 gulden toeslag op gekomen. Deze 120 gulden heeft de Duitser maar meteen betaald.

(ADVERTENTIE)

RESTAURANT 't Lorrie de Landgraaf
SCHINVELD
tel. 045-252829

Op zaterdag 10 februari weer ons

„GRAND GALA DINER DANSANT"

muzikaal speciaal:
LOUIS HERBER TRIO

florale verpakking:
BLOEMENHUIS TH. v. DEIJL

Reserveert u tijdig !

In trek bij grijpgragen

Zadels goed in de markt

BUNDE, 8 febr. — Gisternacht zijn uit de manège van J. Janssen aan de Meerstraat in Bunde en uit een werkhok van landbouwer S. Meijer aan De Locht eveneens in Bunde 15 zadels gestolen. Bij de manège werden vijf grote en zes kleine zadels gestolen. De daders, die vermoedelijk met een bestelauto hebben geopereerd, verschaften zich bij de manège toegang tot de zadelkamer door het verbreken van een binnendeur Bij landbouwer Meijer kwam men ongestoord via de binnenplaats van de boerderij in het werkhok. Hieruit werden drie grote zadels, waaronder een van het merk Excellent, een een ponyzadel ontvreemd. Tot nu toe ontbreekt van de daders elk spoor. De politie vraagt diegenen die inlichtingen kunnen verschaffen over de diefstal zich met de postcommandant in Bunde in verbinding te stellen.

Werkers aan verkeersfront gediplomeerd

MAASTRICHT, 8 febr. — Niet minder dan 24 kantonniers van de dienstkringen Noord en Zuid van de Provinciale Waterstaat en twee ambtenaren van de Volkshuisvesting in Maastricht ontvingen gistermorgen uit handen van hoofdingenieur-directeur ir. J. D. Volmer de diploma's EHBO. Ir. Volmer zei onder meer dat de kantonniers in grote getale aan deze cursus hebben meegewerkt, zodat het resultaat verbluffend genoemd mag worden. Hij betitelde de kantonniers als „werkers aan het verkeersfront". De heer P. Grootjans, hoofd van de A Kring BB Limburg-A in Gulpen, benadrukte dat de BB steeds meer wordt ingezet bij ongevallen en rampen in vredestijd. Belangrijk is wel het verlenen van de juiste hulp op het juiste moment. Vandaar dat de BB zich intensief bezig houdt met het opleiden van mensen voor levensreddende eerste hulp. De organisatie van de cursus is opgedragen aan ir. E. Haase, met de heer J. H. van de Laar uit Maastricht als instructeur voor Zuid en met mevrouw M. Suilen-Kruytzer uit Herten als instructrice voor Noord.

Amokmaker wilde politie met bijl te lijf

SITTARD, 8 febr. — De 56-jarige S. uit Sittard is dinsdagavond in zijn woning aan de Tuddernderweg als een wildeman tekeer gegaan. De Sittardenaar raakte toen hij thuis kwam van een bezoek aan een plaatselijke café, totaal over zijn toeren. Hij bedreigde zijn familieleden en maakte aanstalten om het interieur van zijn woning aan diggelen te slaan. Met enige moeite wist de politie de man te kalmeren, maar toen de agenten wilden vertrekken, ontstak de Sittardenaar opnieuw in woede. In zijn razernij greep hij een groot hakbijl, waarmee hij een van de politiemensen te lijf wilde gaan. De man werd overmeesterd en ingesloten.



De heer en mevrouw Nendels bekijken vol trots de nieuwe uitvinding.

Dank zij uitvinding van ex-mijnwerker

VERVUILDE AQUARIA ZIJN VERLEDEN TIJD

NUTH, 8 febr. — De 43-jarige ex-mijnwerker P. A. Nendels uit de Sportstraat te Nuth heeft een interessante uitvinding gedaan op het gebied van de aquariumliefhebberij. Door een speciale constructie in het aquarium weet hij het water kristalhelder te krijgen en te houden. In de hele bak is geen apparatuur te bekennen.

Vissen en planten krijgen zodoende de volle aandacht. Men wordt niet meer afgeleid door de buisjes en de apparaatjes, die gewoonlijk een aquarium ontsieren. Bovendien is het systeem van de heer Nendels goedkoper en beter betaalbaar dan de huidige apparatuur.

NIET DUUR

De heer Nendels is het op het idee gekomen, omdat de apparatuur in de aquaria hem vreselijk stoorde, terwijl het bovendien allemaal ook nog erg duur was. In zijn hobbyruimte achter het huis is hij toen proeven gaan nemen om een aquariumbak te krijgen, waarin men geen apparatuur zou zien en die voor zeer helder water zou zorgen. Op een goede dag kreeg hij de ingeving om een overlopende bak te construeren. De aquariumbak kreeg een dubbele achterwand, waarachter nog een kleinere glazen ruimte werd bevestigd. In dat tweede gedeelte bouwde de heer Nendels de verwarming en een speciaal door hem ontworpen filter. Het functioneren van dit systeem is even geniaal als simpel. Het water dat uit de aquariumbak overloopt, wordt opgevangen in het tweede gedeelte, waar het in een doorboorde buis terecht komt.

Vandaaruit valt het op het filtermateriaal dat op een glazen rooster is geplaatst. Daarna wordt het water weer opgepompt de aquariumbak in. Het water is nu gezuiverd en kristalhelder. Men hoeft nooit meer het water te verversen. En er zitten geen hinderlijke luchtbellen meer in de bak. De ex-mijnwerker uit Nuth zal op dit nieuwe systeem octrooi aanvragen.

ZELFSTUDIE

„Het is denkbaar, dat heel wat aquariumliefhebbers er veel voor voelen de kwaliteit van het water te verbeteren, minder onderhoud aan hun prachtig aquarium te hebben, en niet meer voor het probleem van de bodemvervuiling te staan, omdat het vuil wordt weggezogen", aldus de heer Nendels. Hij heeft zijn bak met het nieuwe systeem voor drie gevaarlijke koraalduivels ingericht. Deze uiterst giftige vissen zijn een lust voor het oog. Mevrouw Nendels gaat helemaal op in de hobby van haar man, die 20 jaar lang op de Staatsmijn Emma heeft gewerkt, waar hij in 1964 zijn werkzaamheden wegens ziekte moest staken. Door zelfstudie heeft hij zich een enorme kennis over het houden van vissen verworven. Dat het inpassen van een aquarium in de woonkamer altijd handen vol geld kost, is voor hem een doorn in het oog geweest. Het kan volgens hem beter door de roestende ijzeren randen met passend hout te bekleden en goedkoper, omdat de dure apparatuur niet meer nodig is.

(ADVERTENTIE)

Stichting Limburgs Symphonie Orkest
Staargebouw - Maastricht

ZATERDAG 10 FEBRUARI 20.00 uur

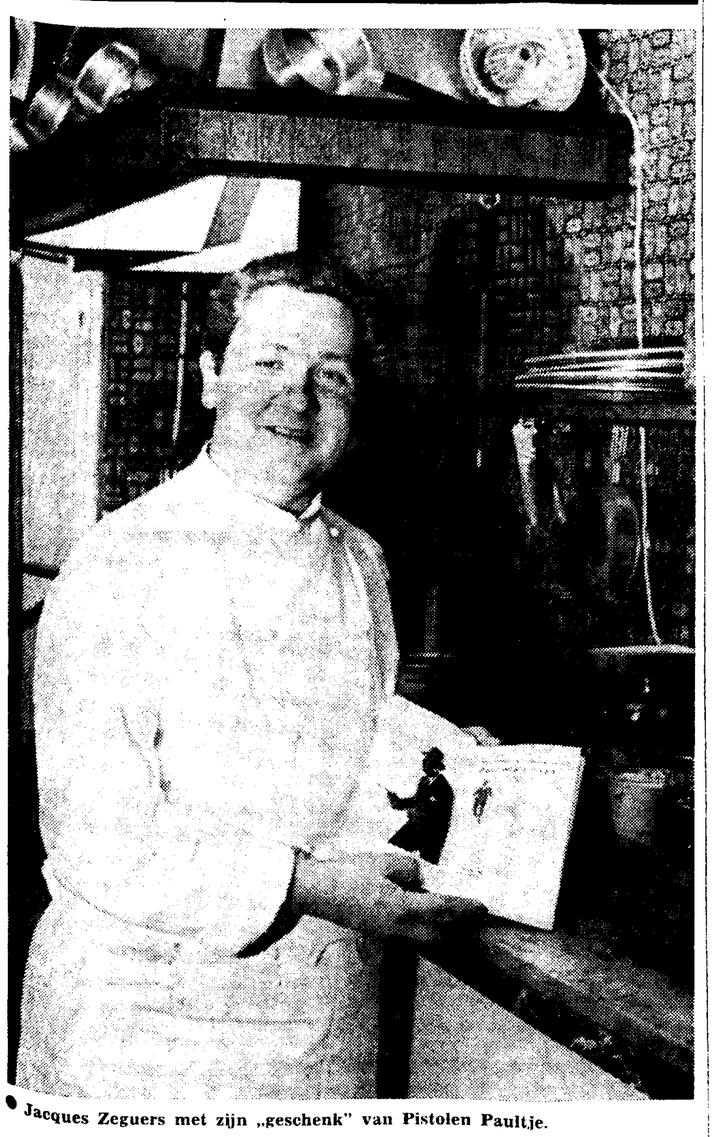
TWAALFDE ABONNEMENTSCONCERT

Dirigent: ANDRé RIEU
Solisten: MILA CERDáN, mezzo-sopraan
ENRIQUE PEREZ DE GUZMAN, piano

Poulenc — Les Biches
de Falla — Noches en los Jardines de España
de Falla — El Amor Brujo
Ravel — Rhapsodie Espagnole

Toegangsprijzen f 4.—, f 4.50, f 5.25. Culturele jongerenpassen en 65+-kaart zijn geldig; ook in de voorverkoop.

Voorverkoop dagelijks van 10—12 en van 14—17 uur, 's zaterdags van 10—12 uur **administratie L.S.O., H. van Veldekeplein 23, tel. 10963** en op de avond van het concert kassa Staargebouw vanaf 19 uur, tel. 16622. Reserveren 25 ct per plaats.



Jacques Zeguers met zijn „geschenk" van Pistolen Paultje.

Jacques Zeguers heeft het ervaren

Kwaad beren eten met Pistolen Paultje

MAASTRICHT, 8 febr. — De beer van Jacques Zeguers uit Maastricht is op. Of er een tweede beer komt voor de Bistro Chez Jacques zal helemaal afhangen van Pistolen Paultje (Paul Wilking) uit Amsterdam, die Jacques Zeguers op niet mis te verstane wijze te kennen heeft gegeven dat wanneer deze een tweede beer zou kopen hem dit duur zou komen te staan. Jacques Zeguers heeft een dezer dagen van Pistolen Paultje persoonlijk een boek gekregen: „De roerige wereld van Pistolen Paultje". Als afzender stond een stempel met een afbeelding van Paultje met mitrailleur op het pakje. In het boek: „Speciaal aangeboden aan de direkteur van Bistro Chez Jacques". Ondanks de bedreiging van Pistolen Paultje is Jacques Zeguers gewoon doorgegaan met de verkoop van de eerste berenporties. Op enkele gereserveerde porties na is de exclusieve lekkernij in Maastricht nu wel verleden tijd. Drie weken lang hebben liefhebbers kunnen genieten van het gerecht.

UIT DE KRANT

DE BEER VAN Jacques Zeguers kwam herhaalde malen in de pers nadat Pistolen Paultje zijn verontwaardiging spuide over het schieten van de beer. „Als of ik hem zelf heb afgeschoten", zegt de heer Zeguers verontwaardigd. „Als er een beer wordt neergeschoten en ik kan die kopen, waarom dan niet? In het beroemde kookboek Escovier van de gelijknamige Franse gastronoom staat vermeld dat ze vroeger al beren uit Noorwegen per stoomboot lieten overkomen. De heer Wilking heeft me overigens persoonlijk nooit van zijn verontwaarding in kennis gesteld. Ik heb alles uit de krant moeten halen."

GEEN TWEEDE

JACQUES ZEGUERS zal niet meer aan een tweede beer beginnen. Hij vindt het helemaal niet zo prettig. „Ik ben niet bang uitgevallen, maar Paul Wilking is nu ook geen lieve jongen. Je kunt beter een kop koffie met hem drinken. Als mijnheer Wilking mij dan ook niet toestaat een beer te importeren dan ben ik dat ook niet van plan ondanks het geweldige succes van mijn berebout", aldus de heer Zeguers, die de laatste dagen aanhoudend probeert contact met Pistolen Paultje te krijgen. „Hij is echter wegens vakantie afwezig aldus een telefoniste", zegt Jacques Zeguers. Zolang Paultje zijn mening niet verandert zit Zeguers zonder beer.

Meubilair zeilde door de ruiten

Ware veldslag in café te Sittard

SITTARD, 8 febr. — Tijdens een ware veldslag, waarbij een vrij groot aantal personen betrokken was, is het café van de heer J. Wilms in Broeksittard min of meer veranderd in een puinhoop. Tijdens het grootscheepse gevecht koos één partij het café als „vesting", terwijl een tweede partij van straat tot de aanval overging. Beide groepen vechtlustigen bekogelden elkaar met al hetgeen hiertoe beschikbaar was. Dwars door de ruiten zeilden asbakken, glazen en zelfs een gedeelte van het meubilair, dat hierbij aan diggelen ging. Een van de amokmakers moest na afloop naar het ziekenhuis worden gebracht, omdat hij — waarschijnlijk bij het vernielen van een ruit — een slagaderlijke bloeding had opgelopen.

In de kroeg

De veldslag werd in de nacht van maandag op dinsdag geleverd. Inmiddels werden de 24-jarige B., de 43-jarige Z. en de 39-jarige P. (allen uit Sittard) aangehouden, omdat zij ervan verdacht worden een belangrijke bijdrage aan de rel te hebben geleverd. Het trio, dat geweldpleging met vereende kracht ten laste zal worden gelegd, zal worden voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht. Het is niet uitgesloten dat in de loop van de komende dagen nog meer personen in de kraag zullen worden gevat. Het politie-onderzoek wordt in belangrijke mate bemoeilijkt door het feit dat ooggetuigen van de vechtpartij er over het algemeen weinig voor voelen om verklaringen af te leggen.

(ADVERTENTIE)

Wat helpt al jaren bij hoest?



(ADVERTENTIE)

Hallo, hallo. Denk even mee, win 1000 gulden in onze februari-ronde.



Opgelet, hier is de vraag. Hij is hemelsblauw en nergens vies van. Als hij in de keuken verschijnt, kunnen de smoezelige vaatdoekjes wel inpakken haha.
Hij is dol op vette gasfornuizen, maar blijft daarbij verschrikkelijk schoon op zichzelf. Hij heeft hetzelfde karakter als de beroemde oranje Enka Vloerdoek en lijkt ook wel 'n beetje op de Enka zeem. Nou?
Hoe heet deze blauwe eh... schoonmaker? Geen idee? Jammerjammer. Tot de volgende keer dan maar weer, in deze krant. Dagdag.

Weet u 't? Dan voor 1 maart uw antwoord opsturen in gesloten envelop plus één Enka-verpakkings-merk mèt®. Precies als hieronder. Merken zonder® tellen niet mee! Bij uw antwoord ook een Enka slagzinnetje bedenken.
Een deskundige jury honoreert de beste oplossing met 1000 gulden. De overige inzenders/sters ontvangen allen een kleurige Enka-sticker.
Enka Postbus 60 Arnhem.

Enka®

Finy Hanssen
en
Freek Mestrini

hebben de eer u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatshebben op zaterdag 10 februari 1973 om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Terwinselen, Schaesbergerstraat 97
Vloedgraadstraat 21

februari 1973

Adres van de dag:
Verenigingsgebouw, Calidustraat 3-5, Terwinselen

Receptie van 17.00—18.30 uur

---

† Heden ontvingen wij het droevige bericht, dat plotseling is overleden in het ziekenhuis te Kilworthy, Canada, in de leeftijd van 44 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Treesje Merkun
echtgenote van
SJEF JONGEN

De bedroefde familie:
Familie Merkun en kinderen
Familie Jongen en kinderen

Kilworthy, 3 februari 1973
Correspondentie-adres:
RR 2, Kilworthy, Ontario, Canada

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering op zaterdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade.

---

† Met droefheid maar met grote dankbaarheid in ons hart, voor wat zij in haar zorgzaam leven voor ons heeft betekend, geven wij U kennis dat, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, van ons is heengegaan, mijn geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Reumers
echtgenote van
HENDRIK JOZEF SONNTAG

in de leeftijd van 74 jaar.

De bedroefde familie:
H. J. Sonntag,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Reumers
Familie Sonntag

Posterholt, 7 februari 1973
Voorsterstreetweg 9

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 9.30 uur in de kerk.

Vrijdagavond om 19.15 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00 tot 19.00 uur.

Mochten familie, vrienden of kennissen vergeten zijn, gelieven deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

---

† Na een langdurige met geduld gedragen ziekte is heden nog vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaren, mijn dierbare echtgenoot, pleegvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Johannes Baenen
echtgenoot van
JOHANNA MARIA AGNES HELLEBRAND

Kunrade: **Agnes Baenen-Hellebrand**
Paula Hellebrand
Kinderen Hennof-Baenen
Familie Baenen
Familie Hellebrand

Kunrade, 6 februari 1973
Kunderhuis

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Wahlwiller. Voor vervoer naar Wahlwiller en terug is gezorgd.

Bijeenkomst om 10.30 uur aan de kerk te Kunrade, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Heden donderdag wordt tot zijn intentie om 19.00 uur een avondmis opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisonderneming „Voorendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Merkelbeek.

† Dankbaar dat wij zijn goedheid en liefde mochten ervaren, bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede, dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, na een geduldig gedragen lijden, in de ouderdom van 73 jaar, mijn geliefde man, onze vrome, lieve en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hendrik Clement
echtgenoot van Mevrouw
MARIA CATHARINA OFFERMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Merkelbeek: **M. C. Clement-Offermans**
Merkelbeek: **J. J. H. Clement**
M. J. Clement-Burggraaff en kinderen
Merkelbeek: **E. M. P. Pfennings-Clement**
B. P. C. Pfennings en kinderen
Lieuwe (N.B.): **G. J. P. J. Clement**
A. A. H. Clement-Vervoort en kinderen
Merkelbeek: **J. M. E. Clement**
A. P. M. Clement-Graat en kinderen
Merkelbeek: **M. H. Th. Simons-Clement**
L. L. Simons en kinderen
Ransdaal: **H. H. M. Bleser-Clement**
J. G. H. Bleser en kinderen
Familie Clement
Familie Offermans

Merkelbeek, 6 februari 1973
Maasweg 10

De H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek. Bijeenkomst in de voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Vrijdag 9 februari a.s. om 19.00 uur zal in voornoemde kerk een avondmis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Bezoekuren rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 14.00—16.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa

Johannes Servatius van Damme

zeggen wij u hiervoor van harte dank.

Mevr. M. M. van Damme-Geyselaers
en kinderen

Kerkrade-West, februari 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Altijddurende Bijstand te Bocholt.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij U mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn geliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Cloodt
echtgenote van
LODEWIJK MARIA SMEETS

De bedroefde familie:
L. M. Smeets
Bertie
Jos
Marlies
Henny
Familie Cloodt
Familie Smeets

Voerendaal, 7 februari 1973
Keerberg 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 12 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de eucharistieviering op zaterdagavond 10 februari a.s. om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging „Voorendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob K. Verpoort
echtgenoot van
BARBARA J. SMEETS

in de ouderdom van 76 jaar.

Terwinselen:
Mevr. B. J. Verpoort-Smeets
Terwinselen:
Jozephina Verpoort
Schaesberg:
Dora en Eugene Wouters-Verpoort
Harie, Karel, Nancy
Terwinselen:
Ella en Hub. Franssen-Verpoort,
Mattie
Schaesberg:
Karel en Fieny Verpoort-Vroomen
Anita, Brigitte
Terwinselen:
Toon en Fienie Verpoort-Dauven,
Jackie
Terwinselen:
Jozef en Kitty Verpoort-Rademackers
Karel
Schaesberg:
Ger en Thea Verpoort-Reinaerts
Roger
Terwinselen:
Hub. en Gertie Verpoort-Frings
Jeanny
Terwinselen:
Jan en Tienie Verpoort-Jongen
Marleentje, Betty, Johny
Heerlerbaan:
Wiel en Paula Verpoort-Haan
Karel, Hannie
Chevremont:
Hein en Marlies Verpoort-Gellenkirchen
Jolanda, Ilona
Terwinselen:
Eugène en Mai Paffen-Verpoort

Terwinselen, 7 februari 1973
Hertestraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 10 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in de kerk.

---

† Vol dankbaarheid voor al datgene wat zij voor ons betekend heeft, delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Maria Josepha Meijers
weduwe uit het eerste huwelijk van
MAXIMILIAAN PETER LEO HUBERT PUTS
weduwe uit het tweede huwelijk van
GOTTFRIED JOSEF RÜTTEN

Zij was ruim 40 jaar lid van de Derde Orde.

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **G. v.d. Venne-Puts**
J. v.d. Venne en kinderen
Canada: **L. Howard-Puts en kinderen**
Hoensbroek: **E. Heussen-v. Oppen**
W. Heussen en kinderen
Kinderen Puts
Geleen: **H. Puts**
M. Puts-Geilissen en kinderen
Geleen: **C. Schmeitz-Puts**
J. Schmeitz en kinderen
Neerbeek: **Fr. Pittie-Puts en kinderen**
Echt: **M. Huisman-Puts**
J. Huisman en kinderen
Geleen: **M. Evers-Puts**
G. Evers en kinderen
Familie Meijers
Familie Puts
Familie Rütten

Geleen, 7 februari 1973
Corr.-adres: Kanarielaan 3, Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart, Paters Carmelieten, Rijksweg Noord Geleen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Limbrichterheide. Bijeenkomst in de H. Hartkerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

Avondmis vrijdagavond om 19.00 uur in de H. Hartkerk bij de Paters Carmelieten.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18.00—19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Evert Jan Rijksen**, oud 71 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Nijsten. Maastricht, Tischbeinstraat 15 corr.-adres: Kast. Terwormstraat 9 b. De begrafenis heeft plaats op heden donderdag 8 febr. om 14.30 uur, voorafgegaan door de rouwdienst in de rouwkapel van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.

† **Maria Hertogs**, oud 88 jaar, echtgenote van Johannes Hubertus Wijnands. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 febr. om 15.00 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Maria Emerentia Hos**, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Andreas Joseph Purnot. Eijsden, St. Martinusstraat 31. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, donderdag 8 febr., om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Theo Peter Jacques Vrijsen**, oud 51 jaar, echtgenoot van Anna Maria de Vrede. Maastricht, Jerichoplein 2. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 10 febr. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht

† **Adriaan Josef Mol**, oud 66 jaar, echtgenoot van Maria Corbesir. Meerssen: Gasthuis-plantsoen 11. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 febr. om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen-West.

Voorzien van het sacrament der zieken is heden, zacht en kalm in de Heer overleden, in de ouderdom van 82 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Hubertina Trijbels

Lid van de Franciskaanse lekenorde

echtgenote van

Leonardus Hubertus Grégoire

Maastricht: **L. H. Grégoire**
Maastricht: **M. Oomen-Grégoire**
J. Oomen
Heerlen: **J. Uitterhoeve-Grégoire**
A. Uitterhoeve
Maastricht: **L. Grégoire**
P. Grégoire-Eijkman
Maastricht: **H. Pelzer-Grégoire**
Fr. Pelzer
Maastricht: **B. Grégoire-Geheen**
Maastricht: **C. Bovy-Grégoire**
P. Bovy
Ottersum: **J. Weterings-Grégoire**
A. Weterings
Nijmegen: **Zr. Reparatricia Grégoire**
Zwijndrecht: **R. Verbraak-Grégoire**
A. Verbraak
Maastricht: **J. Grégoire**
E. Grégoire-Hollewijn
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Trijbels
Familie Grégoire

Maastricht, 7 februari 1973
Caroluspension, St. Servaasklooster 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Servaas, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg te Maastricht.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de omgang van de kerk, ingang Keizer Karelplein.

De overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 18.15 uur, waarna rozenkransgebed in voornoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel Onder de Bogen, St. Servaasklooster 14, dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur.

De plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze zorgzame vader

de Heer

Antoon Bogman

zal plaatshebben zaterdag 10 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.).

Mevrouw M. Bogman-Bollen
en kinderen

Beek, (L.), februari 1973

---

†

Het bestuur en de directie van de Coöp. Zuivelvereniging „Campina" G.A. geven met droefheid kennis van het overlijden van de Weledele Heer

L. H. Thijssen

in leven, oud-directeur van de Coöp. Melkinrichting „De Mijnstreek en Omg." G.A. te Heerlen

---

Voor de hartelijke blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Peter Stijfs
echtgenoot van
ELISABETH SCHMITZ

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. E. Stijfs-Schmitz
kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, februari 1973
Mgr. Mannenstraat 42

De zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek op zondag 11 februari 1973 om 10.00 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden in Australië van onze lieve zoon, broer en zwager

Theo Gering

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. Gering-Adams

Firenschat
Kerkrade-West, februari 1973

De plechtige zeswekendienst voor

Jacobus Kompier

echtgenoot van

ANNA MARIA WIGGERS

zal plaatsvinden op maandag 12 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Brunssum, februari 1973

De plechtige eerste jaardienst van

Mevrouw

Schmeitz-Cremers

zal gehouden worden zondag 11 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Kinderen en kleinkinderen

't Hertogenbosch — Sittard

Zondag 11 febr. om 11.15 uur wordt de jaardienst gehouden voor mijn lieve man, tot onze lieve papa

Antoon Handels

in de Petrus en Paulusparochie te Schaesberg.

J. Handels-Klomp
Angélique en Tonio

NAAIMACHINES
in alle prijsklassen

Gebruikte electrische naaimachines met garantie

Husqvarna	ƒ 120,-
Phoenix	120,-
Pfaff 60	150,-

Met zig-zag:

Vendomatic vrije arm	220,-
Necchi supernova	230,-
Vendomatic automatic	295,-
Singer 319K	250,-
Singer 306K	275,-
Singer 606G	295,-
Kina	295,-
Pfaff 130	375,-

PFAFF

Heerlen, Emmaplein 3, tel. 045—712949
Maastricht, Stokstraat 2, tel. 043—16256

VAKANTIE

Sta- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook per dag. x

CARAVANS om te vouwen m. en zond. tentdoek va f 3475, 12 typen in voorr. te bez. Show. ied. zaterd. 14-18 uur. Houtb. Ubachs Kerkrade. Alle typen voortenten. x

Te k. SPEEDBOOT „Torpedo", motor Mercury, 50 pk lengte 5 mtr, br. 1.75 mtr. Baanstr. 87, Schaesberg, tel. 313197. x

Enkele STACARAVANS rechtstr. van fabriek te k. met 25% korting, 8 m lang en 3.30 m br. Gesch. voor 6 pers. f 6850. Joco Mobiel Chalet Brunssum Julianastr. 11, tel. 251200 of 252577. Event. gunstige fin. mog. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tourer en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Onvergetelijke VAKANTIE! Zomerhuisjes incl. rijpony, vrij vanaf 23 juni tot 1 juli en vanaf 4 aug. tot 18 aug. Meer dan 500 pony's, zwembad, speeltuin enz. Shetland Pony Park, Slagharen, telef. 05231-317. x

Klip-, Eurokip-, Goldstream-, sta- en TOURCARAVANS, voortenten uit eigen atelier, inbouw verwarming en ijskasten. Sport Tillemans Caravanbedrijf Heerenweg 336, route Hrl.-Brunssum. x

Spotkoopje. 4-pers. TOURCARAVAN. Holzstr. 57 Kerkrade, tel. 04445—6982. x

T. k. gevr. 5-6 pers. caravan. Br. o.no. N' 6391 LD N'hagen x

T. h. v. part. 7 pers. stacaravan in België. Mooie omg. U wordt gehaald en gebracht. Laagste prijs! Tel.: 045-312015.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

ANTENNEBOUW Limburg. Tel. 045-712962. Bel vandaag — morgen klaar. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek. Tel. 045-214097. x

Wordt lid van de besloten FILMCLUB GG-99. Grote Gracht 99 Maastricht tel. inl. 043-11226. x

TV-ANTENNE v.a. f 135, alle kan. op één kabel f 225. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 717096. x

Meubels STOFFEREN. Vraag vrijbl. prijsopg. Wij komen u met onze stalenkollektie bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

KTV ANTENNE op één kabel f 225,-, 3 jr schrift. gar. Alle reparaties en revisies. VAKA Antennebouw, telef. 045—714261. x

REPARATIES met volg. garantie wasautomaten, diepvriezers, kl.t.v.'s, enz. Alle soortr. huish. app., ook fabr.-verk. Elektro-Reis. Nw. Hagerheidestr. 67, Waubach, tel. 041-314003. x

Exclusief MOSSELHUIS van Limburg is mosselhuis De Koll, Mergelweg 40, Maastricht. x

Welke heer is genegen [illegible] persoon mee te nemen naar DR. HUNTER die acupunctuur beh. Mevrouw Pendert, Scheldestr. 64 Hrl.

Een buurtver. vraagt voor de carnavalsdagen een geheel aangeklede CARNAVALSWAGEN te koop of te huur, liefst zo vlug mogelijk bericht. Br. ond. no. G [illegible] L.D. Markt Geleen.

Jonge dame biedt zich aan voor 't vertonen van KIJKDERFFILMS tegen lage prijs. Voor inl. 's morgens tussen 10 en 1.00 uur en 's avonds na 6 uur. Lage Barakken Maastr.

Meisje 21 jr. zkt. VRIENDSCHAP v. weekends omg. Sittard Br. o. no. S 7910 LD Sittard

Ter assistentie van onze **commerciële afdeling** vragen wij een

energieke jongedame

in de leeftijd van ca. 18-22 jaar, voor het verrichten van diverse commercieel-administratieve werkzaamheden, alsmede telefoonbeantwoording.

VEREIST: Middelbare schoolopleiding, typevaardigheid, alsmede kennis der moderne talen in woord en geschrift.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan onderstaand adres, t.a.v. de heer A. H. Reudink, adj. dir.

Voor onze **produktie-afdeling** cosmetische artikelen vragen wij enkele

ongehuwde dames

voor het verrichten van diverse werkzaamheden, in de leeftijd van min. 18 jaar.

Bij mondelinge sollicitaties gelieve u zich te wenden tot de heer J. van Schaik.

B.V. Chemische Industrie Limburg
Fabriek van cosmetische, pharmaceutische, technische en food-aerosols.
Fabrikage van huidverzorgende cosmetica,
Nijverheidstraat 10-12, Hoensbroek.

COUPON PAK UW KANS
REIS MEE... MET L.D.

613e Staatsloterij

7 februari 1973
tweede klasse

Prijzen van
ƒ 15,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 6
ƒ 50,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 57
ƒ 80,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 80
ƒ 100,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 045
ƒ 150,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 781
ƒ 200,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 316 *
ƒ 400,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 709
ƒ 1.000,— zijn gevallen op nummers eindigende op: 5006

Een prijs van
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: ..... 067457 *
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 007822
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 068345
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 053982
ƒ 2.000,— is gevallen op het nummer: 068648

De prijs van
ƒ 5.000,— is gevallen op het nummer: ..... 045136 *
ƒ 50.000,— is gevallen op het nummer: ..... 010676 *

Een extra prijs van ƒ 100.000,— is gevallen in de serie T op het nummer: 036199

en een troostprijs van ƒ 2.000,— op nummer ..... 036199 van elk van de andere series.

Een extra prijs van ƒ 100.000,— is gevallen in de serie K op het nummer: 064374

en een troostprijs van ƒ 2.000,— op nummer: ..... 064374 van elk van de andere series.

*) Let wel: op een met een * gemerkt nummer is ook een van de lagere prijzen gevallen.

Aantal misdrijven opgehelderd na arrestaties

HULSBERG, 8 febr. — Door de arrestatie van de 16-jarige M. M. H. en de 15-jarige W. H. R. beiden uit Nuth werden vier inbraken, een beroving van een achtjarige jongen alsmede joyriding met twee bromfietsen bij het KWJ vorig jaar november opgelost. Zij bekenden die feiten te hebben gepleegd evenals diverse inbraken in Nuth. De 16-jarige M. M. H. had tevens enkele inbraken in Amstenrade en Hoensbroek op zijn geweten. Beiden zijn aan de officier van justitie te Maastricht voorgeleid.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein aan de Pr. Bernhardstraat.
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 16 februari 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (2e verdieping - Marktstraat 1).

Kerkrade, 8 februari 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris, N. J. Eussen

Prins Wim III Steinder Bök



STEIN, 8 febr. — De scepter over het rijk der Steinder Bök wordt dit jaar gehanteerd door prins Wim III (Penders). De prins, die 24 jaar oud is, assisteert in het dagelijks leven zijn vader in het meubelbedrijf. Dat de Steinder gemeenschap hoge verwachtingen koestert van haar nieuwe heerser is vanzelfsprekend, immers zijn vader heeft een aantal jaren geleden dezelfde functie bekleed.

MENSENKINDEREN, IN SCHUNCK'S SUPER BETAALT U GEWOON DE LAAGSTE PRIJS, PUNT UIT !

SCHUNCK'S HOTEL
THEE-ZAKJES
2 dozen
samen 40 zakjes
van 1.90 voor
1.49

DE ORIGINELE
LUIKSE SUIKER-WAFELS
5 stuks
van 1.25 voor
0.95

HAZELNOOT CHOCOLADE CREME
VOOR GEZONDE BOTERHAMMEN!
grote gezinspot
geen 2.25 of 1.98
SMULPRIJS
1.69

A.J.P. MAYZENA
dubbel
400 gramspak
SCHUNCKPRIJS
0.39

ALUMINIUM FOLIE
TOPKWALITEIT!
fabrieksprijs 1.95
SCHUNCKPRIJS
1.45

EERSTE SOORT
APPEL-MOES
2 grote
3/4 literpottten
samen
van 1.58 voor
1.35





VERWENDE FIJNPROEVERS

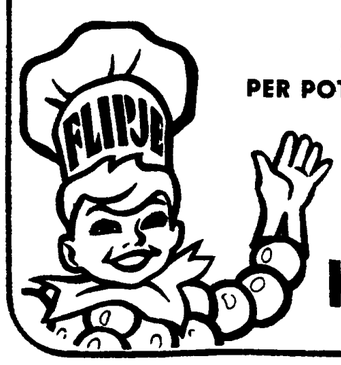
KOPEN HUN VLEES IN SCHUNCK'S SUPER!
EERLIJK IS EERLIJK, VLEES VAN ZO'N TOPKWALITEIT
KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

VARKENSFILET ★ EXTRA MAGER ★	500 gram	5.68
HALSCOTELETTEN (GESNEDEN)	500 gram	3.25
BIEFSTUK TARTAAR	2 stuks	1.35
RUNDERSOEPPOULET	250 gram	1.79
MAGERE SPEKLAPPEN OF STUKJES	500 gram	2.15
KUIKENBOUT ★ EXTRA FIJN ★	500 gram	2.90
VERSE LOEMPIA'S	2 stuks	0.98
VARKENSLEVER GELARDEERD OF ONGELARDEERD	100 gram	0.78
NIERKAAS	150 gram	0.98
VERSE LEVERWORST	per stuk 200 gram	0.77
WESTFAALSE CERVELAATWORST	100 gram	0.79



VOOR GEZONDE HART- EN BLOEDVATEN
per kuipje geen 0.59 of 0.49 NU:
0.39

DE BETUWE
HUISHOUDJAM
AARDBEIEN
ABRIKOZEN
PER POT van 1.52 voor
1.29
23 ct KORTING



KWALITEIT WINT ALTIJD



JAFFA SINASAPPELEN ± 2,5 kilo!	20 stuks	2.69
GOUDGELE BANANEN	hele kilo!	0.98
GOLDEN DELICIOUS pracht handappels!	1,5 kilo	1.35
VERSE CHAMPIGNONS	200 gram	0.88
PRACHTIG WITLOF	hele kilo!	1.39
IMPORT TOMATEN kwal. klasse 1 A	500 gram	1.35

SCHUNCK'S
BLOEMEN-BOETIEK
BIEDT U:
NARCISSEN
per bos KNALPRIJS!
1.85
BLOEMENAARDE
(POTGROND)
2,5 literpak
0.36

VOLTREFFERS

GESCHILDE
TOMATEN
groot 420 gramsblik
van 0.80 voor
0.68

BIERPULLEN FRANSE MOSTERD
per stuk van 1.15 voor
0.88

KRENTE-BOLLEN
SCHUNCK KWALITEIT!
5 stuks
0.79

JOEGOSLAVISCHE
RUNDER-GOULASH
groot 400 gramsblik
van 2.15 voor
1.85

ZO

KOELEND HETE" SCHUNCK-KNALLERS KUNNEN U NIET „IJSKOUD" LATEN!

Fl. 10,- AANBIEDING!

EEN HALVE [illegible]
HAAGSE HOPJES
van 1.25 voor **0.85**

FRISSE BRAADHAAN

GEWICHT [illegible]
BIJNA EEN HELE KILO: **2.78**

PANKLAAR
BOTERMALS

KASSA-KOOPJE

[illegible]
0.99

SPECIAAL KOOPJE

CAMPINOIS
MET PAPRIKA
[illegible]
geen 1.10 of 0.99 NU **0.69**

KNALLER!

PRINCE FOURRé BISKWIE
met chocolade vulling
extra grote rol
van 1.00 voor **0.78**

CASH & CARRY

LUCIFERS **3.38**
- PRIMA KWALITEIT -
10 pakken geen 3.90 of 3.58 NU

SNIJBOONTJES **1.69**
BOTERMALS - ZONDER DRAAD!
3 halve blikken van 2.04 voor

PANEERMEEL **1.80**
- BEKEND MERK -
5 pakken van 2.40 voor

GRAVES SUPéRIEURES **9.75**
- GRAND VIN DE BORDEAUX -
per fles 3.95 3 flessen van 11.85 voor

ROOSVICEE **1.48**
een en al gezondheid voor uw kind!
fabrieksprijs 1.98 - reklameprijs 1.78
SCHUNCKPRIJS

TISJOE * KEUKENROLLEN * **1.69**
[illegible] stuks geen 2.40 of 2.29 NU:

PALMOLIVE SHAMPOO **1.88**
grote knijpfles van 2.65 voor

WITTE REUS

HET ALOYBEKENDE
COMPLETE WASMIDDEL
VAN PERSIL
MET WATERONTHARDER!

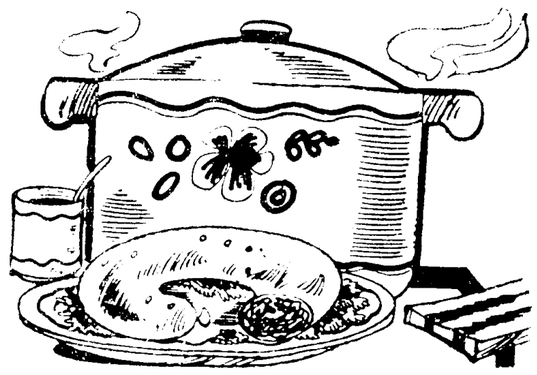
FABRIEKSPRIJS 4.75
REKLAMEPRIJS 4.39

SCHUNCKPRIJS:

3.95



MET BEROEMDE
WASMIDDEL
voordeelkoffer
fabrieksprijs 7.35
SCHUNKPRIJS
5.85



CALIFORNIA SOEPEN

DEZE WEEK IN SCHUNCK'S SUPER VOOR
ONGEKEND LAGE PRIJS!!
KIPPE- GROENTE OF TOMATEN
per blik van 1.05 voor **69** cent

KOM PROEVEN - WIJ DEMONSTREREN

Bovendien gratis vlaggetjes voor prachtige kado's

MARKTKNALLERS!!

LET OP! [illegible] WOENSDAG

DE BEKEND[illegible] CADUM TOILETZEEP 3 stuks van 1.55 voor **1.10**	LINTHORST LUNCHMEAT 200 gramsblik van 0.98 voor **0.69**	LANGE RIJST DROOGKOKEND hele kilo **1.39**	DE ORIGINELE LEON MIE heel pond! van 0.98 voor **0.78**
BAK-BLOEDWORST 500 gram **1.49**	RUNDER-LAPPEN 500 gram DOORREGEN **3.68**	[illegible]WORTELTJES 500 gram **0.35**	GESNEDEN WITTE KOOL 500 gram **0.35**

SAURIES
BIJZONDER LEKKER VISJE IN OLIE!
groot 250 gramsblik geen 1.30 of 1.15 NU: **0.95**

MAKREELFILETS
ZONDER VEL - ZONDER GRAAT!
per blik van 0.79 voor **0.67**

AMSTEL BIER
DE GROTE EUROFLES
van 0.72 voor
0.59



VOLRIJPE GOUDSE KAAS
500 gram - HET VOLLE POND!
van 3.10 voor
2.49

Z.O.Z

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 8 februari 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

Ben Koken klimmer

„GISTEREN zijn we voor het eerst in de bergen gaan trainen. In de ochtenduren heb ik de jongens zo'n 140 kilometer op het vlakke laten afleggen en 's middags een ritje naar het hooggelegen Mijas. Rini Wagtmans had dat tweede gedeelte uitgestippeld. Hij kende de weg van vroeger, maar hij wist niet in welke erbarmelijke staat de weg op sommige plaatsen was. Het regende lekke banden en slachtoffer nummer een hiervan werd Math Pustjens op een moment dat hij in eerste positie op de steile klim naar boven ging. Dat was natuurlijk jammer, maar ik had toen toch al kunnen constateren met welk gemak hij een berg kan nemen.



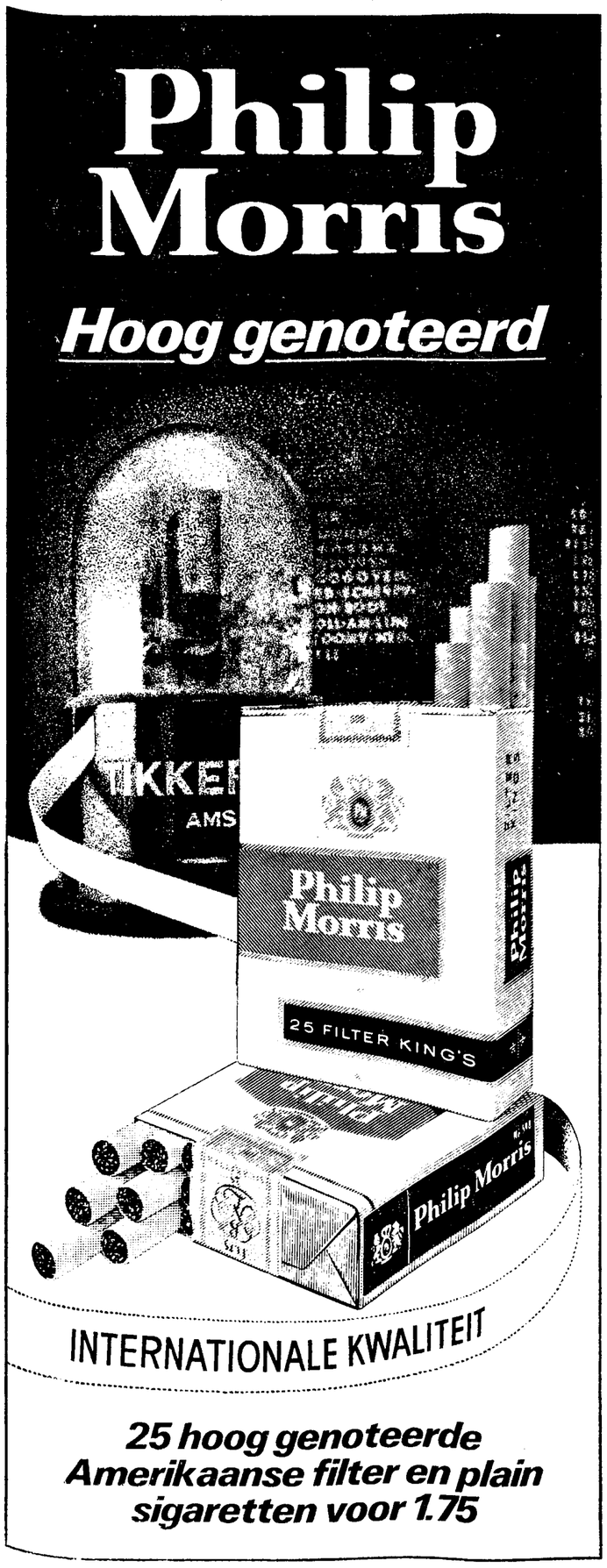
RINI Wagtmans en Mathijs de Koning deden het uiteraard ook niet gek. Verstek heb ik echter gestaan van Ben Koken. Toen hij amateur was heb ik die jongen niet zo goed gevolgd, maar ik heb vandaag gezien dat hij beslist geen slechte klimmer is. Hij bleef bij Wagtmans en De Koning en dat wil toch wel iets zeggen. Voor Rini Wagtmans was dat bergrijze een test en hij deed het bepaald niet erg kalm aan. Hij gaf alles zodat deze training veel weg had van een echte wedstrijd. In dit licht bekeken was het niet zo verwonderlijk, dat Jo van Pol, Jan Spetgens en Cees Koeken van meet af aan het tempo niet konden volgen. Jo Vrancken deed zijn uiterste best. Hij kon zich weliswaar niet bij de eersten handhaven, maar toch heb ik veel vertrouwen in die jongen. Hij raakte trouwens ook achterop door twee lekke banden. Jan Krekels kwam ook goed uit de voeten. Toen Math Pustjens door pech achteruit was geworpen, klom hij goed omhoog achter het trio Wagtmans-De Koning-Koken.

TUSSEN de twee trainingsritten door kreeg ik een hele afvaardiging van de gemeente Fuengirola op visite. De burgemeester was erbij en de geestelijkheid gaf ook acte de présence. Dat vond ik toch wel leuk. De heren wilden weten of we het naar onze zin hadden.

IK HEB hen gezegd dat ik het een verrukkelijke streek vind. Dat tikte natuurlijk wel eren aan. In het gesprek kwam ook de Spaanse wielersport ter sprake. Er werd gevraagd waarom deze sport in Spanje niet behoorlijk van de grond komt. Ik heb het gezelschap duidelijk gemaakt, dat men in Spanje de zaken te amateuristisch opzet. Ik wees erop dat de Spaanse renners te veel in de eigen ronden blijven hangen. Zij moeten meer deelnemen aan buitenlandse wedstrijden. Aan wedstrijden in Italië, België en Frankrijk. De heren knikten mij begrijpend toe, maar of het iets uithaalt is natuurlijk een tweede."

Ton Vissers

(ADVERTENTIE)



Veel lekke tubes, kapotte kettingen en verkeerde pionnen

BERGRIT ALS WEDSTRIJD

door will j. poulssen

FUENGIROLA, 8 febr. — De tubes die de renners van de Canada Dry Gazelle LD-ploeg op de voor- en achterwielen van hun ranke fietsjes hebben, kosten 31 gulden per stuk. Gistermiddag raakten er in een half uur niet minder dan zeven defect. Dat betekende een schadepost van 217 gulden. Het gebeurde allemaal tijdens de eerste training in de bergen. Het was voor Ton Vissers aanleiding laconiek op te merken: „Nog een paar keer zo en we zijn failliet". De klimmende weg naar Mijas was de grote boosdoener. De hotels en appartementen langs de Costa del Sol mogen dan een weelderige aanblik bieden, het wegennet naar de enkele kilometers landinwaarts gelegen plaatsjes doet denken aan voorhistorische ezelpaden.

Math Pustjens uitblinker

Diepe kuilen, scherpe steentjes en af en toe gedeelten, die meer weg hebben van een slecht omgeploegde akker, deden een aanslag op de kostbare bandjes van de ploeg. Geen wonder dat Ton Vissers zich na afloop enige zorgen maakte, hoe hij met de voorraad tubes de volgende week door de Ronde van Andalusië moet komen. Met de kettingen is het ook al niet zo best, want daarvan is er ook al een heel stel gesneuveld. Een verkeerd soort pionnen (Wim Prinsen: „De krengen slaan steeds door") vormen eveneens een technisch probleem. Dankzij de stralende zon aan de staalblauwe hemel was echter het humeur bij niemand bedorven.

TESTCASE

Maar goed, daar was dan de door Rini Wagtmans uitgestippelde bergrit. Zij was voor enkele knapen een testcase. Dat Rini Wagtmans en Math Pustjens op de steile flanken naar Mijas weinig moeite zouden hebben lag uiteraard voor de hand. Voor een verrassing zorgden echter Ben Koken en Mathijs de Koning. Ben Koken gaf na afloop blij te kennen, dat hij zonder veel moeite had geklommen. Thijs de Koning was minder enthousiast. „Ik voelde me lekker. Maar eerlijk gezegd, man dat was geen trainen meer. Het was een echte wedstrijd".

En Math Pustjens, de klimmer bij uitstek: „Ik heb vandaag gemerkt dat ik nog beter klim dan verleden jaar. Het was alleen jammer dat ik in het begin een lekke band kreeg. Maar de rit heeft me toch wel het nodige zelfvertrouwen gegeven".

Math Pustjens ging meteen aan de haal toen de weg sterk begon te stijgen. Rini Wagtmans, Jan Krekels, Ben Koken en Jo Vrancken probeerden in zijn kielzog te blijven. Maar het lukte niet. Eerst toen Math Pustjens een lekke band kreeg, waren de zaken bekeken. Daarna begon het lekke tubes te regenen en ging de fut er bij de heren vlug uit. Maar één zaak werd duidelijk: Ton Vissers kon het komende seizoen op enkele knapen rekenen, die bij het zien van een „col" de schrik heus niet in de gespierde kuiten slaat.

ACHTSTE MAN

Intussen zit de ploegleider nog altijd te dubben over de achtste man in de ploeg voor de Ronde van Andalusië. Zijn voorkeur gaat uit naar Ben Koken of Theo van der Leeuw. Rini Wagtmans voelt echter meer voor Wim Prinsen. Definitief zijn wel aangewezen: Wagtmans, Krekels, Pustjens, Vrancken, Koeken, Spetgens, De Koning.



Math Pustjens kreeg veel zelfvertrouwen doordat hij gisteren zo gemakkelijk klom.

Sittardia-Attila

SITTARD, 8 febr. — Landskampioen Sittardia speelt vanavond acht uur in Sittard de laatste competitiewedstrijd en wel tegen Attila uit Utrecht.

Jo Helwegen zal toch kunnen meespelen. Hij behoeft niet in het ziekenhuis te worden opgenomen. Ook kan hij zondag worden opgesteld in de Europa Cup-match tegen Partizan Bjelovar in Zagreb. Wat de returnwedstrijd tegen deze bekerwinnaar betreft, zullen er in de Sittardse sporthal tribunes worden bijgebouwd. Kaarten zijn verkrijgbaar op de bekende adressen.

Premie toto 25

DEN HAAG, 8 febr. — De premie van toto no. 25 ten bedrage van bruto / 146.594,78 is ten deel gevallen aan de houder van het formulier nr. 6037626. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto / 152.702,88.

Michels blijft bij Barcelona

BARCELONA, 8 febr. — De voetbalclub Barcelona heeft bekendgemaakt het contract van oefenmeester Rinus Michels met een jaar te verlengen. Michels begon in augustus 1971 voor Barcelona te werken als opvolger van de Engelsman Vic Buckingham.

Televisiereportages Ajax-Bayern München nog niet zeker

HILVERSUM, 8 febr. — Er is op dit moment nog geen enkele zekerheid omtrent een rechtstreekse televisiereportage van de beide wedstrijden in de kwartfinales om de Europacup voor landskampioenen tussen Ajax en Bayern München.
De eerste wedstrijd wordt op 7 maart in Amsterdam gespeeld. Over een directe réportage is tussen Ajax en de NOS tot dusver nog geen enkel overleg geweest. Voorwaarde voor een directe uitzending is in ieder geval, dat het Olympisch stadion in Amsterdam moet zijn uitverkocht.
Ten aanzien van een reportage van de return op 21 maart in München moet de NOS in de eerste plaats het resultaat van de onderhandelingen tussen de Duitse televisie (in dit geval het Z.D.F.) en Bayern München afwachten. De voetbalclub wil f 175.000.— van het ZDF, maar de Duitse tv is niet bereid om meer dan f 75.000.— te betalen, een bedrag, dat „gebruikelijk" is in deze fase van het Europacuptournooi. Indien het ZDF en Bayern München tot overeenstemming komen, zal de reportage via het eurovisienet aan de geïnteresseerde landen worden aangeboden. De kosten per land hangen af van het aantal landen, dat uiteindelijk de reportage overneemt en van het aantal tv-toestellen in het betreffende land.

Het doorgaan van de tv-reportage uit München is echter mede afhankelijk van de belangstelling voor de diezelfde avond te spelen wedstrijd F.C. Twente—OFK Belgrado. Het Diekman-stadion in Enschede zal in ieder geval uitverkocht moeten zijn om een reportage van Ajax mogelijk te maken.

DSM steunt Bekkerveld

HEERLEN, 8 febr. — DSM heeft in het kader van zijn institutionele reclame, die er o.m. op gericht is de naam van de onderneming in Nederland en in het buitenland meer bekendheid te geven, aan de volleybalvereniging Bekkerveld een bedrag toegezegd van f 4000 als tegemoetkoming in de kosten van onder meer de deelneming aan belangrijke internationale wedstrijden.

Aangezien de prestaties van Bekkerveld zowel nationaal als internationaal steeds meer aandacht trekken, meent DSM door de vermelding van zijn naam bij thuiswedstrijden een goede mogelijkheid te hebben om aan de sedert enkele jaren ingevoerde nieuwe naam plus embleem een wijdere bekendheid te geven.
De onderneming heeft dit gebaar gemaakt omdat ze van mening is dat de verrichtingen van Bekkerveld in de volleybalsport een flinke brok goodwill betekenen voor stad, streek en land. En dat de financiële injectie door DSM een 'investering' is in een prestige die veel verder reikt dan de vereniging alleen.

OOK IN BELANG JEUGD

Bij volleybal — een zaalsport met nog steeds groeiende populariteit — neemt het Heerlense 'Bekkerveld' al jarenlang nationaal en internationaal een vooraanstaande plaats in. Vooral het damesteam van deze vereniging mag terugzien op prestaties van belang. In de Nederlandse competitie 1972-'73 prijkt dit team weer bovenaan de ranglijst en ligt de nationale titel binnen bereik. Maar topsport kost veel geld. Bekkerveld, dat geregeld vijf teams kris-kras door Nederland moet laten reizen, dat deelneemt aan Europacupwedstrijden, weet daarover mee te praten. Dat reizen en trekken verslindt geld. Ondanks subsidie van gemeente dreigen sommige zaken wat in het gedrang te geraken, kreeg bijvoorbeeld de jeugd van Bekkerveld — zo beslissend voor het toekomstige spelpeil — niet die training en mogelijkheden die de vereniging het liefst zou wensen. Hierin ligt een kans op verbetering nu DSM financieel is bijgesprongen.

Limburgse scheidsrechters geven KNVB nog één kans



Afgevaardigden van de Limburgse voetbalscheidsrechters vergaderden in Roermond om de kwestie van de declaraties te bespreken.

ROERMOND, 8 febr. — De kans dat de Limburgse voetbalscheidsrechters in de nabije toekomst een bepaald weekendprogramma boycotten, zoals wij onlangs reeds hebben vermeld, is blijven bestaan. De bij het district Zuid II aangesloten scheidsrechtersverenigingen in onze provincie hebben echter tijdens een gisteravond in Roermond gehouden vergadering hun vertrouwen uitgesproken dat er in een reeds lang slepende zaak een definitief besluit zal vallen.

De declaratieregeling zoals die thans van toepassing is wordt algemeen uit de tijd genoemd. In een vergadering op 23 februari zal het bestuur van de KNVB zich nader in deze problematiek verdiepen. De Centrale Organisatie van Voetbal Scheidsrechters — kortweg COVS genoemd — zal daarna een standpunt bepalen. Mocht het bondsbestuur niet voor een verbetering van de declaraties zorgen, dan zullen de arbiters zich — op voorstel van hun collega's in Zuid II — beraden over een landelijke aktie.

„Waaruit deze aktie zal bestaan is op dit moment niet bekend", aldus voorzitter Glaesmaekers van de COVS in district Zuid II. „Ik kan niet zeggen of dit een boycot van de competitie zal worden of iets anders."

Tijdens de vergadering in Roermond namen de deputaties van de scheidsrechtersverenigingen in Limburg wel met grote instemming kennis van een viertal voorstellen die binnenkort aan de algemene vergadering van de Afdeling Limburg KNVB zullen worden voorgelegd. Deze voorstellen behelzen het instellen van een advieszetel voor de scheidsrechtersorganisatie in het zogenaamde rompparlement, het instellen van een kwaliteitszetel in de scheidsrechterscommissie en tenslotte ook financiële steun aan het district Zuid II van de COVS alsmede een plan tot bijsturing van de bestaande declaratieregeling voor Afdelingsscheidsrechters.

Nooitgedagt verloor kort geding

AMSTERDAM, 8 febr. — De Amsterdamse schaatsenrijder Ronnie Nooitgedagt heeft zijn kort geding tegen de KNSB verloren. De president van de Amsterdamse rechtbank, mr. U. W. H. Stheeman, heeft woensdagmiddag, daags na het geding dus, uitspraak gedaan en de eis van Nooitgedagt afgewezen.

Nooitgedagt had zijn plaats in de kernploeg verloren nadat hij bij de dopingcontrole van de nationale kampioenschappen in Heerenveen postief was bevonden. Ten aanzien van die controle zei mr. Stheeman in zijn vonnis, dat Nooitgedagt nooit een contra-expertise heeft gevraagd. Voorts is vast komen te staan, dat hij twee slokken van een hoestdrank heeft genomen, die de volgens de lijst van de ISU verboden stof efedrine bevatte.

Niloc-Swift mogelijk op 20 februari

ROERMOND, 8 febr. — Het is onwaarschijnlijk, dat de laatste competitiewedstrijd dameshandbal tussen Niloc en Swift op 18 februari wordt gespeeld. Twee dagen eerder speelt Niloc immers in Moskou voor de Europa Cup tegen Spartak Kiev. De kans is groot, dat Niloc-Swift op dinsdag 20 febr. wordt gespeeld.

● Op verzoek van FC Twente zal de competitiewedstrijd in de eredivisie tegen FC Groningen, die oorspronkelijk op het programma stond voor 18 maart, reeds op 18 februari gespeeld worden.

Noren nergens

Van een speciale verslaggever

KONGSBERG, 8 febr. — De 700 Norse schaatsenthousiasten die het kille stadionnetje van het Noorse bergplaatsje Kongsberg verkozen boven de directe uitzending voor de televisie, zijn diep teleurgesteld thuisgekomen. Op de eerste dag van de schaatsinterland Noorwegen-Nederland hebben ze alleen op de 500 meter even kunnen juichen. De Noren namen toen, zoals verwacht mocht worden, een voorsprong op de ploeg van Pfrommer. Die voorsprong bedroeg echter maar twee punten (69—67) en dat was veel minder dan de Nederlandse coach had verwacht. Wat er na die 500 meter gebeurde, was een regelrechte blamage voor de Noorse schaatssport.

Op de 3 km werden de Noren door de Nederlanders van het ijs geveegd. Van de acht ritten tussen een Noor en een Nederlander kwam er geen enkele keer een Noor winnend over de finish. Het verschil is nu 26 punten: 149—123. Hoe beschamend dit resultaat van de Noren is, blijkt nog het beste uit de rit tussen sprinter Eppie Bleeker en Noorwegens hoop voor de toekomst Terje Andersen.

Andersen, die in Grenoble nog goed voor de dag kwam, werd op 'n uiterst pijnlijke manier door Bleeker geklopt. De Bolswarder onderwijzer gleed heel gemakkelijk naar een nieuw persoonlijk record en liet Andersen ruim 5 sec. achter zich.

● De Zweedse doelman van FC Groningen, Jan Nordstroem, heeft zijn contract met één jaar verlengd. Het huidige contract loopt aan het einde van dit seizoen af. Dit is zijn tweede seizoen in Nederland.

(ADVERTENTIE)

Tijdelijk

Zaterdag retour

enkele reis plus een piek

Iets nieuws van NS: een zaterdagretour! Een retourtje voor de enkele-reisprijs plus een gulden.

Een tijdelijk aanbod op de zaterdagen in februari, maart en april.

Profiteer ervan.

voordelig uit met NS



HERSTEL DE BOMENRAMP!

Plant met CO-OP 20.000 nieuwe bomen

Heel wat bomen hebben het begeven in die rampzalige storm van vorig jaar november. Terwijl we er al zo weinig hebben! Weer overeind zetten gaat niet. Maar wèl kunnen we de handen ineen slaan. Wèl kunnen we met elkaar zorgen voor herstel. Zorg samen met CO-OP voor sterke, jonge aanplant. Plant een boom. Een beuk, een berk, een eik. Bij elke gulden boodschappen koopt u een spaarzegel van 10 cent. Elke 10 zegels plakt u op een speciale boomspaarkaart. Die stuurt u naar de Nederlandse Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Amsterdam. Die plant er een boom voor. En naast elke boom van u plant CO-OP een tweede!
Elke duizendste inzender mag een boom - voorzien van zijn naam - zelf planten. De 10.000ste inzender een extra verrassing: Gratis weekend voor 2 personen op de Zuid-Veluwe, aangeboden door V.V.V. Arnhem en V.V.V. Zuid-Veluwe.

Doe mee met CO-OP. Hou Nederland groen.

VARKENSFILET	500 gram	5.98
VARKENSLEVER	500 gram	2.48
BLOEMKOOL	per stuk	1.45
JONATHANS FIJNE HANDAPPEL	2 kg	1.49
ABRIKOZENTAART	van 4.30 voor	3.90

Radio aanbieding (geldig van 8 t/m 14 febr.)

sperziebonen CO-OP 1/1 blik ~~82~~ **69**

choc.drank CO-OP fles à 1000 gram ~~77~~ **69**

mie CO-OP 500 gram ~~99~~ **89**

spinazie diepvries 450 gram ~~69~~ **59**

palingworst 100 gram **69**

Witte Reus koffer à 2100 gram geen ~~475~~ ook geen ~~439~~ maar bij CO-OP slechts **3.98**

CO-OP jam kersen pot à 450 gram ~~125~~ **1.19** aardbeien pot à 450 gram ~~115~~ **1.09**

SUPERCO-OP

Aanbiedingen geldig t/m 14 februari. Versprijzen t/m 10 februari.

CA 73-06

Met CO-OP naar U.S.A./Canada

RETOUR AMSTERDAM:



New York	Toronto	Los Angeles
v.a.f **449.-**	v.a.f **499.-**	v.a.f **699.-**

Prijzen gelden vanaf 1 april 1973. Behoudens goedkeuring Rijksluchtvaartdienst.

BON graag wil ik meer weten over uw vliegprogramma. Stuur mij daarom zonder enige verplichting mijnerzijds nadere informatie.

Naam: .....

Straat: ..... Tel.: .....

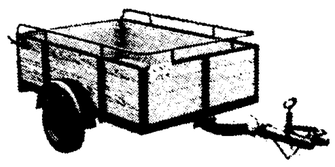
Plaats: .....

CO-OP Nederland, afd. Reizen, Antwoordnummer 756, Utrecht (postzegel niet nodig).

CA 73-06

HENZO-STEIN BEDRIJFS-AANHANG-WAGENS

- Wij voeren type A en B in diverse afmetingen.
- Uit voorraad leverbaar
- Prijzen vanaf / 990,— incl. B.T.W.
- Op verzoek fabriceren wij ook speciale modellen volgens verlangde afmetingen.



Bezoekt ons showterrein Mauritsweg 107, Stein

TELEFOON 04495—1751. 's Zondags verplicht gesloten. x



TOT 1 MAART NOG PRIJZEN VAN 1972

KUNSTSTOF KEUKENS, 170 cm, met rvs-blad	van 410.00 voor	328.00
WANDTEGELS rood 15 x 15 cm, fabrikaat V. en B. 1e soort	van 1.00 voor	0.33
2e soort	van 0.35 voor	0.29
DIEPSPOEL CLOSETPOTTEN dit zijn de beste, wij adviseren deze diepspoelers al 5 jaar	Bij ons slechts	32.00
WASTAFELS met spiegel, kranen enz.	slechts	90.00
VLOERTEGELS, dubbel hard gebakken, 10 x 20 cm, ...	per m2 slechts	8.00
1e soort geglazuurde VLOERTEGELS	per m2 slechts	26.00

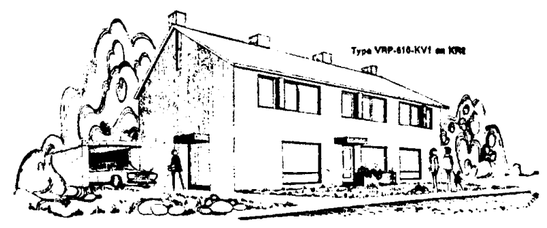
JAN VAN ERP *Altijd beter, altijd goedkoper bij....*

tegelhandel jan van erp

Houtstraat 5 Grevenbicht tel.04497-689 's-Maandags gesloten

---

efficient ingedeelde middenstandswoningen met c.v. in een moderne en attractieve forensengemeente: munstergeleen



Munstergeleen is van een eenvoudig dorp door een bloeiende en voortvarende ontwikkeling uitgegroeid tot een moderne en zeer aantrekkelijke forensengemeente. De industriële en stedelijke agglomeraties Geleen en Sittard hebben behoefte aan landelijke oases en rustige buurgemeenten. Dat is een sterk argument in handen van de Munstergeleners.

In **Munstergeleen** kan uw eigen huis staan. Wij bieden daar middenstandswoningen met c.v. en garage of berging aan. De grote doorzonkamer biedt veel mogelijkheden bij de inrichting. De deur van de keuken, de hal en de werkkast komen uit in de woonetkamer. De verdieping heeft 4 slaapkamers, een groot portaal en een royale badkamer. Deze badkamer heeft een ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. Op de vliering — te bereiken via een vliezoldap — bevindt zich de c.v.-ketel.

Koopprijs, incl. 16% BTW, vanaf / 66.750,—
Rijksbijdrage totaal = / 8.400,—
Vereist eigen geld vanaf = / 7.020,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Boxtel, Brunssum, Bunde, Echt, Eindhoven, Eysden, Heer, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Maastricht, Margraten, Munstergeleen, Oirsbeek, Schaesberg, St. Geertruid, Sittard, Stein, Uden, Vlijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven

sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.)

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

LD 0802

wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden

Naam

Adres

Plaats Telefoon

Nieuwe topscorer eredivisie Willi Kreuz:

„DISCIPLINE IS GOED VOOR MIJ"

Van onze correspondent

ROTTERDAM, 8 februari. — Halverwege het gesprek zegt de 23-jarige Willi Kreuz opeens: „Het is misschien maar goed dat ik uit Oostenrijk ben weggegaan". Hij spreekt op dat moment over zijn bijdragen aan het doelpuntensaldo van Admira, de club waarvoor hij jarenlang met volle inzet voetbalde. De club waarvoor hij in 1970 26 doelpunten scoorde. Zoveel doelpunten dat zijn teamgenoten afgunstig werden op Kreuz en hij door een aantal van hen gemeden werd. „Je kreeg groepjes in het elftal. Kliekjes die elkaar mochten en elkaar de bal toespeelden tijdens een wedstrijd. Ze waren jaloers omdat ik steeds weer in de krant kwam".

Willi Kreuz speelt nu een half jaar bij Sparta. In de wedstrijd tegen FC Den Haag kwam de trainer van de Haagse formatie de loftrompet steken over Kreuz. Zei Evert Theunissen niet: „Die Heijerman en Kreuz ,dat is toch een geweldig waardevol duo. En dan de professionele instelling van die lui. Altijd maar storen, altijd maar lastig zijn. De man die bij Sparta de overkomst van Willi Kreuz heeft geregeld, moeten ze in een gouden kooitje zetten. Het is enorm".

Een compliment van de tegenpartij. Kreuz glimlacht. Het zijn precies de woorden die hij wil horen na een half seizoen voetbal in de Nederlandse eredivisie. Hij weet dat hij bewezen heeft geen miskoop te zijn voor de Kasteelploeg. Waarom kwam Kreuz, die al 15 maal in het Oostenrijkse nationale elftal speelde, naar Rotterdam, speciaal naar een ploeg als Sparta? Hij noemt een aantal redenen, positieve en negatieve. Hij had een voorlopig contract lopen met Sparta. Dat in de eerste plaats. De aanbieding van de Hamburger SV en Bayern München liet hij liever schieten, omdat hij de hardheid van het Duitse voetbal — vooral ten aanzien van produktieve spitsspelers — verafschuwt. Dat is twee. De derde reden was dat hij „verliefd was geworden op het Nederlandse voetbal".

Via de beeldbuis nam hij kennis van de prestaties van Feyenoord en Ajax. „Een club die in de competitie vlak onder die twee staat genoteerd, speelt ook goed voetbal", concludeerde Kreuz vanuit zijn luie stoel en hij pakte na het Sparta-aanbod zijn spullen en reisde met vrouw en kind naar het „Voetbalmekka". Dat hij niet bij Feyenoord of Ajax speelt en dus terechtkwam in het sub-paradijs, deert hem allerminst. „Kijk, nu speel ik iedere wedstrijd mee. Bij zulke goede ploegen als Ajax en Feyenoord is het maar helemaal de vraag hoeveel maanden je erover doet om van de reservebank af te komen".

Op dit ogenblik staat Kreuz met dertien doelpunten op kop van de topscorerslijst. „Het is echter voor mij belangrijker dat Sparta wint, dan dat ik topscorer ben. Wat kan het mij nou schelen of het Bosveld is of Kreuz? Natuurlijk wil ik nog eens zoveel doelpunten maken in de tweede helft van de competitie. Maar het winnen moet voorgaan".

Dat winnen in Nederland is hem een beetje tegengevallen. . .In Oostenrijk waren, die gemakkelijk van de rest wonnen. Maar als je hier uitwedstrijden speelt in Groningen, Maastricht of Utrecht — ik noem maar wat — dan wordt er toch de volle inzet van je vereist'.

De professionele inzet heeft hem verbaasd en tegelijk weer in zijn oude doen gebracht. In zijn vaderland trainde hij één uur per dag. Door de zwakke leiding werd er niets gezegd wanneer hij afdroop naar een café om een pilsje te pakken en evenmin dat hij dagelijks 's middags om 12 uur opstond. Bij Sparta moet Kreuz, met de anderen, tweemaal daags anderhalf uur trainen. Pas om 12 uur op staan is afgelopen. Pils drinken — behalve op maandag — is er niet bij.

„Die discipline is goed voor mij. Ik heb dat nodig. Wanneer het uitblijft, zie ik mijn vorm teruglopen". Vandaar Kreuz' vriendelijke woorden over de harde aanpak van trainer Leo Steegman, die zo ambitieus is, dat een gedisciplineerd optreden wel het gevolg moet zijn.

Kreuz weet inmiddels wel wie hij nodig heeft. De „eeuwige" spitsspeler (op z'n achtste jaar begon hij te voetballen; van z'n 16e jaar af speelde hij in een eerste elftal en van z'n 18e jaar was hij international) gaat dan ook niet voorbij aan zijn teamgenoten. Spelers die allemaal misschien nét niet tot de supersterklasse behoren, maar met z'n allen zo hard werken, dat ze als ploeg een krachtig geheel vormen. Willi Kreuz: „Bij Sparta loopt iedereen voor iedereen. Wanneer er moeilijkheden zijn, maar ook wanneer het gemakkelijker gaat, is er een grote bereidwilligheid. Dat was iets waarvan ik het bestaan in de voetballerij bijna was vergeten".

Zelfvertrouwen

Tegelijk is hij wel zo eerlijk om de opgaande lijn van Sparta ook aan een onpeilbaar gegeven als zelfvertrouwen op te hangen. „Hoe meer wedstrijden je wint, destemeer ga je in je eigen mogelijkheden en prestaties geloven". De Oostenrijker, die als een „vriendelijke doordouwer" door een ploeggenoot wordt gekarakteriseerd, neemt als het even kan zijn vrouw en éénjarig dochtertje mee naar het wedstrijdterrein. De dochter heeft nog iets te weinig spelinzicht om over het verloop van de strijd te praten, maar zijn vrouw, ex-secretaresse van Rapid Wien, kan hem goed steunen. Of niet soms? Willi Kreuze kijkt alsof deze vraag waanzinnig is en zegt dan op zachte, vergoeilijkende toon: „Vrouwen moeten niet over voetbal spreken".



BELANGRIJKE WINST DAMES FORTUNA

GELEEN, 8 febr. — In verband met dreigende degradatie was de handbalwedstrijd Swift-Fortuna (5—8) voor de Geleense dames van groot belang. Er werd van Fortunazijde dan ook van het begin af aan verbeten gestreden. Swift leek hierdoor verrast en keek binnen 10 minuten tegen een 1—4 achterstand aan. Fortuna schakelde wat terug en dat was voor Swift genoeg om tot 3—4 in te lopen.

De rust brak aan met 4—6. Nauwelijks was de tweede helft begonnen of Swift scoorde 5—6. Toen werd het duel pas echt spannend. Wederzijds goed verdedigen voorkwam lange tijd doelpunten. Pas na 15 minuten kon Fortuna wat ruimer ademhalen, want Jos Jessen liet 5—7 aantekenen. Swift deed er alles aan om langszij te komen, maar Fortunakeepster Jaqueline Vleugels stopte achtereenvolgens een break-out, een 7 m-worp en een afstandsschot. Twee minuten voor tijd maakte Lieke Deckers aan de spanning een einde en dat betekende 5—8. Voor Fortuna scoorden Jos Jessen (3), Toos Even (3) en Lieke Deckers (2).

Fortuna-heren heeft het tegen Schinnen verre van gemakkelijk gehad. In de aanvangsfase namen de groenwitten weliswaar een 3—0 voorsprong, maar met rust was de stand toch nog maar 7—6 om direkt na de hervatting zelfs 7—7 te worden. Toen ging de grotere routine van Fortuna de doorslag geven. Jan v.d. Wal en Jos Bruinsma schoten Fortuna naar 10—7. Deze marge bleef gehandhaafd tot het einde dat met 14—11 kwam. Voor Fortuna scoorden Henk Wielens, Jos Bruinsma, Jan v.d. Wal, Piet Vleeshouwers en Zef Wishaupt.

BOWLING IN MAASTRICHT

MAASTRICHT, 8 febr. — Het team van Gijpa heeft met een totaal van 34 punten de eerste prijs veroverd in de donderdagavondleague van de Maastrichtse Bowling Bond. Het team van Gijpa bestond uit mevrouw D. Gijzen en de heren P. van Dijk en B. Gijzen.

De tweede prijs was voor Watt and Half Watt met 30 punten (mevrouw M. Leenders en de heer B. Leenders). Derde prijs The Lions met 25 punten (mevrouw A. Hermans, mevrouw A. Kessen, de heer L. Jaspers en de heer B. Steuthard). De individuele prijzen gingen naar: dames: 1. mevr. M. Leenders, gemiddeld 149; 2. mevr. T. van Lijf gem. 132; 3. mevr. A.Hermans gem. 125; heren: 1. A. Smits gem. 169; 2. S. Gerardu gem. 166; 3. B. Gijzen gem. 149.

Eerste trial KNMV niet moeilijk

LOCHEM, 8 febr. — In Lochem vond de eerste trial van de KNMV plaats tellende voor het kampioenschap van Nederland. Deze wedstrijd was het predikaat kampioenstrial niet waardig. De deelnemers werden voor geen enkele moeilijkheid geplaatst zodat weinig strafpunten werden uitgedeeld.

Bij de internationalen werd Ruud Boom eerste met een strafpunt. Op de tweede, derde en vierde plaats plaatsten zich Henk Vink, Bob de Graaf en Jelle Hester, eveneens met een strafpunt. De Schaesbergers Toon van Vliet en Stan Kowalczyk, beiden lid van de MCZL Kolibri werden vijfde en zesde met respectievelijk twee en drie strafpunten. Be de senioren beëindigde Herman Hoege de trial zonder strafpunten. B. Nijhuis en Henk van 't Lam werden respectievelijk tweede en derde met drie strafpunten. Frans Kooiman MCZL Kolibri kwam met acht strafpunten op de zevende plaats en Ton Schoonbrood van de dezelfde club werd negende met twaalf strafpunten. Junioren: eerste Hans van Marwijk twee strafpunten; zevende Ed Stel van de Kolibri dertien strafpunten. De overige MCZL Kolibri-leden liepen de volgende strafpunten op Dick Pagie 27 strafpunten; Harry Haan 43 strafpunten; Willem van Zanten 57 strafpunten; Piet Haan 63 strafpunten, terwijl Math Haan wegens motorpech uitviel.

Neerbeek

— In de nek-aan-nek-race om het kampioenschap landelijke tweede klasse van het NHV geven de Pius (Eindhoven) en de Neerbeekse Blauwwit-jongens elkaar geen duimbreed toe. Pius won met 25—14 van Helmond'66 en Blauwwit versloeg Oranje Wit in eigen huis met 24—8. Het doelpuntensaldo is gelijk. Pius noteert 208-148 en Blauwwit 204-144. De andere ploegen zijn definitief uitgeschakeld. Zondag speelt Blauwwit in Geleen tegen Tongerle (Eindhoven).

Boschpoort wipte BCB

MAASTRICHT, 8 febr. — In de eerste afdeling van de Maastrichtse Biljartcombinatie nam Boschpoort in A de leiding over van BCB. In B bleef Smeermaas leiden. In C is BBM erin geslaagd de Hoop L van de eerste plaats te verdringen.

Eerste afdeling: Brandenburg-St. Hubertus 2—6 2—6 6—2: de Hoop L-BBM 4—4 4—4 2—6; Groene Laken-Boschpoort 2—6 3—3 6—2; BCB-d'n Diek 2—6 6—2 6—2; Smeermaas-Nooit Gedacht 6—2 2—6 4—4; Treffers-Sp. Wolder 6—2 0—8 2—6

Tweede afdeling: St. Lamber-Camontagne 6—2 4—4 2—6; Metropole-Groene Laken 4—4 4—4 4—8; Bellair-Onder Ons 6—2 2—6 4—4; D'n Diek-BC B4—4 8—0 4—4; Nooit Gedacht-de Hoop M. 2—6 2—6 3—5

Derde afdeling: BBM-St. Lamber 2—6 4—4 4—4; 3. Hoefijzers-de Keigel I 2—6 5—3 0—8; Bookvink-Metropole 6—2 4—4 4—4; Gez. Hoek-Bellair 2—6 5—3 2—6; Sabena-KOT 2—6 2—6 6—2; de Keigel II-Universeel 6—2 4—4 6—2; St. Hubertus-'t Kribke 8—0 0—8 2—6.

D-viertallen: Trianon-Smeermaas 6—2; Groene Laken-St. Lamber 0—8; 3. Hoefijzers-Brandenburg 4—4; BCV 71-Treffers 5—3; KOT-Boschpoort 6—2

E-viertallen: Sp. Wolder-Trianon 6—2; Camontagne-Universeel 4—4; Cab. Ketsjers-de Hoop M. 4—4; St. Lamber-Bellair 2—6; 3. Hoefijzers is vrij.

Hein Hanen nieuwe secretaris LDR

NUTH, 8 febr. — Tot secretaris van de Stichting Limburgse Draf- en Rensport werd benoemd de heer Hein Hanen, Vaesrade 87, Nuth. Het secretariaat is te bereiken onder telefoonnummer 04447-2049.

Tafelvoetbal ZO-hoek

Huzarenstukje Scherp Vör

SIMPELVELD, 8 febr. — Scherp Vör uit Nijswiller haalde voor de tweede maal dit seizoen een huzarenstuk uit door de bijna ongenaakbare kampioen Petit Boys 1968 uit Spekholzerheide een nederlaag toe te brengen in de competitie van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek. In de eerste klasse is Maxim Boys bijna kampioen. Voor de tweede promotieplaats zijn echter nog vier gegadigden, waarvan alleen Panhuis en Blue Angels tot een overwinning kwamen.

De uitslagen waren:

Hoofdklasse: Petit Boys 2-Sport 6—2. Scherp Vör-Petit Boys 1968 6—2. Pipo Boys-Nieuwenhagen 3—5 en Blauw Wit-Kerkplein 5—3.

Eerste klasse: Panhuis-Orchide Boys 3—0. Torentjes Boys-Pipo Boys 2 5—3. Nieuwenhagen 2-Maxim Boys 2—6. De Schöp 2-Blue Angels 0—8 en Bergschot-Ruine Boys 8—0.

Tweede klasse A: Maxim Boys 2-Hirsch 0—8. Gebrook-Amstel Boys 6—2. Vliegende Hollander-Silver Boys 6—2. Quelle Kickers-Pipo Boys 3 8—0 en Blauwe Bok-Torentje 1972 8—0.

Tweede klasse B: Bergzicht Boys-Bergschot 2 8—0. Blue Angels 2-De Hakkers 2—6. Altina Boys-Scherp Vör 2 2—6 en Bavaria 1964-Elvo 2 8—0.

Hoofdklasse:		Tweede klasse A	
Petit B.	14—24	Vl. Holl.	14—26
Scherp Vör	14—21	Hirsch	14—24
N'hagen	14—15	Silver B.	14—22
De Schöp	14—14	Kickers	14—19
Pipo Boys	14—14	Gebrook	14—19
Sport	14—12	Amstel B.	14—12
Kerkplein	14—12	Maxim B. 2	14— 7
Petit B. 2	14—11	Bl. Bok	14— 5
Bl. Wit	14—10	Pipo B. 3	14— 4
Elvo	14— 5	Torentje	14— 2

Eerste klasse		Tweede klasse B	
Maxim B.	14—26	De Hakkers	12—22
Panhuis	14—19	Torero B.	12—20
Bl. Angels	14—18	Bavaria	12—17
Orchidé B.	13—15	Bl. Angels 2	13—15
Pipo B. 2	12—13	Bergz. B.	13—12
Tor. B.	14—12	Sch. Vör 2	12—11
De Schöp 2	14—11	Altina B.	13— 8
N'hagen 2	14—10	Bergschot 2	13— 5
Bergschot	13— 8	Elvo 2	12— 3
Ruine B.	14— 4		

Ruiterhuwelijk in Ubachsberg

UBACHSBERG, 8 febr. — Zaterdag 24 februari huwen twee bekende personen uit de Limburgse ruitersport. Dan geven om 14 uur in de H. Bernarduskerk te Ubachsberg het jawoord Helma Keulaers en Jo Hundscheidt uit Kerkrade. Bij dit huwelijk zullen veel leden van de Stichting Limburgse Draf- en Rensport aanwezig zijn omdat Jo Hundscheidt tevens voorzitter is van deze stichting. Na de kerkelijke plechtigheid zal het echtpaar Hundscheidt-Keulaers van 18 tot 19.30 uur recipiëren in café Strijthagen aan de Kerkstraat te Ubachsberg.

Programma Afd. Limburg voor zondag

Eerste klasse

BFC-Valk. B.
Schimmert-UVC
Geulse B.-Mstr. B.
Polaris-RHC
IASON-RKSV
Celios-Or. B.
RVU 2-Bunde 2
Stand. 2-Meerss. 2
Or. B. 2-WVV 2
Rapid 3-VVL 2
Heer 3-Walram 2
UVC 2-Haslou 3
Banholt.-Sibbe
S.veld 3-Amicit.
Str. B.-Noorb. B.
VVM-Parthij
SVB-Zw. Wit 3
WDZ-Vijlen 2
Husk. B.-Coriov.
Wijnand.-CSVT (zat.)
Gracht. B.-Sylvia
Haanr.-Nw. Einde
VVD-DFC
A.rade-Jabeek
Rimburg 2-Treeb. 2
MVC 2-HBS 2
Nw. Einde 2-SVK 2
Hrl. Sp. 2-Heerlen 2
Schuttv. 3-Ch.mont 2
B.veld 2-Waub. B. 2
COV-EHC 3 (zat.)
Thien B.B.-Dieter
SNE 2-H.broek 2
Spaubeek-Schinnen 2
Vr.dael-Kluis
Vaesrade 2-SVM 2
RIOS 3-St.weert
Vlodrop-PSV 2
SNA-K.bosch
Walburgia-Putbroek
Slekk. B. 2-Sust. B.
SVH-Vesta 2
S.bout 2-Thorn 2
FC ODA 2-Sittard 2
Born 2-Swift 2

FC RIA 2-EVV 2
Merefeld. 2-Megacl. 3
Laar 2-DESM 2

Tweede klasse

VCL 2-SVME 2
Wh. St. 2-Rapid 5
DBSV 2-Scharn 2
HSV 2-Geertr. B.
WVV 3-Keer 2
MKC 3-SCG 2
Rapid 4-VVL 3
Bemelen-BFC 2
Mstr. B. 2-Polar. 2
Geertr. B. 2-Scharn 4
St. Pieter 2-VCL
MKC 5-Caberg 3
Leonid. 3-MKC 4
Biesl. 2-VNB 2
ASV 2-Willem I 2
Rapid 6-Bunde 3
Amelie 2-Scharn 3
Caesar 3-Walram 3
GSV-IASON 2
Vilt 2-Berg 3
RVU 3-Hulsberg 3
Amicit. 2-Schimm. 2
Meerssen 3-Klimm. 2
Huls-IVV
SCKR 2-SVB 2
Wahlw.-Reijm. B.
Juliana-Wijlre
Slenak.-Mh. B.
Nijswill 2-Sportcl. 2
Wijlre 3-WDZ 2
Vijlen 3-Gulpen 2
Wijlre 2-VVM 2
Reijm. B. 2-Str. B.
Wit Gr. 4-Zw. Wit 3
Klimm. 3-Sportcl. 3
Waub. B. 3-Kak. B. 2
Hopel 2-TSV 3
Miranda 3-Haanr. 2
Abdb. 2-Laura 3
SVN 3-Gr. B. 2
KVC Or. 3-Heilust 3

ONS 3-HBS 3
B.veld 3-Helios 2
Kolonia 3-Abdb.
Coriov. 2-TSV 2
V.daal 3-Husk. B. 2
Palemig-H.berg 2
Schinveld 3-Palemig 2
Eik.v.-Wijn. 2
L.berg 3-Schuttv. 4
H.berg 3-Egge 2
Treeb. 3-BSV 4
Mariar. 2-Leeuw 2
L.berg 4-B.veld 4
ADVEO 2-VCT 2
EHC 4-Troja
Kaspora-SNE 3
BSV 3-Mariar. 3
Schinv. 2-H.broek 3
DFC 2-A.rade 2
Sweikh. B. 2-Spaub. 2
Minor 3-Schinnen 3
Passart-L.berg 5
Maurits 3-ADVEO
Urmond. 3-L.heuvel 3
S.bout 3-De Ster 4
Havant. 2-Stadbroek 2
Maurits 2-Geleen 3
GVCG 3-OVCS 2
DVO 2-GVCG 2
OVCS-IVS 2
Armada 2-Suster. 3
Almania 3-Obbicht 2
Limbricht 2-Buchten
Urmond. 2-Rooster.
Sust. B. 2-PSV 3
Rooster. 2-VVB
Suster. 4-SNA 2
K.bosch 2-MHD 2
EVV 3-Linne 3
St. Joost 2-Dieter. 2

Derde klasse

Geertr. B. 3-SVME 3
Scharn 5-HS V3
Heer 5-DBSV 3
Or. B. 3-Eijsden 3

HSV 4-Keer 3
UVC 4-Celios 2
Caberg 4-Heer 6
VNB 3-Biesl. 4
Polaris 4-MKC 7
Stand. 3-VCL 3
MKC 6-Meerssen 5
St.Pieter3-Celios3
Stand.5-BFC3
WVV5-Leonid.4
SCG4-Bemelen2
ASV3-Bemelen3
Heer7-Or.B.4
DBSV4-Scharn7
SVME4-RHC4
Lemirsia-Slen.2
Noorb.B.2-VVM4
Gulpen3-Nijsw.3
MVC3-SVB3
WDZ3-Wahlw.2
S.veld4-Lemirsia2
Laura 4-Heilust 4
Kolonia 4-Waubach 3
Sylvia 2-Waub. B. 4
Rimburg 3-SVK 3
Sylvia 3-ONS 4
KEV 3-B.veld 5
Heerlen 3-Hrl. Sp. 4
Helios 4-Eikv. 2
Husk. B. 3-Helios 3
Waubach 4-Voerend. 4
Troja 2-H.berg 4
Weltania 2-HBS 4
Kaspora 3-Schinveld 4
Jabeek 2-VVD 2
ADVEO 3-Leeuw 3
Limb. 3-A.rade 3
Treeb. 4-Husk. B. 4
Vaesrade 3-Minor 4
H.broek 4-Passart 2
DFC 3-VVD 3
A.rade 4-Eikv. 4
BVC 2-Kaspora 4
Egge 3-Mariar. 4
VCT 3-BSV 5
Gr. St. 4-Kaspora 2

Leeuw 4-Limb. 4
CSVT 2-Vaesr. 4 (zat.
Egge 5-H.broek 5 (zat
Born 4-Sittard 3
Vr.daal 3-Geleen 6
OVCS 3-De Ster 5
Armada 3-IVS 3
GVCG 4-Rooster. 3
FCRIA 3-Obbicht 3
Dieter. 3-Suster. 5
Limbricht 3-SVE 2
Linne 4-Slekk. B. 3
St. Joost 3-Walburg. 2
SNA 3-St.weert 2
VVB 2-DVO 4
EVV 4-Maasbr. 6

RESERVE KLASSEN AMATEURS

Res. eerste klasse

MKC 2-Almania 2
MVV 3-SVN 2
RIOS 2-Limb. 2
V.daal 2-Belfeld. 2
Panning. 2-Irene 2
De Ster 2-Caesar 2

Res. tweede klasse A

Leonid. 2-S.veld 2
Haslou 2-Wit Gr. 2
Zw. Wit 2-Hulsb. 2
Heer 2-Rapid 2
Berg 2-Eijsden 2

Res. tweede klasse B

BSV 2-Maasbr. 2
De Ster 3-Minor 2
Schuttv. 2-Langeb. 2
Brevendia 2-Susteren
Veritas 2-L.heuvel 2

Res. tweede klasse C

Miranda 2-Heilust 2
Roda JC 3-KVC Or. 2
Waubach 2-ONS 2
Gr. St. 2-KEV 2
EHC 2-Laura 2



Belgische judoka's favoriet in judotoernooi Meerssen

De vijf judokampioenen van de JC Gulpen: van links naar rechts Anja Jongen, Karel Vluggen, Ed Senden, Jo Bormans en Harrie Dodemondt. Op de voorgrond gehurkt: de 3-jarige Stefan Jongen met de trofee „Judoka van de dag".

MEERSSEN, 8 febr. — De judoclub Meerssen organiseert zaterdag en zondag in zaal Dierx aan de Beekstraat Open Judokampioenschappen, waaraan ook een Belgische afvaardiging zal deelnemen. De technische leiding is in handen van de derde danhouder Frits Ceulemans uit Maastricht.

De wedstrijden voor de senioren beginnen zaterdag om 18.00 uur. Er wordt in twee gewichtsklassen gestreden. Onder de deelnemers is ook de 13-voudige Belgische kampioen Valère Steegmans (vierde dan). Andere Belgen die tot de kanshebbers behoren zijn: Richard Castro en Guido Jaacken.

De jeugdjudoka's komen zondagmorgen vanaf 10.00 uur aan bod. Ook daar zitten talentvolle Belgische knapen bij, zoals Mathie Bartels (kampioen), Louke Wijnands, Harrie Spee en Harrie Derx.

(ADVERTENTIE)

DAGVERS VIVO Uw Aller-aller Beste keuze 7306 c

SCHOUDER KARBONADE 500 gram 3.48

ACHTERHAM 100 gram 1.29

GEBRADEN GEHAKT 100 gram 75

IMPORT BLOEMKOOL per stuk 1.28

KASSLA 2 kroppen 78

geldig t/m zaterdag

U vindt alle andere VIVO-aanbiedingen op pagina 2 en 3 van Uw damesblad

SPORT 2

Titels SGKB voor Mia Quaden en Math. Hanssen

SITTARD, 8 febr. — In een bomvol café-restaurant stadion De Baandert vond de eindstrijd plaats om het persoonlijk en clubkampioenschap kegelen van de Sittard-Geleense Kegelbond. Na een felle eindstrijd tussen de dames Quaden, Geerts, Driessen en May Laudy kon uiteindelijk Mia Quaden (Geleen) de bloemen en felicitaties in ontvangst nemen.

Bij de heren had Math. Hanssen (Sittard) in Snijders en Janssen geduchte tegenstanders. Toch ging Math. Hanssen met de eer strijken.

Clubkampioen bij de heren werd 't Kaar (Beek) en bij de dames SOHR (Geleen). De damesclubs OLA en SOHR hadden zich geplaatst voor deze eindstrijd. Ondanks het prachtige werpen van de Ola dames waren zij niet in staat de explosieve kracht van SOHR te breken. De eindscore 2207 ht. (SOHR) en 1910 (OLA) toont het duidelijke krachtsverschil aan. Mia Quaden behaalde een dubbele zege. Zij werd tevens hoogste werpster met 473 ht. in 60 worpen. Bij OLA was dit mevr. Jutten (435 ht.). Bij de heren bereikten Rollend Vermaak, 't Kaar, Maurits, en KVO de eindstrijd. Halfweg ging de strijd tussen de twee eerstgenoemde clubs nog gelijkop. Op de derde baan kampte Rollend Vermaak met een inzinking. 't Kaar liep verder uit, en KVO nestelde zich op de tweede plaats. Op de laatste baan deden zich geen veranderingen in de stand meer voor. Hoogste werper werd L. Pallada ('t Kaar) 495 ht. voor Snijders (Rollend Vermaak) 494 ht., Keymes (KVO) 480 ht., Gulissen (Maurits) 463 ht.

De einduitslagen waren: persoonlijke dames mevr. Quaden (kampioene) 902 ht., Geerts 889 ht., Driessen 876 ht., Laudy 873 ht., Dreisen 871 ht., Jöris 866 ht., Beckers 855 ht. Persoonlijk heren aan kop: Hanssen (kampioen) 983 ht., Snijders 963 ht., Janssen 962 ht., Pilgram 959 ht., Gorissen 965, Claessens 948, Doeder 943, Bocken 943, Jansingh 938, L. Pallada 938, Claessens ('t Kaar) 937, Joosten 932, Moonen 926 ht. De dames zowel als heren wierpen 120 ballen. Eindstand damesclubs: SOHR (Kampioen) 2207 ht., OLA 1910 ht., Herenclubs: 't Kaar (kampioen) 2353 ht., KVO 2311 ht., Rollend Vermaak 2294 ht., Maurits 2256 hout.

Schols bracht spanning terug in damtoernooi

GELEEN, 8 febr. — In het toernooi om het damkampioenschap van Geleen vond de belangrijke ontmoeting tussen P. Schols en P. Kuijpers plaats. Deze laatste had een betwiste stelling, maar in een 12 om 12 stand wist Schols via een stille zet en een twee om twee ruil door te breken naar dam, hetgeen tot schijfverlies leidde. Hij moest vervolgens een tweede stuk prijsgeven om de dam niet direct kwijt te zijn. Daarna liep hij achter een stuk van Kuijpers aan, dacht de dam te kunnen afnemen, doch een eigen losstaand stuk over het hoofd zag. De dam werd inderdaad afgenomen, waarbij Schols echter schijfwinst had en de betere stand. Via een 3 om 4 eindspel kwam hij tot winst, hetgeen voor Kuijpers de eerste nederlaag betekende. Zodoende heeft Schols de spanning in dit toernooi teruggebracht.

A. van Cleef steeg drie plaatsen op de ranglijst door achtereenvolgens te winnen van Hub Soons en L. Schepers. A. Poelstra kwam weer aan de leiding door winstpartijen tegen A. de Jong en Leo Bosten. W. Gubler weerde zich kranig tegen W. Siemonsma, doch in het eindspel moest hij toch de vlag strijken. Leo Haeren kwam in zijn partij tegen Hub Soons tot schijfwinst en doorbraak naar dam, waarna het pleit snel was beslecht. P. Bos kwam uit tegen A. de Jong en gaf goed partij. Op een gegeven moment raakte hij echter twee schijven achter en moest tenslotte de partij opgeven.

De stand op kop is:

A. Poelstra	13	9	3	1	21
A. de Jong	19	10	1	8	21
J. Notermans	15	7	5	3	19
P. Kuijpers	10	8	1	1	17
B. de Kleer	11	7	3	1	17
P. Schols	15	4	9	2	17
J. Habets	10	6	0	4	12
L. Haeren	11	6	0	5	12
J. Jehae	15	4	4	7	12
G. Rutten	8	4	3	1	11

SPORT KORTbij

Gulpen

— Met medewerking van de bekende Kerkraadse judoka Jo Arets organiseerde de JC Gulpen de clubkampioenschappen. De uitslagen waren: tot 7 jaar: 1. Anja Jongen, 2. Hub Brouwers, 3. Miranda Kanters. 8-10 jaar: 1. Karel Vluggen, 2. Ricky Frijns, 3 Rob Austen. 10-13 jaar: (tot 35 kg): 1 Ed Senden, 2. Jozef Gerards, 3. Andre Biermans. 10-13 jaar (boven 35 kg): 1 Jo Bormans, 2. Han v.d. Weijden, 3 Jos Dohmen. 13-17 jaar: 1. Harrie Dodemont, 2. Ed Vluggen, 3. John Senden. Stefan Jongen werd door het publiek uitgeroepen tot „judoka van de dag" en ontving uit handen van de heer Drossaert de daarbij behorende trofee. De EHBO was in handen van de heren Essers en Mobers.

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum
Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

MAASTRICHT:
Mevr. J. Wispelweij, Oranjeplein 44H, tel. 043-27576

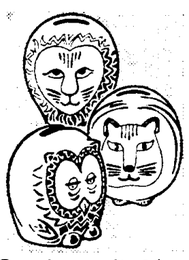
GELEEN:
Correspondentschap
Mevr. E. Vranken-Jansen, Stationstraat 41, Spaubeek, tel. 04493—1479

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490—3430.

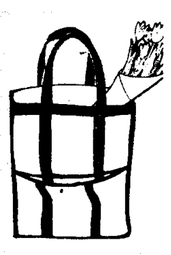
ROERMOND:
Mej. R. van Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

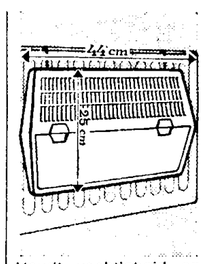
Weekendkoopjes bij Schunck HEERLEN **kwaliteit wint altijd**



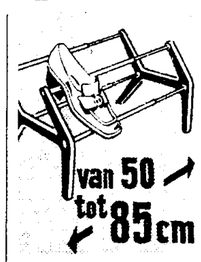
Grappige aardewerk spaarpotten met fraai glazuur en keuze uit diverse dierfiguren, waaronder leeuw, varken, uil enz. Verhoogt spaarzin en is sieraad in huis. **Nu van 4.95 voor 3.95**



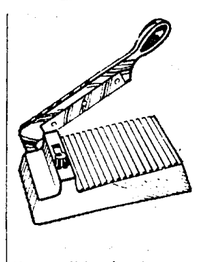
Shoppen in moderne stijl met 'Safari-Denim' tassen in ijzersterke canvas kwaliteit. Keuze uit 2 frisse kleuren, afgebiesd met zwarte rand. **Nu van 9.50 voor 8.50**



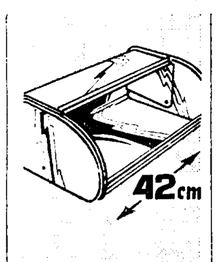
Houdt vochtigheid en gezondheid op peil met de originele Florida kunststof verdampers. Groot model, capaciteit tot 30 m3. **Nu van 5.50 voor 4.95** Junior model **Van 3.75 voor 2.95**



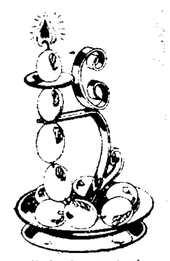
Schep meer ruimte op plank of in kast met dit uittrekbare schoenenrek. Staanders in fris oranje kunststof en télé tussenstuk in roestvrij aluminium. **Nu van 11.50 voor 9.75**



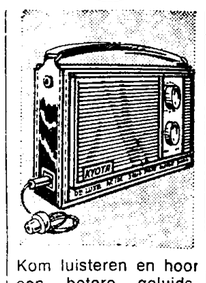
Kaassnijder in slagvaste kunststof uitvoering. Mes voorzien van lang scherp blijvend golfslijpsel en instelbaar op elke gewenste dikte. Nu extra voordelig, slechts **2.50**



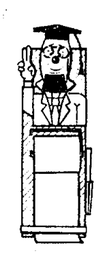
Helder wit gemoffeide schuifbroodtrommel met royale ruimte voor 2½ brood en meer. Door z'n vormgeving zowel staand als hangend te gebruiken. **Van 13.95 voor 12.50**



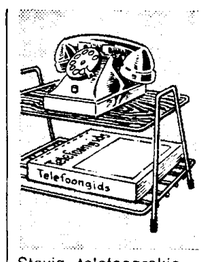
Kaarslicht brengt sfeer Zwart metalen smeedijzeren kandelaar compleet met 12-delige kaarsenstreng in oranje. Een stemmig cadeau en nu extra voordelig **van 8.95 voor 7.95**



Kom luisteren en hoor een betere geluidsweergave door de Kyota transistorradio! Ontvangst F.M. en middengolf. Mogelijkheid tot lichtnet-aansluiting. **39.50**



Voorkom vergeten boodschappen en extra geloop met de „Professor" memorolhouder. Handig bij telefoon of in de keuken. Compleet met papierrol en potlood. **Van 5.95 voor 4.95**



Stevig telefoonrekje van verchroomd draad met ruimte voor diverse boeken en aan bovenzijde afgewerkt met formica blad in palissander structuur. Nu **6.50**

U mag gerust alleen onze jam komen halen.



Kijk op de meter. Bij Centra zit u beter.

Rechts op de meter ziet u de totaalprijs van de 7 Centra-merken, die deze week in de aanbieding zijn. Normaal kosten deze ƒ 9,87. Deze week Alleen Bij Centra ƒ 8,68. Links staat het bedrag dat u voor vergelijkbare andere merken zou moeten betalen (Algemeen Nederlands Prijspeil) ƒ 10,83.

Centra Groene Erwten ABC ALLEEN BIJ CENTRA
pak 500 gram 78 **69**

Centra Snijbonen/ Witte Bonen ABC ALLEEN BIJ CENTRA
3/4 pot 132 **1.15**

Centra Zilveruitjes zoet zuur ABC ALLEEN BIJ CENTRA
1/3 pot 90 **79**

Superieur Chocolade repen melk, puur of butterscotch ABC ALLEEN BIJ CENTRA
bundel 8 stuks 142 **1.28**

Superieur Choc. Hazelnootrepen ABC ALLEEN BIJ CENTRA
bundel 7 stuks 142 **1.28**

Reuzepot Centra Jam
huishoudkwaliteit 1
aardbeien, kersen of abrikozen
ABC ALLEEN BIJ CENTRA **1.69**
900 gram 208



Deane Panty Nylons ABC ALLEEN BIJ CENTRA
gevormd, 20 denier kleur: Camel maten: S/M en L/EL
Per stuk 195 **1.80**

Runder braadstuk
500 gram **5.98**

Biefstuk Tartaar
3 stuks **2.48**

Heinz Pikante Sauzen



Barbeque, schaschlik of mosterd
178 fles 250 cc **1.55**

Verkade gemengde biscuits NIEUW! per zak 265 ct

Rundergehakt
500 gram **3.78**

Sherry Coq Rouge



per fles 740 **5.95**

Kilo Blanke Witlof **1.25**

Verse Champignons **98**

Grape Fruits 6 stuks **1.48**

Sinaasappelen 15 grote stuks **2.48** Lbg

KASSAKOOPJE
Banketbakkers Sprits
pak ca. 260 gram 119 **89**

Gesneden Brood verpakt
wit of bruin **71**



Artland Bierworst 'n delicatesse 100 gram **1.08**

Casselerrib 100 gram **1.25**

½Kilo Belegen Keurkaas **3.20**

Uit de diepvries: Botermals
Braadkuiken
Rijksgekeurd, A-kwaliteit
gewicht 1200-1400 gram
Per 500 gram **1.49**

Eigen import
Rundvlees Goulash
blik 400 gram 222 **1.98**

Dixan Voordeelpak 495 **4.25**

Unox Erwtensoep extra gevuld
blik 850 gram 198 **1.75**

3 stukken Mars zogenaamd triopack 109 **89**

Reuzeflacon Dreft 295 **2.35**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 10 februari 1973. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

centra

Verdien ƒ 2.15 alleen al op deze 7 Centra-Merken.

ERVAREN
STEIGER-BOUWERS
GEVRAAGD
voor langdurige werken.

Melden: Bouwbedrijf W. Paas, Europastr. 3, Schaesberg, tel. 045—313105.

VERKOPER gevraagd
voor keuken-meubelzaak.
Brieven onder no. A 686 D. Heerlen.

Onteigening

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 december 1972 is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Ubach over Worms (procureur Mr. M. L. J. P. L'Ortye) van het gedeelte ter grootte van 3 aren en 57 centiaren van het perceel café, erf, tuin, groot 6 aren en 10 centiaren, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie D nummer 15, waarvan eigenares M. G. Skrabanja, wed. van J. Wiechert te Ubach over Worms, met bepaling van de schadeloosstelling op / 107.710,80.

Maastricht, 2 febr. 1973

De officier van justitie

In het faillissement van **J. Th. G. Senden**, wonende te Schinveld, Kan. van Nuysstraat 67, werd door de E.A. Heer Rechter-Commissaris bepaald, dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 24 april 1973;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op donderdag 10 mei 1973 te 15.30 uur, in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Kerkrade, 6 februari 1973
Hoofdstraat 36

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator

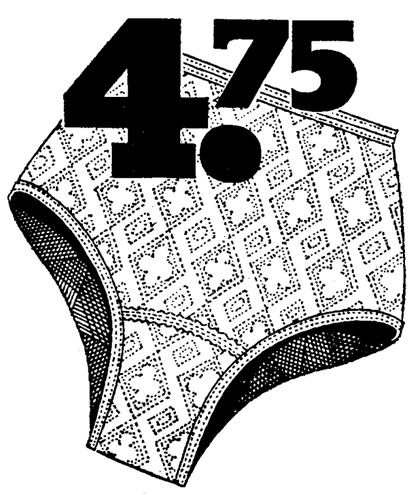
Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
SCHORMANS WAUBACH
Kanistr. 29, tel. 045-312276

Nú vanaf 2.25



Saai wit heeft zijn beste tijd gehad. Dit ondergoed heeft uitbundige strepen en vrolijke kleuren: bleu, marine en oranje. In de jongensmaten 98 t/m 152. Singlet normaal 3.- en 3.25. Slips 2.50 en 2.75.
Nú per stuk 25 ct goedkoper.

Nú 3 voor 4.75



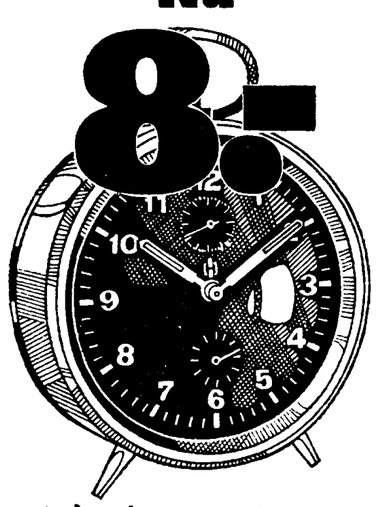
Dames- en meisjesslips, stretch-nylon dus geschikt voor alle maten. U kunt kiezen uit een heleboel vrolijke kleuren. Normaal zijn ze al niet duur: 1.75. Nú krijgt u er 3 voor maar 4.75.

Nú 200 v.a. 1.75



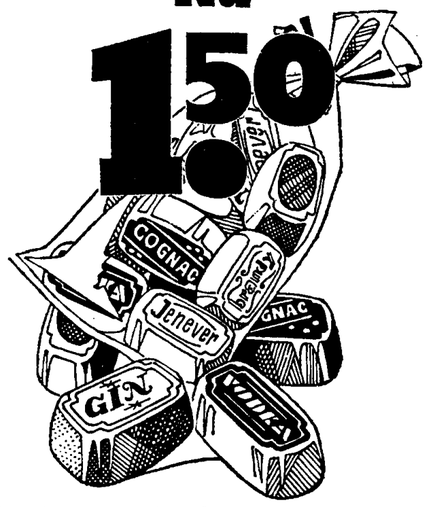
Reactor koffie-filter-zakjes. Voor snelfiltermaling. Da's voordelig: 100 stuks 1.-, nú 2 pakken 1.75, groot formaat 100 stuks 1.25 nú 2 pakken 2.25, 50 stuks extra groot 1.- nú 2 pakken 1.75.

Nú 8.-



Waar vind je dat nog in deze tijd: 'n betrouwbare wekker met lichtgevende tijdsaanduiding, in 5 kleuren en met 'n jaar garantie voor maar 8.75. Nú nog gekker: 8.-

Nú 1.50



Verrukkelijke likeurbonbons in div. smaken zoals gin, wodka, jenever, rum, whisky en abricot brandy. 150 gram 1.75 nú 1.50.

Aanbiedingen t/m 10 februari.

Doe meer met minder geld. HEMA

M2316 B/9-2-73

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

vrijdag 9 februari concertserie aanvang: 20.00 uur entree: f 5,00-/ 8,50 Coupons en paspoorten geldig

Limburgs Symphonie Orkest
Dirigent: André Rieu
Wegens ziekte van Quarteto Madrigalistas de Madrid nu als solisten:
Mila Cerdán, alt
Enrique Perez de Guzman, piano
programma:
F. Poulenc — Les Biches
M. de Falla — Noches en los Jardines de Espana
M. de Falla — El Amor Brujo
M. Ravel — Rhapsodie Espagnol

zaterdag 10 februari cocktailserie aanvang: 20.00 uur entree: f 6,50-/ 12,50 Coupons en paspoorten geldig

Het Nationale Ballet
m.m.v. Nederlands Balletorkest
DE SCHONE SLAAPSTER
dirigent: André Presser
choreografie: Marius Petipa
muziek: P. Tsjaikowski
instudering: Roland Casenave

maandag 12 februari toneelserie B aanvang: 20.00 uur entree: f 5,50-/ 10.00 Coupons en paspoorten geldig

Toneelgroep Globe
DE DRIE ZUSTERS
toneelspel van A. Tsjechov
regie: Ton Lutz
aankleding: Nicolaas Wijnberg
met: Ann Hasekamp, Annet Nieuwenhuyzen, Sacha Bulthuis, Siem Vroom, Femke Boersma, Onne Molenkamp, Magda Janssens, e.v.a.

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor de voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 10.00—16.00 uur. Telefoon 045—716607. Op de dag der voorstelling tevens van 18.00-20.00 uur.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2047

Vrijdag 9 febr. 1973 aanvang 20.00 uur coup./pasp. geldig. Toegangsprijzen: f 4.50 t.m. f 12.50

Opera van Wolfgang Amadeus Mozart
„COSI FAN TUTTE"
door de **Mozartoper Schalzburg.**
Muzikale leiding: Frieder Meschwitz en Prof. Wilh. Sommer.
Regie: Prof. Dr. Géza Rech
Orkest: Weens Opera-orkest

zondag 11 febr. 1973 aanvang 12.00 uur (studio) Toegangsprijzen: f 3,00 incl. kop koffie, kinderen t.m. 12 jaar: f 2,00 incl. glas limonade. Kinder-crèche: f 1,00 incl. versnapering

KOFFIECONCERT
door **TAMARA POSPISZYL,** piano
met werken van:
Wolfgang Amadeus Mozart; 10 variaties op „Unser dummer Pöbel meint", KV 455.
Frédéric Chopin: o.a. Polonaise opus 26, in cis kl. t.
Béla Bartók: Suite opus 14.
Karol Szymanowski: o.a. Mazurka's opus 50 en Preludes opus 1.

woensdag 14 febr. 1973 aanvang 20.00 uur coup./pasp. geldig. Toegangsprijs: f 7,50 (C.J.P.-abonnement 4)

„WIE IS ER BANG VOOR VIRGINIA WOOLF"
van Edward Albee, met Kitty Janssen en André van den Heuvel.
De toeschouwer zal zich geen moment vervelen, niet alleen omdat het formidabel kluchtig is, maar ook om de wreedheid, ook om de sentimentaliteit.

Openingstijden kassa:
maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur — 15.00 uur
zaterdag : 10.00 uur — 12.00 uur
zondag 11 febr. : 11.00 uur — 12.00 uur

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn. Verkoop van plaatsbewijzen bij de BOERENLEENBANKEN, alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt verkrijgen.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

Do. 8 febr. 14.00 en 20.00 uur Prijzen: f 10,- - f 4.50 **GLT - donderdag**
Het Groot-Limburgs Toneel, herhaling van de succesvolle komedie van Luigi Pirandello **„Zo is het - of lijkt het zo?"** regie: Pierre Laroche, met o.a. Mieke Verstraete, Lut Tomsin, Raph Wolfs, Rudi van Vlaenderen, Cas Baas, Gaston van Erven, John Leddy en Mary Smithuisen

Za. 10 febr. 20.00 uur Prijzen: f 15,- - f 6.50
„Mozart-Oper" - Salzburg: „Cosi fan tutte", opera van W. A. Mozart, regie: Prof. Dr. Géza Rech, dirigent: Wilhelm Sommer. Solisten, koor en het Weens Kamerorkest

Zo. 11 febr. 11.45 uur Redoute
Koffie-concert. Hans Dercksen, piano, werken van Haydn, Mozart en Schubert

Zo. 11 febr. 14.15 uur Toegang: tot f 3.-
Toneelgroep „Marmouzet", „Pietje Prik en So-Ya-boontje", toneelstuk door Lea Smulders

Ma. 12 febr. 10.00 en 14.00 uur nog enkele plaatsen beschikbaar Prijs: f 3.50
Toneelgroep Proloog. „Neus & Ko, op zoek naar het verzwegen nieuws", programma voor de onderbouw van het Middelbaar Onderwijs

Di. 13 febr. 20.00 uur Prijzen: f 10,- - f 4.50
„Wie is er bang voor Virginia Woolf?" toneelstuk van Edward Albee, regie: Lo van Hensbergen, in de hoofdrollen: Kitty Janssen en André v.d. Heuvel

Za. 17 febr. 20.15 uur Prijzen: f 12.50 - f 9,-
Boekenweek '73, i.s.m. de boekhandelaren Veldeke, Leiter-Nypels, Meyer-Dupuits, Vroom en Dreesmann, Boekenhal Annadal / fa. Gadet en de Openbare Leeszaal en Bibliotheek van Groot-Maastricht organiseren wij het befaamde **Maastrichts Boekenbal** m.m.v. Bertus Aafjes, Lenny Kuhr, Benny Neyman en de „lach-maar-raak-show", „Professor Schroepmff en zijn reizend frivoliteiten-Theater" met Corrie v. Gorp, Marianne Delgorge, Donald Jones en Jaap Stobbe. Tijdens het Boekenbal speelt de E.P. Band o.l.v. Piet Knarren.

Ma. 19, di. 20 febr. 14.00 uur, 23, 24 en 25 febr. 20.00 uur
HERMAN VAN VEEN
in zijn nieuwste show

CJP en CCV-coupons geldig, behalve zondag 11 en zaterdag 17 febr. Voor alle voorstellingen coupons geldig. Kassa-uren 10.00—15.00 (tel. v.a. 11.00 uur), zaterdag en zondag van 12.00—14.00 uur.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.



Restaurant Elisenbrunnen Aachen
Wir suchen:
Junge, zuverlässige
KELLNER und SERVIERERINNEN
Beste Verdienstmöglichkeiten (Festlohn)
Angenehme Arbeitsbedingungen.
Tel. 0949 - 241 - 21383 x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. AMI 8, 28.000 km gel. vraagpr. f 4.250.- als nw. kl. groen. Bellen tel. 710945 Hrl.

DYANE 6, rood, '69 f 1950; VW 1300 L. '67, rood f 1450; Fiat 600, rood, '68 f 950; Fiat 850, '67 f 650; V.W. Kever '65 f 550. Inruil, financ. Hamerstraat 16, Heerlen (bij Amb.-school), tel. 045—716592.

CAPRI 1300 '72 f 5950; Ford 1600 L '71 f 3450; Mercedes 250 '70 f 8750; Mercedes 200 D '67 f 4250; Landroover f 2500; Fiat 125 '69 f 1950. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Financ. dir. klaar. Fina tankstation Brunssummerweg 81, Waubach.

Te k. PEUGEOT 504, 1970, zilver, 1e eig., km.st. 58.000, met echt leder bekl., slaapst. en 5 zeer goede radiaalbanden. Elke keuring toegest. Charl. Beltjenslaan 8, Sittard tel. 21181.

Te k. FIAT 600 '65, km.st. 49.000. Na 17.00 uur Stegelenstraat 9, Oirsbeek.

Te k. BMW 1800 bwj. '68, i.z. g.st., nwe banden, pr. f 3300. Hommerterweg 106 Hoensbroek.

Te k. van partic. CITROËN Ami 8, 15 mnd. oud, km.st. 20.000. Schelsberg no. 195, Heerlen.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

Zondag 11 februari

Prinsenbal

Orkest: MELODIA QUINTET

DE MAASTRICHTSE MACHINEFABRIEK DELNOZ B.V.

GALJOENWEG 68, MAASTRICHT, POSTBUS 290, TEL. 043—17541

zoekt voor spoedige indiensttreding:

a. Een electrotechnisch tekenaar-calculator

voor het maken en begroten van schakelschema's t.b.v. hydraulische installaties, liftinstallaties en zwembadinrichtingen.

Vereisten: minimaal MTS-niveau, praktijkervaring

b. Een receptioniste-telefoniste

die naast deze taak eveneens telex-, type- en andere administratieve werkzaamheden kan verrichten.

Typediploma is vereist.
Kennis van de moderne talen strekt tot aanbeveling.

Gegadigden voor deze vacatures worden verzocht hun sollicitatiebrieven vóór 15 februari 1973 aan bovenstaand adres te richten. x

COUPON F-8
REIS MEE... MET L.D.

DANSEN
BAR-DANCING EUROPA
WINKELSTRAAT 5, SUSTEREN
a.s. vrijdag en zaterdag: orkest **PROMOTIONS**
a.s. zondag: **THE NEW COCKTAILS**
Amusementsmuziek voor jong en oud. Vrij entree

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt u nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167 p.m. Fiat 600E f 181, Fiat 850E f 205, Fiat 850 Spec. f 223, Fiat 127 f 231, Fiat 128 f 264, Fiat 850 Coupé f 280. Stapt u eens binnen of belt u ons op. Wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Deze week biedt Auto Heral u aan: CITROËN GS 1971, 28.000 km.; Citroën Dyane '69 '70 '71; Citroën 2 CV 4 (lelijke eend) '70 '72; Renault R 8 f 1750; Renault R 12 TL nov. '70. Alleen deze week geopend van 2 tot 6, behalve zaterdag van 10 tot 6. Alle auto's met garantie. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral auto's, betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, telef. 045—252244. x

ACCU'S, banden. Gratis monteren, uitbalanceren. Voor elk merk. Ook alle automaterialen, motoren, accessoires, gereedschappen, enz. 30-50 pct korting. Volle garantie. Alleen merkartikelen. Dit kan alleen Donny Klassen b.v., Groothandel automaterialen - Technische handelsonderneming Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354. Maastricht. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Contant geld. We kopen alle schadevrije automobielen van recente datum. Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354 (na 20 uur 11569), Maastricht. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW door inruil verkregen. Met Bovag-garantiebewijs. Inruil en discrete financ., event. zonder aanbet. mogelijk Automobielbedrijf A. Jasper, off. dealer Simca, Chrysler, Peugeot-service, Akerstr. 32, Spekholzerheide. Tel. 045-413472 b.g.g. 412362. x

Van part. te k. CITROEN type 11 Sport bwjr. 1953 gunstige prijs. Te bevr. Esdoornstr. 7, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. OPEL Kadett '68. Roebroekweg 26, Heksenberg, na 19.00 uur. x

Te k. EEND i.z.g.st., 56.000 km, bwj. '66. Te bevr. tussen 19.30 en 20.00 uur L. Heyboer Op de Vey 66, Geleen. x

WELK NET MEISJE
heeft plezier in het verzorgen van een baby van 1½ jaar en is tevens bereid wat licht huish. werk te verrichten? Geïnteresseerden gelieven zich na 18.00 uur te wenden tot Mevr. Pelt Einderstr. 49, Kerkrade, tel. 2080.

Wij vragen:
constructie-bankwerkers, een smid en metaalbewerkers
ALU-STAHLBAU NISTERS & CO., Geilenkirchen / Tripsrath, Dorfstrasse 55-64 Tel. 0949-2451-2042 x



Promenade 7, Heerlen

IFA

6

MAXI AKTIE MINI PRIJZEN

IFA vacuum koffiebonen of snelfiltermaling 2 pak à 250 gram ~~4.52~~ **3.98** uw voordeel 54 cent

CALIENTE SHERRY pale dry 0.70 liter 2 flessen ~~9.96~~ **8.19**

IFA SINAS 2 literflessen ~~1.84~~ **1.49**

PAGNIER MACARONI 500 gram 2 zak **1.39**

TWEE IJZERSTERKE DWEILEN **1.49**

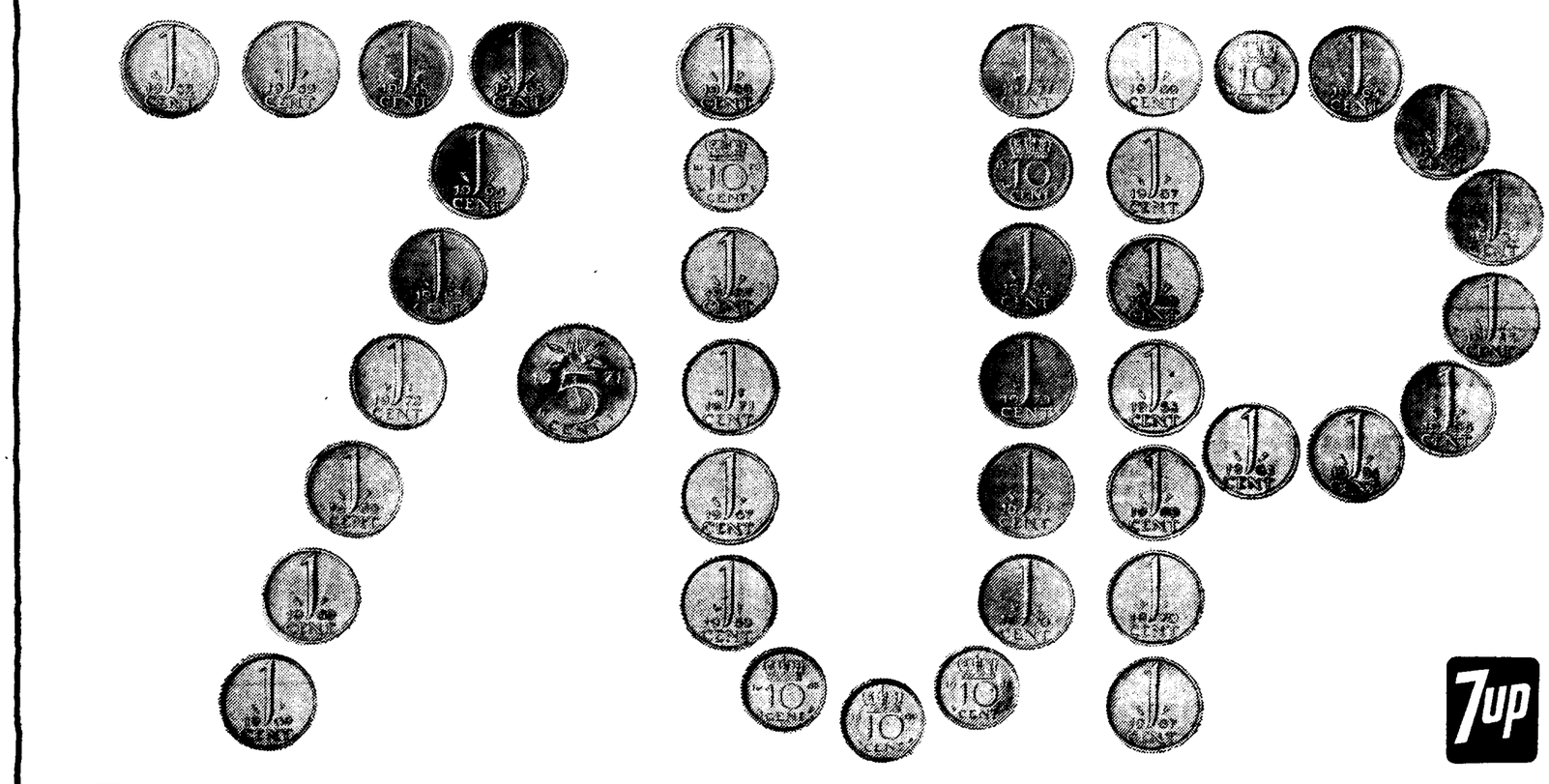
IFA APPELMOES 2 literblikken ~~2.18~~ **1.69**

IFA BIER eurofles doos à 12 flessen ~~6.82~~ **5.98**

IFA SOEP tomaten-,kippe-, groente- of erwtensoep 3 blik ~~2.43~~ **1.89**

IFA haal er alles, spaar op alles!

Geldig t/m 10 februari 1973
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN



Tel maar na: 99 cent is de prijs van Seven-Up, de beste manier om je dorst te lessen.

7up

vrijdagvoordeel

GELDIG VANAF 9 FEBRUARI EN OOK OP DE EVENTUELE KOOPAVOND
SCHRIFTELIJKE EN TELEFONISCHE BESTELLINGEN WORDEN HIEROP NIET AANGENOMEN.

V&D

* Alle vestigingen
** Alleen Heerlen Sittard Geleen
*** Alleen Heerlen Sittard



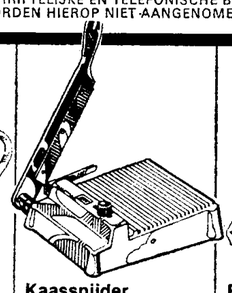
Brabants Bont
Kleurvaste, goed wasbare en oergezellige gordijnstof voor keuken, zomerhuisje, caravan en kussens en kleedjes. Drie kleurstellingen. 120 cm breed.
Per meter
** **6.95**



Molton matrashoes
Onze Vendorma molton matrashoes verschuift niet, zit steeds mooi strak om uw matras. Hagelwit, 2 maten. 2-pers. **21.-**; 1-pers.
*** **16.-**



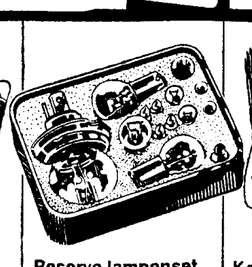
61-delig servieskombinatie
Eet-, thee- en ontbijtservies voor 12 personen. Prachtig gaafwit porselein, naar keuze met smalle gouden of zilveren bies.
* **175.-**



Kaassnijder
Heel handig deze kaassnijder met instelknop voor plakjes van flinterdun tot lekker dik. Handig klein formaat voor gebruik aan tafel.
* **2.50**



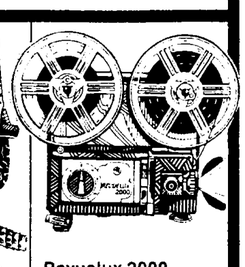
Flanellen lakens
Ons eigen merk Vendorma, dus extra lang, maar liefst 280 cm en 2-zijdig geruwd. In wit en diverse andere kleuren.
240x280 **23.75**;
180x280 **15.25**;
150x280
* **13.45**



Reserve lampenset
Door universele samenstelling geschikt voor vrijwel elk wagentype. Onmisbaar in uw auto. Voorkomt licht-misère onderweg.
Nu maar
* **6.75**



Kortrol plakplastic
Lang 2½ meter, breed 45 cm. Heel veel dessins. Om 101 dingen in huis in een nieuw, dekoratief jasje te steken. Zelfklevend, afwasbare kwaliteit.
Nu per rol
* **4.-**



Revuelux 2000
Super-8 projektor, zoomobjektief, voor- en achteruitprojektie, variabele snelheid tussen 15 en 24 bld p/sek en stilstaand beeld.
Kompleet met halogeenlamp en spoel.
** **345.-**

...en ook op zaterdag

deze bungalowtenten Como Royal en Como



Como Royal, de uitgebouwde keuken, met afsluitbare ventilatieramen vormt een geheel met het wit synthetisch All Season dak. Liefst drie gescheiden slaapkabines en een woongedeelte met voldoende bewegingsruimte In prachtige oranje/bruin kleurkombinatie.
Totaal gewicht ca 50 kg.
Model Como, zelfde uitvoering als Como Royal, op iets kleinere schaal en 2 slaapkabines.
Gewicht ca 43 kg.

nu twee dagen lang Como Royal **625.-** Como **535.-** ***

VROOM & DREESMANN
Heerlen Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

V&D

De reisexperts van Vroom & Dreesmann kunnen u alles over uw vakantiebestemming vertellen.

Ze zijn er immers zelf geweest!

Bij Vroom & Dreesmann weten ze waarover ze praten. De reisexperts van Vroom & Dreesmann hebben immers zelf vooraf uw vakantiebestemming bezocht en gekontroleerd. Zodat ze u alles kunnen vertellen over de ligging van uw hotel, de uitgaansmogelijkheden en de eventuele kiezelstenen op het strand. Weet u tenminste precies waar u terecht komt. Dat geeft toch 'n veilig gevoel, nietwaar!



Eurotours vliegreizen ET
2 weken Algarve
Het mooiste en zonnigste plekje in Zuid-Portugal. Waar de Moren duidelijk hun voetsporen achterlieten. Logeer in de komfortabele appartementen Torralta (direkt op het strand) vanaf **540.-**

Reisorganisatoren BEL AIR
15-daagse vliegreizen
Op veler verzoek extra vluchten in het hoogseizoen. Naar Costa del Sol, Mallorca, Alicante en Salou. Bijv. 15 dagen appartementen Salou vanaf **305.-**

ARKEREIZEN
8 dagen Benidorm
In Bungalito-park „La Siësta": exclusief voor Arke. Laaggeprijsd, Nederlandse leiding, laagbouw, bar, restaurant en supermarkt, groot zwembad. Vanaf **214.-**

Fit vliegreizen
15 dagen Costa del Sol
Vliegreis met verblijf in de appartementen Bonanza te Torremolinos vanaf **347.-**
Bovendien mag naar de appartementen Bonanza per 2 volwassenen een kind tot 6 jaar gratis worden meegenomen, terwijl voor meer kinderen interessante kortingen gelden.

EuropaExpress
7- of 8-daagse snoepreizen
Wegens enorm sukses zullen onze snoepreizen worden geprolongeerd en ook worden uitgevoerd in de maanden april en mei.
7 Dagen Mallorca, 8 dagen Marokko/Costa del Sol, 8 dagen Rhodos. Reeds vanaf **275.-**

CENTOURI vliegreizen SUNLINER
15 dagen Ibiza
Veelbezongen eiland. Schilderachtig en subtropisch, met een uitbundig nachtleven. Logies/ontbijt, al vanaf **374.-**

Indien de hier vermelde prijzen onder de door de Rijksluchtvaartdienst aangegeven minimumprijs liggen, wordt dit minimumbedrag berekend, en het verschil in waardecoupons verstrekt.

1622 **VROOM & DREESMANN**
Reisbureau Heerlen/Maastricht

Opening

Verheugd en met gerechtvaardigde trots kunnen wij u mededelen, dat onze zaak

„Café Sturmans"

een nieuwe vestiging heeft gekregen op de HEERLENSEWEG no. 1-3 te SCHAESBERG.

Voor de officiële opening en een hernieuwde kennismaking nodigen wij u beleefd uit op HEDEN, DONDERDAG 8 FEBR. vanaf 17.00 uur.

Familie W. J. Sturmans-Offermans
Brigitta

Brand

BIER

het bier waar Limburg trots op is

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.
Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien.
Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor directe, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: **Sperti Preparation H** zalf en zetpillen.

ELEKTRO - INSTALLATIEBEDRIJF A. J. KRILL
Akerstraat 126, Kerkrade-West, telef. 413024

vraagt:

1 ELEKTRO-MONTEUR



De heer W. H. te S. (59)

'Dat komt, ik fotografeer al jaren. Nu wil ik ook zelf gaan ontwikkelen en vergroten. Daar wil je je dan in verdiepen. Zo kwam ik er op, om in zo'n kleine rubriekadvertentie van onze krant komplete jaargangen fotovakbladen te vragen. Dat was een briljant idee al zeg ik het zelf. Ik kreeg precies wat ik hebben wou. M'n doka is klaar.'

Het dagblad is één vergroot kontaktadres. kk

Feestelijke heropening

TWILIGHT - BAR - DANCING

Vrijdag 9 februari a.s., om 18.00 uur heropenen wij onze geheel gemoderniseerde zaak, ROZENSTRAAT 23, KAALHEIDE, telefoon 045–413919.

Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met het Trio Los Manto's.

VENDA DIEPVRIES

V&D

„Vriesvers" op uw tafel voor een aantrekkelijke lage prijs!



Diepvries snacks:

Venda bitterballen
12 stuks **1.-**

Venda frikandellen
4 stuks **1.-**

Venda loempia's
2 stuks **1.35**

Venda kroketten
4 stuks
van **85** voor **69**

Diepvries groenten:

Venda spinazie
doos à 600 gram **99**

Venda doperwten zeer fijn
zak à 500 gram **1.49**

Venda boerenkool
doos à 750 gram **1.20**

Venda sperziebonen
zak à 500 gram
van **1.29** voor **1.09**

Diepvries dessert:

Venda vanille-ijs
1/2 liter **1.45**

Venda ijstaart
vanille-aardbeien.
Voor 4-6 personen. **3.25**

Venda pudding
cognac d'orange.
Voor 4 personen. **1.98**

Venda chipolatapudding
voor 4 personen,
van **1.85** voor **1.59**

'N WEEK LANG LAAG GEPRIJSD

Venda koffie rood
vacuüm verpakt.
250 gram
van **2.25** voor **2.-**

Vin de France
wit, rood of rosé.
Fles à 1 liter
van **2.55** voor **2.25**

Rodina tomatensap
blik à 0,4 liter
van **70** voor **59**

Puntbroodjes
10 stuks
van **1.03** voor **79**

10-GULDEN-AANBIEDING

Unox kippesoep
4-bordenblik
van **1.08** voor **79**

HAWAII KOMKOMMERS

(van vers geschilde komkommers met aromatische ananas)

flakon à 195 gram
van 1.30 voor **98**

VENDA FILTERZAKJES no. 2

per pak à 120 stuks **150**

UIT ONZE CHOCOLATERIE

Brabant wafels
pak à 250 gram
van **1.49** voor **1.25**

Venda chocoladetablet hazelnoot praliné
tablet à 100 gram
nu **65**

Venda chocoladetablet melk, met hele hazelnoten
tablet à 100 gram
nu **65**

VERSE VLEESWAREN

Boterhamworst
150 gram
van **90** voor **79**

Venda gourmet boerenleverworst
vacuüm verpakt.
Per stuk à 250 gram
van **1.45** voor **1.29**

Venda tongeworst
vacuüm verpakt.
100 gram
van **93** voor **85**

MAGERE VARKENSFRICANDEAU

VAN DE HAM
500 gram
van 6.45 voor **475**

SOEPVLEES ZONDER BEEN

500 gram
van 5.15 voor **365**

UIT EIGEN BANKETBAKKERIJ

MOCCA BOOMSTAM

van 3.95 voor **335**

WITLOF

de allerbeste kwaliteit
per 500 gram **79**

GOUDREINETTEN

heerlijke hand- en moesappel **per kg** **110**

UIT ONZE BLOEMENAFDELING

SLEUTELBLOEM

per pot **98**

GELDIG 8 - 9 - 10 FEBRUARI

Deze week extra voordelig in uw warenhuis: **ODOREX** *deodorant spray normaal 6.- aktieprijs Odorex 5.15 nu bij Vroom & Dreesmann* **3.75**

1506 Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 8 februari t/m woensdag 14 februari.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

V&D

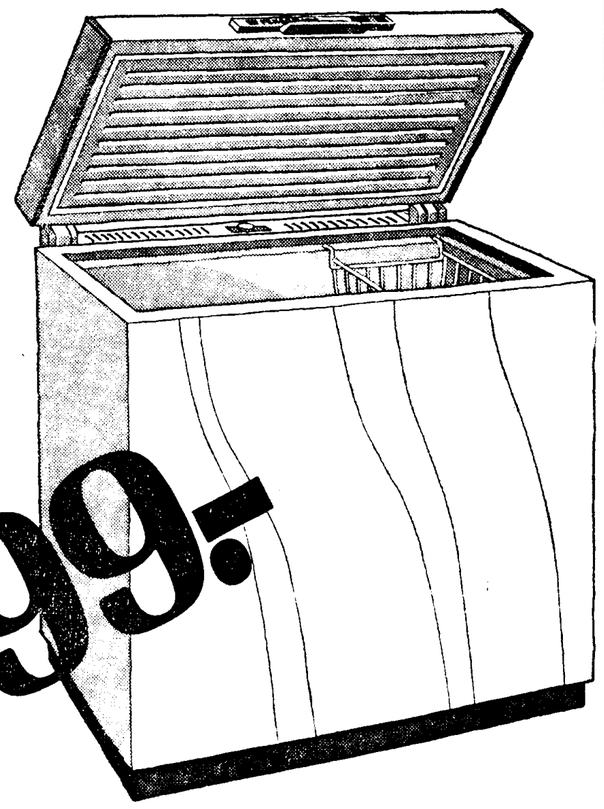
Deze nieuwe Vendomatic* diepvrieskist draagt het Kema keur. Uw garantie voor veilig en betrouwbaar invriezen.

Of dat nu een partijtje braadkuikens zijn uit een voordeelaanbieding of die doosjes verse zomeraardbeien die u in februari wilt eten. In deze 250 liter Vendomatic diepvriezer blijven geur, smaak en voedingswaarde optimaal aanwezig. Op zo'n manier is deze, volgens CEE voorschriften gebouwde diepvriezer, een werkelijke kostenbespaarder in uw huishouding.

Niet alleen qua kapaciteit maar ook qua uiterlijk en afwerking is deze Vendomatic een paradepaardje. De uitneembare binnenmand, de handige wieltjes onder de machine en de kontrolelampjes in de handgreep zijn daar duidelijke voorbeelden van. Terwijl z'n handzame afmetingen (85-90-63) garant staan voor plaatsing op zolder of schuur, bijkeuken of garage.

Deze Kema gekeurde Vendomatic krijgt van uw warenhuis maar liefst vijf jaar garantie op z'n kompressorsysteem en een jaar op alle andere onderdelen. Terwijl u ook nog weet dat de service van uw warenhuis u nooit en te nimmer in de kou laat staan.

Kleur: wit
Normale prijs **559.-**
Introduktieprijs gedurende 7 dagen:



499.-

KEMA KEUR

★ *Vendomatic is een eigen merk van Vroom & Dreesmann. Garantie voor veiligheid, kwaliteit en lage prijs.*

1453

VROOM & DREESMANN

...En U kunt gratis 'n kuikenboutje oppeuzelen!

**VanLeendert trakteert deze week wéér op vele voordelige hapjes.
Topkwaliteit voor op-eet-prijsjes.
Wacht niet langer. Profiteer er vandáág nog van.
(En als u er trek in heeft: u kunt 'n vers gegrild kuikenboutje bij ons proeven. Of mee naar huis nemen natuurlijk.
Helemaal gratis!)**

Verse kuikenboutjes 500 gr. *f 2.25*

Verse babykalkoen 1 kg. *f 5.95*

Hazebouten v.a. 2 stuks *f 4.00*
500 gr. *f 2.95*

Hazerugfilet 500 gr. *f 4.50*

Ananas 2 blikken *f 1,89*

Chinese sperziebonen 4 blikken *f 3,15*

Blik Sleepasperges 800 gr. *f 2,99*

Tonijn in groente 5 blikken *f 5,50*

Makreel in zalmstijl 5 blikken *f 2,90*

VERSHEID GARANTIEZEGEL

VIS - WILD - GEVOGELTE

WILDMARKT VANLEENDERT

SAROLEASTRAAT 60 HEERLEN

AUTO'S & MOTOREN

Van part. te k. zéér mooie RO 80 '69, el. schuifd. en div. access. Nieuwe motor, pas 21.000 km gel. Nwpr. f 26.000, vr.pr. f 8750. Thull 14b Schinnen, 04493-1991.

MERCEDES 230 typ 72, Vauxhall Viva de luxe 72, Audi 100 S 70, Ford 15MRS 70, Ford 20M 2300 XL 70, Renault 4 luxe 71, Fiat 128 71, Fiat 18 70, Fiat 850 Special 70, Fiat 600 68, Austin 1100 Glider 70, VW 1300 69, Opel Rekord 1700 70, Ranger 1900 coupé 71, Simca 1000 GL automatic 67, Mercedes 220D 70, NSU 1000 L 68 f 1650.- Ford 12M 68 f 1350.- Ford Escort 68, Simca 1000 66 f 450.- Audi 66 f 400,- Inruil, financ. garantie Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide tegenover meubelzaal Fuhren.

Te k. KADETT Rally type 71 als nw.; Kad. Coupe '69 rood 22.056 km; Kad. Olympia Coupé '70 f 4750.-; Kad. 71 bleuw f 4900.- Kad. Coupe '67 wit f 2400.- Rek. Coupe '68 f 3609.- VW '68 blauw f 2250.- VW 1500 '67 f 1250.- VW '64 f 500.- Gar. Fin. Inruil B. Aretz St. Barbarastr. 38 Schlemg-Hrl. tel. 711268.

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Ascona '71, Fiat 128 '71, Mazda 1300 '71, Ford Escort '71, Ford 15 M RS '70, Jaguar 4.2 ltr. '70, Peugeot 304 '71, Ford 1600 L '70, Kad. Car. '69, VW 1300 '68, Opel Commod. '68, Opel Rek. '68, Mercedes 280 '68, Garage M. van Hees Litscherveldweg 5 H.heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal.

Speciale aanbiedingen: OPEL Kadett '71, Kadett LS '71, weinig gelopen; Manta '71; Rekord 1700 luxe '70, groen, 4-drs, radio; Daf 55 okergeel '70, km.st. 26.000, radio, mistlampen, als nw., spotpr. Austin Clubman '71, 18.000 km gel. f 4200; Austin Maxi '70 rood, 5 vesn.bak f 4750; Fiat 127 '72, wit, spatbordschade f 3250; NSU 1200 TT '70, wit f 2900; NSU Prinz „4" '68 f 400; Kadett car., '67, rood, ruilmotor, nwe banden f 950; VW Var. '70 f 2200; Capri 1600 L. '70, groen metallic, 1e eig. f 4900; BMW 2500 '70 blauw; Ford Fairlane '68, wit 6 cyl. f 2200; Zephyr '69, 4 cyl., wit f 2200; Mercedes 200 Diesel '69 met pookje f 7500; VW 1300 luxe '70 f 3200; Fiat 125 '68 f 1700; Opel 1900 luxe coupé '70, blauw metallic; Mercedes, gesloten bestel, ruilmotor f 450; Simca 1000 Rallye '71, oranje, kuipzitting f 2900. Inruil, financ. direct volgens Am. systeem Lukassen, Holzstraat no. 67, Kerkrade.

Winterkoopjes. Oxy-garage MERCEDES 220 D type '70 f 9700; Toyota 2000 Crown de luxe, met gasinstallatie 1970, 1e eig. f 8750; Volvo 144 S als nieuw 1970 f 8750; Vauxhall Victor 2000 '68, zeer mooi f 2950; Mercedes 250 S '64 f1250; Fiat 124 de luxe '68 f 1850; Citroën Dyane '70 f 3950; Fiat 1500 de luxe '66 f 1450; VW 1200 de luxe '64 f 1250; Daf 55 wit '68 f 2450; Daf 55 blauw '68 f 2250; Opel Kadett B '68 f 1450; Peugeot 404 Diesel '68 f 2750; BMW 1800 de luxe '66 f 1850; Bedford vrachtauto voor autotransport, 6 cyl., Diesel, '65 f 2500. Div. inruilwagens v.a. f 200.—. Inruil mogelijk. Oxy-Servicestation, Holzstraat 57 Kerkrade. Geopend van 8.00 tot 24.00 uur. Telef. 04445—6989.

Autobedrijf Hamers bied. aan: FIAT 128 72, Fiat 125 Special 71, zeldzaam mooi, Fiat 850 E 71 25.000 km. gel., Fiat 125 68 f 1250, Opel Caravan 1700 4-drs. 70, Opel Caravan 2-drs. 70, Opel Rek. 1700 71, Opel Rek. 1700 69, Opel Rek. 1700 type 69 m. radio, Opel Kadett 70, Opel Kadett 69, Kadett coupé 68, Vauxhall Viva de l. 28.000 km, Vauxhall Viva de l. 68, Ford Taunus 1600 GXL 17 mnd. oud als nw., Ford Capri 1500 L 71 m. radio, Forr Escort 1300 70, Ford 17M Coupé 70, Ford 17M 70, Ford 17M 69, Ford 12M 4-drs. 68, schuifdak en radio, Ford 12M 67, Ford Cortina 68, VW 1600 TL 70, VW 1200 71, VW 1300 L 69 automatic, VW 1300 L 67 68 69, VW Pick-Up dubbelcabine 70, Mercedes 220 D 68 schuifdak, pook, olievrij, BMW 2500 69, BMW 1800 68, Peugeot 204 69, Austin Glider 1100 68 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering, ook zonder eigen geld via P.L. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral Bastiaans, tegenover Nationale Houthandel, tel. 045-716045. Zondags gesloten.

Bij Donny kûken is kopen Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. FORD Capri 1700 GTXL 71; Ford Capri 1500 L 69; Ford 2000 GXL coupé type 72; Ford Escort luxe 71 en 68; Vauxhall Viva SL 4-drs. luxe 71 70 69; Peugeot 204 71 70 69; Austin 1000 mini 69; Austin 850 70; Opel Commodore coupé type 70; Opel Rekord Caravan 1700 L 70; Opel Rekord 1700 L 68; Opel Kadett luxe 71 70 68; Renault 16 TS 69; VW 1300 70 69 69; V W 1600 type 70; Fiat 850 coupé 70 69; Fiat 850 special 69; Citroën Dyane luxe 71 70; Daf 55 luxe 68; Taunus 12M 68; Simca 1000 special 69. Diverse bussen voor personenvervoer: VW Clipperbus origineel 71; VW Clipper 69; Ford Transit 71 69. Donny Klassen b.v. In- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. Maastricht. t.o. Hotel Old Hickory.

Spec. aanbieding in onze afdeling OK AUTOMOBIELEN bieden wij enige auto's aan, die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. Opel Kadett '72 in div.kleuren en uitvoeringen. Opel Ascona '72 1600 cc semi luxe met radio etc. Opel Rekord car 5-drs. Bovendien voorradig: Opel Kadett volautom. '69, Opel Kadett '71, Opel Olympia '69, Opel Rekord '69, '70, Vauxhall Viva '70, VW 1300 '70, Ford Cortina '70, Simca 1000 '70, Renault R6 '70, Renault R10 '69, Austin Glider '70, DAF 55 '69, Fiat '72. Alle auto's met de voll. OK-garantie. Inr. en fin. mog. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

SUMA

MEUBEL DRIVE-IN
15.000 m3 vol meubelen

Cabergerweg 71-73 - Maastricht (ingang Rondeel)

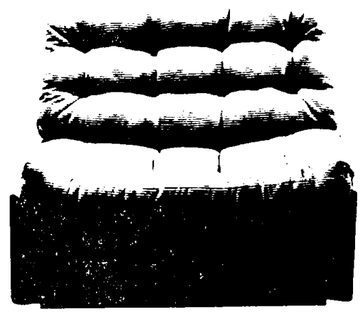
GEOPEND: Maandag van 13.00-18.00 uur
Dinsdag t/m zaterdag van 900-18.00 uur

OPRUIMEN DOEN WIJ HET GEHELE JAAR

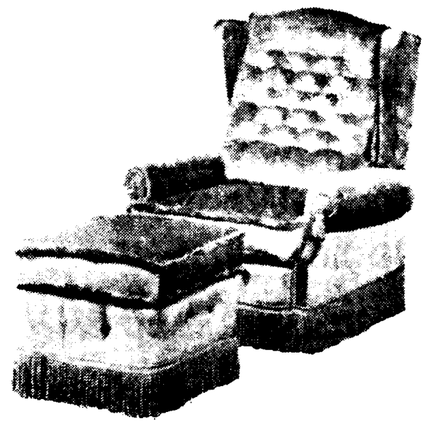
Een heel jaar lang zijn Sumaprijzen 35% tot 40% lager dan alle andere prijzen.

Maak de 11 winkels (steden) tocht. Laat u voorlichten en noteer de prijzen. Kom daarna naar de SUMA en vergelijk. Word prijsbewust! **Het gaat om uw geld!** Niet om dat van ons. Haasten hoeft u zich niet. **Onze magazijnen puilen niet uit! Onze vloeren kraken niet!** Wij hebben **geen** winkeldochters! Wij verstaan ons vak en onze inkopers kopen juist dat wat u zoekt. Daarnaast zijn wij nu ook in staat **uw betaling discreet, prettig en vlot te regelen.**

Hier een greep uit dat wat wij u te bieden hebben:



ZITELEMENTEN
vanaf:
SUMAPRIJS 121,-
Passen in ieder interieur.



LOSSE CLUBS EN FAUTEUILS
De één nog mooier dan de andere.
Vanaf:
SUMAPRIJS 98,-

BANKSTELLEN
met een ideaal zitcomfort, waarop u trots zult zijn. Uw gasten zullen verbaasd staan.
Vanaf:
SUMAPRIJS 525,-

ZE ZIJN ER WEER!

MIMISET 'QUEEN ANNE'
prachtige noten uitvoering
SUMAPRIJS 121,-

MIMISET 'VERSAILLES'
prima degelijk eiken, oergezellig
SUMAPRIJS 91,-

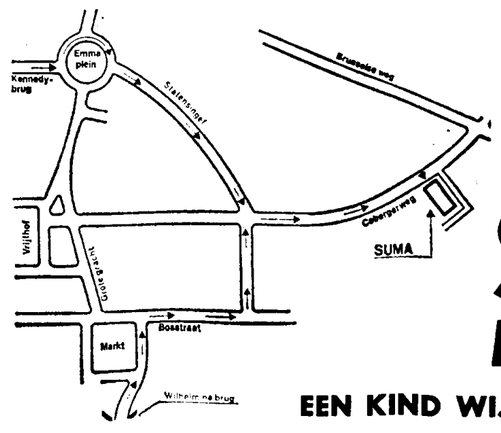


Verder nog een prachtcollectie **KAMERBREED TAPIJT** tegen **SUMAPRIJZEN** (dat zegt alles).

Slaapkamers, eetkamers, stalen bedden, matrassen, spreien, aanbouwwanden, salonkasten, kleinmeubelen enz. enz.

SUMA

Goedkoper kan niet!
Duurder hoeft niet!



**Cabergerweg 71-73
Maastricht**

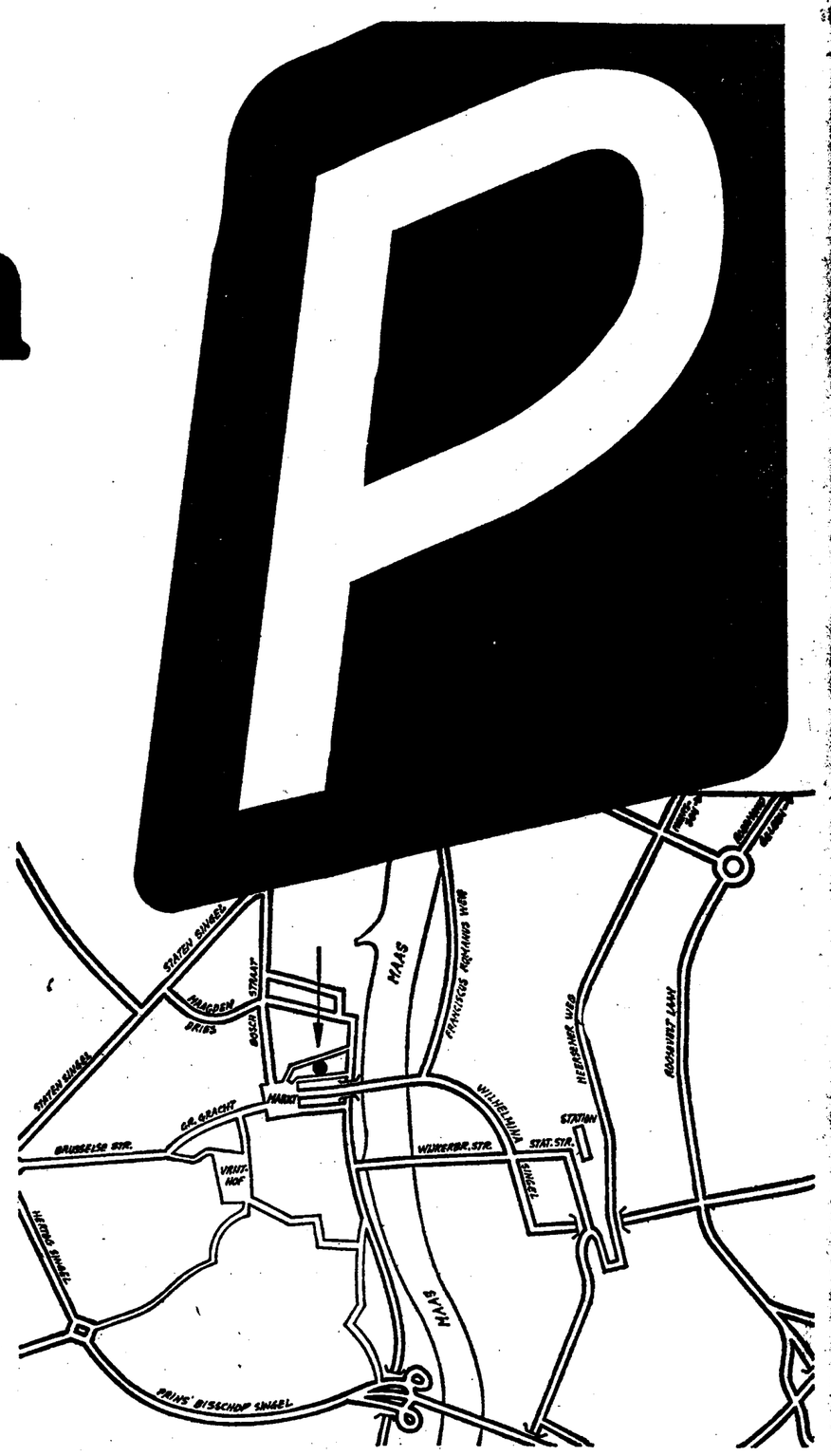
INGANG RONDEEL

SUMA

MEUBEL DRIVE-IN

EEN KIND WIJST U DE WEG!

Morgen vliegen er twee vlaggen boven Maastricht



De ene vlag is die van de stad Maastricht. De andere die van de benzinemaatschappij BP. Allebei worden ze om 11.30 uur weggeschoten door twee kanonnen op het dak van de nieuwe, overdekte BP Parkeergarage 'Markt' aan de Gubbelstraat te Maastricht.

En dat betekent het begin van de

feestelijke opening van de BP Parkeergarage 'Markt'

door Maastrichts' wethouder van Openbare Werken en Sport, de heer R. de Vries.

En voor twee mensen betekent dat tevens het begin van een luisterrijke periode. Want de eerlijke vinders van die twee vlaggen krijgen ieder een portable

radio cadeau!

Dat is één 'knaller'. Maar er zijn er méér!

Gratis autootjes voor Maastricht!



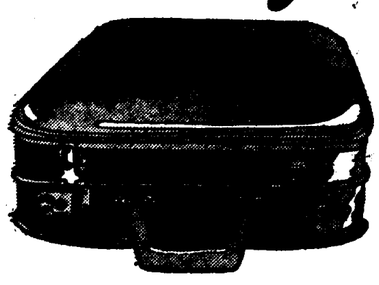
Elke bezoeker van het [illegible] krijgt - gedurende de maand februari - een perfect gelijkende miniatuurauto cadeau! Van BP. Verzamel ze!

En verder: openingsaanbiedingen voor feestprijzen

Jet-set vliegtuigkoffertje

Daar moet u vliegensvlug bij zijn. Bij dit handzame, hippe koffertje met z'n grote inhoud.
Winkelwaarde 11,95
BP prijs

8,50



Personen-weegschaal

Deze superweegschaal kunt u nergens zo goedkoop krijgen. Een onmisbaar instrument in douchecel of badkamer.
Winkelwaarde 15,75
BP prijs

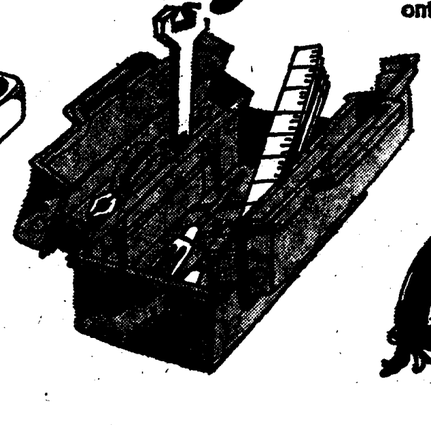
9,50



Gereedschapkist

Maar net zo goed een ideale viskoffer. Of nog iets héél anders, deze handige kist met verrassend veel ruimte.
Winkelwaarde 10,50
BP prijs

6,50



Smurftas voor

5,50

Schoudertas voor smurfen en smurfinnen.
Winkelwaarde 7,95
Voorwaar een voordeel, dat u zich niet zult laten ontglippen!



Mok voor

1,25

Eigenlijk te mooi om uit te drinken. Speciaal voor u in Portugal gepottebakt.



Gratis grabbelen



Ook voor de kinderen is er wat te beleven:
'n echte grabbelton, waar ieder kind iets leuks mag grabbelen. Verras ze ermee!

Waarom bij BP parkeren?

In de eerste plaats kunt u al direct nadat u Maastricht binnen bent bij ons parkeren. U bent dan al vlakbij het stadscentrum. Punt twee biedt onze welvoorziene Autoshop vele praktische artikelen. En ten derde kunt u er tanken. De tarieven?
Van één t/m vier uur parkeren kost 65 cent (10 B.Fr.) per uur.
Staat u er ook nog het vijfde uur en langer, dan betaalt u voor die uren 30 cent (5 B.Fr.) per uur.
Het maximum-tarief per 24 uur bedraagt ƒ 6,50 (100 B.Fr.).
En een maandabonnement hebt u al voor ƒ 65,-.

BP Parkeergarage 'Markt' Gubbelstraat, Maastricht.

Openingstijden:
Maandag t/m donderdag en zaterdag van 7.30 - 00.30 uur.
Vrijdag van 7.30 - 01.30 uur.
Zondags gesloten.